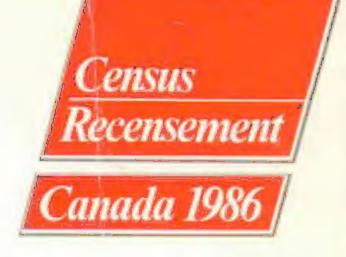
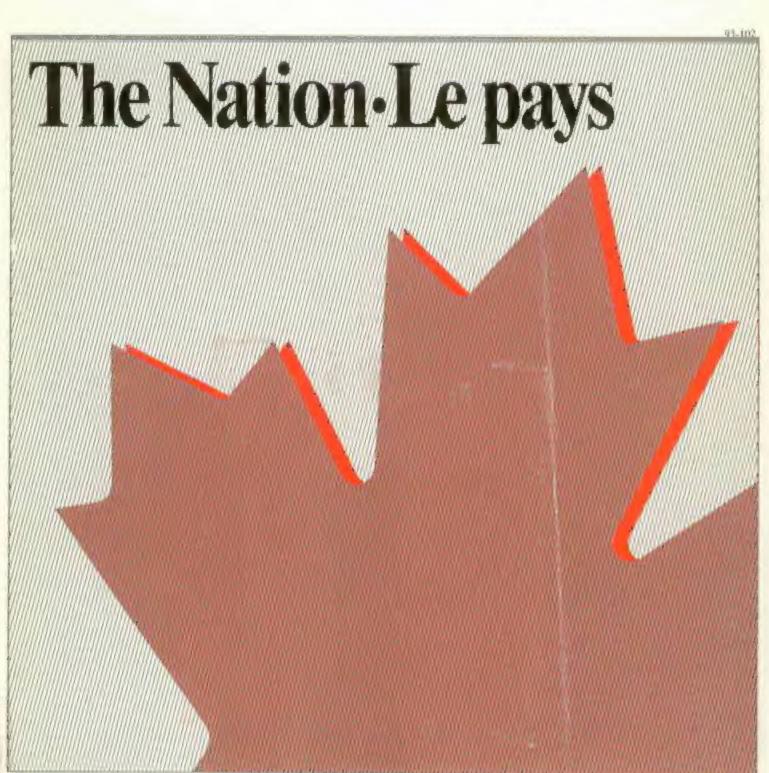
0.4

Population and Dwelling Characteristics Caractéristiques de la population et des logements

Language: Part 1 Langue: Partie 1







Shripbos Carada Statistique, Canada Canada

• • -I • Population and Dwelling Characteristics

Caractéristiques de la population et des logements

Language: Part 1

Langue: Partie 1

SEP 29 1998

The Nation · Le Pays

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

[®] Minister of Supply and Services Canada, 1987

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

December 1987

Price: Canada, \$43.00 Other Countries, \$53.00

Catalogue 93-102

ISBN 0-660-53471-1

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

[©] Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1987

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécesite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada KIA 059.

Décembre 1987

Prix: Canada, \$43.00 Autres pays, \$53.00

Catalogue 93-102

ISBN 0-660-53471-1

Ottawa

STATISTICS STATISTIQUE CANADA CANADA

8661 88 223

LIBRARY

PREFACE

"The Nation" is a data series designed to illustrate the scope and depth of the information collected by the 1986 Census. This is achieved by displaying considerable detail on selected variables (for example, occupation) or alternatively by crosstabulating variables to illustrate the analytical potential of the data (for example, age by sex and marital status). In addition, some tables include comparison to 1981 data and a few basic tables show data from earlier censuses.

The series consists of nineteen (19) publications. The first four (4) publications released contain basic information collected from all households on demographic, family, household and dwelling characteristics. The remainder of the publications contain data collected from a 20% sample of households. Included is information covering social, cultural, labour and income characteristics. Additional information is also available on languages, families, households and dwellings.

The series provides national coverage. Most tables include provincial and territorial data but no subprovincial data are presented.

In addition to "The Nation", there are two other data series. The "Profiles" series provides a statistical overview of a particular subprovincial area (e.g., municipality) touching on a wide selection of census variables but providing a limited amount of detail. A "Special Interest" series provides data on selected topics for which there has been considerable interest expressed such as the immigrant population, ethnic groups, etc.

PRÉFACE

"Le pays" est une série de données destinées à illustrer l'étendue et l'ampleur des renseignements recueillis lors du recensement de 1986. Pour ce faire, certaines variables affichent un niveau de détail considérable (profession, par exemple) ou encore des croisements de variables permettent d'illustrer les possibilités analytiques des données (âge selon le sexe et l'état matrimonial, par exemple). De plus, certains tableaux présentent des comparaisons aux données de 1981 et quelques autres tableaux de base renferment des données des recensements antérieurs.

La série comprend dix-neuf (19) publications. Les quatre (4) premières publications contiennent des renseignements de base recueillis auprès de l'ensemble des ménages sur les caractéristiques démographiques et celles des familles, des ménages et des logements. Les autres publications contiennent des données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages. Ces données contiennent des renseignements sur les caractéristiques sociales, culturelles, de la maind'oeuvre et du revenu. Il y a également des renseignements supplémentaires sur les langues, les familles, les ménages et les logements.

La série recouvre l'ensemble du pays. La plupart des tableaux comprennent des données provinciales et territoriales mais ne contiennent aucune donnée infraprovinciale.

En plus de la série "Le pays", on prévoit publier deux autres séries. Une série de "Profils" donne un aperçu statistique d'une région géographique donnée (par exemple, une municipalité) en utilisant une vaste gamme de variables du recensement, mais avec un niveau de détail limité. Une série "Intérêt particulier" fournit des renseignements sur certains sujets qui ont suscité un intérêt considérable, tels que les immigrants, les groupes ethniques, etc.

	·				
- -			0		
·					

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
HIGHLI	GHTS v	FAITS SA	ILLANTS v
GUIDEI THIS PU	JINES FOR USING JBLICATION ix	L'UTILISA	DIRECTRICES POUR ATION DE CETTE TION ix
Orgar Geogr Cor	se	Organis Facteur conte Produit	ix sation de la publication ix s de géographie et de nu x s et services du recensement
Symbo	ols xii	Signes c	86 x conventionnels xii
TABLES		TABLEAU	JX
Table 1.	Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986	Tableau 1.	Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986
Table 2.	Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986	Tableau 2.	Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986
Table 3.	Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986	Tableau 3.	Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986
Table 4.	Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981 and 1986	Tableau 4.	Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981 et 1986
Re	ference Material in English	Docum	ents de référence en français
DEFINIT	TONS xv	DÉFINITIO	ONS xxvii
DATA QU	JALITY xv	QUALITÉ I	DES DONNÉES xxvii
CONFIDI RANDON	ENTIALITY AND I ROUNDING xviii		NTIALITÉ ET SSEMENT ALÉATOIRE xxx
SPECIAL	NOTES xviii	NOTES SPI	ÉCIALES xxxi
	AL OFFICE SES xxiii	ADRESSES RÉGIONAU	S DES BUREAUX JXxxxv

HIGHLIGHTS

- To better reflect the linguistic reality in Canada, the 1986 Census was the first census in which Canadians could indicate more than one mother tongue, if they had been learned simultaneously and were spoken as frequently during childhood. Nearly one million persons, or a little less than 4% of the population, reported having more than one mother tongue (see Special Notes).
- At the time of the 1986 Census, 15.3 million persons, or 61% of the population of Canada, reported English as their only mother tongue; 6.2 million, or 24% of the population, reported French as their only mother tongue; and 2.9 million, or 11% of the population, reported a language other than English or French as their only mother tongue.
- The proportion of Francophones in Canada and the proportion of Anglophones in Quebec continue to decline. However, because of the change between 1981 and 1986 data, it is difficult to accurately estimate the variations in the linguistic composition of the population from 1981 to 1986.
- The drop in the percentage of persons with French as their mother tongue began in 1951. The French-language group then accounted for 29% of the Canadian population, compared with approximately 25% in 1986. In Quebec, the percentage of persons with English as their mother tongue has been falling since 1941, the first census from which we have data that can be compared with today's data. This group accounted for 14% of the province's population in that year compared with approximately 10% at the time of the last census.
- In Quebec, the proportion of Francophones changed little between 1981 and 1986. In the last census, 5.3 million persons, or 81% of the population, reported that French was their only mother tongue.
- In most provinces other than Quebec, there has been a downward trend in the proportion of the Francophone population since 1981, continuing a trend from previous censuses. However, the proportion seems to have remained the same in New Brunswick, while rising in the Yukon and

FAITS SAILLANTS

- Pour la première fois lors du recensement de 1986, en vertu des nouvelles instructions données aux répondants, une personne pouvait indiquer deux langues maternelles si elle les avait apprises simultanément et les avait parlées aussi souvent l'une que l'autre dans son enfance. Ce changement visait à mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada. Près d'un million de personnes ont déclaré plus d'une langue maternelle, soit un peu moins de 4% de la population (voir Notes spéciales).
- Lors du recensement de 1986, 15.3 millions de personnes ont déclaré l'anglais comme étant leur seule langue maternelle, soit 61% de la population canadienne. On a aussi dénombré 6.2 millions de personnes dont l'unique langue maternelle était le français (24% de la population) et 2.9 millions de personnes ayant déclaré une seule langue maternelle autre que l'anglais et le français (11% de la population).
- La baisse de la proportion de francophones au Canada et celle d'anglophones au Québec se poursuivent. Toutefois, en raison du changement mentionné précédemment, il est difficile d'estimer avec précision les variations de la composition linguistique de la population pour la période allant de 1981 à 1986.
- La baisse du pourcentage de personnes de langue maternelle française au Canada a commencé en 1951. Le groupe de langue française représentait alors 29% de la population canadienne, comparativement à une proportion se situant à environ 25% en 1986. Au Québec, le pourcentage que représente la population de langue maternelle anglaise diminue depuis 1941, année du premier recensement pour lequel on dispose de données qui s'apparentent à celles d'aujourd'hui. Celle-ci constituait alors 14% de la population de cette province, comparativement à environ 10% lors du dernier recensement.
- Au Québec, la proportion de francophones a peu varié entre 1981 et 1986. Lors du dernier recensement, 5.3 millions de personnes ont indiqué le français comme étant leur seule langue maternelle, soit 81% de la population.
- À l'extérieur du Québec, la proportion de francophones a eu tendance à diminuer dans la plupart des provinces depuis 1981, continuant ainsi une tendance observée auparavant. La proportion de francophones semble toutefois s'être maintenue au Nouveau-Brunswick alors

Northwest Territories. In New Brunswick, when the multiple responses given in 1986 are allocated among the various languages as in 1981, the proportion of persons with French as their mother tongue shows little change. Francophones accounted for a third of the population of New Brunswick. Outside of Quebec, Ontario had the largest number of persons with French as their only mother tongue (425,000 in 1986). These persons accounted for less than 5% of the population of that province.

- Overall, the size of French language minorities in the country decreased between 1981 and 1986. In 1986, 843,000 persons living outside Quebec indicated French as their only mother tongue. During the same period, in Quebec, the number of persons with English as a mother tongue also fell, continuing the trend that began in the mid-1970s. In 1986, 580,000 persons reported English as their only mother tongue.
- In the 1986 Census, 2.9 million persons, or 11% of the Canadian population, reported having a single mother tongue other than English or French. Of these persons, 2.1 million indicated a language of European origin, 634,000 a language of Asian or Middle Eastern origin, 138,000 an aboriginal language and 13,000 a language of another origin.
- Linguistic diversity in Canada is greater today than it was twenty-five years ago. Since then, the population whose mother tongue is of Asian or Middle Eastern origin - mainly Chinese, Vietnamese, Punjabi, Hindi and Urdu - has grown considerably.
- On the other hand, there was little change from 1961 to 1986 in the number of persons who indicated a language of European origin although there have been changes within this group. For example, the number of persons with Spanish as their mother tongue is larger now than it was twenty-five years ago, while the number with German or Ukrainian as their mother tongue has decreased. Overall, the proportion of the population reporting a mother tongue other than English or French has changed little in twenty-five years.
- In 1986, the proportion of the population for which the only mother tongue was neither English nor French varied a great deal from one

qu'elle s'est accrue au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest. Dans le cas du Nouveau-Brunswick, la proportion des personnes de langue maternelle française varie peu quand les réponses multiples données en 1986 sont réparties entre les différentes langues, de la même manière qu'en 1981. Les francophones représentaient le tiers de la population de cette province. À l'extérieur du Québec, c'est en Ontario qu'on retrouvait le plus grand nombre de personnes dont le français était la seule langue maternelle, soit 425,000 en 1986. Ces personnes représentaient moins de 5% de la population de cette province.

- Globalement, l'effectif des minorités françaises au pays a diminué entre 1981 et 1986. Lors du dernier recensement, 843,000 personnes vivant à l'extérieur du Québec ont indiqué uniquement le français comme langue maternelle. Durant la même période, au Québec, le nombre de personnes de langue maternelle anglaise a aussi diminué: la tendance amorcée au milieu des années 1970 se poursuivait donc. En 1986, 580,000 personnes ont déclaré uniquement l'anglais comme langue maternelle.
- Lors du recensement de 1986, 2.9 millions de personnes, soit 11% de la population canadienne, ont déclaré une seule langue maternelle autre que l'anglais ou le français. Parmi celles-ci, 2.1 millions de personnes ont indiqué une langue d'origine européenne, 634,000 une langue d'origine asiatique ou du Moyen-Orient, 138,000 une langue autochtone et 13,000 une langue d'une autre origine.
- Cette diversité est plus grande aujourd'hui qu'il y a 25 ans. En effet, depuis 25 ans, la population dont la langue maternelle est d'origine asiatique ou du Moyen-Orient, notamment le chinois, le vietnamien, le pendjabi, l'hindi et l'ourdou, a connu une forte croissance.
- Le nombre de personnes qui ont indiqué une langue d'origine européenne a peu varié entre 1961 et 1986. Toutefois, les langues que comprend ce groupe n'ont pas toutes connu la même évolution. Par exemple, si le nombre de personnes de langue espagnole est plus important aujourd'hui qu'il y a 25 ans, c'est le contraire pour l'allemand et l'ukrainien. Globalement, la proportion que représentent les autres langues que l'anglais et le français a peu changé depuis 25 ans.
- Toujours en 1986, la proportion de la population dont la seule langue maternelle n'était ni l'anglais ni le français variait beaucoup d'une.

region of the country to another: this group made up less than 2% of the population in the Atlantic provinces, 6% in Quebec, 15% in Ontario, 19% in Manitoba, 13% in Saskatchewan, 13% in Alberta, 14% in British Columbia and 7% in the Yukon. The Northwest Territories stood out at 40%; most of these persons reported Inuktitut as their mother tongue.

région à l'autre du pays: celle-ci constituait moins de 2% de la population dans les provinces de l'Atlantique, 6% au Québec, 15% en Ontario, 19% au Manitoba, 13% en Saskatchewan, 13% en Alberta, 14% en Colombie-Britannique et 7% au Yukon. Les Territoires du Nord-Ouest faisaient figure d'exception avec 40%; la majeure partie de ces personnes avaient déclaré l'inuktitut comme langue maternelle.

GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION

Purpose

This publication provides the mother tongue data from the 1986 Census, for Canada, the provinces and the territories. It also includes figures from the 1981 Census.

Other language data for the same regions may also be found in Publication Nos. 93-103: <u>Language</u>: <u>Part 2</u> (home language and official language) and 93-153: <u>Language Retention and Transfer</u>. It is planned to release Publication No. 93-103 in the fourth quarter of 1988 and 93-153 in the first quarter of 1989.

Organization of the Publication

This publication consists of four tables. The first two provide a detailed breakdown of languages reported in 1986. Table 3 shows an age distribution of populations who reported selected languages. Table 4 provides some 1981 figures. All data in this publication are cross-classified by sex.

Table Descriptions

Table 1 shows the number of persons who reported each language. English and French, Canada's official languages, are listed first followed by other languages grouped into twenty-six families. Appendix B of the 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 99-101E or F) describes this classification.

Table 1 also provides a summary breakdown of multiple responses. The 1986 Census was the first in which Canadians could indicate more than one mother tongue. (Additional information on this topic may be found in the SPECIAL NOTES section.)

Table 2 presents the data in an innovative way. It provides, for each language, the number of persons who reported only this language (single responses) and the number of people who reported it in combination with one or more other languages (multiple responses).

LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION

But

La présente publication fournit les données sur la langue maternelle à partir du recensement de 1986, pour le Canada, les provinces et les territoires. Elle comprend également des chiffres du recensement de 1981.

D'autres données linguistiques pour les mêmes régions figurent dans les publications nos 93-103: Langue: Partie 2 (langue parlée à la maison et langue officielle) et 93-153: Rétention et transfert linguistiques. La parution de la publication no 93-103 est prévue pour le quatrième trimestre de 1988 et celle de la publication no 93-153, pour le premier trimestre de 1989.

Organisation de la publication

La présente publication comprend quatre tableaux. Les deux premiers fournissent une ventilation détaillée des langues déclarées en 1986. Le tableau 3 présente une répartition par âge, pour certaines langues. Le tableau 4 contient des chiffres de 1981. Toutes les données que comprend cette publication sont recoupées selon le sexe.

Description des tableaux

Le tableau I donne le nombre de personnes qui ont déclaré chaque langue. L'anglais et le français, les langues officielles du Canada, figurent en premier, suivis des autres langues qu'on a regroupées en vingt-six familles. L'annexe B du <u>Dictionnaire du recensement de 1986</u> (nº 99-101F ou E au catalogue) donne une description de cette classification.

Le tableau 1 renferme également une ventilation sommaire des réponses multiples. Pour la première fois lors du recensement de 1986, les Canadiens pouvaient indiquer plus d'une langue maternelle. (Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.)

Le tableau 2 présente les données d'une nouvelle façon. Il fournit, pour chaque langue, le nombre de personnes qui ont seulement déclaré cette langue (réponses uniques) et le nombre de personnes qui l'ont déclarée conjointement avec une ou plusieurs autres langues (réponses multiples). Users should note that the sum of the categories in Table 2 is greater than the population of the area being considered. Persons who reported multiple responses are counted more than once. This type of table is being published for the first time.

Table 3 provides a five-year age group breakdown of selected languages.

Table 4 provides 1981 data for selected languages. It also shows the multiple responses obtained in 1981. (Additional information on this topic may be found in the SPECIAL NOTES section.)

GEOGRAPHIC AND CONTENT CONSIDERATIONS

On some Indian reserves or settlements, census enumeration was not permitted or was interrupted. Therefore, data are not available for these reserves and tables have been footnoted accordingly. This issue is discussed more fully in the SPECIAL NOTES section.

Additional information on geographic and content considerations, definitions of terms, explanations of data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables (see pink pages). This information is presented separately in English and French sections for easier use.

1986 CENSUS PRODUCTS AND SERVICES

The 1986 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. Using as a base the most demanded publications of past censuses, a full series of data, reference and analytical publications will be offered.

In addition to the tabulations shown in publications, census data are available in machine-readable form. In particular, there is a set of 42 basic summary tabulations for small geographic areas including enumeration areas, census tracts and census subdivisions. The data contained in the published profiles for census subdivisions and census divisions, census tracts, federal electoral

Les utilisateurs sont priés de noter que <u>la somme</u> des catégories que comprend le tableau 2 est supérieure à la population de la région en question. Les personnes qui ont déclaré une réponse multiple sont comptées plus d'une fois. Ce type de tableau est publié pour la première fois.

Le tableau 3 fournit une ventilation par groupe d'âge quinquennal, pour certaines langues.

Le tableau 4 donne les chiffres de 1981 pour certaines langues. Il contient aussi des données sur les réponses multiples obtenues en 1981. (Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.)

FACTEURS DE GÉOGRAPHIE ET DE CONTENU

Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens, les recenseurs n'ont pas eu la permission d'effectuer le dénombrement ou ont dû l'interrompre. Les données ne sont donc pas disponibles pour ces réserves et des notes au bas des tableaux apparaissent selon le besoin. Pour des précisions à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.

Vous trouverez d'autres renseignements complémentaires sur les facteurs de géographie et de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux (voir les pages roses). Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986

La gamme des produits du recensement de 1986 doit répondre aux besoins variés de nos utilisateurs. En fonction des publications les plus populaires des derniers recensements, nous offrirons une série complète de données, de documents de référence et d'ouvrages analytiques.

En plus des totalisations présentées dans les publications, les données du recensement sont disponibles sous forme lisible par machine. Notamment, une série de 42 totalisations sommaires de base existe pour les petites régions géographiques comprenant les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement. Les données

districts, census metropolitan areas and census agglomerations are also available in machine-readable form.

While many tabulations are available from the planned output program, census tabulations can also be customized to individual users' needs. A range of products is offered, from predetermined basic data tabulations available for user-selected geographic areas, to complete custom tabulations which are developed to the exact requirements of the client. The products thus offer, on a cost-recovery basis, varying levels of flexibility in content, geography and medium.

REFERENCE PRODUCTS

Users, who may require assistance in understanding and interpreting the data and geographic concepts appearing in this set of tabulations, should refer to the 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 99-101E or F). The Dictionary provides definitions for all variables and terms used in 1986 Census data products.

Further details on the products and services available from the census are provided in the 1986 Census Products and Services - Preliminary Edition (Catalogue No. 99-102E or F). A more comprehensive description of products will be produced in early 1988 in the 1986 Census Products and Services - Final Edition (Catalogue No. 99-103E or F).

All users wishing to obtain more information about the range of census products available to serve their needs are invited to contact their nearest Statistics Canada Regional Office. They will be glad to help. Addresses and phone numbers are listed on page xxiii.

contenues dans les profils publiés pour les subdivisions de recensement et les divisions de recensement, les secteurs de recensement, les circonscriptions électorales fédérales, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement sont également disponibles sous forme lisible par machine.

Même si plusieurs totalisations sont disponibles à partir du programme des produits déjà établi, des totalisations du recensement peuvent également être personnalisées selon les besoins de l'utilisateur. Il est possible de se procurer une gamme de produits allant des totalisations de données fondamentales, déterminées à l'avance, disponibles pour les régions géographiques choisies par l'utilisateur, à des totalisations entièrement personnalisées et préparées selon les exigences précises du client. Ainsi, ces produits permettent d'offrir, contre recouvrement des coûts, différents niveaux de souplesse en matière de contenu, de géographie et de support.

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Les utilisateurs qui ont besoin d'aide pour comprendre et interpréter les données et les concepts géographiques figurant dans cette série de totalisations peuvent consulter le <u>Dictionnaire du recensement de 1986</u> (nº 99-101F ou E au catalogue). Le <u>dictionnaire</u> donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1986.

D'autres détails sur les produits et services du recensement sont fournis dans les <u>Produits et services du recensement de 1986 - Version préliminaire</u> (nº 99-102F ou E au catalogue). Une description exhaustive des produits sera présentée au début de 1988 dans les <u>Produits et services du recensement de 1986 - Version définitive</u> (nº 99-103F ou E au catalogue).

Les utilisateurs qui désirent obtenir plus de précisions sur la gamme des produits du recensement adaptés à leurs besoins sont invités à communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près. On sera heureux de vous aider. Les adresses et les numéros de téléphone sont donnés à la page xxxv.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in census publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed
- † Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du recensement:

- .. nombres non disponibles
- .. n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- † Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.

TABLES

TABLEAUX

TABLE 1: Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 1: Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986

Table 1.

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick Nouvesu- Brunswick †	Quebec - Québec †	Ontario †
Total population	T. M. F.	25,309,330 12,485,655 12,823,675	568,350 284,370 283,980	1 26,645 62,895 63,745	873, 175 430, 570 442, 605	709,440 350,765 358,675	6,532,460 3,201,220 3,331,240	9,101,695 4,467,795 4,633,895
Single responses	T. M. F.	24,354,390 12,005,775 12,348,620	566,130 283,245 282,885	1 24,990 62,095 62,895	860,885 424,520 436,360	684,440 338,280 346,165	6,290,680 3,075,940 3,214,740	8,721,265 4,278,125 4,443,140
English	T. M. F.	15,334,085 7,573,745 7,760,340	560,360 280,245 280,115	1 18,495 58,940 59,550	814,135 401,040 413,095	450,965 222,255 228,715	580,030 280,990 299,040	6,941,930 3,400,735 3,541,195
French	T. M. F.	6,159,740 3,007,145 3,152,595	2,000 1,060 940	5,155 2,450 2,710	30,860 15,340 15,520	225,590 111,920 113,670	5,316,825 2,595,975 2,720,950	424,720 203,380 221,340
Non-official languages	T. M. F.	2,860,565 1,424,880 1,435,685	3,765 1,940 1,825	1, 345 705 640	15,885 8,140 7,745	7,885 4,105 3,780	393,725 198,975 194,745	1,354,610 674,015 680,600
Aboriginal languages (1)	T. M. F.	138,060 69,130 68,930	1, 430 705 720	70 35 40	3,115 1,590 1,525	1,975 1,010 965	23,720 11,940 11,770	1 3,790 6,715 7,075
Algonquian languages	T. M. F.	88,910 44,325 44,585	685 335 350	65 35 30	3,035 1,555 1,480	1, 805 930 875	17,120 8,605 8,510	1 0,945 5,405 5,540
Cree	T. M. F.	57,650 28,685 28,965	- 5 -	-	10 5 5	10 5 5	9,945 5,015 4,930	1,47 65 82
0 j i bway	T. M. F.	16,385 8,160 8,225	-	-	5 - 5	-	20 10 10	9,18 4,61 4,56
Blackfoot	T. M. F.	1,685 825 860	1 -	-	-	-	· 5	2 1 1
Malecite	T. M. F.	380 210 170	-	-	5 5 -	345 185 155	:	1
Micmac	T. M. F.	5,095 2,605 2,485	-	30	1,545	1,450 735 710	150	13 E 7
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	6,295 3,110 3,185	335	-	-	=	5,605 2,775 2,830	
Algonquian languages n.i.e.	, T. M. F.	1,425 730 695	-	1	-	-	655	10
Athapaskan languages (Dene)	T. M. F.	14,520 7,475 7,040	; .	- 5	5	5	25	
Carrier '	T. M. F.	915 450 470	5	5		-	10	1
B Chilcotin	T. M. F.	1,020 490 530	o !	- -	i i		· -	
2 Chipewyan 3 4	T. M. F.	4,93 2,53 2,40	0	- .	- i			ŀ
5 Dogríb 6	T. M. F.	1,97 1,03 93	5	-	-		5	

Tableau 1.

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

∜anitoba †	Saskatchewan †	Alberta ‡	British Columbia - Colombie- Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Langue maternelle et sexe	
1,063,015	1,009,610	2,365,825	2,883,365	23,500	52,235	Population totale	T.
523,775	504,365	1,192,040	1,428,110	12,330	27,415		M.
539,245	505,250	1,173,785	1,455,255	11,170	24,825		F.
1,001,100	968,560	2,276,715	2,786,170	23,025	50,435	Réponses uniques	T.
493,755	484,325	1,147,410	1,379,485	12,075	26,520		M.
507,345	484,235	1,129,310	1,406,680	10,950	23,920		F.
758,310	815,090	1,914,450	2,331,595	20,730	28,010	Angleis	T.
375,535	408,505	965,475	1,154,465	10,785	14,790		M.
382,780	406,580	948,980	1,177,130	9,945	13,220		F.
45,600	20,725	48,070	38,240	565	1,290	Frençais	T.
22,085	10,145	24,370	19.340	320	755		M.
23,510	10,580	23,695	18,900	245	535		F.
197,190,	1 32,750	314,200	416,335	1, 735	21,140	Langues non officielles	T.
96,135	65,675	157,560	205,680	970	10,970		M.
101,060	67,075	156,635	210,655	760	10,170		F.
24,565	23,830	16,830	8,580	555	19,605	Langues autochtones (1)	T.
12,350	11,990	8,270	4,165	265	10,080		M.
12,210	11,840	8,560	4,410	290	9,525		F.
21,185	18,935	1 3,905	1, 030	10	185	Langues algonquines	T.
10,630	9,440	6,810	475	-	100		M.
10,555	9,490	7,100	550	5	85		F.
16,060	17,290	11,865	825	5	155	Cri	T.
8,065	8,645	5,815	390	-	85		M.
7,995	8,645	6,050	440	. 5	70		F.
5,080 2,545 2,540	1,595 770 825	355 160 200	115 45 65	-	30 15 15	0jibway	T. M. F.
- - -	10 5 10	1,610 795 815	30 10 20	• • •		Pied-noir	T. M. F.
- - 5	-	5 : - -	10 5 5	- -	- -	Malécite	T. M. F.
40 20 20	10 \ 5 5	55 30 20	35 25 15	-	- ·	Micmac	T. M. F.
-	-	-	-		-	Montagnais-naskapi	T.
-	-	-	-		-		M.
-	5	-	5		-		F.
-	25 15 10	20 5 10	10 5 5	- - -	5 	Langues algonquines, n.i.a.	T. M. F.
670 340 325	4,375 2,250 2,125	1, 665 855 805	2,465 1,195 1,265	315 160 155	4,835 2,570 2,265	Langues athapascanes (déné)	T. M. F.
5 - -	5 - -	10 10 5	855 420 440	-	- - -	Porteur	T. M. F.
- -		5 - - -	1,015 485 530	- - -	- - -	Chiłcotin	T. M. F.
510	3,475	440	10	5	480	Chipewyan	Ť.
260	1,790	210	5	-	265		M.
250	1,690	230	10	-	215		F.
10 5 5	- - 5	20 5 10	15 - 10	- 5 -	1,885 995 890	Flanc-de-chien	T. M. F.

Table 1. (continued)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue and sex	:	CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse ‡	New Brunswick - Nouveau- Brunswick ‡	Quebec - Québec †	Ontario †
	Hare	T. M. F.	35 15 20	- - -		- - -	-	-	- 5 -
	Kutchin (Loucheux)	T. M. F.	300 130 170	- - -	-	- - -	-	-	20 10 5
	Kaska (Nahani)	T. M. F.	125 65 55		-	:	- - -	-	- - -
	Slave	T. M. F.	3,445 1,845 1,595	- -	- - -	- - -	- - -	20 10 10	30 15 15
	Tahltan	T. M. F.	65 30 40	:	-	- - -	-	-	-
	Tutchone	T. M. F.	110 50 60	-	j -	- - -	-	5 -	- - -
	Yellowknife	T. M. F.	5 - 5	-		- - -	-		-
	Athapaskan languages, n.i.e.	T. M. F.	1,600 840 765	. 5	-	:	-		30 15 15
	Haida	T. M. F.	1 75 80 95	-	-	=	=		:
	Iroquoian languages	T. M. F.	355 150 205	-		- - 5	=	10	270 120 150
	Mohawk	T. M. F.	210 85 120		-	=		5	75
5	Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	140 60 80	· [·	-	-	-	10	50 65
7 8 9	Kutenai	T. M. F.	160 80 85) [- - - 5	15 25
0 1 2	Salish languages	T. M. F.	1,336 665 665	5		<u>.</u>	.	5 - - 5	5
3 4 5	Dakota	T. M. F.	1,415 690 730			. [.		5 10
6 7 8	Tlingit	T. M. F.	21! 9! 124	5	- ·			- 5 - 5	20
9	Tsimshian	T. M. F.	80 43 38	0	-		-	- - -	-
2	Wakashan languages	T. M. F.	1, 04 51 52	5	-	-	-	- - -	· 10
5 6	Amerindian languages n.i.e.(1)	T. M. F.	8,08 3,97 4,10	5	5 i	- 6 - 3 5 3	5 i 7	5 989 5 499 5 499	5 1,020

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	tangue maternelle et sexe	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Yukon	British Columbia - Colombie- Britannique †	Alberta †	Saskatchewan †	Manitoba †
T. M. F.	Peau-de-lièvre	40 15 20	- - -	- - -		-	
T. M. F.	Kutchin (loucheux)	165 70 100	70 35 40	25 10 15	15 5 10	- - -	-
T. M. F.	Kaska (nahani)	- - -	115 65 50	5 -	- : -		- -
T. M. F.	Esclave	2,245 1,210 1,035	- 5 5	40 15 20	1,105 595 515	- - 5	-
T. M. F.	Tahitan	- - -	- - -	70 30 40	-	- -	- -
T. M. F.	Tutchone	- - -	105 50 50	10 - 5	-	- - -	- -
T. M. F.	Yellowknife	-	- - -	5 - -	- - -	-	- - -
T. M. F.	Langues athapascanes, n.i.a.	20 10 10	15 5 10	415 220 195	75 40 35	895 465 435	145 75 70
T. M. F.	Haïda	- - -	- - -	1 65 75 90	5 5 -	· -	- -
T. M. F.	Langues iroquoises	5 5 5	- 5 -	20 5 10	10 5 -	-	- 5 5
T. M. F.	Mohawk		5 - -	5 5 5	5 5 5	- - -	- - -
T. M. F.	Langues iroquoises, n.i.a.	5 5 5	-	10 - 5	5 5 -	- 5 ; - ;	-
T. M. F.	Kutensi	-	- - -	1 10 55 60	5 5 -	5 - -	-
T. M. F.	Langues salishennes	- - -	- - -	1,275 640 635	25 10 15	5 - 5	- - -
T. M. F.	Dakota		5	20 10 10	725 355 370	170 80 95	485 240 240
T. M. F.	Tlingit	-	95 50 50	30 10 15	15 10 5	20 10 15	10 5 5
T. M. F.	Tsimshian	-	-	800 425 375	-	-	-
T. M. F.	Langues wakashanes	5 - -	-	1,005 495 515	5 - 5	5 - -	-
T. M. F.	Langues amérindiennes n.i.a.(1)	40 20 20	130 50 70	1,640 770 875	405 190 215	315 200 110	2,140 1,110 1,035

Table 1. (continued)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	Mew Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec Québec †	Onterio †
1 2 3	Inuktitut	T. M. F.	21,050 10,645 10,400	730 360 370	- 5 -	10 - 5	10 5 5	5,510 2,800 2,710	85 30 55
4 5 6	Romance languages	T. M. F.	705,820 359,700 346,120	295 175 120	80 50 35	1,340 715 625	790 420 370	171,225 87,255 83,970	442,065 224.815 217,255
7 8 9	Italian	Τ. Μ. F.	455,820 235,005 220,815	65 45 25	20 15 5	785 445 345	455 250 205	119,170 61,310 57,860	289,770 148,830 140,940
10 11 12	Roman i an	T. M. F.	12,885 6,540 6,345	5 5 -	-	20 15 10	25 15 10	3.400 1,720 1,680	6.055 3,060 2,990
13 14 15	Portuguese	T. M. F.	153,990 77,375 76,615	165 100 70	40 20 15	260 135 125	135 75 60	23.770 11,870 11,900	108,055 54,185 53,870
16 17 18	Span i sh	T. M. F.	83,130 40,780 42,345	55 35 30	20 15 10	265 120 145	175 80 90	24,885 12,355 12,535	38, 185 18,740 19,450
19 20 21	Germanic languages	T. M. F.	643,060 315,345 327,710	560 305 250	705 365 340	4,250 2,130 2,120	2,440 1,205 1,240	32,400 15,460 16,935	244,560 118,555 126,000
22 23 24	German	T. M. F.	438,675 212,940 225,740	375 195 175	190 95 95	1,895 920 975	1,235 585 655	18,140 8,680 9,465	150, 150 71,660 78,490
25 26 27	Yiddish	T. M. F.	22,665 10,660 12,005	5 - 5	=	70 35 35	30 15 10	9,035 4,265 4,765	10,410 4,920 5,485
28 29 30	Netherlandic languages	T. M. F.	132,595 66,580 66,010	95 60 40	475 250 225	1, 835 915 925	820 425 400	4,045 1,960 2,085	72,755 36,405 36,345
31 32 33	Dutch	T. M. F.	123,665 62,330 61,340	55		1,775 880 890	785 410 375	3,280 1,600 1,680	67,400 33,835 33,565
34 35 36	Flemish	T. M. F.	7,260 3,355 3,910		30 15 15	40 15 25	25 5 20		4,340 2,020 2,325
37 38 39	Frisian	T. M. F.	1,670 900 770		20 10 10	25 15 10		5	1,010 545 460
40 41 42	Scandinavian languages	T. M. F.	49, 125 25, 170 23, 960	45	25	450 260 185		555	11,250 5,570 5,675
43 44 45	Swedish	T. M. F.	11,970 5,730 6,240	. [5	. 5	70 35 35	20	185	3,000 1,335 1,665
46 47 48	Dan i sh	T. M. F.	20,525 11,175 9,350	15	5 25	125	115	225	6,565 3,430 3,140
49 50 51	Norwegian	T. M. F.	13,185 6,770 6,410	25	· -	95	40	140	1,415 705 710
52 53 54	lcelandic	T. M. f.	3,445 1,490 1,960		5 -		i -	5	265 105 160
55 56 57	Celtic languages	T. M. F.	6,30 5 3,130 3,180	10	0 10	260) 35	140	2,160 1,025 1,135
58 59 60		T. M. F.	4,64 2,31 2,33	11	0 5	24!	5 25	i 75	1,485 715 775

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

Manitoba ‡	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie- Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord- Quest	Langue materneile et sexe		
65 25 45	5	60 25 40	25 5 15	5 - 5	14,540 7,385 7,150	Inuktitut	T. M. F.	-
13,710 7,055 6,660	3,435 1,745 1,690	27,405 14,285 13,120	45,220 23,050 22,165	50 30 25	210 120 90	Langues latines	T. M. F.	
5,180 2,715 2,470	1,000 555 445	13,055 7,005 6,055	26, 155 13,760 12,400	20 15 5	135 ; 75 60	Italien	T. M. F.	
.460 235 220	940 455 490	1,230 635 595	740 395 345	5 - - i	15 10 -	Roumain	T. M. F.	
5,950 3,015 2,940	260 135 120	4.565 2.365 2.200	10,755 5,455 5,300	15 5 5	20 15 5	Portugais	T. M. F.	
2,120 1,085 1,035	1,240 505 635	8,550 4,280 4,270	7,570 3,445 4,120	15 5 10	40 20 20	Espagnol	T. M. F.	
77,405 37,415 39,985	51,905 25,300 26,605	1 05, 125 52, 725 52, 400	1 22,620 61,225 61,390	585 360 230	505 295 210	langues germaniques	T. M. F.	
65,760 31,865 33,890	44,380 21,555 22,825	75,730 37,580 38,150	80,100 39,365 40,735	405 250 155	320 185 135	Allemand	T. M. F.	
1,975 880 1,100	100 50 45	420 185 235	620 300 315	- - 5	- - 5	Yiddish	T. M. F.	
5, 705 2,825 2,880	2,510 1,205 1,305	19,380 9,865 9,515	24,760 12,555 12,210	110 65 45	1 05 60 50	Langues néerlandaises	T. M. F.	
4,685 2,365 2,320	2,250 1,085 1,165	18,785 9,570 9,210	23,985 12,175 11,810	110 65 45	95 55 40	Néer I anda i s	T. M. F.	
950 425 525	245 110 140	380 175 205	485 230 255	-	- 5 -	Flamand	T. M. F.	
65 30 35	10 10 5	220 125 90	295 145 145	-	5 - 5	Frison	T. M. F.	
3,965 1,840 2,115	4, 925 2,490 2,435	9,595 5,095 4,505	17, 130 9,005 8,130	70 40 25	75 50 30	Langues scandinaves	T. M. F.	
775 350 425	1,295 625 660	1,945 935 1,005	4,390 2,200 2,185	25 15 10	20 10 10	Suédois	T. M. F.	
665 380 280	630 365 265	4,540 2,615 1,930	7,045 3,845 3,200	25 10 15	45 25 20	Denois	T. M. F.	
510 240 270	2,690 1,335 1,360	2.885 1,445 1,440	5.125 2.730 2.400	20 15 5	10 10 -	Norvégien	T. M. F.	
2.010 870 1.140	310 160 145	230 95 130	575 230 350	5 5 -	5 5 5 -	Islandais	T. M. F.	
450 215 230	580 290 295	870 465 405	1,320 660 660	15 10 5	20 10 5	Langues celtiques	T. M. F.	
365 185 185	490 245 250	610 325 285	950 470 475	10 10 -	15 5 5	Langues gaéliques	T. M. F.	

1 - 7

Table 1. (continued)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Na	Mother tongue and sex		CANADA ‡	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec Québec †	Onterio ‡
No.	Welsh	T. M. F.	1,540 745 790	10 5 5	5 - 5	30 15 15	20 5 10	55 20 35	655 305 345
4 5 6	Celtic languages, n.i.e	T. M. F.	125 75 50	- - -	-	- - -	- - -	65 50 20	15 5 10
7 8 9	Slavic languages	T. M. F.	484, 130 237, 975 246, 160	185 100 90	110 55 50	1, 575 815 755	435 255 180	31,415 15,290 16,125	230,930 113,715 117,220
10 11 12	Ukrainian	T. M. F.	208.410 100,550 107,865	25 10 10	35 20 15	405 195 210	115 70 45	7,715 3,705 4,010	60,960 29,315 31,640
13 14 15	Russian	T. M. F.	24,860 11,260 13,600	5 5 5	5	45 30 25	20 5 10	2,205 960 1,245	8,670 3,910 4,755
16 17 18	Byelorussian	T. M. F.	465 235 225	-	=	- - -	- - -	65 35 30	275 145 130
19 20 21	Bulgarian	T. M. F.	1,650 970 680	5 5 -		10 5 5	5 5 -	260 160 100	1, 130 640 495
22 23 24	Macedon i an	T. M. F.	11,500 5,755 5,745	- - -		- 5 5		15 10 5	11,415 5,705 5,710
25 26 27	Croatian	T. M. F.	29,680 15,095 14,580	5 5 5	-	45 25 15	5 - -	1,060 560 500	22,115 11,120 10,995
28 29 30	Serbian	T. M. F.	7,870 4,185 3,685		-	5 5 -	5 5 -	210 125 90	7,090 3,750 3,340
31 32 33	Serbo-Croatian	T. M. F.	3,185 1,695 1,490	1 -		20 5 15	5	280 150 125	2,105 1,090 1,015
34 35 36	Slovenian	T. M. F.	6,590 3,325 3,265		-	20 10 10	-	380 180 200	5,210 2,590 2,625
37 38 39	Czech	T. M. F.	22,945 12,285 10,660	15	i 5		30		11,100 5,905 5,200
40 41 42	Slovak	T. M. F.	15,460 7,690 7,775		5 -	35 20 20	15	685	10,035 4,920 5,115
43 44 45		T. M. F.	123, 120 60,070 63,050	45	5 25	380	100	6,580	72,995 35,475 37,520
46 47 48		T. M. F.	28,395 14,855 13,530	i	0 10 5 10 5 5	60	20	1,145 1,020	9,150 8,680
49 50 51)	T. M. F.	20,540 10,035 10,510	i 1		. 35	5] 10	965	7,620 8,045
52 53 54		T. M. F.	10,250 4,975 5,275	5 1	5 5 5	- 25	5 10	350	3,840 4,110
55 56 57	i	T. M. F.	10, 29! 5, 06 5, 23!	0		35 5 19 - 30	5 '	1,325 6 620 - 705	3,780

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Langue maternelle et sexe	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Yukon	British Columbia Colombie- Britannique ‡	Alberta †	Saskatchewan †	Manitoba †
T.	Gallois	-	5 5	360	255	85	70
M.		5	5	185	140	35	30
F.		-	5	175	115	45	40
T. M. F.	Langues celtiques, n.i.a.		-	15 10 5	5 - 5	5 5 -	15 10 10
T.	Langues slaves	290	235	51,820	73,915	38,015	55,200
M.		185	145	25,775	36.645	18,635	26,360
F.		105	95	26,045	37.270	19,380	28,840
T.	Ukrainien	125	115	18,890	48,350	30,630	41,050
M.		75	65	8,865	23,740	14,965	19,520
F.		45	45	10,030	24,610	15,665	21,530
T.	Russe	15	20	8.565	2,555	1,865	895
M.		5	10	3.930	1,170	860	370
F.		5	10	4,630	1,390	1,000	525
T.	Biélorussien	-	-	40	30	5	50
M.		-	-	20	10	5	25
F.		-	-	20	20	-	25
T. M. F.	Bulgare	- - -	-	110 75 35	80 55 25	15 10 -	30 20 5
T.	Macédon i en	-	5	20	30	5	5
M.		-	-	10	20	5	5
F.		-	-	15	10	5	5
T. M. F.	Croate	10 5 5 5	5 - 5	3.880 2,055 1,830	1,740 900 840	185 100 85	630 330 300
T.	Serbe	-	5	300	140	55	50
M.		-	-	170	80	30	25
F.		-	-	135	55	30	30
í. M. ř.	Serbo-croate	-	- - -	520 285 230	180 100 70	25 15 10	50 30 20
T.	Slovène	-	5	430	310	25	195
M.		-	5	240	180	15	100
F.		-	5	190	130	10	90
T.	Tchèque	25	30	4,545	3,290	730	1,130
M.		20	20	2,525	1,755	355	580
F.		5	10	2,020	1,540	375	550
T.	Slováque	20	5	1,485	1,580	245	645
M.		10	-	790	770	145	325
F.		5	5	695	800	105	325
T.	Polonais	50	30	8,605	13.080	3,870	9,625
M.		25	20	4,370	6,520	1,935	4,595
F.		20	5	4,240	6,560	1,935	5,030
T.	Langues slaves, n.i.a.	45	25	4,420	2,550	355	850
M.		30	15	2,445	1,340	205	445
F.		15	5	1,975	1,210	150	405
T.	Langues baites	5	15	1,170	930	130	460
M.		5	10	595	480	70	220
F.		5	5	575	450	60	230
T.	Letton	5	10	745	435	50	245
M.		-	10	370	215	30	120
F.		-	5	375	220	25	130
T. M. F.	Lituanien	5	5 -	425 225 195	495 265 230	80 40 35	210 105 105

Table 1. (continued)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse ‡	New Brunswick - Nouveau- Brunswick ‡	Quebec Québec †	Ontario †
	Finno-Ugric languages	T. M. F.	1 05,570 51,925 53,645	60 25 35	45 25 20	380 185 195	235 120 115	9,250 4,520 4,725	65,200 31,545 33,655
	Finnish	T. M. F.	25,765 11,380 14,385	15 5 5	10 5 5	55 20 35	30 10 20	540 175 365	17,720 7,820 9,905
,	Estonian	T. M. F.	10,795 5,030 5,765	10 - 5	5 -	60 30 30	45 25 20	470 195 275	8,680 4,075 4,605
2	Hungerian	Ť. M. F.	69,000 35,515 33,485	40 20 20	30 20 15	265 135 130	160 85 75	8,240 4,150 4,090	38,800 19,645 19,150
3 4 5 5	Greek	T. M. F.	110,350 56,665 53,685	40 25 15	10 5 5	835 430 405	190 120 70	40.335 20,560 19,775	58,455 29,765 28,695
5 7 8	Armenian	T. M. F.	17,520 8,770 8,750	:		20 15 10	15 ⁻ 10 -	9,150 4,585 4,565	7,510 3,745 3,770
1	Turkic languages	T. M. F.	4,525 2,525 2,000	10 10 5	5 - -	80 45 35	20 10 10	805 440 365	2,765 1,515 1,250
2	Semitic languages	T. M. F.	57,050 31,920 25,135	60 40 20	90 50 40	1, 000 530 470	240 135 100	16,485 9,390 7,095	29,935 16,505 13,425
5	Arabic	T. M. F.	40,665 23,025 17,640	55 35 20	90 45 40	930 485 445	220 130 90	13.895 8,035 5,855	18,440 10,315 8,120
9	Hebrew	T. M. F.	7,545 3,935 3,610	5 5 5	5 -	30 15 15	5 - 5	2,340 1,200 1,140	4,195 2,180 2,015
	Maltese	T . M . F .	6,805 3,680 3,130	:	-	10 10 5	5 - -	40 20 20	6,415 3,465 2,945
4 5 6	Semitic languages, n.i.e.	T. M. F.	2,030 1,275 755	5 - -	:	30 20 10	10 5 -	210 130 80	890 540 345
7 8 9	Indo-Iranian Ianguages (1) (2)	T. M. F.	1 38,585 70,980 67,605	150		905 470 435	400 220 180	9,435 5,330 4,110	58,135 30,075 28,060
1	Persian (Farsi)	T. M. F.	12,085 7,100 4,985	25	20	135 80 55	65 40 25	. 2,640 1,645 995	5,505 3,240 2,270
3	Bengal i	T. M. F.	3,320 1,850 1,470	15	5	40 20 20	55 30 20	615 380 230	1,795 985 815
6 7 8	Hindi	T. M. F.	18,205 9,060 9,140	35	15	315 150 160	60 30 30	1,110 575 540	8,390 4,250 4,135
9	Punjabi	T. M. F.	63,640 32,305 31,340	35	· [5		20	1,635 875 755	17,520 9,085 8,430
2 3 4	Urdu	T. M. F.	12,225 6,470 5,755	5	i [5	65	40	1,320 730 585	8, 125 4, 280 3, 845
5	Sinhalese	T. M. F.	1,070 550 515	5	- 5	5	5	90 55 35	620 310 310

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	Langue maternelle et sexe	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Yukon	British Columbia Colombie- Britannique †	Alberta †	Saskatchewan ‡	Manitoba ‡		Manitoba ‡	
T. M. F.	Langues finno-ougriennes	45 30 15	80 45 30	1 4,975 7,640 7,340	8,845 4,530 4,320	3,915 1,975 1,940	2,530 1,275 1,255			
T. M. F.	Finnois	15 5 5	15 5 10	5,210 2,395 2,820	1.255 555 700	500 210 285	395 160 230			
T. M. F.	Estonien	-	5 - 5	1, 130 515 615	295 130 160	30 10 15	75 35 40			
T. M. F.	Hongrois	30 25 5	55 35 20	8.640 4,730 3,910	7.295 3.840 3,455	3,385 1,745 1,635	2,060 1,080 985			
T. M. F.	Grec	35 20 10	10 5 5	5.475 2,995 2,480	2,660 1,470 1,190	860 480 380	1,445 785 655			
T. M. F.	Arménien	5 - -	5 - -	595 300 295	175 90 85	20 10 5	25 15 15			
T. M. F.	Langues turques	5 - 5	- - -	325 195 135	415 255 165	35 20 15	60 40 25			
T. M. F.	Langues sémitiques	10 5 -	5 - -	1,955 1,160 795	5,905 3,260 2,645	560 335 225	800 490 310			
T. M. F.	Arabe	10 10 5	-	1,230 750 480	5.085 2.780 2.305	350 205 150	355 225 130			
T. M. F.	Hébreu	-	- -	395 220 175	335 180 160	25 15 5	205 110 95			
΄Τ. Μ. F.	Maltais	-	- - -	200 115 90	100 45 50	10 5 5	30 15 10			
T. M. F.	Langues sémitiques, n.i.a.	- - -	-	130 75 50	380 255 130	170 105 70	210 145 70			
T. M. F.	Langues indo-iraniennes(1)(2)	35 20 15	40 20 20	49,295 24,525 24,770	1 5,090 7,585 7,495	1, 475 810 670	3,420 1,720 1,700			
T. M. F.	Persan (farsi)	5 -	5 - 5	2,555 1,385 1,165	760 440 320	175 120 50	175 100 80			
T. M. F.	Bengat i	-	- - 5	210 110 100	360 190 175	120 65 55	95 50 40			
T. M. F.	Hindi	5 -	-	5,405 2,585 2,825	2,100 1,050 1,050	265 140 125	445 230 220			
T. M. F.	Pendj ab i	20 10 5	30 10 10	36,050 18,045 18,005	5,835 2,990 2,845	370 200 170	1,895 925 965			
T. M. F.	Ourdou	- 5 -		755 395 360	1,295 660 635	185 100 85	335 185 155			
T. M. F.	Singhatais	-	5 5 -	100 45 50	155 85 70	35 15 20	50 25 25			

93-102

Table 1. (continued)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse ‡	New Brunswick - Nouvebu- Brunswick †	Quebec - Québec †	Ontario †
1 2 3	Indo-Iranian Ianguages, n.i.e.(2)	T. M. F.	28,050 13,650 14,400	45 20 25	5 - -	115 60 55	110 55 50	2.035 1,065 970	16,185 7,930 8,250
4 5	Dravidian languages (2)	Ť. M. F.	7,760 4,440 3,325	70 35 35	5 5 5	90 45 50	50 25 25	1,640 1,045 595	4,220 2,405 1,810
7 8 9	Malayalam	T. M. F.	2,210 1,105 1,105	25 10 10	-	20 10 10	10 10 5	175 90 80	1,340 675 670
1 1 1 2	Tami I	T. M. F.	4,890 3,005 1,890	35 20 15	5 - -	50 25 25	15 10 10	1,400 920 475	2,540 1,565 975
13 14	Telugu	T. M. F.	665 335 330	15 5 5	5 - -	20 10 10	20 10 10	70 30 35	335 165 170
16	Japanese	T. M. F.	18,140 8,285 9,855	15 5 10	10 5 5	55 25 30	20 10 15	725 320 400	6,610 3,065 3,550
19	Korean	T. M. F.	19,150 8,880 10,270	20 10 10	-	20 10 15	30 10 20	795 370 425	12,180 5,700 6,485
22	Chinese	T. M. F.	266,560 129,265 137,295	5 15 255 260	45	1,115 590 525	630 325 300	17,005 8,350 8,655	114,970 55,865 59,105
25 26 27	Thai	T. M. F.	7,180 3,565 3,610	10 5 5	-	10 5 5	·35 15 20	1,975 1,010 970	2,625 1,295 1,330
28 29 30	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	7,885 3,905 3,980	5 5	-	5 5 -	20 10 5	3,510 1,725 1,790	2,430 1,200 1,225
3 1 3 2 3 3 3	Vietnamese	T. M. F.	41,560 22,285 19,270		10	275 150 125	140 80 65	11,365 5,845 5,525	14,520 7,875 6,645
34 35 36	Malayo-Polynesian languages	T. M. F.	47,045 19,180 27,865	40) -	1 45 60 90	85 40 45	2,385 835 1,550	22, 160 8, 935 13, 225
37 38 39	Indonesian (Malay)	T. M. F.	2,305 1,135 1,170	-		15 10 10		95 50 45	1,335 660 670
40 41 42	Tagalog (Pilipino)	T . M . F .	42,420 16,930 25,490	35	·	130 45 80	30	750	8,060
43 44 45	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T. M. F.	2,320 1,110 1,205)			5	35	215
46 47 48	Asiatic languages, n.i.e.	T. M. F.	765 380 385)	5 -	.	i -	50	185
49 50 51	Niger-Congo languages	Ť. M. F.	3,360 1,990 1,375		0 5 5 5	i 15	5 15	365	955
52 53 54	Bantu languages	T. M. F.	1,499 810 690	5 0	5 - 5	5	5 -	150	320

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

1 - 12

	Langue maternelle et sexe	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Yukon	British Columbia - Colombie- Britannique †	Alberta †	Saskatchewan †	Manitobe †	
T.	Langues	10	-	4,220	4,580	330	425	
M.	indo-iraniennes,(2)	5	-	1,955	2,175	170	210	
F.	n.i.a.	5	-	2,265	2,400	160	210	
T.	Langues dravidiennes (2)	15	-	405	915	1 40	220	
M.		10	-	215	470	75	110	
F.		5	-	190	445	60	110	
T. M. F.	Malayalam	5 - 5	- -	125 55 70	400 200 200	40 15 20	80 45 40	
T.	Tamoul	15	-	250	415 ;	70	100	
M.		10	-	140	215	45	50	
F.		5	-	110	195	25	50	
T. M. F.	Telougou	-	- - -	30 15 10	100 55 50	35 20 15	40 20 20	
T.	Japonais	5	10	8, 100	2,105	95	400	
M.		-	5	3, 615	1,015	40	180	
F.		5	5	4, 475	1,090	55	220	
T.	Coréen	15	5	3,345	2,185	110	440	
M.		5	-	1,525	1,015	50	185	
F.		5	-	1,815	1,175	60	260	
T.	Chinois	180	100	84,470	35,675	5,140	6,670	
M.		100	60	40,280	17,530	2,545	3,315	
F.		90	40	44,195	18,145	2,595	3,350	
T.	Thaï	10	-	865	705	340	605	
M.		-	-	400	335	180	315	
F.		-	-	465	370	165	285	
T. M. F.	Khmer (cambodgien)	-	- -	595 305 295	870 420 450	170 85 85	275 150 130	
T.	Vietnamien	45	25	4.885	7,310	1,220	1,705	
M.		30	10	2.670	3,985	685	925	
F.		15	10	2.210	3,330	535	785	
T. M. F.	Langues malayo-polynésiennes	1 00 40 60	10 - 10	9,605 3,980 5,630	5,400 2,190 3,205	570 240 325	6,460 2,815 3,645	
T. M. F.	Indonésien (malais)	-	5 - -	525 - 250 - 275	245 120 130	25 15 15	60 25 35	
T.	Tagatog (pilipino)	100	5	7,720	4,800	525	6,355	
M.		40	5	3,080	1,900	215	2,770	
F.		60	5	4,640	2,900	305	3,585	
T.	Langues	-	5	1,360	350	20	45	
M.	malayo-polynésiennes,	-	-	650	175	10	15	
F.	n.i.a.	5	-	715	175	10	25	
T. M. F.	Langues asiatiques, n.i.a.		-	115 65 55	110 55 55	5 - 5	15 10 10	
T. M. F.	Langues nigéro-congo!aises	5 5 5	-	290 160 130	425 255 175	145 80 60	270 135 130	
T. M. F.	Langues bantoues	5 5 -	-	200 115 90	185 95 85	85 45 45	1 65 75 90	

93-102

Table 1. (concluded)

Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouvebu- Brunswick ‡	Quebec Québec †	Onterio †
1 2 3	Swahili	T. M. F.	575 325 250	- - -	- - -	5 - -	- - -	55 35 20	245 135 110
4 5 6	Bantu languages, n.i.e.	T. M. F.	920 485 440	-	- 5 :	10 5 5	5 5 -	195 110 85	345 190 160
7 8 9	Niger-Congo languages, n.i.e.	T. M. F.	1,865 1,180 680	5 5 5	- 1	15 10 5	20 15 5	285 215 70	1,040 635 410
10 11 12	African languages, n.i.e.	T. M. F.	1,130 745 385	- - -	5 -	10 10 5	5 10 -	265 : 205 60	455 265 185
13 14 15	Creoles	T. M. F.	7, 030 3,040 3,985	• -	-	:	5 5 -	6,690 2,875 3,815	240 115 130
16 17 18	Other languages	T. M. F.	1,490 840 645	5 - -	-	5 - -	5 - -	230 115 120	965 550 415
19 20 21	Multiple responses	T. M. F.	954,940 479,880 475,060	2,225 1,120 1,100	1,655 805 850	12,290 6,050 6,240	25,000 12,490 12,515	241,785 125,280 116,505	380,435 189,675 190,765
22 23 24	English and French	T. M. F.	332,610 166,525 166,085	550	1,345 635 710	8,490 4,120 4,370	23,045 11,510 11,535	150,730 78,360 72,370	104,550 49,960 54,590
25 26 27	•	T. M. F.	525,720 263,945 261,775	535	155	3,495 1,765 1,725	1,650 825 825	29,875 15,180 14,695	254,525 129,265 125,260
28 29 30		T. M. F.	36,310 18,035 18,275	10 10 5	5	70 30 35	80 45 35	15,230	3,540 1,730 1,810
31 32 33	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	46,590 24,500 22,085	30	15		95 110	15,920 13,435	11,015 5,370 5,650
34 35 36		T. M. F.	13,715 6,870 6,845	5 5 -		40 10 25	15	1, 185 585 600	6,800 3,350 3,450

Tableau 1. (fin)

Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

Manitoba †	Saskatchewan ‡	Alberta †	British Columbia - Colombie- Britannique ‡	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord- Ouest	Langue maternelle et sexe		No
15 5 5	15 5 5	105 60 45	135 75 60		- 5	Swahili	T. M. F.	1 2 3
150 65 85	70 35 35	80 40 45	65 35 30	- -	-	Langues bantoues, n.i.a.	T. M. F.	5 6
105 65 40	55 35 25	240 160 85	90 50 40	- - -	- -	Langues nigéro-congolaises, n.i.a.	T. M. F.	7 8 9
40 25 10	25 25 10	220 155 60	100 55 45	<u>.</u>	- - -	Langues africaines, n.i.a.	T. M. F.	10 11 12
15 10 5	5 5 -	25 15 10	40 20 20	-	5 - -	Langues créoles	T. M. F.	13 14 15
25 15 10	20 10 10	75 50 : 25	170 - 100 70	- - -	- - -	Autres langues	T. M. F.	16 17 18
61,915 30,020 31,900	41,055 20,040 21,015	89 ,110 44,635 44,475	97, 195 48, 625 48, 575	480 255 220	1, 800 900 900	Réponses multiples	T. M. F.	19 20 21
10,985 5,285 5,705	5,190 2,520 2,670	14,150 7,085 7,065	12,685 6,335 6,345	110 65 45	210 110 105	Anglais et français	T. M. F.	22 23 24
48,300 23,420 24,870	34,400 16,765 17,640	70,945 35,470 35,475	79,340 39,620 39,720	360 185 175	1,525 755 765	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	25 26 27
265 125 145	225 110 115	615 300 315	830 435 395	- 5 -	25 - 10 1 10 1	Français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	28 29 30
975 500 480	465 255 215	1,750 910 835	2,495 1,270 1,220	5 . 5 .	. 40 . 20 15	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	31 32 33
1,390 690 700	770 395 375	1,655 870 780	1,850 960 890	5 5 -	10 - 5	Langues non officielles	T. M. F.	34 35 36
	s) à la fin de la n							

			·

TABLE 2: Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 2: Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986

Table 2.

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

				Newfou - Terre-	.	Prince Edw Île-du-Prin	ard Island - nce-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †		
Mother tongue and sex	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple		
English	T. M. F.	15,334,085 7,573,745 7,760,340	904,915 454,970 449,940	560,360 280,245 280,120	2,205 1,115 1,095	11 8,495 58,940 59,550	1, 645 795 850	814, 135 401, 040 413, 100	12, 19 6,01 6,18	
French	T. M. F.	6,159,740 3,007,150 3,152,595	415,505 209,065 206,440	2,000 1,060 945	1, 195 585 605	5,155 2,445 2,705	1,3 70 645 720	30,865 15,340 15,520	8,76 4,27 4,49	
Non-official languages (4)	T. M. F.	2,860,565 1,424,880 1,435,685	418,585 212,780 205,800	3,770 1,940 1,825	1, 005 520 485	1, 345 705 635	260 145 120	15,890 8,140 7,745	3,00 1,5 1,5	
Aboriginal languages (1)	T. M. F.	1 38,060 69,125 68,935	3 7,485 18,070 19,410	1, 430 705 720	450 215 225	70 35 35	20 10 15	3,115 1,590 1,520	4 1 2	
Algonquian languages	T. M. F.	88,910 44,330 44,580	27,910 13,435 14,470	685 340 350	275 140 140	65 35 35	10 5 10	3, 035 1,555 1,480	3 1 1	
Cree	T. M. F.	57,645 28,685 28,960	18,200 8,765 9,430	5 - 5	-	5 - -	-	10 - 5		
Ojibway	T. M. F.	16,380 8,160 8,220	5,775 2,760 3,010	: :	5 - 5	- - 5	- - -	5 - 5		
Blackfoot	T. M. F.	1,685 825 860	1,945 940 1,005	- - -	-	=	-	:		
Malecite	T. M. F.	380 205 170	210 120 90	- - -	- - -	-	-	5 5 -		
Micmac	T. M. F.	5,090 2,605 2,485	760 360 400	- - -	10 5 5	30	5	3,015 1,545 1,470		
Montagna i s-Naskap i	T. M. F.	6,300 3,115 3,185	695 320 375	680 335 345	125	-	-	=		
Algonquian languages, n.i.e.	T. M. F.	1,425 730 690		:	-		-	-		
Athepasken languages (Dene)	T. M. F.	14,525 7,480 7,045	1,275		-			5 -		
Carrier	T. M. F.	9 15 450 470	505	-	-		-	-		
Chilcotin	T. M. F.	1,020 490 535	140	-	B .					
Ch i pewyan	T. M. F.	4.925 2,530 2,400	215	-		-	-			
Dogrib	T. M. F.	1,970 1,030 940	95	· 1		-				
Hare	T. M. f.	35 20 20) .	· [·	-	-	1			
Kutchin (Loucheux)	T. M. F.	29! 13: 16	0 35	5	- - -		1		- - -	

Tableau 2.

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

New Bru Nouveau-Br		Queb - Québe		Onte	ario ‡			
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	iangue maternelle et sexe		
450,970 222,255 228,710	24,900 12,430 12,470	580,030 280,990 299,040	209,955 109,465 100,500	6,941,930 3,400,730 3,541,195	370,095 184,590 185,500	Anglais	T. M. F.	1 2 3
225,585 111,915 113,670	23,330 11,645 11,680	5,316,925 2,595,975 2,720,945	210,725 109,515 101,210	424,720 203,380 221,340	11 9,110 57,060 62,050	Français	T. M. F.	4 5 6
7,885 4,105 3,780	1,550 785 760	393,725 198,980 194,745	64.875 33,320 31,555	1, 354,615 674,010 680,600	189, 160 96, 415 92, 745	Langues non officielles(4)	T. M. F.	7 8 9
1, 970 1,010 960	435 215 220	23,720 11,940 11,775	2,510 1,245 1,360	13,790 6,715 7,075	5,230 2,530 2,700	Langues autochtones(1)	T. M. F.	10 11 12
1,800 930 875	300 155 145	17, 120 8, 605 8, 510	1, 900 920 985	1 0,950 5,405 5,545	3,735 1,825 1,910	Langues algonquines	T. M. F.	13 14 15
5 5 5	-	9,945 5,020 4,925	1,045 515 530	1,475 655 820	665 310 355	Cri	T. M. F.	16 17 18
	5 - 5	15 5 10	10 5 5	9,185 4,615 4,565	2,970 1,465 1,500	Oj i bway	T. M. F.	19 20 21
-	-	5 - 5	5 5 5	25 15 10	5 5 -	Pied-noir	T. M. F.	22 23 24
340 190 155	205 115 85	- -	-	25 10 10	- - 5	Malécite	T. M. F.	25 26 27
1,450 740 715	90 35 55	285 145 135	200 105 95	135 60 70	60 25 30	Micmac	T. M. F.	28 29 30
-	-	5,600 2,775 2,830	430 195 240	5 5 5	5 - -	Montagnais-naskapi	T. M. F.	31 32 33
- - 5	-	1,265 660 610	205 100 110	105 50 55	35 20 15	tangues algonquines, n.i.a.	T. M. F.	34 35 36
-	-	45 25 15	20 10 5	150 75 80	50 9 20 30	Langues athapascanes (déné)	T. M. F.	37 38 39
-		15 10 10	5 -	25 10 20	5 5 -	Porteur	T. M. F.	40 41 42
-	-	-	-	5 - 1 5	-	Chilcotin	T. M. F.	43 44 45
5	-	- - -	-	10 - 5		Chipewyan	T. M. F.	45 47 48
	-	5 - -	-	25 10 10	20 10 10	flanc-de-chien	T. M. F.	49 50 51
-	-	-	- - -	-	-	Peau-de-¦ièvre	г. Т. М. F.	52 53 54
:	-	:	-	20 10 10	-	Kutchin (loucheux)	F. T. M. F.	55 56 57

Table 2.

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

		Manito	ba ‡	Saskatche	ewan ‡	Albert	†
Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response 	Single response - Réponse unique	Muitiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
English	T. M. F.	758,310 375,530 382,775	60,260 29,205 31,055	815,085 408,505 406,585	40,060 19,535 20,525	1,914,445 965.475 948,975	86,840 43,465 43,375
French	T. M. F.	45,600 22,090 23,510	12,235 5,910 6,325	20,725 10,140 10,580	5,880 2,880 3,000	48,070 24,375 23,695	16,510 8,295 8,215
Non-official languages (4)	T. M. F.	197, 190 96, 135 101, 060	28,080 13,760 14,315	132,750 65,680 67,070	16,955 8,395 8,560	314,200 157,565 156,635	47,300 24,130 23,170
Aboriginal languages (1)	T. M. F.	24,565 12,355 12,210	7,665 3,695 3,965	23,830 11,990 11,840	7,315 3,575 3,730	16,830 8,270 8,555	7,615 3,585 4,030
Algonquian languages	T. M. F.	21,185 10,630 10,560	7,035 3,405 3,630	1 8,935 9,445 9,490	6,605 3,215 3,390	13,910 6,805 7,100	6,885 3,260 3,625
Cree	T. M. F.	16,060 8,065 7,995	4,920 2,425 2,495	17,290 8,645 8,645	6,060 2,950 3,110	11,860 5,810 6,050	4,790 2,250 2,535
0jibway	T. M. F.	5,080 2,545 2,535	2,095 970 1,130	1,595 770 825	470 225 250	355 160 195	166 79 9
Blackfoot	T. M. F.		5 5 5	10 5 5	- - -	1,610 795 820	1,91 92 98
Malecite	T. M. F.	- - -	5 - -	- - -	-	-	
Micmac	T. M. F.	40 20 20	10 5 -	10 5 5	5 ; 5 ; -	50 30 25	2 1 1
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	-	- - -	5 - -	-	- - -	
` Algonquian languages, n.i.e.	T. M. F.	:	5	25 15 10	70 40 30	20 10 15	
Athapaskan languages (Dene)	T. M. F.	670 345 325	30	4,375 2,250 2,125	270 135 135	1, 665 855 805	20 1 13
Carrier	T. M. F.	5 - -	-	:	-	15 5 5	
Chilcotin	T. M. F.			-	- -	- 5 -	
Chipewyan	T. M. F.	510 260 250	15	3,475 1,790 1,690	210 100 105		1
Dogrib	T. M. F.	10	. 5	5 - -	5 5 -		
1 2 Hare 3	T. M. F.	<u>.</u>	L	-	-	t e	
5 Kutchin (Loucheux) 6 7	T. M. F.			-		15 5 10	

Tableau 2.

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

				Northwest T - Territoires d	con	Yul	Columbia - itannique †	
NO.		Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response - Réponse unique
1 2 3	T. M. F.	Anglais	1, 770 885 885	28,010 14,795 13,220	470 250 215	20,730 10,785 9,945	94,520 47,230 47,290	2,331,590 1,154,460 1,177,130
4 5 6	T. M. F.	Français	270 140 135	1,290 755 530	115 70 50	565 320 245	1 6,005 8,045 7,960	38,240 19,340 18,900
7 8 9	T. M. F.	Langues non officielles(4)	1, 475 720 750	21,135 10,970 10,170	300 155 145	1, 730 970 760	64,555 32,875 31,680	416,335 205,680 210,655
10 11 12	T. M. F.	Langues autochtones (1)	1, 345 655 690	19,600 10,080 9,525	1 85 95 90	555 265 290	4,225 2,070 2,155	8,580 4,165 4,415
13 14 15	T. M. F.	Langues algonquines	65 25 35	1 85 100 85	5 5 5	10 5 5	725 320 405	1, 030 480 550
16 17 18	T. M. F.	Cri	55 25 30	155 85 70	5 5 5	5 - 5	660 290 370	825 390 435
19 20 21	T. M. F.	Oj i bway	10 - 5	25 15 15	-	5 - -	40 15 30	110 45 65
22 23 24	T. M. F.	Pied-noir	- -	- - -	- - -	-	15 5 10	30 10 20
25 26 27	T. M. F.	Malécite		-	- - -	-	- -	10 5 5
28 29 30	T. M. F.	Micmac	- - -	-	- - -	-	15 10 5	35 25 15
3 1 32 33	T. M. F.	Montagnais-naskapi	- - -	- - -	- - 5	- -	· -	-
34 35 36	T. M. F.	Langues algonquines, n.i.a.	- -	- - -	- - -	-	- -	10 5 10
37 38 39	T. M. F.	Langues athapascanes (déné)	545 265 280	4,835 2,570 2,260	75 35 35	315 160 155	1,330 690 640	2,460 1,195 1,270
40 41 42	T. M. F.	Porteur	- - -	-		- - -	925 500 430	855 420 435
43 44 45	T. M. F.	Chilcotin	-	:	- - -	-	265 140 130	1,015 490 525
46 47 48	T. M. F.	Chipewyan	65 40 25	480 265 215	-	5 - 5	5 - 5	10 5 10
49 50 51	T. M. F.	Flanc-de-chien	180 75 100	1,885 995 890			15 - 5	15 5 15
52 53 54	T. M. F.	Peau-de-Lièvre	- - 5	40 15 20	-	-	-	-
55 56 57	T. M. F.	Kutchin (loucheux)	70 30 35	165 70 95	. 5	70 35 35	5 - 5	30 10 15

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		CANA	DA †		nd land - -Neuve	Prince Edw Île-du-Pri	ard Island - nce-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse †	
Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multipl respons Réponse multipl
Kaska (Nahani)	T. M. F.	125 70 60	65 35 30	-	- - -	- ! - -	-	-	
Slave	T. M. F.	3,440 1,845 1,600	325 160 165	- - -	- - 5	- - •	- - -		
Tahltan	T. M. F.	65 30 40	40 20 25	<u>-</u> - -	-	-	-	-	
Tutchone	T. M. F.	110 50 60	10 5 10	- -	-	- - -	-	- - -	
Yellowknife	T. M. F.	5 - 5	- - -	-	-	-	- - -	- - -	!
Athapaskan languages, n.i.e	. T. M. F.	1,600 835 765	150 70 80	- - 5	- - -	- - -	-	-	
Ha i da	T. M. F.	1 75 80 90	55 25 30	=	- - -	-	:	=	
Iroquoian languages	T. M. F.	350 150 205	165 60 110	- - -	-	=	:	-	
Mohawk	T. M. F.	210 85 120	95 30 65	- - -	-	:	-	-	
Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	145 60 80	70 30 45	- - -	-	-	=		
Kutena i	T. M. F.	165 80 85	. 15 5 10	- -	h .	:	-	-	
Salish languages	T. M. F.	1, 325 665 665	540 265 280	-	-	-	-		
Dakota	Ť. M. F.	1, 420 685 730	480	-			-		.
Tlingit	T. M. F.	220 95 120	45	-			-	-	.
Tsimshian	T. M. F.	805 425 375	185			. -	· 		
Wakeshen languages	T. M. F.	1, 040 515 520	190			•	. 	L .	-
Amerindian languages, n.i.e	, (1) T. M. F.	8,085 3,975 4,110	1,555	,	5 5	5 l	- 1 - !	5 30	0
Inuktitut	T. M. F.	21,050 10,645 10,405	1,160	730 350	0 75	5	-		o 5 5

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		io†	Ontai	bec ec ‡	` ,	•	New Bru Nouveau-Br
	Langue maternelje et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
T. M.	Kaska (nahani)	5	- -	- - -		-	
F. T. M.	Esclave	15 5 5	30 20 10	15 i 10 i 5 i	20 10 5	- -	-
F. T. M. F.	Tahltan	- - -	- - -	- -	- - -	-	-
T. M. F.	Tutchone	- - -	-	5 - 5	- - 5	- - -	- - -
T. M. F.	Yellowknife	- - -	- - 5	- - -	-	- - -	- - -
T. M. F.	Langues athapascanes, n.i.a.	10 10 -	30 15 15	-	5 5 -	-	-
T. M. F.	Haïda	-	·	- - -	:	- - -	-
T. M. F.	Langues iroquoises	110 45 70	270 120 150	30 5 25	45 10 35	- - -	-
T. M. F.	Mohawk	65 25 40	160 70 90	20 - 15	30 5 25	- - -	-
T. M. F.	Langues iroquoises, n.i.a.	50 20 30	110 50 60	15 5 10	10 - 5	-	-
T. M. F.	Kutenai	5 - -	40 20 20	-	5	-	
T. M. F.	Langues salishennes	10 10 -	15 10 10	5 - -	5 - 5		
T. M. F.	Dakota	5 - 5	15 5 10	-	- - - 5	-	:
T. M. F.	Tlingit	10 5 10	35 20 20	-	5		-
T. M. F.	Tsimshian	5 - 5	5 - -	5	5	-	-
T. M. F.	Langues wakeshanes	5 - 5	10 5	5	5	-	-
T. M. F.	Langues amérindiennes, n.i.a.(1)	1,265 605 660	2,205 1,025 1,180	465 215 255	985 495 490	125 55 75	155 75 85
T. M. F.	Inuktitut	25 5 15	90 30 55	1 80 90 90	5.510 2.800 2.710	:	10 5 5

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

		:	Manito	oba †	Saskato	hewan †	Alberta †		
	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	
	Kaska (Nahani)	T. M. F.	- - -	- :	-	- - -	- - -		
	Slave	T. M. f.	- -	5 : - -	-	:	1,105 595 515		
	Tahitan	T. M. F.	- - -	- - -	-	- - -	- - -		
	Tutchone	T. M. F.		- - -	- -	- -	- - -		
	Yellowknife	T. M. F.		- - -	-	- - -	-		
	Athapaskan languages, n.i.e.	T. M. F.	140 70 70	15 10 5	895 465 430	45 25 20	75 40 40		
	Ha i da	T. M. F.	-	: -	- -	-			
	Iroquoian languages	T. M. f.	5 5	- - 5	- - -	5 -	5	i	
	Mohawk	T. M. F.		- -	-	5 - -	5		
	Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	- 5	- -	-	-	5 -		
	Kutenai	T. M. F.	- 5 -	- -	-	-	5 -		
	Salish languages	T. M. F.	5 - -	-	5	5	5 15		
	Dakota	T. M. F.	485 240 245	350 175 175	90	155	375		
	Tlingit	T. M. F.	5 5 5	- - 5	20 5 15	•	10		
	Tsimshian	T. M. F.	:	5	-		: :		
	Wakashan (anguages	T. M. F.		=		- I	- 10 - 5 		
9	Amerindian languages, n.i.e.(1) T. M. F.	2,140 1,110 1,030	195 90 105	200	5	0 190		
2 3 4	Inuktitut	T. M. F.	70 20 45	20	5	5	- 60 - 25 - 35	1	

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Northwest To - Territoires di	on	Yuk	- 1	British (- Colombie-Br
	Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
T. M. F.	Kaska (nahani)	- - -	- - -	55 30 25	1 15 65 55	5 5 5	5 5 5
Ť. M. F.	Esclave	220 115 105	2,245 1,205 1,035	-	5 5	20 10 10	40 15 25
T. M. F.	Tahitan	: -	-	5 5 5	5 -	35 15 15	70 30 40
T. M. F.	Tutchone	- - -	-	10 5 -	100 50 55	5 -	5 - 5
T. M. F.	Yellowknife	-	- -	- - -	-	-	5
i, n.i.a. T. M. F.	Langues athapascanes, n.i.a.	15 5 10	20 15 5	- - -	15 5 10	55 25 35	415 220 195
T. M. F.	Ha ï da	:	-	-	-	50 25 25	165 75 85
T. M. F.	Langues iroquoises	-	5 - 5	-	-	5 5	15 5 10
T. M. F.	Mohawk	- 5	-	5 - -	5 5 -	-	5 -
n.i.a. T. M. F.	Langues iroquoises, n.i.a.	- - -	5 - -	-	-	-	10
T. M. f.	Kutenai	:	-	-	-	5 - 5	110 55 60
T. M. F.	Langues salishennes	-	-	-		520 250 270	1,280 640 635
T. M. F.	Dakota	- - -	5 - -	-	-	10 5 -	15 10 10
T. M. F.	Tlingit	-	-	65 35 30	100 50 50	5 - 5	30 10 20
T. M. F.	Tsimshian	-	- - -	-	-	375 185 190	800 425 375
T. M. F.	Langues wakashanes	-	-	-		350 185 165	1,010 495 515
a. (1) T. M. F.	langues amérindiennes, n.i.a.(1)	· 5	40 20 20	40 20 20	125 55 75	825 395 430	1,640 770 870
T. M. F.	Inuktitut	730 360 370	14,535 7.385 7.150	-	5 - 5	20 10 10	25 5 20

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			CANA	DA ‡		ndland ·Neuve		ard Island - nce-Édouard	Nova S Nouvelle	•
	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
1 2 3	Romance languages (4)	Ť. M. F.	705,825 359,705 346,115	53,305 27,405 25,900	290 175 120	50 30 20	80 50 35	15 10 5	1, 340 715 625	1 70 95 75
4 5	Italian	T. M. F.	455.820 235.010 220.810	97,895 51,245 46,655	65 45 20	40 25 10	20 15 5	5 5 -	790 445 345	275 150 125
7 8	Romanian	T. M. F.	12,885 6,540 6,345	3.320 1.620 1.700	5 5	5 - 5	-	- - -	20 15 10	5 5 -
0 1 2	Portuguese	T. M. F.	153,990 77,375 76,615	26,110 13,580 12,535	170 100 65	30 25 15	35 20 20	5 5 -	265 135 130	45 35 10
3	Spanish	T. M. F.	83,125 40,780 42,345	20,545 10,290 10,255	60 30 25	15 5 10	20 10 10	5 - 5	265 120 145	105 50 55
6 7 8	Germanic languages (4)	T. M. F.	643,060 315,345 327,710	50,585 25,040 25,545	560 305 255	40 20 20	710 365 340	70 35 35	4,250 2,130 2,120	505 255 255
9	German	T. M. F.	438,675 212,935 225,740	88,675 43,320 45,355	370 195 170	90 45 50	95	40 20 20	1,895 925 975	460 225 230
2	Yiddish	T. M. F.	22,660 10,660 12,005	7,015 3,145 3,875	5 - 10	-	- - -	:		40 15 20
25 26 27	Netherlandic languages	T. M. F.	1 32,590 66,580 66,010	21,065 10,555 10,510	9 0 55 40	10 5 5	250	65 30 30	910	335 170 165
8 9 9	Dutch	T. M. F.	123,665 62,325 61,335	19,455 9,805 9,650	95 55 40	15 5 5	225		885	320 165 155
3 1 3 2 3 3	Flemish	T . M. F.	7,260 3,350 3,910			-	15	1 .	15	15 5 10
34 35 36	Frisian	T . M . F .	1,665 900 770	105			20 - 10	·] ·		
37 38 39	Scandinavian languages	T. M. F.	49,130 25,165 23,955	4,845	50	10	5 45 0 25 5 15	·] ·	450 260 185	95 50 50
40 41 42	Swedish	Ť. M. F.	11,970 5,730 6,240	1,275	10	5	5		70 - 35 - 35	
43 44 45	Danish	Ť. M. F.	20,530 11,175 9,350	1,770	15	5	5 35 5 20 5 15)	- 220 5 125 - 95	3
46 47 48	Norwegian	T. M. F.	13, 180 6,775 6,410	1,365	2		5 5 -	-	- 140 - 95 - 45	i 1
49 50 51	Icelandic	T. M. F.	3,445 1,496 1,95	0 43	i l	5	- [- [- 15 - 16	
52 53 54	Celtic languages	T. M. F.	6,316 3,13 3,18	0 2,06) 1	0 1	0 2 0 1	5 2	0 526 0 26 5 26	23
55 56 57	Gaelic languages	T . M . F .	4,65 2,31 2,33	0 1,64	0 1	0 0	5	5 1	49 5 24 5 25	5 22

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			rio ‡	Onta		Quet - Québe		New Bru - Nouveau-Br
	le	Langue materneli et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
	T. M. F.	Langues latines(4)	28,785 14,930 13,860	442,055 224,815 217,250	13,800 7,005 6,795	171,230 87,255 83,970	105 45 60	790 420 370
	T. M. F.	ltalien	62,075 32,220 29,855	289,770 148,830 140,940	25,380 13,475 11,905	119,175 61,315 57,865	140 80 60	455 245 210
	T. M. F.	Roumain	1,440 730 715	6,055 3,060 2,990	835 395 440	3,400 1,720 1,680	5 5 5	25 15 10
	T. M. F.	Portugais	16,980 8,815 8,170	108.050 54.185 53,870	4,970 2,605 2,360	23,770 11,875 11,895	30 10 15	135 75 60
	T. M. F.	Espagnol	8,730 4,470 4,260	38,190 18,740 19,450	7,045 3,465 3,580	24,885 12,355 12,535	60 20 40	175 85 95
	T. M. F.	Langues germaniques (4)	23,250 11,560 11,685	244,560 118,555 126,000	5,640 2,670 2,965	32,400 15,460 16,940	325 155 170	2,445 1,200 1,240
	Ť. M. F.	Allemand	31,440 15,300 16,145	150, 150 71,660 78,490	6,020 2,990 3,035	18.135 8,675 9.460	315 150 165	1,240 580 655
	T. M. F.	Yiddish	3,090 1,365 1,720	10,410 4,920 5,490	2,780 1,270 1,505	9,035 4,265 4,765	25 10 15	30 15 10
	T. M. F.	Langues néerlandaises	11 ,355 5,700 5,655	72,750 36,400 36,345	900 410 490	4,045 1,960 2,080	1 60 75 85	820 425 395
	T. M. F.	Néer I anda i s	10,550 5,325 5,225	67.400 33,840 33,565	635 290 345	3,275 1,595 1,680	155 70 80	780 410 370
	T. M. F.	Flamand	710 320 395	4,340 2,020 2,325	260 115 140	760 355 400	5 5 -	25 10 20
	T. M. F.	Frison	95 55 35	1,010 545 460	5 - 5	10 5 5	5	15 10 5
	T. M. F.	Langues scandinaves	1,930 1,010 925	11,250 5,575 5,675	215 100 115	1, 185 555 630	110 55 55	355 180 175
4	Т. М. F.	Suédois	540 270 270	3,000 1,335 1,665	65 25 45	405 185 225	10 - 10	35 20 10
4	T. M. F.	Danois	1,080 595 485	6,565 3,430 3,140	110 60 55	475 225 245	90 50 40	255 120 135
4	T. M. F.	Norvégien	260 120 ; 135	1,420 700 710	30 15 20	280 140 145	10 5 5	60 35 20
5	T. M. F.	Islandais	50 20 35	270 110 160	5 - -	20 5 15	- 5	5 - -
5	T. M.	langues celtiques	1,535 715 820	2, 160 1,025 1,135	265 140 130	270 140 125	80 40 50	60 30 35
5 5 5	F. T. M. F.	Langues gaéliques	1.190 560 630	1,485 715 780	200 95 100	145 75 70	75 30 45	45 25 25

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

			Manit	oba ‡	Saskato	hewan ‡	Alber	ta ‡
	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
	Romance languages (4)	T. M. F.	13,710 7,050 6,660	1, 960 1,025 935	3,435 1,745 1,690	78 5 390 390	27,405 14,285 13,120	3,390 1,775 1,615
	Italian	T. M. F.	5,180 2,715 2,470	1,275 650 625	1,000 555 445	300 170 125	13,055 7,005 6,055	3,050 1,660 1,385
	Roman i an	T. M. F.	455 235 220	120 60 65	940 450 490	360 170 190	1,230 635 590	340 160 180
	Portuguese	T. M. F.	5,950 3,010 2,940	1,220 635 580	260 135 120	55 25 30	4,570 2,365 2,205	1,070 580 485
	Span i sh	T. M. F.	2,120 1,090 1,030	545 280 265	1,240 605 630	335 175 160	8,550 4,285 4,270	1,775 895 875
	Germanic languages(4)	T. M. F.	77,405 37,415 39,990	3,695 1,760 1,935	51,905 25,295 26,610	2,305 1,105 1,200	1 05, 125 52, 725 52, 400	6,340 3,275 3,065
	German	T. M. f.	65,760 31,865 33,890	11,075 5,485 5,590	44,380 21,560 22,825	10,160 4,860 5,300	75,730 37,580 38,150	14,700 7,270 7,435
2	Yiddish	T. M. F.	1,975 880 1,095	680 290 390	100 50 45	35 20 15	420 190 235	165 86 9
5	Netherlandic languages	T. M. F.	5,705 2,825 2,880	1, 215 595 625	2,505 1,205 1,305	550 265 285	1 9,385 9,865 9,515	2,90 1,52 1,38
B 9	Dutch	T. M. F.	4,685 2,365 2,320	1,010 490 520	2,250 1,085 1,165	5 10 240 265	18,785 9,570 9,215	2,79 1,47 1,32
1 2 3	Flemish	T. M. F.	955 425 525	190 90 100	245 105 135	20	175	9
4 5	Frisian	T. M. F.	65 30 35	15 10 5	15 5 5	-	215 125 90	2 1 1
7 8 9	Scandinavian languages	T. M. F.	3,960 1,840 2,120	500	4,920 2,485 2,430	655	9,600 5,090 4,505	2,09 1,04 1,06
012	Swedish	T. M. F.	775 350 430	255 110	1,290 630 660	180	940	49 24 24
3	Danish	T. M. F.	665 380 285	60	625 365 265	85	2,610	7 38 33
6	Norwegian	T. M. F.	510 240 270	55	1,335	350	1,445	8 3 4
19	Icelandic	T. M. F.	2.010 870 1.140	615 280	169	5] 35	5 100	
5 1 5 2 5 3	Celtic languages	T. M. F.	450 215 230	250 120	586 296	0 13	465	5 2 2
54 55 56	Gaelic languages	Г. Т. М. F.	365 185 185	5 225 5 105	49	0 22· 5 10	610 5 320	3 2

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Columbia - ritannique †	Yuk	con	Northwest T - Territoires d	•			
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Langue materne! et sexe	lle	No
45,215	4,225	50	10	210	10	Langues latines(4)	T.	1
23,050	2,090	25	5	120	5		M.	2
22,165	2,135	25	5	90	10		F.	3
26, 160	5,330	20	10	135	20	Italien	T.	4
13, 760	2,790	10	5	80	10		M.	5
12, 400	2,540	5	5	55	5		F.	6
740 395 345	205 100 110	- - -	5	15 10 5	-	Roumain	T. M. F.	7 8 9
10,750 5,450 5,300	1,705 835 870	10 10 5	-	20 15 5	-	Portugais	T. M. F.	10 11 12
7,565	1,910	20	5	40	5	Espagnol	T.	13
3,445	920	5	-	20	-		M.	14
4,120	995	15	10	20	5		F.	15
122,615	8,355	585	30	500	30	Langues germaniques(4)	T.	16
61,225	4,170	360	15	295	20		M.	17
61,390	4,190	230	10	210	15		F.	18
80,100	14,240	400	60	320	70	Allemand	T.	19
39,370	6,915	250	30	180	40		M.	20
40,735	7,330	155	30	135	30		F.	21
620 305 315	200 85 115	- - -	- 1	. · - -	- - -	Yiddish	T. M. F.	22 23 24
24,765	3,540	110	15	105	10	Langues néerlandaises	T.	25
12,550	1,770	65	10	55	5		M.	26
12,210	1,775	45	5	45	5		F.	27
23,985	3.400	110	15	100	10	Néerlandais	T.	28
12,175	1,705	65	10	55	5		M.	29
11,810	1,690	45	5	45	5		F.	30
490 230 255	120 45 75	- -	-	5 5 -	- -	Flamand	T. M. F.	31 32 33
295 1 145 150	25 15 10	-	-	5 - 5	- ` -	Frison	T. M. F.	34 35 36
17, 135	2,930	70	5	80	15	Langues scandinaves	T.	37
9,005	1,425	45	- 5	50	10		M.	38
8,130	1,510	30	5	30	5		F.	39
4,385	900	20	5	20	-	Suédois	T.	40
2,205	430	10	-	15	-		M.	41
2,185	475	10	5	10	-		F.	42
7,045 3,845 3,200	935 495 440	25 10 10	5 5 -	40 25 15	5 - -	Danois	T. M. F.	43 44 45
5,125 2,725 2,400	900 425 475	20 15 5	- - -	10 10 5	5 -	Norvégien	T. M. F.	46 47 48
575 230 350	195 75 120	5 - -	-	- 5 -	- - -	Islandais	T. M. F.	49 50 51
1,320	740	15	5	. 20	5	Langues celtiques	T.	52
660	390	10	5	15	-		M.	53
660	350	5	-	5	-		F.	54
950	550	10	5	15	5	Langues gaéliques	T.	55
470	290	10	-	10	5		M.	56
475	255	5	-	5	5		F.	57

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

			CANA	DA †		und land - -Neuve		vard Island - nce-Édouard		Scotia - -Écosse †
No.	Mother tongue end sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
1 2 3	Welsh	T. M. F.	1,540 745 790	770 365 400	10 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 -	30 15 15	10 10
4 5 6	Celtic languages, n.i.e.	T. M. F.	120 75 50	95 50 40	- - -	-	-	-	-	5 5 -
7 8 9	Slavic languages(4)	T. M. F.	484,130 237,975 246,160	58,360 29,440 28,925	1 85 100 90	25 20 5	1 05 55 50	10 - 5	1,580 820 755	220 110 110
10 11 12	Ukrainian	T. M. F.	208,415 100,550 107,865	68,585 33,070 35,525	20 15 10	10 5 5	30 15 15	10 10 5	405 195 210	185 90 95
13 14 15	Russian	T. M. F.	24,860 11,260 13,600	6,345 3,020 3,320	10 5 5	5 5 -	5 - 5	5 - -	50 25 20	15 5 10
16 17 18	Byelorussian	T. M. F.	465 240 225	60 30 35	- - -		-	- - -	:	- - -
19 20 21	Bulgarian	T. M. F.	1,650 970 680	265 150 115	- 5 -	- - -	- - -	:	10 - 5	- - -
22 23 24	Macedon i an	T. M. F.	11,505 5,755 5,745	1,505 770 735	- - -	- - -	-	-	5 - 5	- 5 -
25 26 27	Croatian	T. M. F.	29,680 15,095 14,585	5,770 3,060 2,715	5 5 -	- - -	- 5 -	- - -	40 25 15	15 5 10
28 29 30	Serbian	T. M. F.	7,870 4,180 3,685	1,465 765 695	- - -	-	-	- - -	5 5 -	- 5 -
31 32 33	Serbo-Croatian	T. M. F.	3,180 1,695 1,490	615 320 295	5 5 -	=	- - -	- - -	20 10 15	5 - 5
34 35 36	Slovenian	T. M. F.	6,590 3,320 3,265	1,115 580 535	- - -	5 - -	-	-	25 10 10	-
37 38 39	Czech	Ť. M. F.	22,945 12,285 10,660	2,645 1,375 1,270	25 15 10	-	5 - 5	-	160 90 75	20 15 5
40 41 42	Slovak	T. M. F.	15,465 7,690 7,775	2,240 1,085 1,155	15 . 5 10	-	5 5 -		40 20 20	-
43 44 45	Polish	T. M. F.	123,125 60,070 63,045	27,925 13,760 14,160	90 50 40	5		5 - 5	380	70
46 47 48	Slavic languages, n.i.e.	T. M. F.	28,395 14,865 13,530	7,145 3,865 3,280	5	5	15 10 5		105 55 50	
49 50 51	Baitic languages	T. M. F.	20,540 10,030 10,510	1,930	15	5		-		5
52 53 54	Latvian (Lettish)	Ť. M. F.	10,250 4,975 5,275	1,895 920 975	10	5	-	-	1	5
55 56 57	Lithuanian	T. M. F.	10,295 5,055 5,235	1,005	-	-	· ·	-	10	5

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			io ‡	Ontar	İ	Quet - Québi		New Bru - Nouveau-Br
		Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
	T. M. F.	Gallois	340 155 185	655 305 350	20 15 10	55 20 35	15 5 10	20 10 10
, ,	T. M. F.	Langues celtiques, n.i.a.	10 10 5	15 10 10	50 30 20	65 45 20	- - -	- 5 -
	T. M. F.	Langues slaves(4)	33,670 17,035 16,635	230,935 113,710 117,220	5,055 2,565 2,490	31,410 15,290 16,125	70 40 30	440 255 180
	T. M. F.	Ukrainien	18.370 8.800 9.575	60,960 29,315 31,645	2,790 1,385 1,400	7,715 3,705 4,010	80 35 40	110 70 45
	T. M. F.	Russe	2,020 960 1,060	8,670 3,910 4,755	540 245 295	2,200 955 1,245	5 - -	20 5 15
	T. M. F.	Biélorussien	30 15 15	275 150 125	5 5 5	65 35 25		-
	T. M. F.	Bulgare	170 90 75	1,130 640 495	50 30 20	265 160 105	- - 5	5 5 -
	T. M. F.	Macédon i en	1,480 755 725	11,415 5,705 5,710	- -	15 10 5	5 5 -	-
	T. M. F.	Croate	4.290 2.265 2.020	22,115 11,120 10,995	170 90 75	1,060 560 500	-	- -
	Ť. M. F.	Serbe	1,295 685 610	7,090 3,750 3,340	30 15 15	210 120 95	-	5 5 -
	T. M. F.	Serbo-croate	395 215 175	2,105 1,085 1,015	65 30 35	275 150 130	5 5 -	10 5 10
	Ť. M. F.	Slovène	890 450 440	5,210 2,585 2,625	45 25 20	380 180 200	-	- - -
	T. M. F.	Tchèque	1,270 655 615	11,100 5,900 5,200	220 120 100	1,855 1,000 860	10 5 5	55 30 20
	T. M. F.	Siovaque	1,455 700 760	10,030 4,920 5,115	260 135 125	1,375 685 695	-	25 15 5
	T. M. F.	Polonais	15,380 7,575 7,805	72,995 35,475 37,525	2,915 1,460 1,450	13,830 6,580 7,250	40 25 20	180 100 75
	T. M. F.	Langues slaves, n.i.a.	4,505 2,405 2,100	17,835 9,150 8,680	580 315 270	2,160 1,150 1,015	10 5 -	25 15 10
	T. M. F.	Langues baltes	2, 750 1,380 1,365	15,665 7,620 8,045	550 260 290	2,020 965 1,050	5 5 5	20 10 10
	T. M. F.	Letton	1,420 685 740	7,955 3,840 4,110	175 80 95	695 345 345	- - -	15 10 10
	T. M. F.	Lituanien	1,330 700 630	7,710 3,775 3,930	370 175 195	1,325 620 705	5	10 : -

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

			Manit	oba ‡	Saskato	chewan ‡	Albe	rta ‡
No.	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
1 2 3	Welsh	T. M. F.	70 30 40	25 15 10	85 40 45	45 20 25	255 140 120	125 55 70
4 5 6	Celtic languages, n.i.e.	T. M. F.	15 5 10	5 - 5	5 - -	- 5 -	5 - 5	10 5 10
7 8 9	Slavic languages (4)	T. M. F.	55,200 26,365 28,840	4,285 2,095 2,190	38,015 18,635 19,375	2,255 1,115 1,140	73,920 36,645 37,270	5,765 2,900 2,860
10 11 12	Ukrainian	T. M. F.	41,050 19,520 21,530	14,530 6,910 7,620	30,630 14,960 15,665	10,510 5,170 5,340	48.350 23.745 24.610	15, 145 7, 370 7, 775
13 14 15	Russian	T. M. F.	895 370 525	360 170 185	1,865 860 1,000	555 265 290	2,550 1,170 1,385	675 335 340
16 17 18	Byelorussian	T. M. F.	50 25 25	15 10 5	5 5 5	- - -	30 15 15	10 5 5
19 20 21	Bulgarian	T. M. F.	30 20 10	- 5 -	10 10 5	-	85 55 25	20 10 5
22 23 24	Macedon i an	T. M. F.	5 - 5	5 - -	10 5 5	-	30 15 10	15 5 10
25 26 27	Croatian	T. M. F.	630 330 300	150 75 75	185 100 85	35 20 15	1,745 900 840	335 185 150
28 29 30	Serbian	T. M. F.	50 25 25	15 5 5	60 30 30	15 5 5	140 80 60	40 20 20
31 32 33	Serbo-Croatian	T. M. F.	50 30 15	10 - 5	25 15 5	5 - -		40 25 10
34 35 36	Slovenian	T. M. F.	195 105 90	20 15 5	25 15 10	5	185	70 35 35
37 38 39	Czech	T. M. F.	1, 125 575 550		730 355 370	60	1,755	385 190 200
40 41 42	Slovak	T. M. f.	645 325 320	30		20	775	225 100 125
43 44 45	Polish	T. M. F.	9,625 4,590 5,030	1,460	1,935	650	6,520	3,035 1,505 1,525
46 47 48	Slavic languages, n.i.e.	T. M. F.	850 445 405	155	205	45	1,335	725 395 330
49 : 50 51	Baltic languages	T. M. F.	460 225 235	50	70	15	480	90
52 53 54		T. M. F.	250 120 125	25	25	i	215	40
55 56 57	Lithuanian	T. M. F.	210 105 105	45	40	10	265	. 50

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 — données intégrales

	·			Northwest To Territoires d	on	Yuk		British (- Colombie-Bri
		Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
1 2 3	T. M. F.	Gallois	-	- - -	5 - -	5 - -	175 85 90	355 185 175
4 5 6	T. M. F.	Langues celtiques, n.i.a.	- - -	- 5 -	- i - -	- - -	15 10 10	15 10 5
7 8 9	T. M. F.	Langues slaves (4)	20 10 5	290 i 180 105	20 10 10	230 140 90	6,970 3,525 3,450	51,825 25,775 26,050
1 1 1 1 1	T. M. F.	Ukrainien	45 35 15	125 75 45	30 20 10	115 65 45	6,890 3,240 3,650	18,890 8,865 10,030
1	T. M. F.	Russe	-	15 10 10	- 5 -	20 10 10	2,155 1,015 1,135	8,560 3,935 4,635
1 1 1	T. M. F.	Biélorussien	- -	- - -	-	- -	-	40 20 25
1 2 2	T. M. F.	Bulgare	:	-	-		20 15 10	115 70 40
2:	T. M. F.	Macédon i en	-	- -	-	- - -	5 - -	25 10 15
2:	T. M. F.	Croate	5 -	5 5 5	- - -	-	775 415 365	3,885 2,055 1,830
2:	T. M. F.	Serbe	:	-	- - -	-	60 30 35	300 165 135
3 3: 3:	T. M. F.	Serbo-croate	-	5 5 -	- - -	-	105 45 60	515 285 235
3: 3:	T. M. F.	Slovène	-	-	5 - -	5 - 5	85 45 35	430 240 190
31	T. M. F.	Tchèque	10 5 -	25 15 5	5 - -	30 20 15	460 245 215	4,545 2,525 2,020
40	T. M. F.	Slovaque	- - 5	15 15 5	-	5 - 5	185 105 80	1,485 790 690
43	T. M. F.	Polonais	5 5 -	50 25 20	5 10	25 20 10	2.000 995 1,010	8,610 4,375 4,240
4 E 4 7 4 8	T. M. F.	Langues slaves, n.i.a.	5 5 5	50 30 15	5 -	25 20 5	965 525 440	4.415 2.440 1.975
49 50 51	T. M. F.	Langues baites	-	5 5 5	-	1 5 10 5	225 120 105	1, 1 70 595 570
52 53 54	T. M. F.	Letton	- 5 -	5 5 -	-	10 5 -	150 80 70	745 365 375
55 56 57	T. M. F.	Lituanien	-	5 5	-	- - 5	75 40 35	425 225 200

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		·	CANA	DA †		indland - -Neuve	,	erd Island - nce-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †		
No.	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
1 2 3	Finno-Ugric languages	T. M. F.	105,565 51,920 53,645	18,985 9,410 9,570	65 30 35	5 5	45 25 20	10 5 5	380 185 195	60 30 30	
4 5 6	Finnish	T. M. F.	25,770 11,380 14,385	4,475 2,045 2,425	10 5 10	- - -	10 5 5	- - 5	60 20 35	15 5 5	
7 8 9	Estonian	T. M. F.	10,795 5,025 5,770	1,510 700 810	10 5 5	- - -	5 - -	-	60 30 30	15 10 5	
10 11 12	Hungar i an	T. M. F.	69,000 35,515 33,490	12,995 6,660 6,335	40 20 20	5 5 5	30 20 15	10 10 -	265 130 130	30 15 15	
13 14 15	Greek	T. M. F.	110,350 56,665 53,685	19,220 10,120 9,100	40 25 15	15 10 10	10 5 5	5 5 -	835 430 400	195 110 90	
16 17 18	Armenian	T. M. F.	17,520 8,770 8,750	3,145 1,595 1,545	- - -	- - -	- -	- - -	20 10 10	- - -	
19 20 21	Turkic languages	T. M. F.	4,525 2,520 2,005	935 525 415	15 10 5	- - -	-	- - -	80 45 35	10 5 5	
22 23 24	Semitic languages	T. M. F.	57,050 31,915 25,135	21,165 11,490 9,670	60 40 20	20 10 5	90 50 40	55 35 25	1, 000 530 470	295 160 140	
25 26 27	Arabic	T. M. F.	40,670 23,030 17,635	16,160 8,805 7,355	55 35 20	5 10 5	90 50 40	55 35 20	930 490 440	275 145 135	
28 29 30	Hebrew	T. M. F.	7,545 3,935 3,610	2.055 1.075 975	5 - 5	-	5 - -	-	30 15 20	10 5 -	
3 1 32 33	Maltese	T. M. F.	6,810 3,680 3,130	2,515 1,345 1,170	-	10 5 5	=	5 5 -		5 -	
34 35 36	Semitic languages, n.i.e.	T. M. F.	2,035 1,275 755	435 270 165	- 5 -	-	-	5 - -	30 15 10	5	
3 7 38 39	Indo-Iranian languages(1)(2)	T. M. F.	138,585 70,980 67,610				50	15	475	160	
40 41 42	Persian (Farsi)	T. M. F.	12,085 7,095 4,985		30	-	25 20 10	5		15	
43 44 45	Bengal i	T. M. F.	3,320 1,845 1,465	595	15	5	1 -	-	1	10	
46 47 48	Hindi	T. M. F.	18,205 9,060 9,140	4,315	35	25	15	i -		65 55	
49 50 51	Pun jabi	T. M. F.	63.645 32,305 31,340	10,015	40	· 5	. 5	•	190 90 100	35 20	
52 53 54	Urdu	T. M. F.	12,225 6,465 5,755	3,005	10) 5	5 5	. .		15	
55 56 57		T. M. F.	1,070 550 520	260	•	5 5	5		.	-	

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

New Bru Nouveau-Br	•	Quet - Québe		Onta	rio ‡		**	
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Langue maternelle et sexe		
235	35	9,250	1, 760	65,20 5	11,390	Langues finno-ougriennes	Ť.	1
120 (20	4,520	905	31,540	5,555		M.	2
115)	15	4,725	855	33,655	5,835		F.	3
35	10	540	110	17,720	3,080	Finnois	T.	4
15	5	180	45	7,820	1,410		M.	5
20	5	365	65	9,905	1,665		F.	6
45	5	470	70	8.675	1,160	Estonien	T.	7
25	-	195	30	4,075	540		M.	8
20	5	275	35	4,605	625		F.	9
160	25	8,235	1,575	38,800	7,145	Hongrois	T.	10
85	10	4,150	825	19,645	3,600		M.	11
70	15	4,090	750	19,150	3,545		F.	12
190	30	40.335	5,590	58,460	10,880	Grec	T.	13
120	15	20.560	3,005	29,765	5,650		M.	14
70	15	19.775	2,590	28,690	5,235		F.	15
15	5	9,150	1,740	7,515	1,290	Armén i en	T.	16
15	-	4,585	875	3,745	660		M.	17
5	-	4,570	860	3,770	630		F.	18
20	5	805	185 :	2,765	555	Langues turques	T.	19
10	-	440	110	1,510	305		M.	20
10	5	365	80	1,255	245		F.	21
240	95	1 6,490	7,740	29,930	9,720	Langues sémitiques	T.	22
140	50	9,390	4,245	16,505	5,205		M.	23
100	40	7,100	3,495	13,425	4,510		F.	24
225	85	13,895	6,830	18,440	6,260	Arabe	T .	25
130	45 (8,035	3,755	10,320	3,360		M.	26
90	40	5,855	3,070	8,115	2,900		F.	27
5 - 5	5	2,345 1,205 1,140	820 440 380	4,195 2,180 2,010	940 495 445	Hébreu	T. M. F.	28 29 30
5 - -	-	40 20 25	10 5 5	6,415 3,465 2,945	2.370 1.260 1.105	Maltais	T. M. F.	31 32 33
10	5	210	75	885	145	Langues sémitíques, n.i.a.	T.	34
5	5	130	45	540	80		M.	35
5	-	80	35	350	65		F.	36
400	110	9,435	3,230	58,140	1 9,490	Langues indo-iraniennes(1)(2)	T.	37
220	60	5,330	1,845	30,080	10,355		M.	38
185	50	4,105	1,390	28,060	9,135		F.	39
70	15	2,640	470	5,505	930	Persan (farsi)	T.	40
40	10	1,645	290	3,240	540		M.	41
25	-	995	180	2,270	390		F.	42
50	-	610	225	1,790	565	Bengal i	T.	43
30	5	385	150	980	310		M.	44
25	-	230	80	810	260		F.	45
60	30	1.110	535	8,390	3,695	Hindi	T.	46
35	15	575	290	4,250	1,950		M.	47
30	15	540	240	4,140	1,740		F.	48
35	10	1,630	520	17.520	5,350	Pendjabi	T.	49
20	10	875	315	9.090	2,905		M.	50
20	5	760	205	8.430	2,445		F.	51
70	25	1,320	660	8,125	3,615	Ourdou	T.	52
35	15	735	370	4,280	1,935		M.	53
30	10	585	290	3,850	1,680		F.	54
5 5 -	-	90 55 35	50 30 25	620 310 310	300 140 155	Singhalais	T. M. F.	55 56 57

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			Manit	oba ‡	Saskato	hewan †	Albei	rta †
	Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
1 2 3	Finno-Ugric languages	T. M. F.	2,530 1,280 1,255	490 245 250	3,915 1,975 1,940	1, 045 540 505	8, 845 4,530 4,315	1,630 840 790
4 5 6	Finnish	T. M. F.	395 165 235	100 45 55	500 215 285	100 45 55	1,260 555 700	230 100 125
7 8 9	Estonian	T. M. F.	75 40 40	20 5 10	30 15 15	5 5 5	295 135 160	45 25 25
10 11 12	Hungar i an	T. M. F.	2,065 1,080 985	370 190 185	3,380 1,750 1,640	940 490 445	7,295 3,840 3,450	1,360 715 640
13 14 15	Greek	T. M. F.	1,445 785 660	385 210 175	860 480 380	255 120 130	2,660 1,470 1,190	630 315 315
16 17 18	Armenian	T. M. F.	25 10 10	5 5 -	15 10 5	5 5 -	170 85 85	20 10 19
19 20 21	Turkic languages	T. M. F.	60 35 25	5 5 -	35 20 15	5 5 5	250	8: 4: 4:
22 23 24	Semitic languages	T. M. F.	800 490 305	285 155 125	560 330 225	11 0 70 45	3,265	2,18 1,19 99
25 26 27	Arabic	T. M. F.	355 225 130	130 70 60	350 205 145	60 35 25	2,780	2,03 1,11 92
28 29 30	Hebrew	T. M. F.	205 110 95	105 45 55	25 15 5	5 - 5	180	5 2 2
31 32 33	Maltese	T. M. F.	30 15 10	15 5 5	10 5 5	- - 5	50	2
34 35 36	Semitic languages, n.i.e.	T. M. F.	215 145 70	40 35 5	175 105 65	45 30 10	255	8 5 3
37 38 39	Indo-Iranian languages (1) (2)	T. M. F.	3, 420 1,725 1,700	1, 185 650 535	1, 480 805 670	270	7,590	5,46 2,87 2,59
40 41 42	Persian (farsi)	T. M. F.	175 100 80	15	175 115 55	20	440	17
43 44 45	Bengal i	T. M. F.	90 55 40	20	65	25	195	1
46 47 48	Hindi	T. M. F.	445 225 220	120	135	5	1,045	91
49 50 51	Punjabi	T. M. F.	1,890 925 970	335	200	5!	5 2,990	1.0
52 53 54	Urdu	T. M. F.	340 180 155	95	. [100	3	5 660] 3
55 56 57	Sinhalese	T. M. F.	55 25 25	30	35 15 20	2 5 1 1	0 160 5 85 0 70	1

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	*			Northwest To - Territoires de	on	Yuk		British (
		langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
1 2 3	T. M. F.	Langues finno-ougriennes	10 5 -	45 30 15	1 5 5 5	75 45 30	2,535 1,255 1,280	14,980 7,640 7,340
4 5 6	T. M. F.	Finnois	5 - -	10 5 5	- - 5	15 5 5	825 385 440	5,210 2,395 2,815
7 8 9	T. M. F.	Estonien		5 - -	-	5 - -	185 85 100	1,130 510 610
10 11 12	T. M. F.	Hongrois	5 5 -	30 20 5	10 5 5	50 40 20	1,525 790 740	8,640 4,730 3,910
13 14 15	T. M. F.	Grec	5 5 -	35 25 10	- - -	15 10 5	1,220 680 540	5,480 2,995 2,480
16 17 18	T. M. F.	Arménien	- -	- - -	-	- 5 -	80 45 35	595 300 300
19 20 21	T. M. F.	Langues turques	-	5 - 5	-	- - -	80 50 35	325 195 130
22 23 24	T. M. F.	Langues sémitiques	5 5 -	5 10	-	- 5 -	655 360 295	1,960 1,165 795
25 26 27	T. M. F.	Arabe	5 5 -	5 5 -	- - -	5	420 235 185	1,230 750 480
28 29 30	T. M. F.	Hébreu	-	-	-	-	125 60 60	400 225 175
3 1 32 33	T. M. F.	Maltais	-	-	-	- - -	75 40 35	205 115 85
34 35 36	T. M. F.	Langues sémitiques, n.i.a.	-	-	-	-	35 20 15	130 80 50
37 38 39	T. M. F.	Langues indo-iraniennes(1)(2)	10 - 10	35 20 15	15 5 10	35 25 15	14,685 7,735 6,950	49,290 24,525 24,770
40 41 42	Ť. M. F.	Persan (farsi)	-	5 - 5	- 5 -	10 5 5	415 240 180	2,555 1,385 1,165
43 44 45	T. M. F.	Bengal i	- - -	-	-	-	35 20 15	210 105 100
46 47 48	T. M. F.	Hindi	5	5 5 5	-	- 5 5	2,585 1,300 1,285	5,410 2,590 2,820
49 50 51	T, M. F.	Pendjabi		15 10 5	10 5 5	25 15 10	9,935 5,315 4,615	36,050 18,045 18,005
52 53 54	T. M. F.	Ourdou	- -	5 5 -	-	-	305 170 140	760 400 360
55 56 57	T. M. F.	Singhalais		-	-	- 5 -	50 25 25	95 45 55

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		CANAD	A †	Newfour - Terre-	l	Prince Edward - Île-du-Prin		Nove Scotie - Nouvelle-Écosse †		
Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
Indo-Iranian languages, n.i.e.(2)	T. M. F.	28,050 13,650 14,400	9,010 4,585 4,420	45 25 25	15 10 10	- - -	- -	115 60 60	30 15 15	
Dravidian languages (2)	T. M. F.	7,765 4,435 3,330	2,350 1,355 995	70 35 35	25 10 10	- -	-	90 45 50	30 15 20	
Malayalam	T. M. F.	2,210 1,100 1,105	420 215 200	25 10 10	5 - 5	-	- -	20 10 10	-	
Tami I	T. M. F.	4,890 3,005 1,890	1,765 1,045 720	35 20 20	15 5 5	5 - -	- - -	55 25 25	20 10 10	
Telugu	T. M. F.	665 330 330	160 85 75	15 5 5	5 5 5	5 - -		20 10 10	15 5 5	
Japanese	T. M. F.	18,140 8,285 9,860	3.785 1,860 1,920	10 5 5	:	10 - 5	- - -	55 25 30	5	
Korean	T. M. F.	19, 155 8,885 10,265	3,900 1,975 1,930	20 10 10	5 - -	:	-	20 10 15	1!	
Chinese	T. M. F.	266,555 129,260 137,295	42,350 22,275 20.070	515 255 260	155 80 70	80 45 30	. 15 5 5	590	17: 9: 8	
Thai	T. M. F.	7,180 3,565 3,610	2,790 1,510 1,285	5 5 5	-	=	=	10 5 5	1.	
Khmer (Cambodian)	T. M. F.	7.885 3,905 3,980	1,950 1,075 875	5 - 5	-	-	=	=		
Vietnamese	T. M. F.	41,560 22,285 19,270	9,000 5,085 3,920	50 30 20	30 20 15	10	5	145	9 5 3	
Malayo-Polynesian languages	T. M. F.	47,045 19,180 27,865	27,375 12,240 15,130	115 40 80	25	-	-	145 55 90	2	
Indonesian (Malay)	T. M. F.	2,310 1,135 1,170	460 240] -	1 5			15 5	1	
Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	42,415 16,930 25,490	25,715 11,365	35	25	5 -	· [130 45 85	1 :	
Malayo-Polynesian languages n.i.e.		2,320 1,110 1,210	1,200 645				. [- . - .	.	
Asiatic languages, n.i.e. 7 8	T. M. F.	765 380 385	135	, 		- - -	-	- - -	i	
Niger-Congo languages	T. M. F.	3,360 1,990 1,370	810	9	5	5 5 5	- - -	5 3 - 1 - 1	5	
2 Bantu languages 3	T. M. F.	1,500 810 690	400	0	-	-	5 - -		5 5 5	

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		io †	Ontar		Quel - Québ		New Brus - Nouveau-Br
2	Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response Réponse unique
 T. M. F.	Langues indo-iraniennes, n.i.a. (2)	5,035 2,575 2,460	16, 180 7, 935 8, 250	770 400 370	2,035 1,065 970	25 10 15	110 60 55
T. M. F.	Langues dravidiennes(2)	1,170 655 515	4,215 2,405 1,810	670 425 245	1,635 1,045 590	15 10 10	45 25 25
T. M. F.	Malayalam	250 130 125	1,340 670 670	25 10 15	170 90 80	-	10 10 5
T. M. F.	Tamoul	840 485 350	2.540 1,570 970	625 400 225	1,400 925 475	10 - 5	20 10 10
T . M. F.	Telougou	B 0 40 40	335 165 175	20 15 5	70 35 35	5 5 5	15 10 10
T. M. F.	Japonais	1,400 690 710	6.615 3.060 3.550	150 70 75	725 320 405	- 5 -	25 10 10
T. M. F.	Coréen	2,495 1,265 1,230	12,185 5,700 6,485	105 55 50	795 370 425	10 5 -	30 15 20
T. M. F.	Chinois	17,655 9,290 8,365	114,970 55,865 59,105	3,195 1,715 1,480	17,010 8,355 8,655	115 65 50	630 325 305
T. M. F.	Thaï	1,065 560 505	2,630 1,295 1,330	875 470 405	1,980 1,010 965	15 10 5	35 20 15
T. M. F.	Khmer (cambodgien)	455 265 190	2,430 1,200 1,225	1, 185 635 545	3,510 1,725 1,790	-	20 15 5
T. M. F.	Vietnamien	2,845 1,620 1,230	14,520 7,875 6,645	2.690 1,480 1,215	11,365 5,840 5,520	35 25 15	140 80 60
T. M. F.	Langues malayo-polynésiennes	12,145 5,420 6,725	22,160 8,935 13,225	1, 360 540 825	2,390 835 1,555	35 15 20	85 40 50
T. M. F.	Indonésien (malais)	235 120 110	1,330 660 670	10 5 5	95 50 40	5 - -	5 - -
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	11,680 5,170 6,505	20,380 8,060 12,320	1,315 515 800	2,215 750 1,465	30 10 15	75 35 40
s, ĭ. M. F.	tangues malayo-polynésiennes n.i.a.	235 130 105	450 215 235	35 15 20	80 35 40	-	10 5 5
T. M. F.	Langues esiatiques, n.i.a.	130 70 60	420 190 235	15 10 5	85 50 40	-	5 - 5
T. M. F.	Langues nigéro-congolaises	565 390 275	1, 635 955 680	200 135 65	535 365 175	5 5 -	20 15 5
T. M. F.	Langues bantoues	260 150 110	595 325 270	90 55 40	255 150 100	5	- - 5

Table 2. (continued)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		Manito	ba ‡	Saskatc	newan †	Alber	ta †
Mother tongue and sex		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Muitiple response - Réponse muitiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
Indo-Iranian languages, n.i.e.(2)	T. M. F.	425 210 210	90 50 40	330 170 160	120 60 60	4.580 2,175 2,405	1,56 80 76
Dravidian languages (2)	T. M. F.	220 110 110	65 35 30	1 40 75 60	40 20 20	915 470 450	23 12 11
Malayalam	T. M. F.	80 40 35	10 5 5	40 20 25		400 200 200	1
Tamil	T. M. F.	95 45 50	50 30 25	70 45 25	30 15 15	420 220 195	1
Telugu	T. M. F.	45 25 20	5 : - -	30 15 15	10 5 5	100 50 50	
Japanese	Ť. M. F.	400 180 220	115 50 65	90 40 50	40 15 25	2,105 1,015 1,090	4 2 2
Korean	T. M. F.	440 185 255	75 35 40	110 50 60	15 5 5	2,185 1,015 1,175	3
Chinese	T. M. F.	6,665 3,315 3,350	1,230 675 550	5,140 2,550 2,595	985 530 455	35,675 17,530 18,145	6.3 3.5 3.
Thai	T. M. F.	600 315 285	260 140 120	345 180 165	135 80 50	705 335 370	:
Khmer (Cambodian)	T. M. F.	275 150 125	50 25 25	170 85 85	20	420	
Vietnamese	T. M. F.	1,705 925 785	395 220 175	1,220 685 535	195	3,985	1,
Malayo-Polynesian languages	T. M. F.	5,460 2,815 3,645	5,415 2,485 2,930	570 240 325	170	2,195	3, 1, 1.
Indonesian (Malay)	T. M. F.	60 25 35	5 - 5	30 15 15	4	245 120 125	
Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	6,360 2,775 3,590	5,380 2,465 2,915	220	160	1,900	2. 1.
Malayo-Polynesian language 3. n.i.e. 4.	rs, T. M. F.	45 20 25	15	10)	5 175 5 175	
Asiatic languages, n.i.e. 7 8	T. M. F.	15 10 10	10	1		- 110 - 55 - 55	
9 Niger-Congo languages 0	T. M. F.	270 140 130	50) 8	0 1	0 430 5 255 5 175	
2 Bentu languages 3 4	T. M. F.	1 65 75 90	25	5 4	5 1	5 185 0 95 5 85	1

Tableau 2. (suite)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

				Northwest Territoires d	on	Yuk	•	British (
		Langue maternelle et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
-	T. M. F.	Langues indo-iraniennes, n.i.a. (2)	-	10 - 5		5 - -	1,355 - 670 685	4,220 1,955 2,265
	T. M. F.	Langues dravidiennes(2)	- l -	1 5 10 5	- - -	-	95 55 45	405 215 190
	T. M. F.	Malayalam	-	-	- - -	- - -	20 10 5	125 55 70
	T. M. F.	Tamoul	- -	10 10 5	- - -	- - -	75 45 30	255 140 110
	T. M. F.	Telougou	- - -	5 - -	- - -	- - -	5 - 5	30 20 15
	T. M. F.	Japonais	-	5 5 5	- - -	10 5 5	1,645 810 835	8,100 3,615 4,475
	T. M. F.	Coréen	- 5 - :	15 5 10	- -	5 - 5	605 300 300	3,345 1,525 1,815
	T. M. F.	Chinois	10 5 5	185 95 85	15 10 10	100 60 45	12,095 6,270 5,825	84,465 40,275 44,195
	T. M. F.	Thaï	- -	5 - 5	-	- - -	205 110 90	865 395 465
	T. M. F.	Khmer (cambodgien)	- - -	5 5 -		:	55 30 25	600 305 295
	T. M. F.	Vietnamien	15 10 5	50 30 15	5 - -	25 10 15	875 510 350	4,880 2,670 2,210
	T. M. F.	Langues malayo-polynésiennes	15 5 10	105 40 60	5 - 5	10 5 10	4,700 2,145 2,555	9,60 5 3,980 5,625
	T. M.	Indonésien (malais)	-	-	-	5 - -	145 75 75	525 250 270
	F. T. M. F.	Tagalog (pilipino)	10 5 10	100 40 50	5 - 5	5 - 5	3,830 1,685 2,140	7.715 3.075 4.640
		Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	<u> </u>	- 5 5	-	-	725 390 340	1,365 650 715
	T. M. F.	Langues asiatiques, n.i.a.		-	-	5	45 30 15	115 65 55
	T. M. F.	Langues nigéro-congolaises	-	5 5 -	-	-	160 80 80	290 160 125
	T. M. F.	Langues bantoues		-	-	-	135 70 70	200 110 90

Table 2. (concluded)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		CANA	DA ‡		nd I and - -Neuve		vard Island - nce-Édouard		Scotia - -Écosse †
Mother tongue and sex		Single response 	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
Swahili	T. M. F.	575 325 250	435 255 180	- -	- - -	-	- - - 	5 -	
Bantu languages, n.i.e.	T. M. F.	920 485 435	275 145 130	:	-	- 5 -	-	10 5 5	
Niger-Congo languages, n.i.e.	T. M. F.	1,865 1,180 680	665 410 255	5 5 5	5 5 5		5 - -	15 15 5	
African languages, n.i.e.	T. M. F.	1,130 745 380	350 205 140	- - -	=	-	-	15 5 5	
Creoles	T. M. F.	7,025 3,040 3,985	5,360 2,940 3,420	- - -	- -	-	-	- 5 -	
Other languages	T. M. F.	1,485 840 645	420 220 195		-	-		5 - -	

Tableau 2. (fin)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

New Bru Nouveau-Br	- 1	Quet - Québe		Onter	rio ‡			
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Langue maternelle et sexe		
- - 5	5 - -	55 35 20	25 25 5	250 135 110	185 105 80	Swahili	T. M. F.	1 2 3
-	- -	200 115 85	65 30 30	345 185 160	80 45 30	Langues bantoues, n.i.a.	T. M. F.	4 5 6
20 15 5	5 - 5	285 215 70	105 80 25	1,045 630 410	405 235 165	tangues nigéro-congolaises, n.i.a.	Ť. M. F.	7 8 9
5 10 -	- - -	265 200 65	90 65 30	450 270 185	145 85 60	Langues africaines, n.i.a.	T. M. F.	1
5 5 -	5	6,685 2,870 3,815	6,055 2,790 3,260	245 120 125	225 105 115	Langues créoles	T. M. F.	1
-	- - 5	230 115 120	115 70 45	965 550 420	225 115 115	Autres langues	T. M. F.	1 1 1
<u> </u>		de la publication.		1	i			-

Table 2. (concluded)

Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

		Manit	oba ‡	Saskato	hewan †	Albei	rta ‡
Mother tongue and sex		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
Swahili	T. M. F.	15 5 5	10 5 5	15 10 5	5 - -	105 60 45	
Bantu languages, n.i.e.	T. M. F.	145 65 80	65 25 40	70 35 35	20 10 10	75 35 40	
Niger-Congo languages, n.i.	e. T. M. F.	110 65 40	25 15 10	55 40 25	5 5 -	245 155 85	
African languages, n.i.e.	T. M. F.	35 25 10	10 10 5	30 20 5	5 5 -	220 155 65	
Creoles	T. M. F.	15 5 5	15 10 5	10 5 5	10 5 5	25 15 15	
Other languages	T. M. F.	25 15 5	10 5 5	15 10 10	10 5 5	75 50 20	

Tableau 2. (fin)

Langue maternelle: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

				Northwest To - Territoires d	con	Yul	Columbia itannique †	
		Langue materneile et sexe	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique
1 2 3	T. M. F.	Swahili	- - -	5 - -	- - -	- - -	115 80 55	135 75 60
4 5 6	T. M. F.	Langues bantoues, n.i.a.	-		- -	- -	15 10 10	65 40 25
7 8 9	T, M.	Langues nigéro-congolaises, n.i.a.	-	•	- · -	-	30 10	90 j 50 j
9 110 11 12	F. T. M. F.	tangues africaines, n.i.a.	-	- - -	-		15 30 15 10	40 100 - 50 45
13 14 15	T. M. F.	Langues créoles	- - -	• •	-	- - -	25 10 15	40 20 15
16 17 18	T. M. F.	Autres langues	- - -	- -	- - -	- -	20 10 5	175 100 70

		·	
·			

TABLE 3: Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 3: Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

3 - 1

			CANADA †						
Mother ton and sex	gue	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T.	25,309,330	1, 810,195	1, 794,975	1,785,800	1,924,855	2,253,345	2,341,510	2,185,650
	M.	12,485,650	927,775	920,105	916,750	985,250	1,131,455	1,164,985	1,083,770
	F.	12,823,680	882,415	874,870	870,045	939,605	1,121,895	1,176,515	1,101,880
Single responses	T.	24,354,390	1, 753,920	1, 734,240	1, 722,595	1 ,852,040	2,174,750	2,269,385	2,119,00
	M.	12,005,770	898,960	889,530	884,540	948,910	1,091,675	1,128,055	1,050,84
	F.	12,348,615	854,960	844,710	838,055	903,140	1,083,070	1,141,325	1,068,15
English	T.	15,334,085	1,244,530	1, 185,830	1,1 95,520	1,270,925	1, 445,865	1, 458,575	1,326,07
	M.	7,573,750	637,995	608,400	615,105	651,950	725,940	727,490	660,16
	F.	7,760,340	606,535	577,430	580,415	618,970	719,925	731,090	665,90
French	T.	6,159,740	407,410	447,750	413,095	436,220	551,380	602,420	563,0 3
	M.	3,007,145	208,830	229,605	211,510	222,735	276,255	298,295	278,51
	F.	3,152,595	198,580	218,150	201,585	213,480	275,125	304,125	284,52
Cree	T.	57,650	6,670	5,945	6,320	6,275	5,335	4,950	4,02
	M.	28,685	3,395	2,975	3,205	3,210	2,600	2,400	2,03
	F.	28,965	3,280	2,965	3,120	3,065	2,740	2,550	2,00
0j i bway	T.	16,380	1,400	1,255	1,390	1,565	1,455	1,395	1,34
	M.	8,160	710	640	725	785	725	705	64
	F.	8,220	685	620	665	780	730	690	70
Micmac	T.	5,090	535	485	505	550	495	490	42
	M.	2,605	260	245	260	295	250	240	22
	F.	2,485	275	240	240	255	245	245	20
Montagnais-Naskapi	Ť.	6,295	890	680	720	785	740	530	39
	M.	3,115	425	350	365	375	360	265	20
	F.	3,185	465	330	355	410	380	265	20
Chipewyan	T.	4,930	645	530	610	610	530	380	2:
	M.	2,530	330	280	315	330	280	190	1:
	F.	2,395	310	250	300	285	255	190	1:
Inuktitut	T.	21,050	2,980	2,725	2,565	2,670	2,170	1,595	1,25
	M.	10,645	1,560	1,390	1,295	1,385	1,065	785	6
	F.	10,400	1,425	1,335	1,270	1,280	1,110	815	6
Italian	T.	455,820	10,270	12,000	17,415	26, 160	32,740	36,560	33,3
	M.	235,005	5,250	6,200	8,745	13, 185	16,230	18,080	17,0
	F.	220,810	5,025	5,795	8,665	12, 980	16,505	18,480	16,2
Romanian	T.	12,885	165	370	410	510	345	655	1,0
	M.	5,540	90	185	220	255	200	375	5
	F.	6,350	80	185	185	250	150	275	5
Portuguese	Ť.	153,990	7,095	8,140	9,395	12,215	14,395	15,020	14,4
	M.	77,375	3,585	4,185	4,735	6,290	7,315	7,650	6,9
	F.	76,615	3,505	3,960	4,660	5,920	7,080	7,365	7,4
Spanish	T.	83,125	5,075	5,365	5,935	6,710	7,545	8,355	9,5
	M.	40,785	2,560	2,760	3,070	3,405	3,910	3,970	4,5
	F.	42,345	2,520	2,610	2,860	3,305	3,635	4,380	5,0
German	T.	438,675	9,435	9,085	10,265	14,480	19,690	24,890	27.4
	M.	212,935	4,840	4,580	5,185	7,280	9,525	11,840	13.3
	F.	225,740	4,590	4,500	5,080	7,200	10,160	13,050	14.0
Yiddish	T.	22,660	635	540	335	205	160	335	6
	M.	10,660	320	295	170	110	80	175	3
	F.	12,005	315	245	170	95	75	160	2
Dutch	T. M. F.	123,665 62,325 61,335	790 425 365	900 455 445	705	2,235 1,145 1,090	3,120 1,570 1,550	5,125 2,480 2,645	8,9 4,3 4,6
Flemish	Ť. M. F.	7,260 3,355 3,905	15 5 5	25 10 15	10	45	90 40 50	175 85 90	3 1 1
Swedish	T. M. F.	11,975 5,730 6,245	40	110 55 55	105	130	350 155 195	330 145 185	4 1 2
Danish	Ť. M. F.	20,525 11,175 9,350	40	60	90	125	415 185 230		1,3 6

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	laneve material !-				CANADA †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
Ť.	Population totale	2,697,575	1, 125, 130	1,203,195	1,229,330	1, 315,880	1, 614,725	,026,175
M.		1,133,340	530, 465	593,605	616,195	659,965	810,940	,011,055
F.		1,564,240	594, 665	609,590	613,140	655,915	803,785	,015,120
T.	Réponses uniques	2,570,470	1, 065,355	1,144,325	1,173,440	1, 260,755	1, 556,080	, 958,035
M.		1,073,845	501,040	563,605	586,815	631,145	780,450	976,360
F.		1,496,630	564,320	580,720	586,625	629,605	775,635	981,675
Ť.	Anglais	1,547,910	605,865	627,615	634,920	698,455	801,885	, 190, 120
M.		642,605	283,100	308,495	315,915	349,370	452,935	594, 285
F.		905,305	322,770	319,120	319,010	349,080	448,945	595, 840
T. M. F.	Français	592,495 238,440 354,050	263,220 121,295 141,930	296,545 141,240 155,310	307,680 148,945 158,735	332,820 163,380 169,440	433, 100 214, 645 218, 450	512,570 253,465 259,105
T.	Cri	3,705	1,455	1,715	2,160	2,600	3,015	3,465
M.		1,870	695	855	1,070	1,215	1,480	1,685
F.		1,835	755	855	1,085	1,385	1,540	1,780
T.	0j i bway	1,415	565	700	800	870	985	1,250
M.		695	270	360	395	445	440	620
F.		710	290	335	405	430	545	630
T.	Micmac	280	140	150	220	240	235	345
M.		125	75	80	120	135	120	180
F.		150	70	75	105	105	115	165
T.	Montagnaís-naskapi	260	140	135	205	225	265	325
M.		130	75	75	105	110	125	160
F.		135	65	65	100	115	140	160
T.	Chipewyan	270	115	155	170	165	200	250
M.		145	60	85	90	85	95	115
F.		125	60	70	85	80	105	135
T.	Inuktitut	640	350	525	760	820	835	1,195
M.		325	185	280	395	390	395	605
F.		320	165	245	365	435	435	590
T.	Italien	50,495	30,860	40.375	45,340	43,895	34,550	41,820
M.		23,930	16,770	22.455	24,680	22,475	18,045	21,870
F.		26,565	14,095	17,915	20,660	21,420	16,500	19,950
T.	Roumain	2,820	1,285	1, 120	930	920	1,055	1,235
M.		1,245	640	585	490	485	550	660
F.		1,570	650	530	445	430	505	570
T.	Portugais	8,395	5,575	8,155	11,435	11,955	13,320	14,490
M.		3,395	2,845	4,395	6,050	6,150	6,520	7,290
F.		5,000	2,735	3,760	5,385	5,810	6,800	7,200
T.	Espagnol	2,900	1,890	2,680	3,640	5.225	7,995	10,300
M.		1,030	785	1,180	1,725	2,670	4,080	5,130
F.		1,875	1,100	1,495	1,915	2,555	3,920	5,170
T.	Allemand	87,470	37.410	48,410	47.020	41.505	33,315	28,295
M.		37,845	17,310	25,105	24,495	20,645	16,825	14,125
F.		49,530	20,105	23,310	22,525	20,865	16,495	14,165
T .	Yiddish	12,865	2,500	1,385	780	555	580	1, 175
M .		5,800	1,110	700	415	270	300	595
F .		7,065	1,390	685	370	285	280	580
T.	Néerlandais	19,025	11,245	14.730	15,030	13,240	14, 130	13,735
M.		8,735	5,555	7,905	7,970	6,850	7, 300	6,915
F.		10,290	5,695	6,825	7,060	6,390	6, 835	6,820
T.	Flamand	2,210	895	875	790	645	625	505
M.		880	390	445	405	320	305	265
F.		1,325	505	435	390	325	315	240
T.	Suédois	5.535	960	850	700	645	825	690
M.		2,680	465	455	345	290	370	315
F.		2,860	495	395	355	355	455	375
T.	Danois	4,790	2,270	2.320	2,160	1,830	2,085	1,995
M.		2,725	1,335	1,370	1,265	950	1,070	995
F.		2,065	935	955	905	875	1,010	1,000

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			CANADA * 0 - 4						
Mother tor and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norwegian	T.	13,185	25	30	55	110	150	215	32
	M.	6,770	15	25	25	55	80	100	14
	F.	6,410	10	10	25	55	65	110	17
Ukrainian	T.	208,415	1,680	1.565	2, 135	3,485	4,895	6,805	10,03
	M.	100,550	860	835	1, 125	1,750	2,620	3,460	5,04
	F.	107,865	820	725	1, 010	1,735	2,275	3,345	4,93
Russian	Ť.	24,860	475	485	780	990	1,065	1, 190	1,5
	M.	11,260	235	250	380	500	550	575	6
	F.	13,600	240	235	395	490	515	620	8
Macedon i an	T.	11,505	360	460	600	685	765	870	1,0
	M.	5,755	170	230	325	350	405	430	4
	F.	5,750	185	225	275	340	360	445	5
Croatian	T.	29,680	1, 110	1,600	2.125	2,150	1,705	1,520	2,4
	M.	15,095	555	770	1,070	1,040	840	680	· 1,0
	F.	14,585	555	830	1,060	1,105	870	845	1,4
Serbian	T.	7,865	230	380	465	460	375	430	5
	M.	4,185	125	210	240	235	175	220	2
	F.	3,685	105	175	230	230	200	215	3
Serbo-Croatian	T.	3,185	75	120	115	170	195	· 205	3
	M.	1,695	. 50	55	60	90	100	95	1
	F.	1,490	25	65	55	85	95	105	1
Slovenian	T. M. F.	6,585 3,325 3,265	80 45 35	140 75 65	235 115 125	320 165 160	405 180 225	450 215 240	2
Czech	T. M. F.	22,940 12,285 10,660	315 155 160	665 335 330	890 455 435	830 435 395	1, 125 580 550	1, 165 595 575	1,5
Slovak	T. M. F.	15,460 7,685 7,775	160 80 80	305 145 160	400 200 200	430 215 210	545 280 265	615 295 320	8
Polish	T.	123,120	3,395	3,615	3,215	2,960	4,245	7,870	12,1
	M.	60,070	1,745	1,860	1,640	1,515	2,075	3,680	6,6
	F.	63,050	1,645	1,755	1,580	1,450	2,175	4,190	6,5
Latvian (Lettish)	T. M. F.	10,250 4,975 5,275	115 65 50	110 55 55	120 60 65	180 100 85	275 135 140	470 225 245	
Lithuanian	T. M. F.	10,295 5,055 5,240	175 85 95	125 60 65	110 50 65	155 70 85	295 145 155	535 230 300	
Finnish	T. M. F.	25,770 11,380 14,390	315 155 165	355 180 175	465 240 225	715 365 350	1,040 495 545	1,205 540 665	1, !
Estonian	T. M. F.	10,795 5,030 5,770	120 55 65	90 50 40	120 70 50	205 115 90	300 145 155	555 260 295	
Hungerian	T.	69,000	600	810	1,060	1,595	2,010	3,465	4,
	M.	35,515	310	430	540	785	970	1,590	2,
	F.	33,490	290	385	525	810	1,040	1,875	2,
Greek	T.	110,350	4,115	6,010	7,745	9,220	8,280	7,275	7,9
	M.	56,660	2,125	3,055	3,820	4,635	4,200	3,585	3,
	F.	53,690	1,995	2,955	3,930	4,585	4,080	3,695	4,
Armenian	T. M. F.	17,515 .8,770 8,750	1,015 530 485	1,020 530 490	1,020 540 480	1,075 555 520	. 1,170 610 560	1,360 700 660	1,:
Arabic	T.	40,665	2,420	2,055	1,840	2,120	3,505	4,545	5,(
	M.	23,030	1,205	1,085	945	1,160	1,910	2,520	3,(
	F.	17,635	1,220	970	895	960	1,590	2,025	2,(
Hebrew	Ť. M. F.	7,545 3,935 3,610	230 115 115	420 210 210	590 310 275	565 290 270	460 235 225	610 320 285	9

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

					CANADA *			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
T.	Norvégien	6,985	1,405	1,225	895	605	635	530
M.		3,515	755	645	485	325	335	265
F.		3,470	655	575	405	285	305	265
T.	Ukrainien	67,995	27,585	21,585	19,215	15,670	13,395	12,370
M.		30,700	13,700	10,440	9,335	7,825	6,710	6,140
F.		37,295	13,885	11,145	9,885	7,845	6,690	6,230
T.	Russe	6,960	2,185	1,840	1,650	2,015	1,620	2,115
M.		2,795	915	800	775	1,010	765	1,035
F.		4,165	1,270	1,045	875	1,005	855	1,075
T.	Macédon i en	1,365	705	820	955	985	910	1,005
M.		590	340	405	530	515	455	510
F.		775	365	415	420	470	455	495
T.	Croate	2,185	1,465	1,810	2,410	2,930	3.000	3,160
M.		915	735	1,000	1,465	1,760	1,705	1,475
F.		1,270	730	805	940	1,170	1,300	1,680
T.	Serbe	1,045	580	540	580	785	625	760
M.		590	335	310	350	460	330	360
F.		460	240	230	230	325	300	400
T.	Serbo-croate	200	170	200	270	420	350	385
M.		85	100	120	160	270	185	190
F.		110	65	80	110	155	170	190
T.	Slovène	705	560	665	750	785	530	485
M.		335	280	375	435	425	280	195
F.		375	275	290	320	360	250	285
T.	Tchèque	3,590	1,800	1,885	1,565	1,810	3,080	2,690
M.		1,780	960	1,115	900	1,030	1,755	1,375
F.		1,810	840	770	665	775	1,325	1,320
T.	Slovaque	3,500	1,495	1,635	1,410	1,405	1.445	1,315
M.		1,475	770	895	730	720	795	685
F.		2,030	720	735	680	680	650	630
T.	Polonais	29,200	14,040	9,565	6.720	6,040	6.845	12,780
M.		14,895	7,070	4,260	2.935	2,780	3.290	6,285
F.		14,305	6,970	5,305	3.785	3,255	3.550	6,495
T.	Letton	3,450	1,685	910	4 15	535	640	575
M.		1,510	935	400	190	260	310	285
F.		1,850	750	510	225	275	330	290
T.	Lituanien	3,470	1.555	905	485	470	505	665
M.		1,835	850	365	210	215	240	320
F.		1,640	705	540	275	250	265	345
T.	Finnois	6,610	2,150	2,570	2,215	2.125	2,165	2,215
M.		2,475	975	1,240	1,060	940	1,000	1,015
F.		4,135	1,180	1,335	1,155	1,190	1,165	1,195
T.	'Estonien	3,815	1,520	810	490	635	810	605
M.		1,635	685	415	220	320	415	300
f.		2,180	835	395	265	320	395	305
T.	Hongrois	14,670	7,680	7,915	8,155	7,110	4,820	4.955
M.		6,525	4,100	4,385	4,790	4,270	2,405	2.400
F.		8,145	3,580	3,530	3,360	2,835	2,415	2.550
T.	Grec	6,995	3,935	7,205	9,805	11,435	10,255	10, 155
M.		2,870	2,055	4,150	5,470	6,195	5,520	5, 225
F.		4,125	1,875	3,055	4,325	5,245	4,740	4, 925
T.	Arménien	2,240	905	1, 120	1,135	1, 185	1,415	1,470
M.		905	410	570	590	605	735	800
F.		1,340	500	550	540	575	680	675
T.	Arabe	2.640	1,325	1,735	2,210	2.865	3,685	4,715
M.		1.095	695	955	1,340	1.780	2,365	2,970
F.		1.540	630	780	870	1.085	1,320	1,745
T.	Hébreu	725	160	190	295	450	745	1,165
M.		325	75	100	155	260	440	605
F.		405	85	90	135	190	305	555

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			Total 0 - 4 5 - 9 10 - 14 15 - 19 20 - 24							
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2 3	Maltese	T. M. F.	6,810 3,680 3,130	40 25 20	50 25 25	85 50 35	135 75 55	215 100 115	405 200 205	725 375 345
4 5 6	Persian (Farsi)	T. M. F.	12,080 7,100 4,990	620 320 295	650 330 315	625 315 310	850 515 335	1,640 1,080 565	1,885 1,215 665	1,500 920 580
7 8 9	Hindi	T. M. F.	18,205 9,065 9,140	1,060 535 520	770 400 375	765 385 375	975 485 490	1,680 775 900	1,920 880 1,040	2,145 945 1,195
10 11 12	Punjabi	T. M. F.	63,645 32,305 31,340	5,765 2,960 2,800	4,535 2,350 2,190	3,400 1,705 1,700	4,295 2,160 2,135	6,350 3,060 3,290	7.405 3.685 3.725	6,870 3,470 3,400
13 14 15	Urdu	T. M. F.	12,220 6,465 5,755	1,060 525 535	875 440 435	660 320 340	680 355 325	865 425 440	1,095 465 630	1,430 610 820
16 17 18	Japanese	T. M. F.	18,140 8,280 9,860	755 380 375	650 345 310	495 245 255	440 210 230	455 220 230	650 245 410	1,280 565 715
19 20 21	Korean	T. M. F.	19,150 8,885 10,265	860 430 435	740 360 375	1,005 495 515	1,405 705 695	1,320 660 655	1,635 675 965	1,785 670 1,115
22 23 24	Chinese	T. M. F.	266,555 129,260 137,295	16,560 8,505 8,055	13,645 7,035 6,610	13,660 7,020 6,645	17,215 9,000 8,220	22,630 11,540 11,085	26,325 12,535 13,790	28,970 14,000 14,975
25 26 27	Thai	T. M. F.	7,175 3,565 3,615	620 320 295	740 370 365	735 390 350	835 435 400	880 415 465	1,020 490 525	785 405 380
28 29 30	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	7,885 3,900 3,980	1,490 755 735	790 400 390	605 325 285	725 385 340	810 395 420	1,050 490 565	860 445 410
31 32 33	Vietnamese	T. M. F.	41,560 22,285 19,275	3,265 1,710 1,555	2,995 1,550 1,440	3,620 1,930 1,695	4,040 2,325 1,715	5,400 3,205 2,195	6,770 3,940 2,835	5,370 2,800 2,565
34 35 36	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	42,420 16,930 25,490	480	775 410 365	1,315 675 635	2,515 1,260 1,255	3,640 1,760 1,880	3,980 1,580 2,400	4,895 1,610 3,285
37 38 39	Creoles	T. M. F.	7,025 3,045 3,985	100	295 145 145	365 180 185	495 270 225	645 275 375	790 325 460	985 420 565
40 41 42	Other languages	T. M. F.	126,715 65,460 61,260	2,585	2,235 2,265	4,885 2,505 2,380	6,275 3,280 2,995	8,590 4,335 4,245	5,550 5,090	12, 150 5, 975 6, 185
43 44 45		T. M. F.	954,940 479,880 475,060	28,815	60,735 30,580 30,160		72,815 36,350 36,465	78,595 39,780 38,820	72,125 36,930 35,195	66,649 32,929 33,729
46 47 48		T. M. F.	332,610 166,525 166,085	9,595		10,760	13,095	30,185 15,295 14,895	25,970 13,735 12,235	22,569 11,639 10,929
49 50 51	• •	T. M. F.	525,720 ,263,945 261,775	17,085	17,960	17,675	19,490	41,310 20,890 20,425	39,770 19,910 19,865	37,389 18,030 19,359
52 53 54	1	T. M. F.	36,310 18,035 18,275	1,365	1,690	1,420	1, 120	2,225 1,120 1,110	1,220	3, 12; 1, 41; 1, 70;
55 56 57	5	T. M. F.	46,585 24,500 22,085	650	1,335	2,275	2,515		1,855	3,05 1,57 1,48

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			CANADA †						
9	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue materne!le et sexe		
100 575 525	955 505 455	790 415 375	825 510 310	625 370 250	395 215 180	460 225 235	Maltais -	T. M. F.	
180 680 500	910 475 435	500 340 255	490 295 200	345 190 160	310 170 140	485 255 230	Persan (farsi)	T. M. F.	
295 175 120	2,020 1,130 890	1,505 920 580	960 540 420	675 315 365	525 : 195 : 325 :	920 380 540	Hindi	T. M. F.	
055 345 710	4,330 2,395 1,930	3.575 1,965 1,605	3,040 1,545 1,495	2,500 1,125 1,375	1,925 845 1,080	3,600 1,690 1,905	Pen d j ab i	T. M. F.	
590 890 700	1,375 880 495	965 670 290	545 355 195	365 205 155	265 115 150	455 215 245	Ourdou	T. M. F.	
320 075 250	1,950 875 1,075	1,660 740 915	1,525 665 860	1,485 585 795	1, 165 555 615	3,310 1,485 1,825	Japona i s	7. M. F.	
165 900 265	2,325 1,115 1,205	2,005 1,170 840	1,040 590 445	675 315 360	655 245 415	1,540 550 990	Coréen	T. M. F.	
720 575 150	15,225 7,225 8,005	16,310 8,100 8,210	16,305 8,745 7,560	13,660 6,445 7,220	11,245 4,900 6,350	27,085 10,655 16,435	Chinois	T. M. F.	
5 15 255 270	320 175 150	235 110 130	155 70 85	115 45 65	90 30 50	145 55 90	Thaï	T. M. F.	
475 250 225	310 175 145	190 90 105	150 60 90	145 60 85	105 30 75	165 50 115	Khmer (cambodgien)	T. M. F.	
995 570 425	1.830 960 880	1,245 655 585	990 470 520	970 375 595	775 305 465	1,305 505 800	Vietnamien	T. M. F.	
520 895 625	5,435 1,960 3,475	3,390 1,300 2,095	1,595 660 935	1,330 435 895	1,570 535 1,035	3.575 1.365 2.205	Tagalog (pilipino)	T. M. f.	
915 445 475	645 335 315	375 200 175	215 100 120	235 60 170	255 45 210	590 140 450	Langues créoles	T. M. F.	
310 020 290	11,965 6,610 5,360	11,045 6,285 4,760	9,220 5,210 4,010	7,540 3,985 3,655	6,435 3,160 3,275	15,005 6,725 8,280	Autres langues	T. M. F.	
1 40 695 445	58,640 30,490 28,150	55,130 28,820 26,310	55,895 29,385 26,515	58,870 30,000 28,870	59,775 29,425 30,350	127, 105 59, 490 67, 610	Réponses multiples	T. M. F.	
090 960 130	21,570 11,165 10,400	19,200 9,925 9,280	19,610 10,335 9,275	20,810 10,735 10,070	20,690 10,200 10,490	41,935 18,555 23,380	Anglais et français	T. M. F.	
780 025 755	30,770 15,870 14,905	30, 140 15, 650 14, 490	30,630 15,990 14,645	31,900 15,930 15,960	32,455 15,760 16,700	72,365 34,685 37,680	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T . M. F.	
295 605 690	2,820 1,505 1,315	2,310 1,175 1,135	2,035 1,020 1,020	1,965 1,015 950	1,820 875 945	3,245 1,495 1,750	Français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	
230 735 190	2,840 1,510 1,230	2,635 1,595 1,035	2,480 1,435 1,045	2.570 1.455 1.115	2,685 1,530 1,145	5,040 2,605 2,435	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

					CANADA †			
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	13,715 6,870 6,840	225 120 110	155 75 80	155 80 75	270 130 145	330 145 190	435 210 220	520 270 250
			:					
	<u>.</u>							

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

			CANADA †					
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue materne!ie et saxe	N°
750 365 385	640 340 295	840 475 365	1, 130 600 530	1,620 860 765	2,130 1,060 1,065	4,515 2,145 2,365	Langues non officielles T. M. F.	1 2 3
					,,,,,	2,003	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	3
						1		
						;		
					ļ			

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	-				N	lewfoundland			
Mother and		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T. M. F.	568,350 284,365 283,980	43,295 22,035 21,260	48,015 24,465 23,555	55,515 28,640 26,875	58,255 29,735 28,520	51,135 25,500 25,630	48,060 23,495 24,565	47,53 23,42 24,11
Single responses	T. M. F.	566,130 283,245 282,885	43,130 21,950 21,180	47,785 24,340 23,440	55,280 28,540 26,735	58,045 29,640 28,405	50,930 25,405 25,525	47,935 23,440 24,495	47,36 23,34 24,02
English	T. M. F.	560,360 280,245 280,120	42,765 21,785 20,980	47,500 24,200 23,300	54,945 28,375 26,565	57 ,670 29,440 28,240	50,490 25,165 25,330	47,390 23,170 24,220	46,83 23,06 23,77
French	T. M. F.	2,000 1,060 940	90 45 50	95 45 50	1 00 55 45	95 55 40	1 50 85 65	250 130 120	24 11 14
Cree	Ť. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	-	- -	5 5 -	
0jibway	T. M. F.	:	- - -	- - -		-	- - -		
Micmac	T. M. F.	-	:	-	-	-	-	-	
Montagnais-Naskapi	T . M. F .	680 335 350	155 75 85	95 55 40	85 45 45	80 40 40	65 40 30	40 15 25	
Chipewyan	T. M. F.	-	- - -	-	-	-	- - -	-	
Inuktitut	T. M. F.	730 360 370	25	40 25 20	50 25 35	85 50 40	70 40 25	85 45 35	
Italian	T. M. F.	65 40 25		5 -	:	:	5 - 5	5 5	
Roman i en	T. M. F.	5 - -		=		-	-	-	
Portuguese	T. M. F.	165 100 65	-	5 - 5	5		15 10 5	15	
Spanish	T. M. F.	60 35 25	-	-	- - 5	=	10 5 5	5	
German 1	T. M. F.	375 200 175	-	5	5 - 5	5	5	5	
5, Yiddish 7 8	T. M. F.	5 5 10	-		- -	I .		-	
Dutch	T. M. F.	95 60 40	-		. 5	-	-	10 5 5	1
2 Flemish 3	T. M. F.			. -	-	-	-	-	
5 Swedish 6 7	T. M. F.	10	5 .	-			· -	-	
8 Danish 9	T. M. F.	. 35 . 15 20	5	- [5 .		. -		

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

						Terre-Neuve			<u>.</u> .
		Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
2	T. M. F.	Population totale	49,950 22,740 27,210	1 9,600 9,855 9,745	21,365 10,770 10,600	22,810 11,760 11,050	25,575 13,015 12,555	33,385 16,860 16,525	43,850 22,070 21,780
4	T. M. F.	Réponses uniques	49,785 22,650 27,135	19,535 9,810 9,720	21,265 10,715 10,550	22,700 11,700 11,000	25,445 12,930 12,515	33,245 16,780 16,460	43,690 22,000 21,695
l i	T. M. F.	Angleis	49,355 22,445 26,905	1 9,31 5 9,690 9,620	20,965 10,540 10,430	22,330 11,495 10,840	25,000 12,695 12,310	32,740 16,510 16,220	43,060 21,680 21,380
10 11 12	T. M. F.	Français	200 100 100	70 40 35	85 55 30	. 95 55 45	1 25 65 65	1 65 80 90	240 130 110
13 14 15	T. M. F.	Cri	-	-	-	-	-	-	-
16 17 18	T. M. F.	0j i bway	-	-	-	-	- -	-	-
19 20 21	T. M. F.	Micmac	- - -	- -	- - -	- - -	-		- 5 -
22 23 24	T. M. F.	Montagnais-naskapi	20 5 10	15 5 5	15 10 5	15 10 10	25 5 15	20 10 10	25 10 20
25 26 27	т. М. F.	Chipewyan	=		-	-	-	-	-
28 29	T. M.	Inuktitut	35 15 15	15 10 10	30 15 20	55 30 25	50 25 30	35 15 25	60 25 30
31 32	F. T. M.	Italien	5	5 5 5	5 5	5	5 5 5	10 10 5	10 5 10
33 34 35	F. T. M.	Roumain	-	-	-	-	-	-	-
36 37 38	F. T. M.	Portugais	5 -	-	15 10 5	35 20 15	20 10 10	20 10 15	10 5 5
39 40 41 42	F. T. M.	Espagnol	-		5	5 5 5	5 - 5	5	5
43 44	F. T. M.	∆ ∤lemand	40 25	30 15	45 25 15	40 20 20	55 40 15	55 30 25	40 25 15
45 46 47	F. T. M.	Yiddish	15 5 -	20 5 5	-	-	5		-
48 49 50	F. T. M.	Néerlandais	5 5	5 5 5	10 5	5	10 5 5	10 5 5	20 5 15
51 52 53	F. T. M.	Flamand	-	5	-	-	-		
54 55 56	F. T. M.	Suédois	- 1 5 5	5	-	-	5	-	-
57 58 59	F. T. M.	Dano i s	- 5 -	- -	- - 5 }	-	5 - 10	5 5	5

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

							Newfoundland			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norw	vegian	T. M. F.	25 25 5		- -	-	-	-	5 - -	
Ukre	ainian	T. M. F.	25 15 10	-	- -	5 -	-	5 - -	-	
Russ	sien	T. M. F.	10 5 5	- -	- - -	- -	- -	- - -	-	
Mace	edon i an	T. M. F.		- - -	-	- - -	, <u>-</u>	-	- - -	
Cros	atian	T. M. F.	5 5 -	:	-	- - -	- - -	:	- - -	
Sert	bian	T. M. F.	- - 5	- - -		-	- - -	- - -	-	
Seri	bo-Croatian	T. M. F.	5 - -	:	- - -	-	-	- - -	-	
Slo	ven i an	T. M. F.	:	- - -	-	-	-	- - -	-	
Cze	ch	T. M. F.	25 10 10		-	- - 5	5 - -	-	:	
Sto	vak	T. M. F.	15 5 10	-	5 - -	-	5 - 5	-	5	
Poi	ish	T. M. F.	90 50 45	-	-			5 - -	15 5 5	
Lat	vian (Lettish)	T. M. F.	25 15 15	-	=	-	-	-	-	
Lit	huan i an	T. M. F.		-	-		-	-	-	
Fin	nnish	T. M. F.	10 5 5	-	-			-	-	
Est	tonian	T. M. F.	10 5 5	-		-	-	-	-	
Hur	ngarian	T. M. F.	40 20 20	-		-	5		-	
Gre	eek	T. M. F.	35 20 15					-	:	
2 Arr	men i an	T. M. F.		:		: :			-	1
Ara 5	abic	Т. М. F.	55 35 15		-	5			- 5 - 5	1
B He	brew	T. M. F.		5	· ·	-	1		-	

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	longue material la				Terre-Neuve			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M.	Norvégien	5 5	-	5 -			5 5 -	5
F. T. M.	Ukrainien	-	-	- - 5	5		- : 5	- - 5
F. T. M.	Russe	5		-	-	- -	-	-
F. T. M.	Macédon í en	5	- -	<u>.</u>	-	-	:	
F. T. M.	Croate	-	-	- - -	-	:	-	- -
F. T. M.	Serbe	-	-	-	-	-	-	-
F. T. M.	Serbo-croate	-	-	- -	-	-	5 5 5	-
F. T. M.	Slovène	-	- - -	-	-	-	-	
F. T. M.	Tchèque	- - 5	- -	-	5	-	10 5 5	5
F. T. M.	Slovaque	- - 5	- - -	-	-	-	-	5
F. T. M.	Polonais	5 5	5 5	5 5	-	5 5 5	10 : 5	15 5 10
F. T. M.	Letton	15 10	5 - 5	-	5	-	-	5
F. T. M.	Lituenien	10 - -	-	-	-	-		
F. T. M.	Finnois	-	-	-	-	10		-
F. T. M.	Estonien	5 5	5			5 - -	-	
F. T. M.	Hongrois	5	5 - 5	5	5	- - - 5	10 - 5	
F. T. M.	Grec	5	5	5	-	5 5 5	10	5
F. T. M.	Arménien	5	-				-	
F. T. M.	Arabe	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	-	5	10 5 5	5	10 5 5	5 5 5
F. T. M.	Hébreu	5	-	-	-	-	5	-

;

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	.						Newfoundland			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Maltese	T. M. F.		-	-	-				-
	Persian (Fersi)	T. M. F.	35 30 5	- 5 -	5	5 5		- 5	10 5 5	- 5 -
	Hindi	T. M. F.	70 30 40	5	- 5 5	- -	10 5 5	5 - 5	5 - 5	10 5 5
	Punjabi	T. M. F.	65 35 25	- 5 -	5 - -		- - -	5 5 -	10 5 -	10 5 5
3	Urdu	T. M. F.	15 5 5	5 - 5	-	- 5 -	- - -	- - 5	- 5 -	- - -
5 7 8	Japanese	T. M. F.	15 5 10	5 5 5	-	:	- - -	-	5 - -	5 - -
0 1	Korean	T. M. F.	15 10 10	- - -	-	-	5 - -	- - -	- - 5	5 - -
3	Chinese	T. M. F.	515 255 260	20 10 10	15 5 10	30 15 20	30 15 15	45 25 20	45 20 25	50 25 25
5	Thai	T. M. F.	10 5 -	- -	5 - 5	-	-	- -	5 - -	5 - -
8 9 0	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	5 5 5	:	-	5 - -	5 - -	-	-	=
2	Vietnamese	T. M. F.	50 30 20	-	-	5 - -	5 5 -	10 10 5	10 10 5	5 -
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	110 35 75	-	-	5 - -	5 - 5	5 - 5	-	5 - 5
7 8 9	Creoles	T. M. F.	5 - -	-	-		:	:	-	-
0	Other languages	T. M. F.	240 130 115	5		-	5 5 5	15	10	25 5 20
3 4 15	Multiple responses	T. M. F.	2,220 1,120 1,100	90	115	100	95	100 105	55 70	80 85
16 17 18	-	T. M. F.	1,115 550 565	40	60	40	55	35	25	35
19 50	English and non-officiat language(s)	T. M. F.	1,025 535 490	50	60	55	40	60	25	45
52 53 54		T. M. F.	10		· -	. -	. -	-	5	-
55 56 57		T. M. F.	65 30 30		1			· 5	· -	5 - 5

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

					Terre-Neuve			
	Langue maternelie et sexe	55 ÷	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Maltais	- - -	- -	- - -	-	-	- -	
T. M. F.	Persan (farsi)	-	- 5 -	- -	- - 5	5 - 5	- - -	- - 5
T. M. F.	Hindi	5	- - 5	- - -	5 5 -	5 5 . 5	10 5 5	10 5 5
Ť. M.	Pendjabi	5 - 5	-	5 5 -	10 5 -	5 - -	5 - -	10 5 5
F. T. M.	Ourdou	- 5		-	- 5 -	- ; - 5	-	- - -
F. T. M. F.	Japonais		-		-	-	5 - -	- 5 5
T. M. F.	Coréen .		-	5 - -	5 - 5	- - -	-	- - 5
T. M. F.	Chinois	50 15 35	20 15 5	45 25 25	35 15 20	40 20 20	35 20 15	55 35 25
T. M. F.	Thaï	-	-	-		-	5 -	5 5 -
T. M. F.	Khmer (cambodgien)	-	-	- -	-	- - -	-	- - -
T. M. F.	Vietnamien	-		- -	5 - -	-	5 5 -	5 - 5
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	5 - 5	5 5	5 - 5 -	10 10 5	15 - 15	20 5 15	25 10 15
T. M. F.	Langues créoles	- - -	-	-	- - -	-	-	-
T. M. F.	Autres langues	10 5 5	10 10 5	10 5 10	15 5 5	35 20 10	35 25 15	45 25 25
T. M. F.	Réponses multiples	1 70 95 75	70 45 25	95 50 50	110 60 50	1 30 80 45	1 40 80 60	1 60 75 90
T. M. F.	Anglais et français	125 65 50	45 25 15	60 30 25	55 30 20	60 40 20	65 35 30	70 35 35
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	40 20 15	25 15 5	35 15 15	50 25 25	65 40 20	65 40 25	80 35 45
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	5 5	5 -	5 -		-	- - -	5 - -
T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	5 - 5	5 - 5	-	5 5 -	- 5	5 5 5	10 5 -

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Mark on Acc		Newfound I and								
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34		
Non-official languages T. M. F.	5 5	-	-	-	-	- - -	-			
F.			-	-	-					
				<u> </u> 		!	·			
			:		•					
						į				
					i					
	ŀ						_			
						î:				
								i		
							1			
					ŀ					
	1									
								1		

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Terre-Neuve				
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
-					-	-	Langues non officielles T. M. F.
						_ _	F.
				:			
ļ							
						1	
		1					

Table 3. Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			Prince Edward Island									
Mother tongs and sex	ie	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34			
Total population	T. M. F.	1 26,645 62,900 63,745	9,620 4,945 4,675	9,770 5,025 4,735	9,990 5,205 4,785	10,830 5,555 5,280	11 ,360 5,765 5,595	10,495 5,175 5,320	9,79 4,89 4,91			
Single responses	T. M. F.	1 24,995 62,095 62,895	9,545 4,900 4,645	9,655 4,980 4,680	9,835 5,145 4,685	1 0,705 5,490 5,210	11,245 5,710 5,530	1 0,375 5,110 5,265	9,69 4,8 4,8			
English	T. M. F.	118,490 58,945 59,550	9,270 4,755 4,520	9,395 4,840 4,555	9,570 5.020 4,545	1 0,365 5,325 5,035	1 0,730 5,450 5,280	9,795 4,810 4,985	9, 1: 4, 5: 4, 5:			
French	T. M. F.	5,155 2,445 2,710	240 130 105	215 110 110	215 100 115	295 140 160	445 220 220	485 250 235	2 2			
Cree	T. M. F.	- - -	-	- - -	- - -	-	-	-				
0jibway	T. M. F.	-	- - -	-	-	-	- -	-				
Micmac	T. M. F.	65 35 30	5 5 -	- - -	- - 5	- - -	5 - -	5 5 5				
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	:		- - -	:	- - -	-	- -				
Chipewyan	T. M. F.	= =		-	- - -	-	=	-				
Inuktitut	T. M. F.		:	- - -	- -	- - -	-	5 5 -				
ltalian	T. M. F.	20 15 10	:	- - -	-	-	-	=				
Romanian	T. M. F.]	-	-	-	=	-				
7 Portuguese 3 3	T. M. F.	35 20 15	-	5 5 -	5 5 -	-	5 5 -	:				
Spanish 1 2	T. M. F.	20 15 5	-	-	5 - -	- - 5	5 - -	:				
3 German 4 5	T. M. F.	190 95 95	-	5 - -	:	10	10 5 5	-				
6 Yiddish 7 8	T. M. F.	=	-	=			-	1				
9 Dutch 0 1	T . M. F.	425 225 205	-	20 15 5	10	10	10	15 15				
2. Flemish 3 4	T. M. F.	30 15 15	-		-	1	5	1 -				
5 Swedish 6 7	T. M. F.	- - 5			-	-	-	-				
8 Danish 9	Ť. M. F.	35 25 15	i -	-	-	-	-					

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

				uard	lu-Prince-Édo	Île-du-Prince-Édouard					
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39			
T. M. F.	Population totale	16,090 6,940 9,150	5,160 2,490 2,670	5,210 2,615 2,595	5,595 2,815 2,780	6,000 3,045 2,950	7,115 3,640 3,475	9,625 4,800 4,825			
T. M. F.	Réponses uniques	15,830 6,825 9,005	5,075 2,450 2,625	5, 125 2,565 2,555	5,500 2,760 2,740	5,915 2,995 2,920	6,995 3,590 3,410	9,500 4,740 4,765			
T. M. F.	Anglais	14,675 6,335 8,340	4,705 2,270 2,430	4,730 2,365 2,365	5,085 2,560 2,525	5,470 2,760 2,710	6,580 3,365 3,215	9,000 4,510 4,490			
T. M. F.	Français	1,015 420 595	275 130 145	260 135 125	285 130 . 155	310 160 150	280 150 145	385 165 220			
T. M. F.	Cri	-	-	-	-	- - -	-	5 - 5			
T. M. F.	0 j i bway	-	-	-	5 - -	-	-	-			
T. M. F.	Micmac	10 5	5 - 5	5 5 -	10 5 5	5 5 - 1	5 5 -	5 - 5			
T. M. F.	Montagnais-naskapí	-	- -	-	-	-	-	-			
T. M. F.	Ch i pewyan	-	-	-	-	-	:	-			
T. M. F.	Inuktitut	-		-	-	-	- - -	-			
T. M. F.	Italien	-	-	-	5 5 -	-	5	5			
T. M. F.	Roumain	-	-	-	-	-	-	-			
T. M. F.	Portugais	-	- - -	- - 5	- : 5 -	5 5 -	5 5 5	- - 5			
T. M. F.	Espagnol	- -	-	-	-	5 -	5 - -				
T. M. F.	Allemand	25 10 15	15 5 5	15 5 10	20 10 5	15 5 5	25 10 15	25 15 10			
T. M. F.	Yiddish	-	-	-	- - -	-	-				
T. M. F.	Néerlandais	40 20 20	35 15 20	60 30 25	50 20 25	40 20 20	30 20 15	35 15 15			
T. M. F.	Flamand	-	-	-	5 5 5	10 5 5	10 5 -	- - 5			
T M. F.	Suédois	-	-	-	-	-	-	-			
T. M. F.	Danois	15 10 5	5 5	- 5	- 5 -	- - 5	5	5 -			

Voir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

Master Acc	<u></u>				Princ	e Edward Is	land		
Mother tongs and sex	ie :	Total	0 - 4	5 - ,9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norwegian	T. M. F.	5 - 5	-	-		-	- - -	5 - -	
Ukrainian	T. M. F.	30 15 15	-	5 - 5	5 - 5	-	-		
Russian	T. M. F.	5 5	- - -	-	:	-	- -	-	
Macedon i an	T. M. f.	- - -		- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Croatian	T. M. F.	5 5 -	- - -	:	- -	- - -	: :		
Serbian	T. M. F.	:	- - -	-	-	-	-	:	
Serbo-Croatian	T. M. F.	:	- - -	- - -	-	-	-	=	
Slovenian	T. M. F.	5 - -	:	-	-	-	=	-	:
Czech	T. M. F.	5 - 5	:	-	-	-	-	-	
Stovak	T. M. F.	5	-	:	-	:	-	5	
Polish	T. M. F.	45 20 25	:		-		-	-	
Latvian (Lettish)	T. M. F.	5		-	-	-		-	
Lithuanian	T. M. F.	5 5 5	-					-	
Finnish	T. M. F.	15 5 5	-	-		-			
Estonian	T. M. F. T.	30] :		-	-			
Hungarian Greek	т. Т.	20	-	-				5	
Greek	т. Т.	,			: :				
Armenian	т. М. F. Т.	1	: :	: :		. -	: :		
Arabic	Г. М. F. Т.	5-4) i 5		: !	i i	- '	5	
Hebrew	1. M. F.	1	- -		-			- i	

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

					uard 	du-Prince-Édo	Île-d		
		Langue maternelie et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
۹.	T. M. F.	Nor∨égien	- - 5	-	- - -	- ·			
T. M.	T. M.	Ukrainien	- - 5	5 5	- 5	5 - 5	5 5 5	-	5 - 5
T. ¶.	F. T. M.	Russe	-	-	-	-	-		-
F. Γ.	F. T. M.	Macédon i en	5 - -	-	- -	-	•	-	-
F. T.	F. T. M.	Croate	-	- - -	-		-	-	-
F. T.	F. T. M.	Serbe	- - -	- - -	-	-	-	- -	-
F. T.	F. T. M.	Serbo-croate	- -	- -	- -	- - -	- -	-	-
F. T.	F. T. M.	Slovène	- -	-	-	- -	- - -	-	-
F. T.	F. T. M.	Tchèque	- - -	:	-	- -	- - -	-	-
F. T.	F. T. M.	Slovaque	- -	- - -	- 5 -	-	- - -	:	-
F. T.	F. T.	Polonais	- 10 10	- 5 5	5	5	5 - -	- 5 -	- 5 5
F. T.	M. F. <u>T</u> .	Letton	5	5	5	5	- -	5 - -	-
F. T.	M. F. <u>T</u> .	Lituanien	-	-	-	-	-	-	-
F. T.	M. F. T.	Finnois	-	5	-	- -	5	- 5	-
۲.	M. F. T.	Estonien		-	-	-	-	- 5 -	-
F. I.	M. F. T.	Hongrois	-	5	5	5	- 5 5	- 5	-
:. :.	M. F. T.	Grec	- - 5	-	5	- 5		-	5
٠. ٠.	M. F. T.	Arménien	-	-	-	-	-	- - -	-
	M. F. T.	Arabe	- - 15	- - 5	10	5	15	5	- 5
l. :	M. F. T.	Hébreu	5 5 -	5 5	5 5	- - -	5 5 -	5 5	5
١,	M. F.	11001 00	-	-	-	-		:	-

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

						Princ	e Edward Is	land		
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Maitese		T. M.	-			-	- - -	-	-	
Persian (f	arsi)	F. T. M. F.	25 20 10	5	-	- 5	5 5 -	5 - 5	- - -	
Hindi		г. Т. М. F.	25 15 15	-	- - -	- - -	-	- -	- - -	
Punjabi		T. M. F.	15 5 5	 -	-	-	-	- , -	-	
Urdu		T. M. F.	15 5 10	:	5 - 5	- - -	- : - -	- - -	5	
Japanese		T. M. F.	10 5 5	- :	- - 5	- - -		-	-	
Korean		T. M. F.	5 - -	:	- - -	-	:	: :	-	1
Chinese		T. M. F.	80 50 35	5 - -	10 - 5	-	5 - -	5 5 5	10 5 -	
Thai		T. M. F.	:	- - -	- - -	=	=	-	-	
Khmer (Ca	mbodian)	T. M. F.		-	-	:		- - -	-	
Vietnames	е	T. M. F.	20 5 15	-	-	5 - 5	5	- - 5	5 5	į
Tagalog	(Pilipino)	T. M. F.	5	:	-	-	-	:	-	
Creoles		T. M. F.	-	=	-		-	-	-	
Other le	nguages	T. M. F.	75 40 35	:		5		5	10 - 5	
Multiple	responses	T. M. F.	1,655 805 850	35	50	95	60 65	50 65	55	
3	and French	T. M. F.	1,345 635 710	30) 35	5 50	50] 35	45	1
English langua	and non-official ge(s)	T. M. F.	28: 15: 13:	5 15	i 15	5 10) 15	. [10	15	1
French Langua	and non-official gė(s)	T. M. F.	11	5		- [· ·	· -	
English 5 non-of 6	, French and ficial language(s)	T. M. F.	2	0 5 5	-	-	-		. i	.]

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	1			uard	du-Prince-Édo	I te-d		
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M.	Maltais	- -	- - -	- 	- I	-	-	-
F. T. M.	Persan (farsi)	- 5	- - -	- - 5	-	- 5	- - 5	-
F. T. M.	Hindi	-	-	5 5	- - 5	5 - -	10 5 -	5 - -
F. T. M.	Pendjabi	-	-	-	5	-	5 - -	- - -
F. T. M.	Ourdou	-	-	- - 5	-	- - -	-	- - -
F. T. M.	Japonais	-	-	-	-	- -	- 5 -	-
F. T. M.	Coréen	-		-	-	-	- -	-
F. T. M.	Chinois	-	5	10	10 5	10 - 10	-	10 5
F. T. M.	Thaï	-	-	-	-		-	- - -
F. T. M. F.	Khmer (cambodgien)	-	-	-	-		-	- - -
T. M. F.	Vietnamien		- 5	-	-	-	- - 5	-
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	-	- - -	-	-	-	-	5 - 5
T. M. F.	langues créoles	-	-	-	-	-	- - -	-
T. M. F.	Autres langues	10 5 5	5 - -	- 5 -	10 5 5	10 5 5	10 5 -	5 5 -
T. M. F.	Réponses multiples	260 110 150	90 40 50	85 45 40	95 50 40	90 50 35	115 50 60	120 55 60
T. M. F.	Anglais et français	220 90 130	70 35 40	70 40 30	70 40 30	70 45 25	100 45 50	100 50 45
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	35 20 20	15 10 5	15 5 5	20 10 10	10 5 10	15 5 10	25 10 15
T. M.	Français et langue(s) non officielle(s)	-	-	-	-	-	-	-
M. F. T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	5	5	-	-	- 5 -	- 5 -	- - 5

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 -100% Data

				Prin	ce Edward Is	land		
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 3
on-official languages T. M.	-	-		-		-	-	
F.	-	-	-	-	-	-	-	
	İ							
	İ							
]	
		ļ						
	 							
				İ				l
	:				:			1

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Île-d	du-Prince-Édo	ouard			1
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
-						-	Langues non officielles T. M. F.
	•						ţ.
:							
	`						
					į		
į							

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					N	ova Scotia †			
Mother ton and sex	gue	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T. M. F.	873,175 430,570 442,605	60,135 30,790 29,350	61, 025 31,025 30,000	66,200 34,080 32,125	71,885 37.155 34,730	81,550 41,470 40,080	78,075 38,875 39,200	71,610 35,230 36,380
Single responses	T. M. F.	860,885 424,520 436,365	59,455 30,435 29,020	60,390 30,725 29,670	65,465 33,730 31,735	71.035 36,740 34,295	80.570 40.970 39.600	77,185 38,430 38,755	70,80 9 34,829 35,99
English	T. M. F.	814, 130 401, 040 413, 095	57,575 29,465 28,110	58,590 29,840 28,755	63,490 32,705 30,790	68,400 35,335 33,060	76,645 38,815 37,830	73,135 36,295 36,840	66,779 32,72 34,04
French	T. M. F.	30,860 15,340 15,520	1,215 630 585	1, 120 545 570	1, 220 640 580	1, 680 905 775	2,845 1,585 1,255	2,905 1,560 1,350	2,68 1,41 1,27
Cree	T. M. F.	10 - 5	-	-	- - -	- - -	5 - -	- - 5	
0jibway	T. M. F.	5 5 5	- -	-	- - -	-	- -	-	
Micmac	T. M. F.	3,015 1,540 1,470	345 170 175	335 165 170	320 155 165	360 200 165	280 145 140	260 140 120	25 13 12
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	-	:	- - -	- - -	-	- -	-	
Chipewyan	T. M. F.	<u> </u>	- - -	- - -	-	-	-	5 -	
Inuktitut	T. M. F.	10 - 5	- - -		-	5 - 5	- -	- -	
Italian	T. M. F.	790 450 340	10 - 5	5 - 5	15 5 10	35 20 15	50 25 25	55 35 25	!
Roman i an	T. M. F.	25 15 10	:	:	=	- - 5	-	=	
Portuguese	T. M. F.	265 140 125	5	10 5 5	25 15 10	10	25 15 10	10	
Spanish	T. M. F.	265 120 150	1 :	10 5 5		5	20 15 10	10	
German	T. M. F.	1,895 925 975	20	30	30	40	125 55 70	60	1
S Yiddish 7 3	T. M. F.	75 35 35				- 5		-	
Dutch	T. M. F.	1,775 880 890	10)	5 10	20	20) 45	
2 Flemish 3	T. M. F.	40 15 25	· -						
5: Swedish 6 7	T. M. F.	70 30 31			·	5 5	1 !	5 5	
8 Danish 9	T. M. F.	2 1! 12: 9	o .		- 5 -	- · - ·		0 10 5 5	5

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	Langue maternelle			† 	velle-Écosse	No		
	et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Population totale	103,835 44,080 59,755	37,230 17,630 19,600	37,795 18,195 19,600	39,840 19,890 19,950	43,000 21,525 21,475	52,835 26,605 26,330	68,050 34,025 34,030
T. M. F.	Réponses uniques	101,580 43,080 58,600	36,440 17,270 19,175	37,070 17,820 19,250	39, 145 19, 520 19, 630	42,305 21,170 21,135	52, 155 26, 235 25, 915	67,180 33,585 33,590
T. M. F.	Anglais	94,170 39,790 54,385	33,840 16,015 17,825	34,475 16,560 17,910	36,300 18,025 18,270	39,215 19,630 19,580	48,565 24,410 24,155	62,965 31,415 31,555
T. M. F.	Français	5,495 2,350 3,145	1,735 810 920	1, 615 755 855	1, 690 830 865	1, 770 845 920	2, 190 1, 100 1, 095	2,705 1,360 1,340
T. M. F.	Cri	-	-	-	- -	- -	- - -	-
T. M. F.	0 j i bway	-	-	, -	- - -	- - -	- - -	5
T. M. F.	Micmac	155 65 90	75 40 35	70 35 40	105 50 50	135 80 60	130 65 65	195 100 95
T. M. F.	Montagnais-naskapi	-	-	-	-		- -	-
T. M. F.	Chipewyan	-	-		- - -	- - -	- - -	-
T. M. F.	Inuktitut	-	-		-	- -	:	-
T. M. F.	Italien	105 65 45	70 35 30	65 . 30 35	90 55 30	95 55 35	75 45 30	80 45 25
T. M. F.	Roumain	- 5 -	-	-	5 - - -	- - -	5 - 5	
T. M. F.	Portugais	5 - 5	5	15 10 5	15 10 5	20 10 10	25 15 15	30 20 10
T. M. F.	Espagnol	25 5 20	10	15 5 10	20 10 10	20 10 10	30 15 15	35 15 20
T. M. F.	Allemand	220 105 115	115 65 60	150 70 80	190 90 100	205 85 120	195 105 95	180 90 85
T. M. F.	Yiddish	40 20 20	5 5 5	5 5 -	5 5	5 -	5	5 - 5
T. M. F.	Néer landa i s	255 120 135	175 75 100	215 95 120	160 90 70	175 100 75	2 15 1 10 100	230 120 105
T. M. F.	Flamand	10 5 10	10 5 10	5 - 5	5 - 5	5 5 5	-	-
T. M. F.	Suédois	10 10 5	-	5 5 -	5 5 5	10 - 5	5	5 5 5
T. M. F.	Danois	60 35 25	25 15 10	10 5 10	20 15 5	20 10 10	25 15 5	25 20 5

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

						N	ova Scotia †			
	Mother tongue and sex	e	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Norwegian	T. M. F.	140 100 45	:	5 - -	-	5 - -	5 - -	5 - -	
	Ukrainian	T. M. F.	405 195 210	-	5 - -	• ·	5 5 -	15 10 5	5 5 5	
	Russian	T. M. F.	45 30 25	- -	- - -	- 5 -	5 5 -	- - -	-	
	Macedon i an	T. M. F.	5 5 -	- - -	-	-	- , - -	-	- - -	
	Croatian	T. M. F.	40 25 20	- - -	-	-	-	-	5 5 -	
	Serbian	T. M. F.	- 5 -	- - -	-	-	- -	- - -	- -	
	Serbo-Croatian	T. M. F.	20 10 15	- - -	- - -	- - -	5	-	- 5 -	
	Slovenian	T. M. F.	20 10 10	- -	: :	- - -	- - -	-	-	
	Czech	T. M. F.	160 90 70	5 5 5	5 - 5	5 5 5	10 5 5	10 5 -	10 5 10	
	Slovak	T. M. F.	40 20 20	-	5 - 5	-	=	- - -	-	
2	Polish	T. M. F.	720 380 335	25 10 10	30 15 15	30 20 15	20 10 10	30 20 15	40 20 15	
i i	Latvian (Lettish)	T. M. F.	60 25 30	- -	- -		=	-	5	
7	Lithuanian	T. M. F.	35 10 30	5 - -	-	-	5	-	-	
1 2	Finnish	T. M. F.	55 20 35	5	-	-		5	-	
3 4 5	Estonian	T. M. F.	50 30 30	•	-	-	-	5 5 5	-	
6 7 8	Hungarian	Ť. M. F.	260 135 130	-	5	1	5	5	10	
9 0 1	Greek	T. M. F.	835 430 400	15 15	15	. 30) 35	40 30	25 30	1
2 3 4	Armenian	T. M. F.	20 10 5	:	İ		. 5	5	:	
5 6 7	Arabic	T. M. F.	930 490 440	20 25	15	20	25 5 40	50	65	
8	Hebrew	T. M. F.	30 15 15		1 .	; ;	5 -			

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	I=====			*	ıvelle-Écosse	Nou		
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Norvégien	50 40 10	15 10 5	15 10 5	10 5 5	10 5 5	15 10 5	10 10 5
r. T. M. F.	Ukreinien	110 45 60	60 30 30	30 15 20	50 30 25	40 20 15	35 15 20	30 20 15
T. M. F.	Russe	10 5 5	5 - 5	5 5	5 5 5	5 - -	- 5 5	5 - 5
T. M. F.	Macédon i en	-	- - 5	-	-	- -	5 - -	-
T. M. F.	Croste	5 - -	5 - 5	5 10	5 - 5	5 5 -	5 5 -	- - -
T. M. F.	Serbe	-	-	-	-	-	:	-
T. M. F.	Serbo-croate	5 - -	-	-	-	5 - 5	5 - -	5 5
T. M. F.	Slovène	5 5 5	-	5	5	-	5 - 5	5
T. M. F.	Tchèque	15 10 10	10 10 5	15 10 10	10 10 5	15 5 5	25 15 15	10 5 5
T. M. F.	Slovaque	10 - 5	5 5 -	5 5 5	10 5 -	-	5 -	5 - 5
T. M. F.	Polonais	145 75 75	45 30 15	40 20 15	30 15 15	30 20 15	70 40 35	105 60 45
T. M. F.	Letton	15 5 5	5 - 5	-	-		10 5 5	- - 5
T. M. F.	Lituanien	10 - 10	5 - 5	-	-	-	10	10 - 5
T. M. F.	Finnois	10 - 10	5 - 5	5 - -	5 - -	10 5 5	5 - -	5 5 5
T. M. F.	Estonien	20 10 10	5 - 5	-	- 5 -	10 5 5	10 10 5	-
T. M. F.	Hongrois	55 25 30	30 25 5	20 15 10	30 20 15	30 15 15	15 10 10	30 10 20
T. M. F.	Grec	65 35 30	30 15 20	60 40 20	80 45 35	85 45 35	80 45 40	55 30 30
T. M. F.	Armén i en	- - 5	-		5	5 -	5 5 -	5
T. M. F.	Arabe	75 30 50	30 20 10	45 30 20	55 35 25	60 30 25	75 40 30	85 45 35
T. M. F.	Hébreu	10 5 5	-	-	5	5 5	5	5 - 5

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

						N	ova Scotia †			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Maitese	T. M. F.	5 5 -	-	-		-	- 5	- - -	
	Persian (farsi)	T. M. F.	135 80 55	5 - 5	5 5 5	5 - -	15 10 5	15 10 5	30 20 5	1
	Hindi	T. M. F.	315 155 165	5 -	5 - 5	10 5 10	20 10 10	35 15 15	25 10 10	2 1 1
	Punjabi	T. M. F.	190 95 95	5 5 -	5 5 -	5 5 5	15 5 5	15 5 5	10 5 5	1
	Urdu	T. M. F.	105 65 40	5 - 5	5 - 5	5 - -	5 5 5	10 5 5	- 5 -	
3	Japanese	T. M. F.	55 20 30	5 - -	5 5 -	- - -	- - -	5 - -	-	
	Korean	T. M. F.	20 15 15	- - -	-	-		- 5 -	5 -	
2 3 4	Chinese	T. M. F.	1, 120 590 530	70 35 25	50 25 25	80 45 35	95 60 30	95 55 45	90 40 50	1
5 6 7	Thai	T. M. F.	10 5 5	=	-	-	-	- -	5	
8 9 0	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- 5 -	-	-	=	-	5 -	=	
1 2 3	Vietnamese	T. M. F.	275 150 125	15	15	25 15 10	10	35 20 15	15	
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	125 45 80	1 -	-	5	5 5 5		5	
7 8	Creoles	T. M. F.	5 -	-	-	-		-	- 60	
10	Other languages	T. M. F.	1,175 605 565	10	15	15	15 20	25 25	25 35	
13 14 15	Multiple responses	T. M. F.	12,290 6,050 6,245	355 325	305	345	415	500 480	450	
16 17 18	English and French	T. M. F.	8,490 4,120 4,370	235	5 200	220	310	355	325	İ
49 50 51	English and non-official language(s)	T. M. F.	3,490 1,770 1,725	11!	5 100) 11!	5 100	135	5 110	
52 53 54	French and non-official language(s)	T. M. F.	6: 3:	0	- 1		5 5	5	5 5 5	
55 56 57	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	20 12 8	5 1	0 0 -	5 1 5 1 5 1	0 !	5	5 20 5 10 0 1)]

Greenote(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Langue maternelle			† 	velie-Écosse	Nou		
	et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Maltais	- - -	-	:	- 5 -	<u>-</u> -	- - -	- - 5
T. M.	Persan (farsi)	-		5 -	5	5 5 -	10 5 5	15 5 5
F. T. M.	Hindi	15 5 10	-	15 10 5	35 25 5	50 20 30	35 20 20	30 15 15
F. T. M.	Pendjabi	15 5 10	5 - 5	15 10	30 20 10	30 : 15 10	20 10 15	10 5 10
F. T. M.	Ourdou	5	5 5	10	15 5 5 1	15 10 5	15 10 5	5
F. T. M. F.	Japonais	=	-	-	-	5 - 5	5 - 5	15 10 10
T. M. F.	Coréen	-	-	-	-	5 -	5	5 -
T. M. F.	Chinois	85 35 55	35 10 20	35 20 20	75 45 30	95 55 50	85 40 45	110 65 50
T. M. F.	Thaï	-	-	-	- - -	- - -	- 5	-
T. M. F.	Khmer (cembodgien)	-	-		-		-	-
T. M. F.	Vietnamien	10 - 5	5 -	-	5 -	10 5 5	10 5 5	25 15 10
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	15 5 10	10 5	5 - -	5 5 5	15 - 10	30 15 15	15 5 10
T. M. F.	langues créoles	-	-	-	- -	- - -	-	-
T. M. F.	Autres langues	365 170 195	70 40 30	60 35 30	80 50 35	80 50 35	95 55 40	105 60 50
T. M. F.	Réponses multiples	2,160 1,005 1,155	785 360 425	730 375 345	690 370 325	690 355 335	780 370 415	875 435 435
T. M. F.	Anglais et français	1,440 660 785	565 260 305	490 250 240	450 230 215	475 240 235	540 245 295	615 305 305
Γ. ¶. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	665 320 345	210 95 115	225 120 100	225 125 100	190 100 90	210 105 105	240 115 125
Γ. 1 . F.	Français et langue(s) non officielle(s)	5 - 5	-	5 - 5	5 - -	10 5 5	10	5
r. 1.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	30 15 15	10 10 5	10 5	10 5 5	15 10 -	20 15 10	20 10 5

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Mashan san-					M	lova Scotia	‡ 		
Mother tong and sex	ue	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official language	s T. M. F.	35 15 25	-	-				-	
	F.	25	-		•	-	-		
				·					i
									:
					,				
								18	
			:						
			ļ						
				į					
			İ						

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Nou	velle-Écosse	†			,
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
-	5	5 5	- 5 -	5 -		15 - 10	Langues non officielles T. M. F.
						10	r.
			:				
					ļ		
		-					
			;				
							,
							·
	ļ						·
							•
					·]		

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			New Brunswick †								
Mother ton and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34		
Total population	T. M. F.	709,440 350,765 358,675	50,040 25,600 24,440	53,175 27,290 25,885	58,340 29,790 28,550	60,400 31,045 29,350	63,960 32,175 31,785	62,210 30,995 31,215	59,86 29,53 30,34		
Single responses	T. M. F.	684,440 338,275 346,160	48,775 24,945 23,830	51,700 26,545 25,155	56,220 28,755 27,470	57,960 29,845 28,105	61,735 31,065 30,670	60,150 29,965 30,190	57,92 28,55 29,36		
English	T. M. F.	450,965 222,255 228,710	32,530 16,565 15,965	33,745 17,440 16,300	37,885 19,430 18,460	39,365 20,300 19,065	40,950 20,700 20,250	38,310 19,120 19,185	36,42 17,99 18,43		
French	T. M. F.	225,585 111,920 113,670	15, 89 5 8,200 7,700	1 7,625 8,930 8,695	1 7,930 9,110 8,820	1 8,095 9,290 8,805	20,245 10,105 10,140	21,230 10,545 10,690	20,7 10,2 10,5		
Cree	T. M. F.	5 5 -	-	-		- 5 -	-	- - -			
0 jibway	T. M. F.	-	-	-	- -	- -	-	-			
Micmac	T . M . F .	1,455 740 710	150 75 80	125 65 60	145 85 65	160 85 80	165 85 90	165 75 90	1		
Montagnais-Naskapi B	T. M. F.		-	-	-	-	- -	-			
5 Chipewyan 6 7	Ť. M. F.		- -	-	- -	- - -	5 5 -	- -			
B Inuktitut B	T. M. F.	10 5 5	-	5 - 5	- 5 -	- - -	- - -	-			
1 Italian 2 3	T. M. F.	455 250 205	5 5 5	10 5 10	15 5 5	20 10 15	30 15 10	30 15 15			
4 Romanian 5	T. M. f.	25 15 10	- - -	- - -	-	- - -	-	-			
7 Portuguese B	Ť. M. F.	135 75 60	5 - -	5 - 5	10 5 -	10 5 5	15 10 5	15 5 10			
Spanish 1 2	T. M. F.	175 80 90	5 5 -	5 - -	10 10 5	20 5 10	10 5 5	10 5 5			
3 German 4 5	Ť. M. F.	1,235 580 655	35 20 20	25 10 20	30 15 20	50 30 25	95 40 60	100 45 60			
6 Yiddish 7 8	T. M. F.	30 15 15	- - -	:	-	-	-	=			
9 Dutch 0 1	T. M. F.	785 410 375	10 5 5	10 5 5	15 10 5	25 20 10	40 20 20	40 20 20			
2 Flemish 3	T. M. F.	25 5 20	:	-	-	:	:	- - 5			
5 Swedish 6 7	T. M. F.	40 20 10	-	-	-	5 - -	-	=			
8 Danish 9	T. M. F.	255 115 135	-	= :	-	- - 5	-	5			

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

		1-m-u 11			Nouv				
		Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
٩.	T. M. F.	Population totale	78,735 33,705 45,030	29,920 14,180 15,740	29,745 14,440 15,310	30,760 15,120 15,640	34,000 17,145 16.860	42,225 21,525 20,700	56,055 28,215 27,840
r. 4.	T. M. F.	Reponses uniques	76,235 32,520 43,715	28,655 13,570 15,085	28,525 13,850 14,675	29,430 14,430 15,005	32,620 16,425 16,195	40,560 20,650 19,905	53,965 27,160 26,810
Γ. 1.	T. M. F.	Anglais	52,520 21,875 30,650	19,260 9,050 10,210	1 8,975 9,215 9,765	1 9,205 9,420 9,785	21,390 10,710 10,675	25,920 13,185 12,735	34,480 17,250 17,230
۹.	T. M. F.	Français	22,970 10,275 12,695	8,945 4,295 4,655	9,025 4,350 4,670	9,645 4,675 4,975	1 0,600 5,360 5,245	13,870 7,110 6,860	18,640 9,455 9,185
٧.	T. M. F.	Cri	-	-	-	-	- - -	- - -	- - -
٩.	T. M. F.	0j i bway	-	-	-		-	- - -	- - -
	T. M. F.	Micmac	65 30 35	35 15 25	35 20 20	65 35 30	55 30 25	60 30 30	105 60 45
T. M. F.	M.	Montagnais-naskapi	:	:	-	- - -	-	- - -	- -
T. M. F.	M.	Chipewyan	-	:	- - -	- - -	:	- - -	- -
T. M. F.	T. M.	Inuktitut	-	-	- -	- - -	- -	- - -	- - -
T. M. F.	Ħ.	Italien	45 25 20	30 20 15	35 20 15	40 20 15	60 35 20	45 30 15	45 25 20
T. M. F.	T. M.	Roumain	-	5 - -	5 - 5	5 - -	- -	10 5 5	5 - -
T. M. F.	M.	Portugais	5 5 5		10 5 5	5 5 -	10 10 5	15 5 10	20 15 5
T. M. F.	M.	Espagnol	5 - -	5 - -	10 10 5	10 5 5	15 5 10	20 5 10	25 10 15
T. M. F.	T. M. F.	Allemand	110 60 55	85 30 55	115 65 45	120 60 60	135 70 70	120 50 65	120 50 65
T. M. F.	M.	Yiddish	20 10 5	5 5 -	- - -	- - -	- 5 -	- - -	- - 5
T. M. F.		Néer landais	80 35 50	70 35 35	110 50 55	80 45 30	65 45 25	80 40 40	95 50 40
T. M. F,		flamand	5 - 5	5 5 5	5 - -	- - -	5 - 5	- -	5 - -
T. M. F.	Μ.	Suédois	10 5 5	- 5 -	- - -	- - -	- -	5 5 5	5 5 -
T. M. F.		Danois	100 50 50	35 20 15	30 15 20	25 15 10	15 5 10	15 5 15	15 5 10

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Ì	M					Ne	w Brunswick	ŧ		
	Mother tongue and sex	•	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Norwegian	T. M. F.	60 35 20	- 5 -	- - -		5 - 5		- 5 5	-
	Ukrainian	T. M. F.	115 · 70 45	5 - -	-	-	-	5 - -	- 5 -	
	Russian	T. M. F.	20 10 15	-	- - -	- -	-	- - 5	- - -	!
	Macedon i an	T. M. F.	- - -	- - -	-	- -	- - -	-	-	ı
3	Croatian	T. M. F.	5 - -	:	-	-	-	-	5 - -	
57	Serbien	T. M. F.	5 - -	- - -	• •	- - -	- - -	5 - -	-	
	Serbo-Croatian	T. M. F.	10 5 5	:	- -	- - -	- - -	- - -	-	
2	Slovenian	T. M. F.	5 - -	: :	- -	- - -	- - -	- - -	-	
5	Czech	T. M. F.	50 30 25	5 5 -	5 - 5	5 - -	5 5 -	5 - -	5 - 5	
8	Slovak	T. M. F.	25 15 10	- - -	:	- - -	- - -	:	-	
1 2 3	Polish	T. M. F.	175 100 80	5 - 5	5 5 -	5 5 5	10 5 5	5 - -	10 10 -	2
4 5 6	Latvian (Lettish)	T. M. F.	15 5 5		:	=	-	5 - -		
7 8 9	Lithuanian	T. M. F.	10 5 5	-	=	-	-	-	5	
0 1 2	Finnish	T. M. F.	35 15 20	-	-	-	-	-	5 5 -	
3 4 5	Estonian	T. M. F.	40 20 20	-	- - -	-	-	=	1	i
6 7 8	Hungerien	T. M. F.	160 90 75	-	- -	-	5	5 5	5	ŀ
9	Greek	T. M. F.	190 120 70	5	10 5 5	15 5 5	10	5	10	
3	Armenian	T. M. F.	15 15 5	-	- -	-	-	-		
5 6 5 7	Arabic	T. M. F.	220 130 95	5	5 5 -	10 5 5	5	10	15	
8 9 9 9 9	Hebrew	T. M. F.	5 - 5	· [-	- -	-	-	-	-	

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

				k †	Nouv	No.				
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39		
T. M.	Norvégien	20 10 5	5 - -	5 5 -	5 - -	5 - -	10 5 -	5 - -		
F. T. M.	Ukrainien	15 5 5	20 10 5	15 5 5	15 10 5	20 10 10	5 5 -	10 5 5		
F. T. M. F.	Russe	10 5 5	-	- - -	-	-	-	- 5 -		
T. M. F.	Macédon i en	•	- - -	- - -	-	- - -	- -	-		
T. M. F.	Croate	-		-	5 - -	:	- - -	- -		
T. M. F.	Serbe	- 5	- - -	-	5 - -	- - -	- - -	-		
T. M. F.	Serbo-croate	- 5 -	- 5 -	- - -	5 - -	-	- - 5	-		
T. M. F.	Slovène	-	-	-	- - -	- - -	- -	- - -		
T. M. F.	Tchèque	10 5 5	- - 5	- - -	- 5 -	5 - 5	5 - -	-		
T. M. F.	Slovaque	5 5 -	- - -	5 5 5	-	- - -	- - 5	5 - 5		
T. M. F.	Potonais	20 10 5	15 10 -	15 5 5	15 5 10	10 5 5	10 10 5	30 20 15		
T. M. F.	Letton	-	5 5 5	-	-	- - -	- - -	-		
T. M. F.	Lituanien	5 - -	- - 5	- -	-	- - -	- - -	-		
T. M. F.	Finnois	5 5 -	5 5 -	- 5 -	- - 5	-	5 - -	5 - 5		
T. M. F.	Estonien	25 10 5	5 - 5	-		5 5 5	-	5 -		
T. M. F.	Hongrois	20 10 5	20 15 5	20 15 10	25 15 10	25 15 10	10 5 5	10 - 5		
T. M. F.	Grec	10 5 5	5 - -	5 5 -	15 10 5	10 5 5	20 10 10	25 20 5		
T. M. F.	Armén i en	- i - i				-	- 5 -	-		
T. M. F.	Arabe	20 5 10	5 5 5	15 10 5	15 15 5	20 10 5	20 15 5	35 20 15		
T. M. F.	Hébreu	5 - 5	- - -	<u>:</u>	-	-	-	 		

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

					•	Ne	w Brunswick	ŧ		
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Maltese	T. M. F.	- 5	-		-	-			-
	Persian (Farsi)	T. M. F.	65 40 20	5 5	10 10	5 - - -	5	15 10 -	10 5 5	10 5 10
	Hindi	T. M. F.	65 30 30	- -	5 - -	5 - -	5 5 -	10 - 5	5 · - -	10 5 5
	Punjabi	T. M. F.	35 20 15	5 5 5	5 5 -	5 - 5	:	5 - -	5 - -	
	Urdu	T. M. F.	70 40 30	5 5 -	5 5 5	5 5 -	5 5 5	5 - 5	5 5 -	
3	Japanese	T. M. F.	20 10 15	- - -	-	-	-	-	-	
1	Korean	T. M. F.	30 10 15	5 - 5	- - -	-	:	5 - 5	- - 5	
2	Chinese	T. M. F.	625 330 305	35 20 15	35 20 15	40 25 15	50 25 25	35 25 15	50 25 25	5 3 3
5 6 7	Thei	T. M. F.	35 20 15	- 5 -	5 - 5	-	- -	-	5 - 5	
8	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	20 10 5	5 5	- -	-	-	-	-	
1 2 3	Vietnamese	T. M. F.	145 80 65	5	10 5 5	5	15	1	15 5 5	<u>'</u>
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	75 35 45	5	-	-	5 -	5		1
7 8 9	Creoles	T. M. F.	5 10 5	-		1	-	-	75	10
0 1 2	Other languages	T. M. F.	900 475 420	30 20	20	25	35 30	25 20	40 35	
4	Multiple responses	T. M. F.	25,005 12,485 12,515	655 615	750 735	1,040	1,200	1, 110 1, 110	1,030 1,025	97
6 7 8	English and French	T. M. F.	23,045 11,510 11,540	590	700	965	1,115	1,035	970	90
19 50 51	English and non-official language(s)	T. M. F.	1,650 825 825	45	35	5 60	75	[65	55	(
52 53 54	French and non-official language(s)	T. M. F.	86 45 35	i		- 5		. .		
55 56	-	Ť, M. F.	20! 9! 110	5	5 1! 5 1	5 19	5 5	5 10) 5	i

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	lanaus automotits			k †	reau-Brunswic	Nouv	1	
	Langue materne!le et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Malteis	:	-	- - -	-	5 -	-	- - -
T. M.	Persan (farsi)	-	-	-	5 - -	-	- - -	5 5
F. T. M.	Hindi	5	-	-	5 -	5 5 5	10 10 5	15 5 5
F. T. M.	Pendjabi	5	5	-	5	5 5	5 5 -	5
F. T. M.	Ourdou	-	-	-	5	5 i	10 5 5	10 5 10
F. T. M.	Japona i s	-	- -	5 - 5		5 - 5	10 5 5	-
F. T. M.	Coréen		- - - 5	-	5	5 5 5	5	5
F. T. M.	Chinois	55 20 30	15 5 10	30 15 15	60 35 20	45 30 20	55 25 25	70 30 40
F. T. M.	Thaï	-	- - -		-	:	5	5 .
F. T. M.	Khmer (cambodgien)		-	-	-	-	-	5 -
F. T. M. F.	Vietnamien	- 5	- 5	- 5	5 - 5	10 5 5	10 10 5	10 10 5
T. M. F.	Tegalog (pilipino)	5 - 5	-	5 5 -	10 5 5	10 5 5	10 5 5	20 5 10
T. M. F.	Langues créoles		-	- - -	-	- 5	5 -	
T. M. F.	Autres langues	65 30 35	50 30 25	50 20 25	50 35 15	60 35 25	75 45 30	125 70 45
T. M. F.	Réponses multiples	2,510 1,190 1,315	1,265 605 655	1,225 590 640	1,330 690 640	1, 385 720 665	1, 670 875 795	2,085 1,055 1,025
T. M. F.	Anglais et français	2,275 1,095 1,180	1,150 560 590	1, 105 530 575	1,205 625 585	1,240 635 605	1,530 795 730	1,950 995 955
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	200 85 115	95 40 55	100 50 50	110 55 55	125 70 55	120 65 55	110 55 60
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	10 5 5	5 - 5	- - -	:	5 5 -	5 5 -	5 5 5
T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	20 5 15	5 5 5	10 5 15	5 5 5	10 5 5	15 10 10	10 5 5

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

3 - 39

Martin Anna				Ne	w Brunswick	†		
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	25 10 15	5 5 -	5 5 -	-	-	5 - 5		
۲.	13						ļ	
						:		:
							:	
						!		
					: II			i
	į.							
								ļ
						:		
•								
		ļ						
		1				1	1	1

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Langue maternelle et sexe	55 - 59 60 - 64 65 +		55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39	
T. M. F.	Langues non officielles		- - 5	5 5 5	5 - -	5		- 5 -	-
	•								

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

						Quebec †			
Mother tongs and sex	Je	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	Ť. M. F.	6,532,460 3,201,225 3,331,240	431,810 221,380 210,530	470,310 241,630 228,680	438,825 224,970 213,855	475,505 243,320 232,185	585,430 294,795 290,630	620,675 308,305 312,370	577,04 286,38 290,68
Single responses	T. M. F.	6,290,680 3,075,940 3,214,735	419,200 214,780 204,425	456,840 234,745 222,105	423,595 217,265 206,330	455,700 233,120 222,575	563,100 282,975 280,125	602,540 298,535 303,995	560,79 277,99 282,8
English	T. M. F.	580,025 280,990 299,040	37,200 19,135 18,065	36,635 18,915 17,720	37,505 19,520 17,980	46,145 23,900 22,250	53,675 27,360 26,310	50,420 25,045 25,370	45,8 22,5 23,3
French	T. M. F.	5,316,930 2,595,980 2,720,950	362,710 185,935 176,775	400,750 205,775 194,970	363,970 186,560 177,410	382,565 195,470 187,095	478,325 239,760 238,570	519,925 257,250 262,675	483, 6 239, 4 244, 1
Cree	T. M. F.	9,945 5,020 4,925	1,400 700 700	1,320 675 645	1,375 720 550	1,215 595 620	1,015 515 495	795 390 400	5 2 2
0jibway	T. M. F.	20 10 10	- -	- - -	-	- - -	- - -	5 5 -	
Micmac	ĭ. M. F.	285 150 135	30 10 15	25 10 15	30 20 10	20 10 5	30 15 10	30 10 15	
Montagna is-Naskapi	T. M. F.	5,605 2,770 2,830	730 350 385	590 300 290	630 315 310	700 335 365	675 325 350	490 250 240	;
Chipewyan	T. M. F.	-	:	-		-	5 5 -	-	
Inuktitut	T. M. F.	5,510 2,800 2,710	880 455 420	755 395 360	745 385 360	665 345 320	550 270 280	415 205 210	
Italian	T. M. F.	119,175 61,310 57,860	4,280 2,180 2,100	4,520 2,355 2,165	6,165 3,070 3,095	8,910 4,535 4,380	10,650 5,325 5,330	10,050 5,015 5,035	7. 4, 3,
Romanian	T. M. F.	3,400 1,720 1,680	40 20 20	95 50 45	75 45 30	115 65 50	90 50 35	165 95 70	
Portuguese	T. M. F.	23,770 11,870 11,900	1,395 695 700	1,470 780 695	1,625 830 790	1,820 910 910	2,170 1,075 1,095	2,305 1,160 1,145	2, 1, 1.
Spanish	T. M. F.	24,885 12,350 12,530	1,675 820 855	1,700 875 830	1,760 890 875	990	2,210 1,190 1,020	2,505 1,190 1,315	2. 1. 1,
German	T. M. F.	18,140 8,680 9,460	115	110	170	260	795 385 410		1,
Yiddish B	T. M. F.	9,030 4,270 4,765	285	275	150	90	110 60 50	110	
Dutch	T. M. F.	3,275 1,600 1,675	5	10	25	35	105 50 50	65	1
? flemish 3	T. M. F.	760 355 400	-	10 10 5	- 5	10	15 - 10	10	
5: Swedish 6 7	T. M. F.	405 185 225	-	-	- 5	10		10	
B Danish 9	T. M. F.	475 225 250	· 1 -	5	-	. 5	10	5 5	1

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

					Québec †					
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39		
T.	Population totale	650,635	290,315	323,055	331,170	354,435	449,745	533,420		
M.		263,815	134,870	155,165	162,330	175,520	223,870	264,875		
F.		386,820	155,445	167,885	168,840	178,915	225,880	268,550		
T.	Réponses uniques	618,910	274,790	307,670	316,925	340,295	434,145	516,185		
M.		249,090	126,945	146,960	154,540	167,825	215,400	255,770		
F.		369,825	147,840	160,710	162,385	172,470	218,745	260,415		
T.	Anglais	78,040	28,780	29,230	27,650	28,280	35,690	44,840		
M.		31,100	13,195	13,985	13,370	13,765	17,310	21,820		
F.		46,940	15,580	15,250	14,285	14,520	18,380	23,015		
T. M. F.	Français	495,595 197,815 297,780	223,350 102,535 120,815	252,590 119,600 132,985	261,025 126,200 134,830	283,100 139,100 144,000	371,060 183,940 187,125	438,285 216,535 221,750		
T.	Cri	460	175 ;	195	285	325	415	425		
M.		245	90 ;	100	150	140	190	215		
F.		210	90	90	135	185	225	210		
T. M. F.	0jibway	- - -	:	:	- - -		5 - 5	5 5 5		
T.	Micmac ·	15	5	15	10	10	15	25		
M.		5	-	5	10	5	5	10		
F.		10	5	10	5	5	10	10		
T.	Montagna is-naskap i	245	125	120	185	200	240	300		
M.		125	70	60	90	100	110	155		
F.		120	55	60	90	100	125	150		
T. M. F.	Chipewyan	-	- -	-	-	-	- - -	=		
T.	Inuktitut	140	90	150	215	185	160	285		
M.		60	40	80	110	95	70	145		
F.		75	50	70	105	95	90	140		
Ť.	I talien	12,430	7,370	9,480	10,640	10, 165	7,665	9,070		
M.		5,895	4,030	5,250	5,685	5, 190	3,955	4,745		
F.		6,535	3,345	4,230	4,950	4, 970	3,710	4,325		
T.	Roumain	780	360	320	255	255	285	305		
M.		340	170	170	125	135	135	185		
F.		440	190	145	130	125	150	120		
T.	Portugais	1,360	925	1,245	1,620	1,680	1,845	2,170		
M.		555	455	645	820	860	910	1,125		
F.		805	465	605	800	820	940	1,040		
T.	Espagnol	1,040	665	905	1,210	1,535	2,175	2,810		
M.		380	305	410	580	800	1,130	1,465		
F.		665	360	495	625	735	1,045	1,345		
T.	Allemand	3,140	1,810	2,140	2,145	1,975	1,650	1,260		
M.		1,375	815	1,060	1,100	990	820	635		
F.		1,770	995	1,085	1,050	985	830	630		
T.	Yiddish	4,575	825	475	255	170	185	400		
M.		2,065	355	225	135	70	90	195		
F.		2,515	470	250	115	100	95	200		
T.	Néerlandais	405	365	440	355	340	370	360		
M.		185	160	230	195	175	180	165		
F.		220	200	210	160	170	185	190		
T.	F I aman d	170	75	90	85	55	75	65		
M.		60	25	50	50	25	40	40		
F.		105	50	45	40	25	40	25		
T.	Suédois	75	15	25	25	40	60	55		
M.		35	5	15	10	15	25	25		
F.		40	10	10	15	30	35	30		
T.	Danois	110	50	45	45	50	70	45		
M.		60	30	25	30	15	25	25		
F.		50	20	25	20	30	40	20		

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

93-102

	M-A1 A2 ::						Quebec †			
No.	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 ~ 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
No.	Norwegian	T. M. F.	280 140 145	- - -	-	5 - -	10 5 10	15 5 10	15 5 5	15 5 5
4 5 6	Ukrainian	T. M. F.	7,715 3,705 4,010	125 60 65	100 55 40	110 50 60	160 80 70	280 145 130	385 190 190	485 240 255
7 8 9	Russian	T. M. F.	2,205 955 1,245	25 10 10	30 15 10	45 25 25	75 35 40	70 35 30	105 50 60	130 55 75
10 11 12	Macedon i an	T. M. F.	15 10 5	- 5 :	-	-	-	-	5 - -	5 5 -
13 14 15	Croatian	T. M. F.	1,060 560 505	40 20 25	65 25 40	75 40 30	40 20 20	70 35 35	60 30 30	90 45 50
16 17 18	Serbian	T. M. F.	210 125 90	5 5 5	5 - -	5 - 5	5 5 5	10 5 5	5 - 5	10 5 5
19 20 21	Serbo-Croatian	T. M. F.	280 150 130	- 5 5	20 5 15	10 5 5	15 5 10	10 - 5	5 - -	25 15 15
22 23 24	Slovenian	T. M. F.	380 180 205	5 5 -	5 - 5	5 - -	15 10 5	25 10 15	20 5 15	30 15 10
25 26 27	Czech	T. M. F.	1,855 995 855	25 5 15	45 25 15	55 25 30	45 25 20	85 35 50	115 70 45	125 70 55
28 29 30	Slovak	T. M. F.	1,375 685 690	10 5 5	10 10 5	20 10 10	20 10 10	35 15 25	65 30 30	70 40 30
31 32 33	Polish	T. M. F.	13,825 6.580 7,245	420 210 210	415 200 215	325 160 165	310 160 160	460 225 235	830 375 455	1,280 595 685
34 35 36	Latvian (Lettish)	T. M. F.	695 345 350	5 5 5	5 5 5	5 - 5	15 10 5	15 15 5	30 10 15	40 20 20
37 38 39	Lithuanian	T. M. F.	1,325 620 705	15 10 15	10 5 5	10 5 5	20 10 15	45 20 25	45 20 25	75 30 45
40 41 42	Finnish	T. M. F.	540 175 365	10 - 5	5 - 5	5 5	5 5 -	20 10 10	25 10 15	40 15 20
43 44 45	Estonian	T. M. F.	470 195 275	=	- 5 -	- 5 -	5 5 -	10 5 5	10 5 5	25 . 10 15
46 47 48	Hungar i an	T. M. F.	8,240 4,150 4,090	45	100 50 50	105 50 55		200 105 100	345 165 180	450 235 210
49 50 51	Greek	T. M. F.	40,335 20,560 19,780	930	2,675 1,380 1,300	3,295 1,615 1,685	1,975	3,520 1,810 1,710	2,570 1,265 1,305	2,495 1,205 1,295
52 53 54	Armenian	T. M. F.	9,155 4,585 4,570	325	550 285 265	290	300	630 320 310	700 355 345	670 345 320
55 56 57	Arabic	T. M. F.	13,895 8,035 5,860	405	320	240	300		1,610 965 645	1,815 1,175 640
58 59 60	Hebrew	T. M. F.	2,345 1,200 1,140	40	65	110	110		215 105 105	285 150 130

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	lessus enterestic				Québec †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Norvégien	60 35 30	30 10 15	30 15 15	25 10 10	15 10 10	35 20 15	30 20 10
T. M. F.	Ukrainien	2,395 1,105 1,290	1,290 625 670	705 300 400	450 205 240	390 195 200	375 205 175	465 240 220
T. M. • F.	Russe	770 300 475	240 90 145	130 55 75	115 55 60	165 80 85	135 65 70	175 85 90
т. М. f.	Macédon i en	5	-	-	- 5 -	- - -	-	- - -
T. M. F.	Croate	90 45 50	80 40 40	75 45 30	80 50 30	110 65 45	85 55 35	95 50 45
г. Т. М. F.	Serbe	45 25 20	25 20 10	20 15 5	15 10 10	25 15 5	15 10 5	20 10 10
г. Т. М. F.	Serbo-croate	20 10 15	15 10 5	10 10 5	35 25 10	45 30 15	30 20 15	30 20 15
Ť. M.	Slovène	45 15 25	30 10 20	55 30 25	50 25 25	35 15 25	30 15 15	25 20 10
F. T. M.	Tchèque	365 195 170	205 100 105	180 100 80	115 60 45	125 70 55	195 100 95	190 115 75
F. T. M.	Slovaque	410 170 240	170 95 80	175 90 85	115 60 50	100 55 45	95 50 45	80 45 30
F. T. M.	Polonais	3,620 1,850 1,765	1,700 770 930	1,055 455 600	720 335 390	615 270 345	740 350 390	1,335 635 705
F. T. M. F.	Letton	270 130 145	125 65 60	60 25 35	30 , 20 ,	35 10 25	30 20 10	35 25 15
T. M.	Lituanien	530 240 290	170 95 75	115 55 60	80 45 40	75 35 40	50 25 30	80 30 45
F. T. M.	Finnois	135 30	40 15 30	55 20 30	45 15 30	50 20 30	50 20 35	65 20 45
F. T. M.	Estonien	105 215 75	65 20 45	25 15 15	20 10 10	20 15 5	25 15 15	25 10 15
F. T. M.	Hongrois	2,245 980	1,095 570 520	880 450 430	810 470 340	710 425 280	485 230 260	585 300 285
F. T. M.	Grec	1,265 2,210 865	1,375 725 650	2,680 1,475 1,200	3,500 1,875 1,625	3,930 2,075 1,855	3, 155 1, 680 1, 470	3,240 1,680 1,565
F. T. M.	Armén i en	1,345 1,205 485 720	470 215 250	600 290 310	580 310 270	600 300 295	700 370 330	745 405 345
F. T. M.	Arabe	1,170 475	560 290	680 360 320	820 485 335	930 580 345	1,215 775 435	1,650 1,110 540
F. T. M. F.	Hébreu	700 225 105 120	270 45 25 20	50 30 20	85 50 40	135 75 60	175 100 80	315 160 150

Voir note et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Machan Annan						Quebec †		<u></u>	
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
	Maltese	T. M. F.	40 - 20 20	- : - -	-	-	- -	5 5 -	- - -	5 - 5
	Persian (Farsi)	T. M. F.	2,640 1,650 990	175 90 85	130 60 70	95 45 50	180 110 70	430 305 125	485 335 150	395 270 130
	Hindi	T. M. F.	1,110 570 540	50 15 30	35 15 15	45 25 25	55 20 30	90 40 55	105 55 50	135 60 75
	Punjabi	T. M. F.	1,630 875 760	120 55 65	85 45 40	65 25 35	115 50 60	150 70 80	160 100 60	195 110 90
	Urdu	T. M. F.	1,315 730 585	140 60 75	90 50 40	50 20 30	60 30 25	90 50 45	130 60 70	165 85 80
3	Japanese	T. M. F.	720 320 400	30 25 10	25 15 5	25 5 15	20 10 15	20 10 10	30 15 15	65 35 25
	Korean	T. M. F.	800 375 430	55 30 30	35 15 20	50 25 25	75 30 45	55 20 35	70 30 35	65 25 40
2	Chinese	T. M. F.	17,010 8,350 8,655	1,070 530 540	940 475 465	1,010 525 485	1,390 700 695	1,545 780 765	1,565 805 760	1,556 785 765
5	Thai	T. M. f.	1,975 1,010 965	195 105 95	220 120 105	215 105 110	220 110 110	230 110 110	260 125 140	200 1.11 81
8	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	3,515 1,725 1,785	490 245 250	370 185 185	330 175 155	380 215 170	320 160 155	395 180 215	37 18 18
1 2 3	Vietnamese	T. M. F.	11,365 5,845 5,525	750 380 370	645 335 310	985 520 470	1,060 570 490	1,235 720 515	1.435 770 665	1,40 68 71
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	2,215 750 1,465	35 25 15	50 20 25	40 20 20	85 35 50	130 60 70	215 70 150	27 ¹ 8- 19
7 8 9	Creoles	T. M. F.	6,685 2,870 3,815	210 95 115	285 140 145	350 170 180	480 265 215	610 255 350	745 310 440	94 40 54
0	Other languages	T. M. F.	11,820 6,620 5,205	330	540 270 270	495 255 245	605 300 305	1,055 580 470	1,325 800 530	1,37 80 57
3 4 5	Multiple responses	T. M. F.	241,780 125,280 116,505	6,600	13,465 6,890 6,580	15,235 7,710 7,525	19,810 10,195 9,610	22,325 11,820 10,505	18,140 9,770 8,370	1 6,24 8,39 7,86
6 7 8	English and French	T. M. F.	150,735 78,360 72,370	3,945	6,830 3,510 3,325	7,965 3,995 3,975	12,105 6,205 5,900	14,315 7,575 6,745	11,170 6,180 4,985	9,38 5,06 4,32
9 0 1	English and non-official language(s)	T. M. F.	29,875 15,180 14,695	945	1,710 875 835	995	2,485 1,295 1,190	2,915 1,540 1,380	2,455 1,275 1,185	2,20 1,07 1,13
2 3 4	French and non-official Language(s)	T. M. F.	30,640 15,230 15,410	1,265	3,150 1,620 1,530	1,320	990	1,885 940 940	2, 180 1,030 1,150	2,64 1,18 1,45
5 6 7	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	29,355 15,920 13,435	415	875	1,395	1,690	1,760	2,290 1,265 1,025	1,97 1,04 92

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	lengue meternelle				Québec †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
T. M. F.	Malteis	5	- 5	10 - -	5 5 5	5 - 5	5 5 -	-
T.	Person (forsi)	80	45	55	85	100	130	255
M.		45	20	25	50	60	65	175
F.		40	25	25	35	45	65	75
T. M.	Hindi	45 15 30	25 15 15	35 15 20	65 40 20	120 70 50	150 90 65	150 95 60
F. T. M. F.	Pendjabi	75 30 40	45 20 25	70 40 30	100 50 45	110 65 45	135 80 55	200 120 80
T.	Ourdou	55	35	45	60	90	150	170
M.		30	10	20	、35	60	105	110
F.		25	15	25	25	30	40	60
T.	Jeponais	95	50	65	50	65	95	100
M.		45	20	25	25	20	40	40
F.		55	25	35	30	45	50	65
T.	Coréen	40	20	25	65	90	80	60
M.		15	10	15	35	45	40	30
F.		25	10	10	30	45	45	30
T.	Chinois	1,615	660	910	1,225	1, 165	940	1,425
M.		610	315	475	705	575	410	670
F.		1,005	345	430	515	585	535	755
T.	Theï	45	25	30	45	55	85	150
M.		15	15	10	20	20	45	80
F.		25	10	20	25	30	35	75
T	Khmer (cambodgien)	105	60	95	85	100	165	235
M.		30	20	35	35	45	90	120
F.		75	40	55	50	55	80	115
T.	Vietnamien	585	355	355	370	485	7 15	990
M.		230	145	130	185	260	375	535
F.		350	210	225	185	225	345	460
T.	Tagatog (pilipino)	190	85	75	95	205	290	450
M.		70	30	25	35	60	85	140
F.		115	55	50	65	140	205	310
T.	Langues créoles	565 1	245	220	200	350	605	875
M.		135 1	45	60	85	185	310	425
F.		430 1	200	160	115	170	295	450
T.	Autres langues	815	425	640	770	880	990	1,235
M.		385	210	335	445	535	595	765
F.		425	220	310	320	340	390	465
T.	Réponses multiples	31,720	15,530	15,380	14,245	1 4, 140	15,600	17,235
M.		14,725	7,925	8,205	7.790	7, 695	8,470	9,100
F.		16,995	7,600	7,185	6,450	6, 445	7,135	8,130
T.	Anglais et français	21,355	10,585	10,675	9,540	9.075	9,950	10,235
M.		9,665	5,425	5,720	5,280	4,925	5,345	5,540
F.		11,685	5,165	4,955	4,265	4,150	4,610	4,695
T.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	4,525	1,735	1,480	1,470	1,460	1,515	2,145
M.		2,165	815	715	800	765	835	1,095
F.		2,360	920	760	570	700	675	1,055
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	2,400 1,120 1,280	1,370 655 710	1,505 785 720	1,590 790 795	1,900 960 940	2,300 1,225 1,070	2,790 1,350 1,440
T.	Anglais, français et	3,045	1,680	1,625	1,555	1,635	1,790	2,010
M.	langue(s) non	1,585	950	925	870	1,005	1,030	1,090
F.	officielle(s)	1,460	720	695	685	630	755	920

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

	Mother tongue		<u> </u>		-	Quebec †			
No.	Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2 3	Non-official languages T. M. F.	1, 185 585 600	65 35 30	30 15 20	10 10 5	25 15 10	30 10 20	50 20 25	50 25 25
									·

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	langue maternalia					Québec †			
	langue maternelle et sexe		65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. 1 M. 2 F. 3	Langues non officielles		395 180 210	160 70 90	105 55 50	90 55 40	70 35 35	50 30 20	60 25 30
					-				
								:	
			i						
		Į.							
								i	
							į		

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

							Ontario †			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 T	Total population	T. M.	9, 101, 695 4, 467, 795 4, 633, 000	631,390 323,290 308,090	608,160 311,390 296,770	629,870 323,545 306,325	689,160 352,730 336,435	814,610 408,595 406,010	821,130 406,530 414,605	761,895 372,295 389,595
ı	Single responses	F. T. M. F.	4,633,900 1 8,721,265 4,278,125 4,443,135	606,900 310,795 296,100	580,540 297,545 282,995	600,275 308,775 291,500	657,190 336,950 320,245	781,545 392,120 389,425	790,850 391,230 399,620	734,865 359,295 375,570
7 8	English	T. M. F.	6,941,930 3,400,735 3,541,195	544,090 278,800 265,290	515,325 264,320 251,010	525,760 270,845 254,920	564,650 289,870 274,785	660,180 331,675 328,505	648,525 321,895 326,635	582,115 286,235 295,885
0 1 2	French	T. M. F.	424,720 203,375 221,345	21,795 11,040 10,755	22,730 11,575 11,160	24,225 12,325 11,895	26,820 13,500 13,315	37,585 18,385 19,195	41,555 20,145 21,410	39,080 18,705 20,370
3 4 5	Cree	T. M. F.	1,475 655 820	80 45 35	85 35 45	115 50 65	140 65 70	120 55 65	125 55 65	125 45 80
6 7 8	0j i bway	T. M. F.	9,185 4,615 4,570	835 420 420	705 360 350	775 405 375	815 405 410	805 415 390	745 385 355	690 345 340
9	Micmac	T. M. F.	135 60 75	5 5 5	- - -	5 5 -	5 5 5	15 5 5	20 5 15	15 10 10
2	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	5 - 5	:		- - -	-	- - -	- -	- -
5	Chipewyan	T. M. F.	10 - 10	- 5 -	- -	-	- -	- - 5	-	- -
28	Inuktitut	T. M. F.	90 30 60	10 10 5	-	5 - 5	5 - 5	5 - -	15 5 10	15 5 10
31	Italian	T. M. F.	289,770 148,830 140,940	5.460 2.790 2.670	6,705 3,450 3,255	10.040 5.060 4.980	15,165 7,595 7,565	19,305 9,560 9,745	22,740 11,155 11,580	21,865 11,060 10,805
34 35 36	Roman i an	T. M. F.	6,055 3,060 2,995	95 50 50	190 95 95	255 135 120	285 135 150	190 105 85	340 175 160	600 305 290
37 38 39	Portuguese	T. M. F.	108,050 54,185 53,870	5,030 2,545 2,485	5,755 2,935 2,815	6,470 3,255 3,215	8,650 4,470 4,175	10,225 5,235 4,995	10,610 5,425 5,185	10,090 4,815 5,275
40 41 42	Spanish	T. M. F.	38,190 18,740 19,450	1,110	1,205	2,600 1,345 1,250	3,125 1,580 1,550	3,545 1,800 1,740	3,875 1,890 1,985	4,360 2,075 2,285
43 44 45	German	T. M. F.	150, 150 71, 660 78, 490	1,365	1,310	1,540	4,635 2,355 2,275	6,915 3,220 3,700	8,520 3,895 4,625	9,356 4,406 4,956
46 47 48	Yiddish	T. M. F.	10,410 4,920 5,490	30	15	15	30 20 15	30 15 20	100 50 50	25 12 12
49 50 51	Dutch	Ť. M. F.	67,400 33,840 33,565	160	185	290	480	1,405 700 700	2,455 1,135 1,320	4,63 2,19 2,44
52 53 54	Flemish	T, M. F.	4,345 2,020 2,325	5		5	15	45 25 25	45	19 8 11
55 56 57	Swedish	T. M. F.	3,000 1,335 1,665	15	. 15	45	50	150 50 100	55	13 4 8
58 59 60	Danish	T. M. F.	6,565 3,430 3,140	15	0 20	30	50	65	90	43 19 24

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

					Ontario †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T.	Population totale	992,695	429,930	455,855	461,440	488,650	584,630	732,280
M.		410,850	202,045	226,125	231,340	244,590	292,375	362,085
F.		581,850	227,885	229,725	230,100	244,060	292,255	370,195
T.	Réponses uniques	951,480	408,285	434,315	440,710	467,505	561,855	704,950
M.		391,665	191,490	215,195	220,480	233.575	280,685	348,330
F.		559,815	216,800	219,120	220,235	233.925	281,170	356,615
T.	Anglais	723.370	291,245	303,925	303,510	326,400	416,520	536,310
M.		291.290	134,235	148,380	149,055	161,730	207,510	264,900
F.		432.075	157,010	155,545	154,455	164,665	209,010	271,410
T.	Français	45,150	20,275	23,330	25,015	26,435	33, 120	37,600
M.		18,000	9,380	11,440	12,025	12,555	16, 090	18,215
F.		27,145	10,895	11,890	12,990	13,880	17, 030	19,385
T.	Cri	130	60	60	95	90	125	120
M.		60	25	25	40	40	55	50
F.		75	30	35	55	55	75	70
T.	Oj i bway	875	355	415	465	495	550	660
M.		435	175	210	225	245	250	330
F.		440	180	200	240	245	300	325
T. M. F.	Micmac	5 5 -	10 10 -	5 10 5	10 5 5	15 10 5	10 5 5	5 5
T. M. F.	Montagnais-naskapi	=	-	-	-	-	5 - - -	-
T. M. F.	Ch i pewyan	<u>-</u>	5 - -	-	-	-	-	-
T. M. F.	Inuktitut		- - -	-	5 - -	5 - 5	5 - 5	20 5 15
T.	Italien	32,325	20,015	26,245	29,565	28,995	23,050	28,295
M.		15,300	10,780	14,505	16,050	14,790	11,970	14,755
F.		17,025	9,240	11,740	13,515	14,205	11,085	13,540
T.	Roumain	1,040	545	445	405	445	530	685
M.		455	285	235	225	235	285	335
F.		585	265	210	180	210	245	355
T.	Portugais	6.020	3,850	5.540	7,930	8,375	9,400	10,110
M.		2.440	1,955	2.980	4,200	4,315	4,500	5,020
F.		3.585	1,900	2,560	3,730	4,060	4,795	5,085
T.	Espagnol	1,230	845	1,225	1,690	2,490	3,785	4,905
M.		430	330	535	805	1,295	1,925	2,410
F.		805	520	690	890	1,195	1,865	2,495
T.	Allemand	25,155	13,715	18,725	17,610	15,355	11,915	10,030
M.		10,600	6,135	9,555	9,055	7,445	5,935	4,855
F.		14,555	7,580	9,175	8,560	7,910	5,980	5,175
T.	Yiddish	6, 185	1,280	690	420	305	325	650
M.		2, 825	560	370	230	165	180	320
F.		3, 365	720	325	195	145	150	330
T.	Néerlandeis	10,365	6,250	8,320	8,550	7,610	8,210	7,385
M.		4,720	3,135	4,470	4.485	3,915	4,260	3,695
F.		5,650	3,115	3,850	4,060	3,695	3,950	3,690
T.	flamand	1,270	520	535	505	415	400	320
M.		505	245	265	260	205	205	160
F.		765	275	270	250	205	195	165
T.	Suédois	965	195	220	210	210	310	230
M.		470	85	115	100	85	115	90
F.		495	110	105	105	125	195	140
T.	Danois	1, 195	780	790	740	635	765	675
M.		655	455	435	410	335	370	315
F.		545	330	355	325	300	390	355

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

						Ontario †			
Mother tongs and sex	le	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norwegian	T. M. F.	1,415 705 710	- - 5	5 5	10 5 5	15 5 10	25 20 5	45 20 30	
Ukrainian	T. M. F.	60,960 29,320 31,640	895 465 430	730 380 345	775 400 375	1, 175 575 600	1,820 930 885	2,675 1,330 1,340	3.6 1.7 1.8
Russian	T. M. F.	8,665 3,910 4,755	195 100 95	205 110 100	330 165 170	375 190 185	410 205 205	465 225 240	6 2 3
Macedon i an	T. M. F.	11,415 5,705 5,710	355 170 185	460 230 230	600 325 275	680 345 340	760 405 360	860 425 435	1,0
Croatian	T. M. F.	22,115 11,120 10,995	835 425 410	1,230 595 640	1,655 830 820	1,640 800 835	1,250 625 630	1,110 495 615	1, 8 1, 6
Serbian	T. M. F.	7,090 3,750 3,340	210 115 100	360 200 160	440 225 215	430 220 210	340 155 180	405 205 205	
Serbo-Croatian	T. M. F.	2,105 1,090 1,010	45 30 15	90 40 45	85 45 45	115 55 55	135 75 65	150 70 80	
Slovenian	T. M. F.	5,210 2,585 2,625	60 30 35	125 70 55	215 105 110	285 145 140	330 140 185	355 175 180	
Czech	T. M. F.	11,105 5,900 5,195	150 70 80	320 165 155	425 225 205	375 190 180	575 280 290	575 280 290	
Slovak	T. M. F.	10,035 4,920 5,115	105 55 55	205 100 105	265 135 130	290 150 140	380 190 190	385 180 205	
Polish	T. M. F.	73,000 35,475 37,525	1,040	2,150 1,120 1,030	1,955 .985 970	1,805 925 885	2,670 1,260 1,405	4,805 2,195 2,615	7, 3, 4.
Latvian (Lettish)	T. M. F.	7,950 3,845 4,110	110 60 55	95 50 50	110 50 60	155 85 70	230 110 120	180 185	
Lithuanian	T. M. F.	7,710 3,775 3,930	70	100 45 55	90 40 50	60 65	235 120 120	190 260	
Finnish	T. M. F.	17,725 7,820 9,905	115	255 120 135		270	385	360 435	
Estonian	T. M. F.	8,675 4,075 4,600	50	50	60	100	130	225 250	
Hungarian	T. M. F.	38,800 19,650 19,150	180	260	355	465	560 585	875 1,045	1
Greek	T. M. F.	58,455 29,765 28,695	1,000	1,435 1,400	1,870	2,245	1,985 1,970	1,910 1,995	2 2
Armenian 3	T. M. F.	7,515 3,745 3,770	200	230	235	220	260 220	300	
ā Arabic 6 7	T. M. F.	18, 435 10, 315 8, 115	470	475	475	640	985	1,000	
B Hebrew 9 0	T. M. F.	4, 190 2, 180 2, 010	5 65	120	160	145	125	5 175	5

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		1				Ontario †			
		langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
1	T.	Norvégien	505	155	140	110	105	125	110
2	M.		270	80	75	55	50	50	50
3	F.		230	75	65	55	55	75	65
4	T.	Ukrainien	18,735	10,060	5,930	4,315	3,250	3, 165	3,830
5	M.		8,770	5,065	2,745	1,970	1,565	1, 510	1,870
6	F.		9,960	4,990	3,185	2,345	1,690	1, 650	1,960
7	T.	Russe	1,915	835	555	490	745	560	950
8	M.		765	305	240	235	365	265	455
9	F.		1,150	535	315	255	380	290	495
10	T.	Macédon i en	1,360	700	820	945	975	905	990
11	M.		585	335	405	530	505	455	500
12	F.		770	365	415	420	465	450	485
13	T.	Croate	1,670	1,045	1,305	1,765	2,180	2,260	2,340
14	M.		670	505	705	1,065	1,300	1,265	1,075
15	F.		1,000	540	600	705	880	990	1,270
16	T.	Serbe	910	505	475	520	700	570	685
17	M.		510	285	275	310	400	300	325
18	F.		400	215	200	210	300	270	365
19	T.	Serbo-croate	125	100	140	170	255	255	260
20	M.		55	55	80	100	165	125	115
21	F.		70	40	55	70	90	125	145
22	T.	Slovène	555	460	500	545	615	4 15	385
23	M.		260	230	280	305	325	2 10	145
24	F.		290	230	220	240	280	2 05	245
25	T.	Tchèque	1,620	945	955	775	890	1,465	1,285
26	M.		825	520	565	445	495	805	640
27	F.		790	425	390	325	395	665	645
28	T.	Slovaque	2,185	995	1,100	940	930	910	825
29	M.		895	520	605	470	480	490	410
30	F.		1,290	475	495	470	455	415	415
31	T.	Polonais	16,100	8,565	5.695	3,885	3,540	4,140	7,960
32	M.		8,390	4,325	2,500	1,645	1,600	1,960	3,890
33	F.		7,705	4,240	3,200	2,240	1,935	2,180	4,070
34	T.	Letton	2,665	1,305	715	305	395	495	425
35	M.		1,240	725	305	135	195	235	205
36	F.		1,425	580	410	170	200	260	225
37 38 39	T. M. F.	Lituanien	2,465 1,340 1,125	1,225 660 560	680 265 415	320 125 200	320 140 175	375 170 205	495 230 260
40	T.	Finnois	4,570	1,480	1,780	1,565	1,470	1,450	1,445
41	M.		1,670	665	850	765	645	675	670
42	F.		2,900	820	935	795	830	770	775
43	T.	Estonien	3,000	1,225	670	385	495	615	485
44	M.		1,310	560	335	175	240	320	245
45	F.		1,695	670	330	215	255	295	240
46	T.	Hongrois	7,930	4.415	4,635	4,395	3,755	2,840	2,925
47	M.		3,455	2,350	2,540	2,525	2,185	1,380	1,355
48	F.		4,475	2,065	2,100	1,870	1,570	1,455	1,565
49	T.	Grec	4,080	2,165	3,795	5,190	6,215	5,890	5,690
50	M.		1,690	1,110	2,185	2,955	3,365	3,105	2,840
51	F.		2,390	1,055	1,610	2,240	2,850	2,780	2,855
52	T.	Armén i en	940	405	465	490	520	635	655
53	M.		385	180	250	235	270	330	360
54	F.		555	225	215	250	250	310	295
55	T.	Arabe	1,095	550	770	1,020	1,440	1,805	2,140
56	M.		470	280	440	620	890	1,155	1,260
57	F.		630	270	325	400	550	650	880
58 59	T. M. F.	Hébreu	350 155 195	100 40 60	115 55 60	155 80 80	245 140 105	450 270 180	700 365 330

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

							Ontario †		. <u> </u>	
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
		T. M. F.	6,410 3,470 2,950	45 20 20	50 20 25	85 45 35	125 70 55	205 90 110	385 195 190	685 355 325
	Persian (Farsi)	T. M. F.	5,510 3,235 2,275	265 125 140	310 155 155	285 140 140	360 220 145	760 505 255	940 630 310	650 395 260
	Hindi	T. M. F.	8,390 4,250 4,135	400 195 200	285 135 145	305 165 145	360 190 170	680 340 340	830 390 440	1,045 440 605
	Punjabi	T. M. F.	17,520 9,085 8,430	1,410 715 695	990 495 500	830 410 420	1, 105 555 545	1.825 870 960	2,155 1,140 1,025	2,015 1,045 970
3	Urdu	T. M. F.	8,130 4,280 3,850	700 350 350	615 305 310	455 225 235	465 240 220	590 300 290	710 300 415	955 395 565
3	Japanese	T. M. F.	6,610 3,065 3,550	285 155 130	225 110 115	200 95 105	150 85 70	150 75 80	200 90 115	395 180 220
301	Korean	T. M. F.	12,185 5,700 6,485	525 265 260	435 210 225	630 320 310	855 440 415	860 440 420	1,080 450 620	1,105 435 670
3	Chinese	Τ. Μ. F.	114,970 55,865 59,110	7,245 3,710 3,530	5,790 2,970 2,820	5,775 2,985 2,795	7,235 3,745 3,490	9,980 5,085 4,895	11,645 5,590 6,055	13,085 6,235 6,845
5	Thai	T. M. F.	2,625 1,295 1,330	210 110 100	250 115 135	260 145 120	300 160 135	330 155 180	400 205 195	30 15 15
8 9	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	2,430 1,200 1,225	525 270 260	235 120 115	165 95 70	210 105 100	260 115 135	360 160 200	27 15 12
1 2 3	Vietnamese	T. M. F.	14,520 7,870 6,645		1,035 520 510	1,230 640 585	1,465 870 595	2,080 1,235 845	2,675 1,580 1,090	1,88 1,01 86
5	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	20,380 8,060 12,320	305 180 125	315 160 150	630 330 305	1, 145 560 590	1,620 775 845	1,910 735 1,175	2,26 71 1,54
7 8	Creoles	T. M. F.	245 115 125	-	5 - 5	10 5 5	15 5 10	30 15 15	30 15 15	3 1 1
10	Other languages	T. M. F.	57,285 29,485 27,800	1,010	890	980	1,265	3,825 1,885 1,945	4,930 2,530 2,400	5.86 2,79 3,07
13 14 15	Multiple responses	T. M. F.	380,435 189,670 190,760	12,495	13,850	14,770	15,780	33,070 16,475 16,585	30,285 15,300 14,980	27,03 13,00 14,03
16 17 18	English and French	T. M. F.	104,550 49,960 54,590	3,390	3,670	4, 195	4,110	9,420 4,540 4,880	8,420 4,215 4,205	7,33 3,54 3,79
19 50 51	English and non-official language(s)	T. M. F.	254,525 129,265 125,266	8,845	9,775	9,875	10,990	22,330 11,385 10,945	20,710 10,500 10,215	18,48 8,88 9,60
52 53 54		T. M. F.	3,540 1,730 1,810	70	50	50	70	110		29 14 15
55 56 57		T. M. F.	11,029 5,379 5,65	145	325	620	550	375	380	6: 30 3:

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Langue maternelle			<u> </u>	Ontario †			
		et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
	T. M. F.	Maltais	440 220 225	375 205 175	580 350 235	770 480 290	735 390 340	905 475 430	1,040 550 490
	T. M. F.	Persan (farsi)	195 100 95	125 70 55	155 80 70	190 115 70	280 160 120	430 230 200	560 300 255
	T. M. F.	Hindi	490 210 280	240 90 145	300 145 155	455 250 205	785 520 265	1,035 585 455	1,185 600 585
	T. M. F.	Pendjabi	885 420 465	545 245 300	610 265 345	765 410 350	1,095 660 435	1,380 810 570	1,890 1,045 850
	T. M. F.	Ourdou	295 145 155	170 70 100	220 125 95	340 220 120	630 440 190	910 575 330	1,075 600 480
	T. M. F.	Japonais	1,255 570 690	510 235 270	560 255 305	560 240 315	600 285 320	695 310 385	830 390 440
Ì	T. M. F.	Coréen	1,025 370 660	430 160 275	420 195 225	640 370 270	1,300 755 545	1, 485 715 775	1,385 570 815
	T . M. F.	Chinois	10,905 4,405 6,500	4,810 2,070 2,745	5.390 2,445 2,945	6,385 3,405 2,980	6.970 3,565 3,405	6,965 3,370 3,595	12,790 6,280 6,510
	T. M. F.	Thaï	55 20 30	30 5 25	50 20 30	60 30 35	90 45 45	115 55 55	170 90 85
	T . M . F .	Khmer (cambodgien)	40 10 30	30 10 20	25 10 15	35 15 20	50 25 25	95 55 45	120 60 60
	T . M. F.	Vietnamien	345 130 215	215 80 130	315 125 190	315 150 165	365 185 180	585 295 285	950 485 470
	T . M . F .	Tagalog (pitipino)	1,780 660 1,115	700 220 480	565 185 385	750 325 425	1,830 695 1,135	2,890 1,060 1,840	3,670 1,465 2,200
	T. M. F.	Langues créoles	20 5 15	5 5 5	10 : - 10	15 10 5	10 10 5	30 20 10	35 15 20
	T . M F .	Autres langues	5,690 2,505 3,190	2,915 1,430 1,485	3,395 1,780 1,620	4,400 2,540 1,855	5,455 3,165 2,290	5,995 3,300 2,695	6,670 3,410 3,260
	T. M F.	Réponses multiples	41,220 19,185 22,035	21,645 10,555 11,085	21,535 10,935 10,600	20,730 10,860 9,870	21, 145 11, 015 10, 130	22,775 11,690 11,085	27,335 13,760 13,575
	T. M. F	Anglais et français	10,635 4,380 6,260	5,605 2,610 2,995	5,895 2,930 2,965	5,765 2,845 2,920	5.810 2.740 3.070	6.765 3,335 3,435	7,150 3,475 3,675
	non T M	Anglais et langue(s) no officielle(s)	26.935 13.070 13.870	13,970 6,885 7,085	13,945 7,140 6,805	13,560 7,230 6,325	14,000 7,505 6,500	14,660 7,650 7,010	18.705 9,545 9,160
	s) non T M F	Français et langue(s) (officielle(s)	475 210 260	280 130 150	300 145 155	295 155 140	280 150 130	345 180 165	330 165 160
		Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	1, 135 575 560	615 355 260	560 305 255	570 345 220	630 370 260	645 350 300	740 380 360

Voir note et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue	_				Ontario †			
No.	Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2 3	Non-official languages T. M. F.	6,800 3,345 3,450	100 50 55	65 30 35	75 35 40	125 60 65	170 70 105	205 90 115	280 140 135
:									

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Ontario †				Inches and constitution
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
410 200 215	355 180 175	420 250 175	540 285 260	835 425 415	1, 175 575 595	2,040 955 1,080	Langues non officielles T. M. F.

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

						Manitoba †			
Mother tongs and sex	ie	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T. M. F.	1,063,015 523,775 539,245	79,425 40,790 38,635	76,995 39,360 37,635	78,270 40,775 38,495	82,455 42,105 40,350	94,470 47,290 47,180	93,990 47,430 46,555	87,11 43,45 43,66
Single responses	T. M. F.	1,001,100 493,755 507,345	76, 115 39, 105 37, 015	73,450 37,560 35,895	75,790 38,995 36,795	78,675 40,205 38,465	90,145 45,170 44,980	89,760 45,285 44,475	82,94 41,47 41,46
English	T. M. F.	758,310 375,530 382,775	66,205 34,015 32,185	64,045 32,770 31,270	65,355 33,710 31,645	66,110 33,760 32,345	74,850 37,425 37,425	72,725 36,660 36,060	64,80 32,47 32,33
French	T. M. F.	45,600 22,090 23,510	2,200 1,150 1,055	2,130 1,080 1,050	2,150 1,060 1,090	2,505 1,315 1,190	3,620 1,870 1,750	4,130 2,040 2,085	4,08 2,05 2,04
Cree	T. M. F.	16,065 8,065 8,000	1,975 1,030 950	1,770 890 880	1,915 965 945	1,840 960 885	1,595 775 820	1,370 665 705	1,01 51 5
0jibway	T. M. F.	5,080 2,540 2,535	360 190 165	380 195 180	420 225 195	555 280 275	470 230 235	490 240 250	4 2: 2:
Micmac	T. M. F.	35 20 20	5 - -	-	- - -	- - 5	-	5 5 5	
Montagnais-Naskapi	T. M. F.		:	- - -	-	-	-	- -	
Chipewyan	T. M. F.	510 260 250	80 45 35	65 35 30	75 45 30	55 25 30	40 20 25	30 20 15	
Inuktitut	T. M. F.	65 25 45	10 5 -	5 - 5	5 5 -	5 - 5	10 5 5	5 - 5	
Italian	T. M. F.	5,180 2,715 2,470	75 35 40	140 70 70	185 95 85	270 140 130	335 155 185	420 215 200	3 2 1
Roman i an	T. M. F.	460 240 220	- 5 -	15 10 5	10 10 5	20 10 10	15 5 5	20 20	
Portuguese	T. M. F.	5,950 3,010 2,940	285 145 135	360 185 170	405 190 210	510 265 245	585 300 290	565 300 265	6 3 3
Spanish	T. M. F.	2,115 1,085 1,030	140 75 65	130 65 60	185 105 80	210 105 100	210 105 100	215 105 115	1
German	T. M. F.	65,760 31,870 33,895	1,245	1,240	1,375	3,415 1,710 1,700	4,030 1,990 2,040	4,680 2,360 2,320	5,0 2,5 2,4
Yiddish	Ť. M. F.	1,980 880 1,100	1 -	-	5	-	15 5 5	10 10 -	
Dutch	T. M. F.	4,685 2,365 2,320	20	20	40	60	160 75 80	185 100 80	
Flemnish	T. M. F.	955 425 530	-	-		5 5 5	10 5 5	5	
Swedish	T. M. F.	775 350 430	1 -	-]	5	10 5 -	5	
Danish	T. M. F.	665 380 280	-	5		-	10 5 5		

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

						Manitoba †			
		Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 48	40 - 44	5 - 39
	T. M. F.	Population totale	133,890 57,030 76,855	49,355 23,060 26,300	48,400 23,625 24,775	47,965 23,985 23,980	50,500 25,305 25,195	60,825 30,470 30,360	78,365 39,105 39,260
	T. M. F.	Réponses uniques	122,575 51,820 70,755	44,650 20,855 23,790	44,365 21,745 22,620	44,345 22,220 22,125	46,990 23,605 23,385	57,155 28,685 28,475	74, 140 37, 040 37, 100
	T. M. F.	Anglais	74,830 31,150 43,680	27,580 12,780 14,805	27,110 13,295 13,815	27,425 13,695 13,735	30,570 15,390 15,185	40,670 20,400 20,275	56,025 28,010 28,020
	T. M. F.	Français	7,020 2,865 4,150	2,580 1,180 1,400	2,725 1,315 1,415	2,630 1,285 1,350	2,860 1,395 1,465	3,250 1,595 1,650	3,700 1,880 1,825
١.	T. M. F.	Cri	935 470 465	375 200 175	410 190 215	510 255 255	685 325 360	765 385 380	885 435 450
	T. M. F.	0j i bway	365 180 185	145 75 75	185 105 80	235 115 115	280 150 130	295 130 165	425 205 220
١,	T. M. F.	Micmac	5 - -	-	5 5 5	- 5 -	5 5 -	5 5 -	5 - -
I.	T. M. F.	Montagnais-naskapi	-	- - -	-	- - -	- - -	-	- - -
١,	T. M. F.	Chipewyan	35 20 20	5 - 5	20 10 5	15 5 5	15 10 5	25 10 15	15 5 10
١.	T. M. F.	Inuktitut	-	- - 5	- -	- 5 -	5 5 -	5 - 5	10 - 5
١.	T. M. F.	Italien	555 255 300	315 180 130	445 260 180	540 325 215	535 265 270	460 250 215	520 270 250
١.	T. M. F.	Roumain	120 55 70	45 25 20	40 20 20	25 15 10	30 15 20	35 20 15	40 25 20
١.	T. M. F.	Portugais	265 100 170	195 90 105	270 150 125	415 235 180	425 215 215	500 265 240	560 280 280
١.	T. M. F.	Espagnol	50 20 30	25 15 20	45 25 20	70 30 40	120 60 60	205 120 85	260 130 130
١.	Н. М. F.	Allemand	11,695 4,965 6,725	4,450 2,075 2,370	5,335 2,655 2,680	5,200 2,625 2,575	4,965 2,455 2,510	4,620 2,320 2,300	4,675 2,330 2,345
١.	T. M. F.	Yiddish	1,345 580 765	240 110 135	140 70 70	65 30 40	40 15 25	30 15 20	50 25 20
	T. M. F.	Néer l anda i s	`995 450 545	455 220 230	590 310 280	540 280 265	425 220 210	415 210 200	375 195 180
	T. M. F.	f I aman d	. 410 175 235	150 65 85	110 55 55	80 40 40	80 35 45	50 20 30	30 15 15
	T. M. F.	Suédo i s	480 210 270	70 25 45	65 35 35	40 30 15	20 5 15	30 20 15	25 10 10
	T. M. F.	Danois	225 135 90	60 35 25	55 35 25	70 40 25	50 30 20	55 30 25	60 30 30

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Makkan Ass						Manitoba †			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
No	orwegian	T. M. F.	510 240 270	- - -	5 5 -	10 5 -	5 5 -	- - 5	5 - 5	10 5 5
UI	krainian	T. M. F.	41,050 19,520 21,530	225 110 115	230 125 110	395 220 175	650 330 320	870 460 410	1,110 580 535	1,700 865 835
R	ussian	T. M. F.	895 370 525	5 - 5	10 5 5	30 5 20	35 15 15	30 15 15	30 15 15	35 15 15
M	acedon i an	T. M. F.	5 - 5	- - -	- -	-	- - -	-	- - 5	- - -
	roatian	T. M. F.	630 330 300	15 5 10	20 10 10	35 20 20	40 15 25	40 20 20	40 15 25	55 25 25
l	erbian	T. M. F.	55 25 25	- - -	- - -	5 5	5 5 -	-	- -	5 - 5
s	erbo-Croatian	T. M. F.	50 30 15	5 · - -	5	5 - -	-	-	-	5 -
	iloven i an	T. M. F.	195 105 90	- - 5	5 - -	5 - -	10 5 -	10 5 10	20 15 10	10 5 5
C	Czech	T. M. F.	1,130 575 550	- - -	25 10 15	40 20 25	30 15 15	55 30 25	60 35 30	80 40 40
s	Slovak	T. M. F.	640 325 320	5 - -	15 5 5	25 15 5	20 5 10	25 15 15	35 15 20	35 15 15
P	Polish	T. M. F.	9,625 4,595 5,035	195 100 95	190 95 95	195 95 95	205 100 105	290 160 135	490 245 245	730 355 370
ι	Latvian (Lettish)	T. M. F.	245 120 125	:	-	-	-	5 - 5	5 5 -	15 5 10
,	Lithuanian	T. M. F.	210 105 105	:	5 5 -	5 5 -	5 5 5	5 - -	5 - -	15 5 10
	Finnish	T. M. F.	390 165 230		- - -	5 - 5	5	20 5 15	20 5 15	30 10 20
,	Estonian	T. M. F.	75 35 40		- - -	-	-	5 - -	5 5 -	5 - -
'	Hungarian	T. M. F.	2,065 1,075 985	5	25 15 10	10	25	65 35 30	110 55 55	140 65 75
	Greek	T. M. F.	1,440 785 660	15	65 35 30	95 45 45	55	115 65 55	100 50 45	110 55 50
3	Armenian	T. M. F.	25 15 15		- -	:	5 5 -	- 5 -	5 5 -	
5	Arabic	T. M. F.	355 225 130	15	· 20 10 10	10	5	50 35 15	40 25 10	55 40 20
	Hebrew	T. M. F.	205 110 95	-	10 5 -		10 10 5		15 10 5	15

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Manitoba †					
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe	N°
25 10 10	· 10 5 5 5	15 10 5	20 10 10	55 25 30	45 25 20	320 145 170	Norvégien T M F	. 1
2,285	2,690	3,120	3,665	3,940	4,955	15,215	Ukrainien T	. 5
1,160	1,375	1,590	1,825	1,870	2,350	6,675	M	
1,125	1,315	1,530	1,840	2,070	2,600	8,540	F	
75	50	60	50	80	75	345	Russe T	. 8
35	25	30	15	30	30	130	M	
35	25	35	35	50	45	215	F	
-	- -	-	- - -	- - -			Macédonien T M F	. 11
70	75	65	65	40	30	35	Croate T	14
35	45	40	40	20	20	10	M	
35	30	25	20	20	15	20	F	
5	5	10	5	-	10	10	Serbe T	17
-	-	5	-	-	-	5	M	
-	5	5	-	-	-	5	F	
10 5 5 -	5 5 -	10 5 5	5 5 5	 	- 5 : - ;		Serbo-croate T M F	
15	15	30	30	20	15	20		. 22
5	5	15	20	15	5	5		. 23
5	5	10	10	10	10	15		. 24
100	120	85	90	110	95	245	Tchèque T	. 26
50	60	55	45	60	50	110	M	
50	60	30	45	45	45	135	F	
65	65	55	50	60	55	130	Slovaque T	. 29
35	35	20	30	35	30	60	M	
25	30	35	30	25	30	70	F	
760	430	445	580	840	1,160	3,110	Polonais T	
370	220	210	260	370	575	1,425	M	
390	205	235	320	475	580	1,685	F	
10	5	10	15	35	35	100	Letton T	. 35
5	-	10	5	20	25	45	M	
5	5	5	10	20	15	55	F	
10	15	15 ;	5	20	25	90	Lituanien T	. 38
5	5	5 ;	5	10	15	55	M	
5	5	5 ;	5	15	15	40	F	
40	40	25	30	40	40	95	Finnois T	. 41
15	20	10	15	25	15	35	M	
20	15	15	15	20	30	65	F	
5	5	5	5	5	10	20	Estonien 7	. 44
5	5	5	-	5	5	5	M	
5	5	5	5	-	5	15	F	
160	130	230	270	225	235	370	Hongrois T	. 46
80	70	155	145	110	120	185	M	. 47
80	60	75	120	110	120	190	F	. 48
140	145	160	150	85	35	85	Grec T	. 50
75	90	95	85	55	25	35	M	
70	50	70	70	30	15	55	F	
- - 5	- - -	- - 5	10 5 5	5 5 -	5 - -	-	Arménien T M F	. 53
40	30	20	10	10	15	15	Arabe T	. 56
30	15	15	10	5	10	10	M	
10	15	5	-	5	-	15	F	
20	15	10	15	10	-	70	Hébreu T	. 59
10	10	10	5	5	5	30	M	
15	5	5	10	5	-	40	F	

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue		_				Manitoba †			
lo,	and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2 3	Maitese	T. M. F.	30 15 15	- - -	-		5 5 5	-	5	- - -
4	Persian (Farsi)	T.	175	5	5	5	10	20	30	25
5		M.	100	5	-	5	10	15	15	15
6		F.	75	5	5	5	5	10	15	10
7	Hindi	T.	450	25	10	10	30	30	50	55
8		M.	230	10	5	5	10	15	25	25
9		F.	220	15	5	5	20	15	25	25
10	Punjabi	T.	1,895	205	120	100	110	215	220	200
11		M.	925	85	55	45	55	90	105	95
12		F.	965	120	65	55	55	120	120	105
13	Urdu	T.	335	25	15	25	15	20	30	40
14		M.	180	10	10	10	5	10	15	15
15		F.	155	15	5	10	10	10	15	30
16	Japanese	T.	400	-	5	5	5	5	10	10
17		M.	180	-	5	-	-	5	5	5
18		F.	220	-	-	-	5	-	5	5
19	Korean	T.	440	20	10	15	30	30	60	70
20		M.	185	10	5	5	15	10	25	25
21		f.	260	10	5	10	10	15	35	45
22	Chinese	T.	6,665	435	340	360	450	680	800	770
23		M.	3,315	235	190	190	245	355	395	380
24		F.	3,350	200	150	170	205	325	405	390
25	Thai	T.	600	50	65	70	85	75	75	55
26		M.	320	25	35	40	55	35	35	25
27		F.	285	25	30	30	35	40	35	30
28	Khmer (Cambodian)	T.	275	70	20	10	10	45	45	35
29		M.	150	30	15	5	5	25	25	25
30		F.	125	40	10	5	5	20	20	10
31	Vietnamese	T.	1,705	155	125	120	150	270	310	260
32		M.	920	80	55	70	95	155	190	125
33		F.	785	75	70	55	55	110	125	135
34	Tagalog (Pilipino)	T.	6,360	305	180	225	510	715	595	730
35		M.	2,775	150	90	115	250	375	310	300
36		F.	3,590	155	90	110	255	340	280	430
37 38 39	Creoles	T. M. F.	15 5 5	-	-	-		5 - 5	5 -	-
40 41 42	Other languages	T. M. F.	7,765 3,855 3,905	225	395 190 200	400 215 185	425 215 210	485 245 245		520 255 265
43 44 45	Multiple responses	T. M. F.	61,915 30,020 31,895	1,690	3,540 1,795 1,745	1,780	1,900	2,120	2,145	1,985
46 47 48		T. M. F.	10,985 5,285 5,705	320	740 355 385	390	325	425	460	370
49 50 51	•	T. M. F.	48,295 23,420 24,875	1,345	2,710 1,390 1,320	1,315	1,515	1,650	1,620	1,545
52 53 54		T. M. F.	270 130 140	-	5		5	5	15	
55 56 57	i	T. M. F.	975 500 480	15	40	65	40	30	30] 3

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

					Manitoba †			
	Langue maternelie et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M.	Maltais	-	-	- - -	5 5 5	5 - 5	-	10 5 -
F. T. M.	Person (farsi)	15 5 5	5 5 5	-	15 5 5	5 5 -	10 5 5	15 10 5
F. T. M.	Hindi	10 5 5	10 5 5	20 5 10	30 20 10	45 25 20	65 35 30	60 25 30
F. T. M.	Pendjab i	100 45 55	45 15 30	60 35 30	85 35 45	90 50 40	125 70 55	210 130 80
F. T. M.	Ourdou	10 5	10	15 5 5	25 15 10	25 15 10	30 20 10	50 30 15
F. T. M.	Japonais	5 115 45 70	35 15 20	50 30 15	60 30 35	30 10 15	45 20 25	25 10 15
F. T. M.	Coréen	30 10 15	15 5 10	25 10 15	20 10 5	35 15 15	35 20 20	45 15 25
F. T. M.	Chinois	570 225 340	265 120 145	320 150 170	390 215 180	385 170 210	350 165 180	565 285 280
F. T. M.	Thaï	10 5 5	5	10 5 5	5	25 10 15	25 15 15	35 15 20
F. Τ. <u>Μ</u> .	Khmer (cambodgien)	5	-	5	5 - 5	5	5	15 10 5
F. T.	Vietnamien	30 15 20	15 5 10	35 15 25	40 20 25	25 10 15	50 30 20	115 55 60
F. T. M.	Tagalog (pilipino)	450 200 250	275 100 180	255 85 1 165	205 80 125	320 130 190	640 230 415	950 355 595
F. T. ¶. F.	Langues créoles	5 - 5	-	-	5	-	-	
F. T. 1.	Autres langues	1,610 670 940	420 205 210	450 240 215	510 265 245	515 275 245	505 275 230	560 290 265
r. 1.	Réponses multiples	11,315 5,210 6,100	4,710 2,205 2,510	4,030 1,875 2,155	3,620 1,765 1,860	3,510 1,695 1,810	3,665 1,785 1,880	4,225 2,065 2,160
!.	Anglais et français	1,530 660 870	700 315 380	605 285 320	655 320 335	655 350 310	640 325 320	740 375 360
	Anglais et langue(s) non officielle(s)	9,040 4,195 4,840	3,720 1,735 1,980	3, 195 1, 475 1, 720	2,795 1,360 1,435	2,715 1,270 1,445	2,915 1,400 1,515	3,335 1,610 1,725
	Français et langue(s) non officielle(s)	45 20 25	25 15 15	30 10 10	20 5 10	5 5 -	20 15 5	20 10 10
		125 65 65	65 35 30	50 25 25	60 35 25	60 35 25	50 25 20	65 35 30

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

		:			Manitoba †			
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	1,390 585 700	20 10 5	10 5 10	20 10 10	25 10 20	30 15 15	35 20 15	5 2 3
			•					

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

						Manitoba †			
	Langue maternelle et sexe		65	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Langues non officielles	570 280 295		200 105 95	155 75 80	90 45 45	70 35 35	45 : 20 20	70 35 35
							:		
									į

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mother tongue		<u> </u>	Saskatchewan ‡							
	Mother tongue and sex	•	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1,	otal population	T. M. F.	1,009,610 504,360 505,250	85,900 43,940 41,960	82,345 42,305 40,045	77,480 39,380 38,100	78,615 40,295 38,315	88,900 44,670 44,230	89,075 45,065 44,005	81,42 5 41,530 39,895	
ı	Single responses	T. M. F.	968,560 484,325 484,240	84,245 43,090 41,155	80,665 41,450 39,215	75,735 38,475 37,260	76,645 39,340 37,310	86,620 43,560 43,065	86,865 44,025 42,845	79,205 40,410 38,795	
	English	T. M. F.	815,090 408,505 406,585	79,010 40,465 38,540	75,875 39,015 36,865	70,405 35,765 34,640	70,215 35,990 34,230	79,690 39,945 39,745	78,905 39,935 38,970	70,54 6 35,90 34,63	
	French	T. M. F.	20,720 10,140 10,580	570 290 280	600 290 305	595 305 290	E25 410 410	1, 270 625 640	1, 705 895 815	1,859 959 899	
3	Cree	T. M. F.	17,290 8,650 8,640	2,075 1,050 1,025	1,830 930 900	1,885 925 960	1,955 1,015 940	1,580 760 825	1,525 730 800	1,26 64 61	
6 7	0 j i bway	T. M. F.	1,595 770 820	180 90 95	135 65 65	160 80 80	160 90 70	145 60 80	115 60 55	10 4 6	
9	Micmac	T . M . F .	15 5 5	-	- -	:	-	-	-		
2 3 4	Montagna is-Naskapi	T. M. F.	5 - 5	- 5 -	- -	:		-	-		
5 6 7	Chipewyan	T. M. F.	3,475 1,790 1,685	500 250 245	400 210 190		495 265 230	395 205 190	255 125 125	11	
8 9 0	Inuktitut	T. M. F.	5 5 5	- - -	:	:	1	5 5 	- - -		
1 2 3	ltalian	T. M. F.	1,000 555 445	10 5 5	5 5 -		15	60 25 35	110 60 50		
5	Roman i an	T. M. F.	940 450 485	5 - 5	10	1	-	10 5 5	20 10 5		
37 38 39	Portuguese .	T. M. F.	250 135 125	-	10	5 10	15	20 15 10	25 10 15		
40 41 42	Spanish	T. M. F.	1,235 605 630	35	40) 60	65	100 45 50	120 60 65	1	
43 44 45	German	T. M. F.	44,380 21,560 22,825	330	350	415	505	615	725	1,7	
46 47 48	Yiddish	T. M. F.	95 50 45	-		- .	- - 5	-	-	į	
49 50 51		T. M. F.	2,250 1,090 1,165) 15	5 1	o	5 20	35	40 55		
52 53 54		T. M. F.	245 110 140) [·		-	5 5 - 5 	-	-		
55 56 57		T. M. F.	1,295 630 665	•	- 1	5	5 10 - 5 - 5	5 5	5		
58 59 60	İ	T. M. F.	62 ⁹ 36 26	5	-	-	5 5 - 10 5 8) ·	- 10		

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

				F	askatchewan 1	S		
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T.	Population totale	128,500	44,645	45,455	44,225	44,790	51,265	66,885
M.		57,790	21,790	22,695	22,325	22,460	25,990	34,120
F.		70,805	22,860	22,760	21,905	22,325	25,275	32,765
T.	Réponses uniques	118,220	41,025	42, 165	4 1, 255	42,265	49,035	64,620
M.		52,925	19,990	21, 115	20,870	21,185	24,880	33,020
F.		65,295	21,035	21, 050	20,385	21,080	24,155	31,600
T. M. F.	Angleis	76,285 33,940 42,350	28,400 13,715 14,685	29,110 14,495 14,615	28,940 14,575 14,370	31,840 15,965 15,875	40,060 20,270 19,790	55,805 28,530 27,280
T.	Français	4,370	1,460	1,515	1,455	1,3 75	1, 445	1,680
M.		1,955	705	730	730	705	695	850
F.		2,415	760	790	730	675	745	835
T. M. F.	Cri	1,025 525 500	425 195 230	545 275 275	605 300 305	705 335 375	820 440 375	1,050 535 515
T.	0 j i bway	120	50	75	75	70	95	105
M.		55	20	35	40	35	50	55
F.		65	30	40	35	35	50	55
T. M. F.	Micmac	-	-	5		5 5 -	-	-
T. M. F.	Montagna í s-naskap í	-	-	:	-	-		
T.	Chipewyan	150	75	90	100	100	115	150
M.		75	40	50	55	50	60	70
F.		70	40	35	40	50	50	80
T. M. F.	Inuktitut	-	- - -	-	-	-	-	- 5 -
T.	. Italien	110	100	115	110	105	70	75
M.		60	55	65	65	65	40	35
F.		50	45	55	45	45	30	35
T.	Roumain	395	145	130	95	55	30	20
M.		175	70	70	50	25	5	15
F.		220	75	60	50	30	20	5
T.	Portugais	15	10	20	20	20	20	25
M.		5	5	10	5	5	10	15
F.		5	-	5	15	15	10	10
T.	Espagno i	35	15	25	45	60	115	160
M.		10	10	10	20	30	65	90
F.		25	5	20	25	35	50	70
T.	Allemand	15,315	4,415	4,785	4,310	3,400	2,565	1,995
M.		6,840	2,190	2,425	2,205	1,690	1,335	1,030
F.		8,480	2,225	2,365	2,100	1,715	1,230	970
T. M. F.	Yiddish	60 30 35	10 5 5	10 5 10	5 5 -	5 - -	5	
T.	Néer l anda i s	540	270	265	245	155	185	195
M.		250	110	125	135	75	85	105
F.		290	165	140	110	80	100	90
T.	flamend	125	35	25	15	10	15	10
M.		55	15	15	5	5	5	5
F.		75	25	15	10	- 5	5	-
T.	Suédois	925	130	75	50	25	20	10
M.		435	80	45	15	15	10	10
F.		490	55	30	35	20	5	-
T.	Dano i s	265	55	65	55	40	35	55
M.		160	35	35	30	25	15	30
F.		105	20	30	15	15	20	25

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					S a	skatchewan	‡ 		
Mother t and s	ex oudine	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norwegian	T. M. F.	2,695 1,335 1,360	- -	5 - 5	5 5 5	15 10 5	15 10 -	20 10 10	1
Ukrainian	T. M. F.	30,630 14,960 15,670	135 65 70	185 95 85	345 195 150	590 305 280	625 365 260	780 435 345	1, 19 63 56
Russian	T. M. F.	1,865 860 1,000	5 - 5	5 - 5	10 5 5	20 - 15 5	20 10 5	20 5 10	!
Macedon i an	Ť. M. F.	10 - 5	-	- - -	-	-	-	5 - 5	
Croatian	T. M. F.	185 95 85	5 - 5	=	5 - -	10 5 5	10 5 5	10 10 5	
Serbian	T. M. F.	60 25 30	- -	5 - -	=	5 - 5	-	-	
Serbo-Croatian	T. M. F.	20 15 5	-	- - -	:	-	-	5 - -	:
Slovenian	T. M. F.	25 15 15	:	- -	-	-	5	5 - - 15	
Czech	Т. М. F.	730 355 370	-	10 -	20 10 10	15 10 5	20 10 5	10 10	
Slovak	Т. М. F.	250 145 105	:	5 5 5	1		5 - - 95	5 5 145	
Polish	T. M. F.	3,870 1,935 1,935	30 25	40	25	40	65	70 75	
Latvian (Lettish)	T. M. F.	55 30 25	-	-		-	-	- 5	
Lithuanian	T. M. F.	75 45 35	-	-	-	- 5	-	-	ı
Finnish 1 2	T. M. F.	500 215 285	-	. .	-		5		1
B Estonian A 5	T. M. F.	36 15 20				: -		-	
6 Hungarian 7 8	T. M. F.	3,385 1,745 1,635	5	5	5 10	15	30	45	
9 Greek 01 1	T. M. F.	86 48 38	20	2	5 2	5 25	3!	35 35	
2 Armenian 3 4	T. M. F.		0 5	-	-	-	-	5 4	5
5 Arabic 6 7	T. M. F.	35 20 14	5 1 5	5 1	5 1	0	2	5 2)
8 Hebrew 9 60	T. M. F.] 1	5	٥	-	-			

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

					•	askatchewan 1	s		
		Langue maternalle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
T. M.	M	Norvégien	1,820 890 930	320 165 160	225 105 120	130 70 65	65 35 35	35 20 20	20 10 10
F. T. M.	T M	Ukrainien	10,910 4,895 6,015	3,410 1,740 1,675	3,250 1,670 1,580	3,130 1,530 1,600	2,495 1,230 1,265	1,990 1,020 970	1,580 780 795
F. T. M.	T M	Russe	900 380 520	215 105 105	185 90 100	150 65 85	130 70 60	95 40 50	65 40 25
F. T. M.	T M	Macédon i en	-	5	-	-	-	-	:
F. T. M.	T M	Croate	40 20 20	15 5 15	15 10 5	10 5 -	20 15 5	15 10 5	15 5 10
٩.	T . M .	Serbe	20 10 15	5	10 5 5	-	5	-	5 - 5
T. M.	F. T. M.	Serbo-croate	-	-	5	5 - 5	5 5 -	5 - -	-
Γ. ¶.	F. T. M.	Slovène	5 5	-	5 5 5	5 5 -	- 5 -	-	
i. 1.	F. T. M.	Tchèque	310 135 175	80 35 45	60 35 30	65 35 25	45 25 20	40 25 10	25 15 10
· . 1.	F. T. M.	Slovaque	100 50 50	25 15 10	25 15 15	20 15 10	15 10 5	10 5 5	10 5 -
i.	F. T. M.	Polonais	1,470 700 775	420 210 215	325 155 170	275 135 140	240 130 110	165 80 85	245 130 110
I.	F. T. M.	Letton	15 10 10	5 5 5	5 5	5 - -	5 - 5	5 - 10	
	F. T. M. F.	Lituanien	45 25 20	10 5 5	5	-	5	5	5 -
	г. Т. М. F.	finnois	200 85 110	50 25 25	40 20 20	45 20 25	40 10 20	45 20 25	20 10 15
	T. M. F.	Estonien	10 5 5	5 5 -	-	-	5 5 -	5 - -	5
.	T. M. F.	Hongrois	1, 175 555 620	390 205 185	415 220 190	435 240 200	335 195 145	185 105 85	125 70 55
	T. M.	Grec	50 25 30	35 20 15	50 35 15	70 45 30	85 45 40	80 50 25	115 70 40
	F. T. M.	Armén í en	-		-	- 5 -	5 - -	5 5	
	F. T. M.	Arabe	35 10 25	10 5 5	20 10 10	15 10 5	25 10 10	30 20 10	35 30 10
	F. T. M. F.	Hébreu	5	-	5		- 5 -	:	5

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					\$a	skatchewan 1	· 	r	
Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Maltese	T. M. F.	10 5 5	- - -	-	- -	-	- - 5	- - -	
Persian (Farsi)	T. M. F.	175 - 115 55	10 10	15 10 5	5 - 5	10 5 5	30 25 5	30 15 15	3
Hindi	T. M. F.	270 135 125	5 5	5 - -	5 5 5	20 5 10	20 10 10	15 10 5	;
Punjabi	T. M. F.	370 200 170	10 5 10	15 10 -	10 - 5	25 10 10	35 20 20	40 20 25	
Urdu .	T. M. F.	185 105 85	5 - -	- - -	10 5 5	15 10 10	20 10 5	15 10 10	
Japanese	T. M. F.	90 40 55	5 5 -	- - -	- - 5	5 - -	5 - -	5 - -	
Korean	T. M. F.	115 55 60	1 :	5 - 5	15 5 5	10 5 10	5 5 5	5 - -	
Chinese	T. M. F.	5,140 2,550 2,595	175	250 120 135	135	325 180 145	460 255 205	560 280 280	:
Thai	T. M. F.	345 180 160	20		30	25 30	35 20 15	20 15	
Khmer (Cambodien)	T. M. F.	170 85 85	25	10	5	5	25 15 15	20 15	
Vietnamese	T. M. F.	1,220 685 535	5 60	55	30	75 35	1	140 85	
Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	525 215 305	5	5 5	5	20	35	5 25	1
Creoles	T. M. F.		5	:		: :	•	5	
Other languages	T. M. F.	3,79 2,03 1,76	5 12 5 12	9 9 8	5 11!	5 160 5 125	140	150	
Multiple responses	T. M. F.	41,05 20,04 21,01	0 5 80	5 5 85 83	5 90 84	5 960 0 1.010	1, 116	0 1,045 5 1,160	
English and French	T. M. F.	5,19 2,51 2,67	5 14	0 16	5 13	5 130	20	0 210	5
English and non-official language(s)	T. M. f.	34,40 16,78 17,63	65 69	0 1,31 60 65	0 74	.0 79	5 87	5 80	o [
French and non-official language(s)	Ť. M. F.	1	25 10 15	5 -	5	5	5 1	15	o 5 5
English, French and 5 non-official language(s 6) T. M. F.	2	65 50 15	5	10	10 2	20	10 2	5 5 5

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Langue maternelle				askatchewan 1	S		
	et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Maltais	- - -	-	- 5 -	- - -	5 - -	5 - -	- - 5
T. M.	Persan (farsi)	- - 5	-	5 5	5 - 5	5 5	10 10	20 ¹ 15 10
F. T. M.	Hindi	10	10	15 10 5	35 25 15	30 15 15	35 25 15	35 10 25
F. T. M.	Pend j ab j	5 15 5	5 10 5	20 5	50 40 5	35 15 15	35 15 20	35 15 20
F. T. M.	Ourdou	10 5	5	15 5 5	10 . 5 .	30 20 5	30 15 15	15 10 5
F. T. M.	Japonais	5 15 10 5	5	5 5 5	10 5 5	10	15 5 5	5 5 5
F. T. M.	Coréen	5	5 5 5	10 10	10 5 5	15 5 5	15 5 10	10 5 5
F. T. M.	Chinois	535 185 350	165 75 90	300 160 140	370 215 155	325 150 180	250 125 125	435 205 225
F. T. M.	Thaï	10 - 5	5		10 5 10	10 5 5	15 15 5	25 10 20
F. T. M. F.	Khmer (cambodgien)	-	5	-	-	-	5	5 5 5
T. M. F.	Vietnamien	20 10 15	15 5 5	30 10 15	15 5 10	30 20 15	35 15 25	60 30 35
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	45 20 25	25 5 15	30 10 20	20 10 15	35 15 25	65 20 45	80 25 50
T. M. F.	Langues créoles	-	-	-	-	-	-	
T. M. F.	Autres langues	710 335 375	190 95 95	225 125 95	230 135 95	245 135 105	230 125 100	270 150 120
τ. Μ. Ε.	Réponses multiples	10,380 4,865 5,515	3,620 1,800 1,825	3,295 1,585 1,710	2,970 1,455 1,515	2,520 1,275 1,250	2,235 1,115 1,125	2,270 1,100 1,165
T. M. F.	Anglais et français	925 405 515	370 180 190	330 140 190	330 155 170	310 155 155	270 140 125	325 165 155
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	8,970 4,220 4,750	3,095 1,540 1,550	2,845 1,370 1,470	2,530 1,235 1,295	2,140 1,080 1,060	1,900 935 965	1,880 900 980
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	60 25 35	15 5 5	20 10 10	10 5 5	10 5 5	10 5 5	10 5 5
T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	85 45 45	45 25 15	30 25 15	35 20 10	25 20 10	40 20 20	35 20 15

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

W W				S.	askatchewan	†		
Mother tongue end sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T.	770 395 375	15 5 10	10 10 10	15 10 10	20 10 15	20 5 10	20 15 5	15 16
F.	3/3	ľ	1	"				
					:		<u> </u>	
				:				
						!		
		\$						

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

		s	askatchewan [:]	†			
39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
20 15 5	20 10 5	40 15 25	65 40 30	65 40 20	100 45 55	340 165 170	
							·
						į	
				ļ			
					į		
				!			

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

						Alberta †			
Mother ton and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 18	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T.	2,365,825	205,070	183,715	172,560	182,165	224,895	255,745	229, 10
	M.	1,192,045	105,025	94,390	88,590	92,865	112,155	129,995	117, 96
	F.	1,173,785	100,045	89,325	83,975	89,305	112,740	125,750	111, 13
Single responses	T.	2,276,715	199,180	1 78,305	167,760	1 76,970	218,635	248,560	222, 10
	M.	1,147,405	102,060	91,645	86,200	90,265	109,110	126,350	114, 42
	F.	1,129,310	97,120	86,655	81,560	86,700	109,520	122,210	107, 68
7 English 3	T. M. F.	1, 914,450 965,470 948,980	1 85,050 94,790 90,260	1 65,945 85,360 80,590	155,110 79,740 75,370	161,505 82,305 79,195	1 97,240 98,280 98,965	219,285 111,635 107,650	1 89,25 97,73 91,52
D French	T.	48,070	1, 825	1,735	1, 790	2,135	4,180	6,070	5, 63
	M.	24,375	960	895	915	1,045	2,140	3,270	2,99
	F.	23,695	865	840	875	1,090	2,035	2,805	2,64
3 Cree	T.	11,865	1, 125	925	1,005	1,085	975	1,060	93
4	M.	5,815	565	440	525 ;	550	465	525	46
5	F.	6,050	565	485	480	535	515	535	47
6 Ojibway	T.	355	20	35	35	35	35	30	3
7	M.	160	10	15	15	15	15	15	1
8	F.	195	5	15	20	15	20	15	2
9 Micmac 0 1	T. M. F.	55 30 25	- ·	-	5 - -	- - -	5 5 5	5 5 	
2 Montagnais-Naskapi 3 4	T. M. F.	5	- - -	- -	-	-	- - -	-	
5 Chipewyen	T.	440	35	40	25	40	45	50	1
6	M.	205	20	20	15	25	20	25	
7	F.	225	20	20	15	15	30	25	
8 Inuktitut 9 0	T. M. F.	60 25 40	5 - -	- - -	- - 5	-	10 - 5	15 5 10	
1 Italian	T.	13,055	185	255	375	600	820	1,220	1, 18
2	M.	7,005	105	145	190	295	420	640	65
3	F.	6,050	75	105	185	310	395	580	53
4 Romanian 5	T. M. F.	1,230 635 595	15 10 10	40 15 30	40 15 20	50 30 20	30 25 5	70 45 25	8
Portuguese	T.	4,565	145	195	305	350	415	485	4
	M.	2,365	80	95	155	185	210	240	2
	F.	2,200	65	100	145	165	205	245	2
Spanish	T.	8,555	585	7 15	720	725	765	815	1, 04
11	M.	4,285	320	365	370	385	395	390	49
12	F.	4,270	260	355	355	345	370	425	59
German	T.	75,730	2,670	2,265	2,215	2,670	3,400	4,690	5.1
44	M.	37,580	1,385	1,140	1,120	1,340	1,705	2,290	2.6
15	F.	38,145	1,285	1,125	1,095	1,330	1,695	2,400	2.4
16 17 18	T. M. F.	420 185 235		-	-	-	- - -	10 5 -	
19 Dutch	T.	18,785	235	245	350	520	665	1,015	1,5
50	M.	9,575	125	120	190	265	325	540	7
51	F.	9,215	110	125	165	260	335	475	7
52 Flemish 53 54	T. M. F.	380 175 210	-	5 - -	-	10 5 5	10 5 5	15 5 5	
55 Swedish 56 57	T. M. F.	1,945 940 1,005	10	15 10 5		25	45 25 20	50 20 30	
58 Danish 59 60	T. M. F.	4,540 2,610 1,930	10	20	25	35	105 45 55	185 95 90	3 1 1

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Langue maternelle		<u> </u>		Alberta †			
	et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
T. M. F.	Population totale	191,325 84,135 107,190	81,370 39,325 42,040	94,495 48,380 46,115	1 02,645 52,970 49,680	112,600 57,620 54,985	140,670 71,855 68,815	1 89,465 96,775 92,690
T. M. F.	Réponses uniques	178,850 78,235 100,615	75,765 36,600 39,165	88,555 45,385 43,170	95,835 49,990 46,845	107,250 54,865 52,385	135, 165 68, 945 66, 215	182,785 93,330 89,455
T. M. F.	Anglais	121,870 52,760 69,115	52,935 25,390 27,540	51,385 31,250 30,130	67,955 34,855 33,095	79,500 40,400 39,100	107,320 54,615 52,705	150,090 76,355 73,740
T. M. F.	Français	5,160 2,230 2,935	2,035 970 1,065	2,540 1,300 1,240	2,945 1,515 1,425	3,140 1,585 1,555	4,020 2,025 2,000	4,855 2,535 2,320
· T. M. F.	Cri	1,045 520 520	380 170 210	440 235 205	585 290 290	675 325 355	780 355 420	860 395 465
T. M. F.	0j i bway	25 10 10	10 5 5	10 5 5	20 10 10	20 10 10	25 10 15	30 10 15
T. M. F.	Micmac	10 5 5	5 - -	5 - -	10 5 5	- - 5	5 5 -	- - -
T. M. F.	Montagnais-naskapi	-	-	-	:	- - -	- 5 -	- -
T. M. F.	Ch i pewyan	25 10 15	5 - 5	10 5 10	20 10 10	25 10 10	30 10 20	40 20 20
T. M. F.	Inuktitut	5 - 5	- -	5 - 5	- -	10 - 5	5 5	5 - 5
T. M. F.	Italien	1,350 655 695	885 490 395	1,200 685 515	1,315 745 570	1,270 675 595	1,045 575 470	1,365 740 625
I. M. F.	Roumain	295 135 165	110 55 60	100 45 55	85 45 40	85 55 30	105 60 45	105 60 45
T. M. F.	Portugais	185 65 120	150 80 70	230 120 115	330 185 145	375 200 175	430 220 205	500 265 235
T. M. F.	Espagnol	210 80 130	145 60 90	210 85 130	260 130 130	445 230 215	795 425 370	1,110 570 545
T. M. F.	Allemand	14,665 6,415 8,255	5,610 2,690 2,925	7,600 4,085 3,515	7.885 4.120 3.765	6,780 3,485 3,295	5.435 2,745 2,690	4,715 2,440 2,280
T. M. F.	Yiddish	235 95 135	55 25 25	25 10 15	20 15 5	20 5 10	10 5 10	30 20 10
T. M. F.	Néerlandais	2,555 1,175 1,380	1,405 690 715	1,890 1,035 860	2,120 1,145 975	1,965 1,005 960	2,045 1,060 985	2,215 1,115 1,100
T. M. F.	flamand	95 40 55	45 20 30	40 20 20	40 20 25	30 20 10	40 15 20	25 15 10
T. M. F.	Suédois	1,030 490 540	170 80 90	115 55 55	95 45 50	85 50 40	85 35 45	95 50 45
⊺. M. F.	Danois	1,190 680 515	440 270 175	495 315 175	455 280 175	360 200 160	375 210 165	420 230 190

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 -

	Markan	_					Alberta †			· · -
	Mother tongu and sex	e	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2 3	Norwegian	T. M. F.	2,885 1,445 1,445	5 5 -	5 5 -	15 10 5	15 10 5	30 10 15	40 25 15	70 30 40
4 5 6	Ukrainian	T. M. F.	48,350 23,745 24,605	270 145 125	280 160 120	430 220 210	785 395 390	1,055 580 475	1,485 740 745	2,375 1,255 1,125
7 8 9	Russian	T. M. F.	2,555 1,165 1,385	105 50 55	110 55 55	130 60 70	135 70 65	140 70 70	125 60 60	155 65 85
10 11 12	Macedon i an	T. M. F.	30 20 10	- - -	-		- 5 -	- - -	5 - 5	5 - 5
13 14 15	Croatian	T. M. F.	1,740 900 845	70 35 35	110 55 55	120 60 65	120 55 65	110 45 65	105 45 60	175 85 85
16 17 18	Serbian	T. M. F.	140 80 60	- - -	5 - 5	10 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 -	20 10 5
19 20 21	Serbo-Croatian	T. M. F.	180 105 70	5 - -	5 - -	5 5 -	15 10 5	10 5 -	15 10 5	25 10 10
22 23 24	Slovenian	T. M. F.	315 185 130	5	5 - -	5 - 5	5 - 5	15 5 10	30 15 15	25 15 15
25 26 27	Czech	T. M. F.	3,295 1,755 1,535	60 35 30	110 60 50	120 55 60	150 80 70	165 90 80	180 90 90	230 120 110
28 29 30	Slovak	T. M. F.	1,580 775 805	20 10 5	35 15 20	45 15 30	35 15 15	55 30 25	55 25 30	90 50 45
31 32 33	Polish	T. M. F.	13,075 6,520 6,560	440 215 220	435 225 210	410 220 190	345 185 155	465 235 230	955 470 490	1,570 755 815
34 35 36	Latvian (Lettish)	T. M. F.	435 215 225	5 - -	5 - 5	5 - 5	- 5 -	10 5 5	35 15 20	35 15 20
37 38 39	Lithuanian	T. M. F.	490 265 230	5 5 5	10 - 10	5 - 5	5 - -	5 5 5	5 5 5	30 15 15
40 41 42	Finnish	T. M. F.	1,260 555 700	10	20 15 5	10 5 5	25 5 15	55 25 30	75 30 45	95 40 55
43 44 45	Estonian	T. M. F.	295 135 165	-	-	-	5 - 5	5 - -	15 5 5	35 15 20
46 47 48	Hungar i an	T. M. F.	7,295 3,840 3,455	45	105 50 55	50		255 120 130	480 230 250	460 235 225
49 50 51	Greek	T. M. F.	2,665 1,470 1,195	45	135 60 75	145 75 70	85	160 75 75	215 100 110	260 130 125
52 53 54	Armen i an	T. M. F.	175 90 85	-	5 - -	10 5 5	10	10 5 5	10	15 10 10
55 56 57	Arabic	T. M. F.	5,090 2,780 2,310	245	420 225 195	160	150	455 190 265	345	665 415 250
58 59 60	Hebr ew	T. M. F.	340 180 160	5	20 10 10	25	20	10	5	30 15 15

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Impaus maternalis				Alberta †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	5 - 39
T. M. F.	Norvégien	1,690 800 890	260 150 110	250 130 120	195 105 90	110 60 50	115 60 55	95 45 45
T. M. F.	Ukrainien	14,030 6,270 7,760	5,220 2,635 2,580	5,400 2,725 2,680	5,370 2,680 2,690	4,630 2,395 2,230	3,845 1,945 1,905	3,175 1,595 1,580
T. M. F.	Russe	580 225 355	155 55 95	160 75 85	160 85 80	200 100 95	165 75 90	235 110 135
T. M. F.	Macédon i en	-	-	-	- - -	5 - 5	5 5 5	5 5
T. M. F.	Croate	85 40 45	85 45 40	100 65 40	130 80 50	155 : 95 60	175 110 70	205 95 105
T. M. F.	Serbe	20 10 10	15 10 5	- - 5	10 10 5	15 10 5	15 5 5	15 10 5
T. M. F.	Serbo-croate	15 5 5	10 5 5	5 5 -	10 5 5	30 20 10	15 10 10	25 20 10
T. M. F.	Slovène	30 15 10	25 10 10	35 20 10	40 25 10	45 30 15	25 15 10	25 15 10
T. M. F.	Tchèque	485 245 245	195 90 105	250 155 90	250 145 105	270 140 130	440 260 180	380 190 190
T. M. F.	Slovaque	365 160 210	130 60 70	140 75 65	140 75 65	160 75 85	160 80 75	145 80 70
T. M. F.	Polonais	2,690 1,355 1,335	1, 175 . 635 545	960 445 515	775 350 425	740 350 390	770 375 395	1,340 700 645
T. M. F.	Letton	110 50 65	75 45 35	35 15 25	30 15 10	25 15 10	30 20 15	30 15 15
T. M. F.	Lituanien	170 90 80	65 40 25	50 25 25	35 20 15	30 20 10	25 15 10	35 25 15
T. M. F.	Finnois	305 120 185	80 35 45	120 70 55	115 55 60	100 45 55	125 55 70	115 50 60
T. M. F.	Estonien	100 35 60	40 20 20	25 20 10	10 5 10	25 15 5	25 10 10	20 5 10
T. M. F.	Hongrois	1,390 625 765	670 360 315	755 445 310	915 550 365	815 495 320	540 280 255	500 270 230
T. M. F.	Grec	135 60 70	75 45 25	155 100 50	230 135 95	280 175 105	280 170 105	330 200 130
T. M. F.	Arménien	20 5 15	5 5 -	10 10	15 5 5	15 10 5	20 10 10	20 10 10
T. M. F.	Arabe	140 70 75	100 55 50	145 70 70	185 105 85	250 160 95	380 240 140	545 355 190
T. M. F.	Hébreu	40 15 20	5 5 5	5 5 5	10 5 5	15 10 5	45 25 20	60 30 35

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Makkar Assum						Alberta †			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2	Maltese	T. M.	95 50	-	5	5 - 5	-	-	10 5 5	15 10 5
3 4 5 6	Persian (Farsi)	F. T. M. F.	760 440 325	45 25 20	55 20 25	50 25 20	50 35 15	75 45 35	105 50 55	125 75 50
7 8 9	Hindi	T. M. F.	2,100 1,045 1,055	150 85 65	95 55 40	80 45 35	115 60 55	210 90 120	240 105 135	250 115 140
10 11 12	Punjabi	T. M. F.	5,835 2,990 2,840	620 310 315	365 195 170	225 125 100	315 155 165	590 285 300	810 385 420	745 380 365
13 14 15	Urdu	T. M. F.	1,290 660 635	110 50 60	90 40 50	65 30 30	70 35 35	90 30 65	125 50 80	165 75 90
16 17 18	Japanese	T. M. F.	2,100 1,015 1,085	115 65 55	85 55 30	55 25 35	55 25 30	60 30 25	80 30 45	185 95 95
19 20 21	Korean	T. M. F.	2,185 1,015 1,170	100 50 50	85 40 40	120 60 60	175 85 95	145 80 70	170 75 95	225 75 150
22 23 24	Chinese	T. M. F.	35.670 17,525 18,145	2,615 1,335 1,280	1,860 945 920	1,580 865 720	1,985 1,055 925	2,880 1,475 1,405	3,960 1,880 2,075	4.730 2.370 2.360
25 26 27	Thai	T. M. F.	705 335 370	75 30 40	65 35 30	65 35 30	70 25 45	110 45 60	105 60 55	75 40 30
28 29 30	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	870 415 455	210 105 105	80 40 35	55 25 35	70 30 35	115 50 60	105 55 50	95 45 50
31 32 33	Vietnamese	T. M. F.	7,310 3,985 3,330	710 390 325	595 300 295	610 315 300	705 415 290	970 560 410	1,285 765 510	1,000 555 440
34 35 36	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	4,800 1,900 2,905	95 50 45	80 40 35	160 80 75	280 155 130	455 200 255	475 175 295	610 195 420
37 38 39	Creoles	T. M. F.	25 15 10	-	- 5 -	5 - -	-	5 - 5	5 - -	5 10 5
40 41 42	Other languages	T. M. F.	16,275 8,375 7,895	685 345 335	590 295 295	650 310 345	890 490 390	1,170 605 570	1,495 730 770	1,710 815 895
43 44 45	Multiple responses	T. M. F.	89,110 44,635 44,475	5 ,890 2,970 2,920	5,415 2,740 2,675	4,805 2,390 2,410		6,260 3,045 3,220	7,190 3,645 3,540	5,990 3,540 3,450
46 47 48	English and French	T. M. F.	14,145 7,085 7,065	1,040 535 505	945 460 485	960 430 525	445	1,270 650 620	1,545 820 725	1,285 680 605
49 50 51	English and non-official language(s)	T. M. F.	70,945 35,470 35,475		4,360 2,245 2,115	1,880	2,055	4,790 2,305 2,485	5,375 2,670 2,700	5,425 2,705 2,715
52 53 54	french and non-official language(s)	T. M. F.	620 300 315	15	10 5 5	15	25	35 15 25	60 30 25	60 30 30
55 56 57	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	1,745 910 835	35	30	60	60		145 80 60	155 80 70

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	leneva manage De				Alberta †			
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 48	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Maltais	5 - -		5 5 -	10 - 5	10 5 5	5 5 -	25 10 15
T.	Persan (farsi)	15	20	15	25	30	70	105
M.		5	15	5	15	15	45	55
F.		5	10	5	5	10	25	45
T.	Hindi	75	70	80	105	150	215	265
M.		30	25	35	55	100	120	135
F.		45	40	45	45	50	100	130
T.	Pendjabi	285	170	205	235	320	355	600
M.		135	65	90	115	185	190	380
F.		150	105	115	120	135	165	220
T.	Ourdou	50	25	30	50	100	140	180
M.		20	5	15	35	75	90	100
F.		35	15	15	15	25	50	80
T.	Japonais	355	140	160	185	160	195	270
M.		155	70	75	75	70	90	145
F.		200	75	85	110	90	100	125
T.	Coréen	175	70	65	115	205	260	260
M.		65	25	35	70	120	125	110
F.		110	50	35	45	85	135	155
T.	Chinois	3,330	1,470	1,890	1,970	1,705	1,775	3,930
M.		1,310	645	860	1,020	845	885	2,050
F.		2,020	820	1,030	945	860	895	1,880
T.	Thaï	10	10	10	10	25	30	45
M.		10	-	5	5	10	20	15
F.		5	10	10	5	15	10	25
T.	Khmer (cambodgien)	10	5	15	15	20	25	55
M.		10	-	5	-	10	10	35
F.		5	-	10	5	10	15	20
Τ. Μ. F.	Vietnamien	190 70 120	95 40 60	140 55 85	130 55 75	170 85 90	230 125 105	470 245 225
T.	Tagalog (pilipino)	415	180	135	175	320	555	860
M.		145	65	45	70	130	220	330
F.		265	115	90	100	195	340	535
T. M. F.	Langues créoles	-	5 - -	-	- -	-	-	5 ; 5 -
T.	Autres langues	1,585	740	885	1,045	1,320	1.575	1,935
M.		725	355	455	590	720	885	1,060
F.		860	390	430	455	600	690	875
T. M. F.	Réponses multiples	12,475 5,895 6,575	5,600 2,725 2,875	5,945 2,995 2,945	5,805 2,975 2,830	5,355 2,755 2,595	5,500 2,905 2,595	6,685 3,445 3,240
T.	Anglais et français	1,370	645	715	740	760	865	1,005
M.		585	325	355	400	395	460	550
F.		790	320	360	340	360	410	455
T.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	10,300	4,605	4,880	4,765	4,330	4,380	5,365
M.		4,935	2,215	2,435	2,405	2,205	2,300	2,725
F.		5,365	2,385	2,445	2,355	2,120	2,080	2,645
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	75 30 45	45 20 25	40 20 20	45 15 30	30 15 15	60 30 30	65 35 30
T.	Anglais, français et	195	100	105	110	110	120	155
M.	langue(s) non	100	50	65	70	60	70	90
F.	officielle(s)	90	55	40	40	45	45	60

Voir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

					Alberta †			
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	1,650 870 785	10 10 5	15 5 5	20 10 10	45 15 25	40 15 20	60 40 20	6 3 3
				:				
			:					
							!	
		ľ						
·			:					

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Alberta †				
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
105 55 50	75 45 35	125 70 55	155 85 70	200 115 85	210 120 90	530 250 285	
							•
					,		

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

				British Columbia †									
	Mother tongue and sex	•	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34			
Total	l population	T. M. F.	2,883,365 1,428,110 1,455,255	204,755 105,505 99,250	1 93,875 99,365 94,515	191,965 98,230 93,730	208,620 106,850 101,770	229,550 115,280 114,275	254,040 125,065 128,985	252,556 125,066 127,485			
Sing	gle responses	T. M. F.	2,786,170 1,379,490 1,406,680	198,985 102,550 96,440	1 87,510 96,215 91,290	1 86,055 95,240 90,815	202,350 103,795 98,560	222,950 111,945 111,005	247,345 121,740 125,605	245,776 121,779 123,999			
Enç	glish	T. M. F.	2,331,595 1,154,465 1,177,125	1 84,980 95,205 89,775	173,815 89,140 84,670	171,250 87,780 83,465	182,335 93,605 88,730	196,420 98,605 97,820	214,320 105,995 108,320	208,59 103,94 104,65			
Fre	ench	T. M. F.	38,245 19,345 18,900	770 405 365	695 330 370	850 415 435	1,1 50 565 585	2,560 1,400 1,165	3,890 2,045 1,840	4,29 2,16 2,12			
Cri	ee	T. M. F.	825 390 440	10 5 5	10 5 10	15 15 5	30 20 10	40 15 20	70 30 40	9 5 4			
0j	i bway	T. M. F.	110 50 65	- ¹ 5 -	5 5	-	- -	5 5 5	15 5 10	2 1 1			
Mi	cmac	T. M. F.	35 20 15	- ¹	-	5 - -	-	- - -	- -				
Мо	ntagnais-Naskapi	T. M. F.	-	- - -		-	- -	-	- - -				
Ch	ipewyan	T. M. F. •	10 10		- -	-	- - -	-	- - 5				
In	uktitut	T. M. F.	25 10 15	:	- - -	5 - -	5 - -	5 - -	5 - -				
It	elian	T. M. F.	26,160 13,755 12,400	255 135 120	350 170 185	605 305 300	1, 125 575 550	1,475 700 775	1,915 935 980	1,8' 91 9			
Ro 5	omanian	T. M. F.	740 395 345	5 - -	20 10 10	20 10 10	25 15 10	15 10 10	45 25 15	!			
Pc	or tuguese	T. M. F.	10,750 5,455 5,300	225 115 110	330 175 155	525 255 265	810 425 390	920 450 465	975 485 490	1,0 4 5			
Sr 1 2	pan i sh	T. M. F.	7,565 3,445 4,120	390 195 195	390 190 195	530 285 245	575 265 305	665 340 325	755 305 440	8 3 5			
3 G6	erman	T. M. F.	80,100 39,370 40,735	670 355 320	780 380 395	1,050 530 520	2,050 1,020 1,035	3,095 1,495 1,600	4,320 2,030 2,290	4,7 2,2 2,5			
6 Y	iddish	T. M. F.	620 305 315		-	-	-	-	- 5 -				
9 Di	utch	T. M. F.	23,985 12,175 11,810		80	125	470 230 240	630 315 315	1,045 505 535	1, 8 8 9			
2 F 3	lemish	T. M. F.	490 230 255	5			10 5 5	10 5 5	15 10 10				
5 Si	wedish	T. M. F.	4,390 2,205 2,185	15	20	30	95 40 55	105 55 45	110 55 55	1			
8 D	anish	T. M. F.	7,045 3,850 3,200	10	20	25	25	65	210 85 125				

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

				jue †	oie-Britanniq	Colomb		
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T.	Population totale	349,485	136,205	139,775	140,230	1 53,060	1 87,560	241,685
M.		150,985	64,435	70,390	72,200	77,965	95,275	121,495
F.		198,500	71,765	69,390	68,035	75,100	92,285	120,185
T.	Réponses uniques	334,710	129,810	133,320	1 34,035	1 47,040	1 81,540	234,730
M.		143,860	61,315	67,085	68,890	74,870	92,200	118,005
F.		190,850	68,495	66,235	65,145	72,170	89,340	116,725
T.	Anglais	261,980	99,130	96,660	95,110	1 08,955	145,000	1 93,045
M.		111,485	46,365	47,775	48,095	55,295	73,750	97,420
F.		150,495	52,760	48,890	47,015	53,660	71,245	95,620
T.	Français	5,415	2,435	2,770	2,785	2,985	3,405	4,245
M.		2,370	1,210	1,500	1,460	1,535	1,750	2,205
F.		3,050	1,230	1,265	1,325	1,455	1,660	2,035
Ť.	Cri	90	35	60	70	95	105	110
M.		40	10	30	30	40	45	50
F.		50	25	25	35	55	55	60
T. M. F.	0jibway	10 5 10	5	10 5 5	5 5	5 5 5	10 - 10	15 5 10
T. M. F.	Micmac	5 5 5	-	5 -	- - 5	5 5 -	-	5 5 5
T. M. F.	Montagnais-naskapi	-	-	-	-	-	-	
T. M. F.	Chipewyan	-	-	5	:	- - -	5 - 5	- - -
T. M. F.	Inuktitut	5 5 -	-	-	-	5	5 - 5	5 - -
T.	Italian	3,565	2,075	2,760	3,025	2.660	2,120	2,345
M.		1,670	1,180	1,620	1,705	1.390	1,165	1,235
F.		1,890	890	1,140	1,320	1.270	950	1,115
T.	Roumain	185	75	75	60	45	60	70
M.		90	40	40	35	20	35	35
F.		95	40	35	25	20	20	30
T.	Portugais	540	430	800	1,060	1,025	1,055	1,060
M.		230	245	465	565	520	480	545
F.		310	185	335	490	505	570	515
T.	Espagnol	300	170	235	330	525	860	975
M.		100	70	105	140	240	395	435
F.		200	100	130	195	285	470	540
T.	Allemand	17,070	7,130	9,425	9,405	8,530	6,655	5,160
M.		7,430	3,275	5,110	5,145	4,320	3,420	2,610
F.		9,640	3,855	4,310	4,265	4,210	3,235	2,550
T.	Yiddish	395	75	35	15	15	20	35
M.		185	45	15	10	10	10	20
F.		215	30	20	10	5	10	20
T.	Néerlandais	3,775	2,210	2,815	2,915	2,430	2,535	2,785
M.		1,770	1,105	1,540	1,550	1,275	1,300	1,400
F.		2,000	1,105	1,270	1,365	1,150	1,240	1,380
T.	flamand	130	55	70	50	40	40	40
M.		45	20	35	25	20	20	25
F.		80	35	30	25	20	20	20
T.	Suédois	2.025	355	330	265	240	305	265
M.		1.020	185	185	130	120	155	120
F.		1.010	170	145	135	120	150	150
T.	Danois	1,625	810	815	750	635	735	685
M.		940	475	500	435	320	385	325
F.		685	335	315	320	315	345	360

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					Brit	tish Columbi	a †		
Mother tongs and sex	16	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Norwegian	T. M. F.	5,125 2,730 2,400	10 5 5	10 5 5	10 5 10	40 20 20	60 35 25	90 40 50	13 6 6
Ukrainian	T. M. F.	18,895 8,865 10,030	30 15 10	40 20 20	70 35 35	120 60 65	215 115 100	355 170 180	59 30 29
Russian	T. M. F.	8,565 3,935 4,630	135 65 65	130 65 65	225 115 110	345 165 180	390 205 185	440 210 225	5 2 . 2
Macedon i an	T. M. F.	25 10 10	-	- - -	, - -	- - -	-	- 5	
Croatian	T. M. F.	3,885 2,055 1,825	140 65 70	170 85 85	235 115 115	305 150 155	220 110 115	200 85 110	3 1 1
Serbian	T. M. F.	300 165 135	10 5 5	15 10 5	10 5 5	15 5 5	15 10 10	15 5 5	
Serbo-Croatian	T. M. F.	520 290 230	20 15 5	10 5 -	10 5 -	35 15 10	40 20 20	25 10 15	
Slovenian	T. M. F.	430 240 190	- - -	5 - -	10 5 5	10 5 5	15 10 10	15 5 15	
Czech	T. M. F.	4,540 2,525 2,025	70 35 30	155 80 80	215 120 95	190 105 85	220 120 95	200 105 95	
Slovak	T. M. F.	1,485 790 695	15 5 10	35 15 20	35 20 15	55 25 25	45 30 15	60 35 25	
Polish	T. M. F.	8,610 4,375 4,240	235 125 100	295 155 140	220 125 95	195 90 105	230 105 120	575 290 285	9
Latvian (Lettish)	T. M. F.	745 370 380	- - -	-	5 -	5 5 5	10 - 5	40 15 20	
Lithuanian	T. M. F.	425 230 195	- -	- - 5	5 - 5	=	5 - -	15 5 10	
Finnish	T. M. F.	5,215 2,395 2,820	55 25 25	65 35 30	110 60 55	150 80 70	190 85 105	120 140	;
Estonian	T. M. F.	1,130 515 610	5 5 -	5 - 5	10 5 5	10	15 5 10	20	
Hungar i an	T. M. F.	8,640 4,730 3,905	70 30 40	45	65	105 110	275 120 150	205 275	
Greek	T. M. F.	5,475 2,995 2,480	160 90 65	110	160	210 185	375 185 195	175 165	
Armenian	T. M. F.	600 300 300	10	15	20	25	45 25 20	20	
Arabic	T. M. F.	1,230 750 480	25	20	30	35	75	75 50	
Hebrew	T. M. F.	400 220 175	10	5	15	10	15	25	1

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Innere water			jue †	bie-Britannio	Colom		
		Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
	T. M. F.	Norvégien	2,505 1,315 1,185	570 305 265	500 280 225	405 230 175	275 150 125	285 155 130	230 115 115
	T. M. F.	Ukrainien	6.560 2,920 3,635	2,550 1,225 1,325	2,285 1,090 1,195	2,190 1,065 1,130	1,680 795 885	1,245 610 635	955 445 515
	T. M. F.	Russe	2,425 990 1,435	665 320 345	725 305 420	680 315 365	710 355 350	610 285 325	590 295 295
	T. M. F.	Macédon i en	-	-	5 - -	- - 5	- -	- - -	5 - 5
	T. M. F.	Croate	255 120 135	205 120 85	265 150 110	355 225 135	400 245 150	385 215 175	425 210 215
	T. M. F.	Serbe	40 25 15	20 15 5	25 10 10	20 10 10	35 30 10	25 10 15	30 15 15
	T. M. F.	Serbo-croate	35 15 20	45 30 15	40 25 15	50 30 20	70 45 30	40 20 20	55 30 20
	T. M. F.	Slovène	45 20 25	35 20 10	45 30 15	85 55 30	55 30 20	45 30 15	35 15 20
	T. M. F.	Tchèque	535 260 280	260 150 110	320 195 130	260 145 115	360 230 130	770 480 290	680 340 340
	T. M. F.	Slovaque	300 140 155	110 55 60	125 70 55	120 65 50	140 75 60	195 120 75	175 95 80
	T. M. F.	Polonais	2,030 1,070 955	950 520 435	625 305 320	430 185 250	410 190 215	495 255 245	965 465 500
	T. M. F.	Letton	260 125 140	110 60 50	50 30 25	30 15 15	55 30 25	55 30 30	60 30 25
	T. M. F.	Lituanien	155 85 . 75 i	60 35 25	30 10 15	30 20 10	30 15 15	35 20 15	35 20 15
	T. M. F.	Finnois	1,295 530 765	435 215 220	525 255 275	410 185 225	415 195 220	450 210 245	505 235 270
	T. M. F.	Estonien	425 180 245	160 75 85	75 40 40	60 30 30	70 40 30	115 55 60	65 25 35
	T. M. F.	Hongrois	1,480 690 785	820 455 365	940 580 365	1,255 815 440	1, 185 770 415	590 315 280	605 305 305
1	T. M. F.	Grec	350 155 195	205 105 95	380 250 130	550 320 230	660 380 280	595 345 250	540 305 235
	T. M. F.	Armén i en	75 35 40	25 5 20	40 20 20	40 25 15	45 25 20	50 20 30	50 25 25
	T. M. F.	Arabe	65 25 35	45 25 20	40 25 15	55 55 20	100 70 35	125 90 40	170 115 60
	T. M. F.	Hébreu	30 15 15	5 5 5	10 5 5	20 20 5	35 20 10	50 30 25	65 35 30

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 – 100% Data

	M-11					Bri	tish Columbi	a †		
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Maltese		T. M. F.	200 115 90	-			- - -	5 5 5	10 5 5	15 10 5
Persian	(Farsi)	T. M. F.	2,555 1,385 1,165	105 65 45	125 70 60	180 90 90	210 125 85	275 160 110	245 135 105	230 115 120
Hindi		T. M. F.	5,410 2,585 2,825	415 215 200	335 175 155	295 145 155	370 175 195	600 265 335	645 275 365	575 270 305
Punjabi		T. M. F.	36,045 18,045 18,005	3,375 1,785 1,590	2,960 1,545 1,420	2,160 1,085 1,080	2,610 1,325 1,290	3,510 1,715 1,790	3,990 1,920 2,070	3,635 1,795 1,840
Urdu		T. M. F.	755 395 360	65 40 25	55 30 25	45 20 20	50 20 25	45 20 25	60 20 40	70 30 40
Japanes	е	T. M. F.	8,100 3,620 4,480	305 140 170	305 155 155	210 110 100	205 95 110	210 100 110	320 105 220	600 245 355
Korean		T. M. F.	3,345 1,525 1,815	150 75 75	170 90 75	170 75 100	245 125 120	210 105 105	250 90 160	295 105 190
Chinese		T. M. F.	84,470 40,275 44,195	4,710 2,430 2,280	4,345 2,285 2,065	4,480 2,225 2,255	5,640 2,965 2,675	6,865 3,470 3,395	7,565 3,470 4,095	8,030 3,815 4,210
Thai		T. M. F.	865 395 465	65 35 25	90 40 45	65 30 35	95 60 35	100 50 55	125 40 85	100 45 60
Khmer	(Cambodian)	T. M. F.	595 305 295	140 80 55	50 30 30	35 15 20	40 20 20	50 20 30	110 50 60	65 35 30
Vietnam	nese	T. M. F.	4,880 2,670 2,210		440 250 190	525 290 230	500 270 230	590 365 230	765 450 315	615 295 320
Tagalog	g (Pilipino)	T. M. F.	7,720 3,075 4,640	110 65 45	145 90 55	230 120 115	240	650 315 340	705 260 440	935 295 635
Creoles	3	T. M. F.	35 20 15	-	5 - 5	5 5 -		5 - 5	5 5 5	5 - 5
Other	l anguages	T. M. F.	22,285 11,150 11,135	325	265	680 330 350	480	1,235 605 630	1,520 765 755	1,860 900 960
Multiple	e responses	T. M. F.	97,200 48,625 48,580	2,955	3,150	2,995	3,060	3,335	6,695 3,325 3,375	6,775 3,285 3,490
Engli 7 8	sh and French	T. M. F.	12,680 6,335 6,350	360	365	330	340	425	860 465 395	910 520 395
Engli 9 lang 1	sh and non-official uage(s)	T. M. F.	79,345 39,620 39,720	2,555	2,720	2,530	2,545	2,775	2,755	5,575 2,620 2,955
	h and non-official uage(s)	T. M. F.	830 435 395	10	5	20) 15	30	15	70 30 40
	sh, French and official language(s)	T. M. F.	2,490 1,275 1,220	5 25	5 40	100	140	80	70	160 75 80

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	Langue maternelle			que †	bie-Britannio	Colom		
	et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T.	Maltais	10	10	25	35	30	35	20
M.		5	5	15	20	15	20	10
F.		-	10	10	10	15	20	10
T.	Persan (farsi)	180	100	110	165	170	245	210
M.		100	60	65	100	· 85	115	110
F.		85	45	50	70	80	130	100
T.	Hindi	265	170	200	220	310	455	540
M.		105	60	80	115	165	255	280
F.		155	110	125	110	150	200	260
T.	Pen d j ab i	2,220	1, 105	1,510	1,765	1,880	2,245	3,075
M.		1,050	495	680	860	960	1,205	1,625
F.		1,175	610	830	905	920	1,045	1,450
T.	Ourdou	30	20	40	40	65	85	80
M.		15	15	30	25	40	55	30
F.		15	10	15	15	25	30	45
T.	Japonais	1,470	435	640	650	785	890	1,065
M.		665	210	295	290	350	395	475
F.		805	225	345	360	440	495	590
T.	Coréen	265	110	120	180	350	425	400
M.		90	40	55	95	215	195	170
F.		175	70	65	85	135	225	230
T.	Chinois	9,945	3,800	4,725	5,770	5,545	4,750	8.305
M.		3,845	1,635	2,290	3,070	2,670	2,175	3.935
F.		6,095	2,160	2,435	2,700	2,870	2,575	4,370
T.	Thaï	15	10	10	15	30	45	85
M.		5	5	-	10	15	20	40
F.		10	5	5	15	15	20	45
T. M. F.	Khmer (cambodgien)	5 - 1 5	10 - 5	-	10 5 5	10 5 5	15 10 5	35 20 15
T.	Vietnamien	105	70	90	105	155	180	350
M.		45	25	35	50	95	90	185
F.		65	45	50	55	65	85	160
T.	Tagalog (pilipino)	675	285	250	310	640	920	1,420
M.		255	110	75	120	265	340	540
F.		420	185	170	190	375	585	880
T. M. F.	Langues créoles	-	-	- -	5 - 5	5 5 -	:	-
T.	Autres langues	3,540	1,415	1,675	1,865	2,155	2,160	2,055
M.		1,580	685	865	1,010	1,195	1,130	1,015
F.		1,960	730	815	850	955	1,030	1,035
T.	Réponses multiples	14,775	6,390	6,455	6, 195	6,025	6,020	6,955
M.		7,130	3,125	3,300	3, 310	3,095	3,075	3,495
F.		7,650	3,265	3,155	2, 890	2,925	2,945	3,460
T.	Anglais et français	2,050	950	855	795	720	820	880
M.		940	465	455	410	370	435	460
F.		1,105	480	400	385	350	390	425
T.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	11,555	4,945	5,115	5,020	4,985	4.880	5.735
M.		5,600	2,380	2,565	2,690	2,545	2.470	2.860
F.		5,955	2,565	2,545	2,335	2,435	2.415	2.875
T. M. F.	Français et langue(s) non officielle(s)	170 75 90	70 40 25	60 35 25	70 40 35	65 30 30	75 40 30	65 30 35
T.	Anglais, français et	380	155	175	135	145	150	190
M.	langue(s) non	200	100	100	75	90	80	105
F.	officielle(s)	180	55	70	55	60	65	85

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Maddan Assaul				Bri	tish Columbi	a †		
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	1,845 960 890	15 10 5	15 10 5	15 10 5	35 15 15	35 20 15	65 25 35	60 30 25
	:							
					:			
			·					

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Co I omi	bie-Britannio	que †			<u> </u>
39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
85 40 40	95 50 45	110 60 50	180 ¹ 95 80	250 140 105	275 140 130	625 305 315	Langues non officielles T. M. F.
							,
						j	
					į		
				·	-		
				i			

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			Yukon									
Mother tongu and sex	ie	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34			
Total population	T. M. F.	23,505 12,330 11,175	2,285 1,190 1,095	1, 905 990 915	1,720 895 820	1,8 50 945 900	2,090 1,045 1,050	2,495 1,215 1,270	2,79 1,41 1,38			
Single responses	T. M. F.	23,025 12,070 10,950	2,260 1,175 1,085	1, 890 985 900	1, 700 885 810	1, 830 935 890	2,060 1,025 1,035	2,460 1,200 1,260	2,7 1,4 1,3			
Eng l i sh	T. M. F.	20,730 10,780 9,945	2,210 1,150 1,060	1, 850 965 890	1, 655 865 790	1, 775 905 870	1, 975 985 990	2,260 1,105 1,155	2,5 1,2 1,2			
French	T. M. F.	550 320 240	25 15 10	15 10 10	15 5 10	10 5 5	30 10 20	75 40 35				
Cree	T. M. F.	5 5 5	- - -	- - -	-	-	5 - -	-				
0jibway	T. M. F.	5 5 -	- -	- - -	- - -	- - -	- -	-				
Micmac	T. M. F.	:	- - -	:	- -	-	-	-				
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	-	- - -	= =	=	- - -	-	-				
Chipewyan	T. M. F.	5 - -	-	-	-	-	-	-				
Inuktitut	T. M. F.	5 - 5	-	:	-	:	- -	:				
ltalian	T. M. F.	20 10 10	1 -	-	-	-	-	5				
Roman i an	T. M. F.		:	-	-	-	-	-				
Portuguese	T. M. F.	15 5 5		-	-	=	-	-				
Spanish	T. M. F.	15 5 15	-	-	-		-					
German 1	T. M. F.	405 250 150	. 5	-	-	5		15				
6 Yiddish 7 8	T. M. F.		-	-	1		:	-				
9 Dutch 0 1	T. M. F.	105 65 45	5 [-		-	5		-				
2 Flemish 3 4	T. M. F.											
5 Swedish 6 7	T. M. F.	20	5 .			. -						
8 Danish 9	T. M. F.	2: 1 1	5	-	- I	i i	.	5 - -				

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	Langue maternelie				Yukon		······································	
	et sexe	65 +	60 - 54	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Population totale	860 460 400	565 310 255	810 500 310	945 515 430	1,215 685 530	1, 625 935 685	2,360 1,225 1,130
T. M. F.	Réponses uniques	815 435 380	530 295 240	780 485 300	910 500 410	1, 160 655 505	1,580 915 665	2,310 1,200 1,110
T. M. F.	Angleis	550 285 260	415 230 185	590 355 : 230	705 375 330	915 500 415	1, 340 765 570	2,000 1,025 975
T. M. F.	Français	25 15 5	25 15 5	35 25 5	35 15 10	45 30 15	65 40 20	85 50 40
T. M. F.	Cri	•	-	-	5 - 5	-	- - -	-
T. M. F.	0j i bway	-	-	-	-	-	-	-
T. M. F.	Micmac	-	-		:	-		-
T. M.	Montagnais-naskapi	-	-	- - -	- -		-	-
F. T. M.	Ch i pewyan	-	-	-	-	-	-	- -
F. T. M.	Inuktitut	- -	-	-	-	-	:	-
F. T. M.	Italien	- · - · 5	-	- - -	- 5 -	- 5 5	5 : 5 :	- - 5
F. T. M.	Roumain	-	- -	:	- - -	-	5 - -	- -
F. T. M.	Portugais	- -	•	- 5 -	- 5 -	-	- 5 5	-
F. T. M.	Espagnol	-	- -	- - -	- -	-	- -	5
M. F. T. M. F.	Allemand	- 25 15	- 20 : 10	50 35 15	- 55 40	55 40	40 30	60 115 25
F. T. M.	Yiddish	10 - -	10 - -	15 - -	15 - -	20 - -	10] - -	-
F. T. M.	Néerlandais	- 5 5	- 10 5	5 5	-	- 10 10	15 10	5 25 20
F. T. M.	Flamand	5 - -	5 · - -	:	- - -	5 - -	5 - -	5 - -
F. T. M.	Suédois	- 5 10	- 5 -	- 5 . -	- 5 -	- - -	- -	- - 5
F. T.	Danois	-	-	5 - -	5 10 5	- 5 -	5 - -	- 5 5
M. F.		-	-	-	-	5	-	-

Yoir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Madke- As-			Yukon									
Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34			
Norwegian	T. M. F.	20 15 10	 - -		<u>.</u> -	-	-	- - -				
Ukrainian	T. M. F.	120 65 50	- - -	-	-	- -	5 5 -	- 5 -	1			
Russian	T. M. F.	20 10 10	-	-	-	5 5 -	- - 5	- - 5				
Macedon i an	T. M. F.	- 5 -	- -	- - -	-	-	-	- -				
Croatian	T. M. F.	:	- - -	- -		-	-	- - -				
Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- -	-	- -	- - -					
Serbo-Croatian	T. M. F.		-	- - -	- - -	- - -	- - -	-				
Slovenian	T. M. F.	5 - 5	- 1	- ' - -		- - -	5 - -					
Czech	T. M. F.	30 20 10	-	- - -	- - -	- - -	- - 5	-				
Slovak	T. M. F.	5 - -		- - -	- - -	: :	- - -	5 - 5				
Polish	T. M. F.	30 20 10	- -	- - 	-	- -	- - -	- - -				
Latvian (Lettish)	T. M. F.	10 5 5	-	- -	-	- - -	-	- '				
Lithuanian	T. M. F.	- 5 -	-	- -	:	- - -	-	-				
Finnish	T. M. F.	15 5 10	-	-	-	- -	-	-				
Estonian	T. M. F.	:	- - -	-	- - -	- - -	-	5				
Hungar i an	T. M. F.	60 35 20	- - -	- -	- - -	5 5 -	-					
Greek	T. M. F.	10 10 	- - -	- - -	- - -	- - -	-	:				
Armenian	T. M. F.	- - -	:	- - -	- - -	-	5 -	-				
Arabic	T. M. F.	5 - -	- - -	- - -	- -	-	-	:				
Hebrew	T. M. F.	-	:	-	-	-	=					

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

			Yukon		-			Π
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe	N°
5 5 -	-	- - -	5 - -	5		5	Norvégien T. M. F.	1 2 3
15 10 5	15 i 5 5	15 15 5	15 15 5	15 10 5	5 - 5	15 5 5	Ukrainien T. M. F.	4
5 5				5	-	5 5	Russe T. M. F.	6 7 8 9
-	-		-		- - -		Macédonien T. M. F.	10 11 12
-	-	- - -	- -	-	•		Croate T. M. F.	13 14 15
-	-	- - -	-	- -	- - 5	- - -	Serbe T. M. F.	16 17 18
-		- 	-	-	-		Serbo-croate T. M. F.	19 20 21
-	:	- - -	5 - -	- -	5 - -	-	Slovène T. M. F.	22 23 24
5 - -	10 5 -	5 5	- - 5	5 5 -	- - -	- -	Tchèque T. M. . f.	25 26 27
-	-	-	5 - -	- I	- : -	• •	Stovaque T. M. F.	28 29 30
- 5 -	- 5 -	5 5	-	5 5 -	-	10 5	Polonais T. M. F.	31 32 33
5 - -	5 - -	5 5 -	- ·	- - -	- -	-	Letton T. M. F.	34 35 36
	-	- - -	- - -	- -	-	-	Lituanien T. M. F.	37 38 39
- i	- -	5 - -	5 - 5	- 5 -	_ : - -		Finnois T. M. F.	40 41 42
- 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	Estonien T. M. F.	43 44 45
5 5 -	5 5 -	10 10 5	10 5 5	5 5 -	5 · - : - !	5 5 -	Hongrois T. M. F.	46 47 48
- 5 -	5 5 -	5 5 -	-	- - -	-	-	Grec T. M.	49 50 51
-	-	-	-	-	- - -	- - -		52 51 54
- - -	- -	-	-	-	- - -	• •	Arabe T. M. F.	55 56 57
-	:	- -	- - -	- - -	-	-		58 59 60
							,	

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

	Mark .						Yukon			
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1 2	Maltese	T. M.	-	-	-	-	-	-	-	
3 4 5	Persian (Farsi)	F. T. M. F.	5 5 5	-	-	-	5 -	5 - 5	-	
7 8	Hindi	T. M. F.	· 5	- - -	- -	-	-	-	-	
0 1 2	Punjabí	T. M. F.	30 15 15	5 - -	- - -	- - 5	5 - 5	- - -	5 5 -	
3 4 5	Urdu	T. M. F.		- - -	- - -	- -	-	- - -	-	
6 7 8	Japanese	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	-		-	- - -	
0	Korean	T. M. F.	:	:	- - -	- - -	- - -	- - -	- ! - -	
2	Chinese	T. M. F.	105 60 40	10 5 5	5 5 -	10 10 5	5 5 -	5 5 5	10 10 5	
5 6 7	Thai	T. M. F.	- -	- - -	:	:	-	- - -	-	
8	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	-	-	- -	-	-	=	- -	
1 2 3	Vietnamese	T. M. F.	25 10 15	-	5 -	5 -	- - -	5	- - 5	
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	10 5 5	5 - -	-	-	-	-	-	
7 8 9	Creoles	T. M. F.	-	-	-	-	10	- 10	30	
0 1 2		T. M. F. T.	585 290 295 480	5	10 5 - 20	10 5 5 20	5 5 25	5 5 5	10 20	
3	Multiple responses	M. F.	255 220	10 10	10	10 10	10 10	15 15	20	
6 7 8	English and French	T. M. F.	110 65 40	10	15 5 5	10 5 -	10 5 5	5 - 5	5 5 -	
9	English and non-official language(s)	T. M. F.	360 185 175	5	10 5 -	15 5 5	10 10 5	25 15 10	15	
3	French and non-official language(s)	T. M. F.	5 5 -		- - -	- - -	- - -	-	- - 5	
55 56	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	5	:	-	-		-		

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M.	Maltais	- -	- - -	-	- - -	-		
F. T. M.	Persan (farsi)	-	-	-	-	- - -	• • •	
F. T. M.	Hindi	-	-	-	-	-	5	
F. T. M.	Pendjabi	-		- - -		5 5 5	-	5 5 5
F. T. M.	Ourdou	-	-		-	-	-	-
F. T. M.	Japonais		5 5	-	-	- 5 -	-	<u>-</u> -
F. T. M.	Coréen	-		-		- -	-	-
F. T. M.	Chinois	-	5 - 5	5 -	-	15 5	10 5 -	10 5 5
f. T. M. F.	Thaï	-		-	-	-	-	-
T. M. F.	Khmer (cambodgien)	- -	-	-	-	· -		-
T. M. F.	Vietnamien	- - 5	-	-	- -	-	- - -	5 5 -
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	-	- -	- - -	- 5 -	- - -	- -	-
T. M. F.	Langues créoles	- - -	-	-	-	-	-	-
T. M. F.	Autres langues	150 75 75	30 15 20	55 30 25	65 30 35	55 30 25	60 30 25	55 25 30
T. M. F.	Réponses multiples	50 30 25	30 15 15	35 20 20	30 15	55 25 25	40 20 20	50 25 20
T. M. F.	Anglais et français	5 5 -	5 - 5	5 - -	5 5 5	10	5 5 -	10 5 -
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	40 20 20	30 15 10	25 10 15	25 10 15	40 20 20	35 20 20	35 15 20
T. M.	Français et langue(s) non officielle(s)	- - -	-	-		-	- - -	5 -
F. T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	-	- - -	:		-	- - -	- - -

loir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

Mathan tangua					Yukon			
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 3
Non-official languages T. M.	5 5 5	-	-		-	-	-	
F.	1				-			
			:					
				1				
				!			:	
,								
	j I							
				.*				
	İ							
		ļ						
		ļ						
		,						
			!					

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Yukon	<u> </u>			
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
-	- - -	- -			1 1	- 5	Langues non officielles T. M. F.
							'
					:		
			į				
			:				
:							
						-	•
Ì							
			:				
	ļ	į					

Table 3.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					North	west Territo	ries		<u>.</u>
Mother tongu and sex	le The state of th	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Total population	T. M. F.	52,240 27,415 24,820	6,375 3,285 3,085	5,675 2,865 2,805	5,065 2,640 2,425	5,110 2,655 2,460	5,400 2,715 2,685	5,505 2,830 2,675	4,9 3 2,60 2,33
Single responses	T. M. F.	50,435 26,520 23,920	6,135 3,175 2,960	5,510 2,795 2,710	4,895 2,545 2,350	4,950 2,585 2,365	5,215 2,625 2,590	5,355 2,750 2,605	4,70 2,5 2,2
English	T. M. F.	28,010 14,790 13,215	3,650 1,855 1,795	3,100 1,590 1,510	2,600 1,350 1,250	2,385 1,220 1,165	3,005 1,535 1,470	3,510 1,820 1,690	3,1 1,7 1,4
French	T. M. F.	1, 290 755 535	65 35 25	45 20 25	30 20 15	50 25 20	1 25 65 60	195 120 75	2 1
Cree	T. M. F.	155 85 70	5	5 - -	10 5 5	5 - -	5 : 5 -	5 - -	
0jibway	T. M. F.	25 15 15	- -	- -	-	- -	5 - -	5 - 5	
Micmac	T. M. F.	-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Montagnais-Naskapi	T. M. F.	:	:	- - -	- - -	-	-	-	
Chipewyan	T. M. F.	475 265 215	25 15 5	25 15 15	30 15 20	25 15 15	45 25 10	40 25 15	
Inuktitut	T. M. F.	14,540 7,385 7,150	2,025 1,065 965	1,920 970 945	1,740 880 860	1,900 985 920	1,525 740 785	1,065 525 540	
Italian	T. M. F.	135 80 55	:	5 5 -	5 - -	5 5 -	10 5 5	20 10 10	
Romanian	T. M. F.	10 10 5	:	=	-		-	5 5 5	
Portuguese 3 3	T. M. F.	20 15 5	-	-	=	-	=	:	
Spanish 1 2	T. M. F.	45 20 20			5 5 -		5	1	
3 German 4 5	T. M. F.	320 185 135		l l		•		20	l
6 Yiddish 7 8	T. M. F.	-	-	-		·	-	-	
Dutch	T. M. F.	100 55 45	-	=		-	5	5	1
2 Flemish 3 4	T. M. F.	5	· [.]		:	-	
5 Swedish 6 7	T. M. F.	20 10	•		-	:	•	: :	
8 Danish 9	T. M. F.	4! 2! 1!	5	-	-	- - -	.	. .	

Tableau 3.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	100000 Anno 110			-Ouest	ires du Nord	Territo		
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	15 - 39
T. M. F.	Population totale	1,475 800 675	830 465 365	1,230 710 525	1, 705 945 760	2,060 1,095 960	2,750 1,535 1,215	4,130 2,265 1,860
T. M. F.	Réponses uniques	1,395 750 645	795 450 350	1,170 675 495	1, 635 905 730	1, 965 1,045 915	2,650 1,480 1,165	3,975 2,185 1,795
T. M. F.	Angleis	255 140 115	260 145 115	455 280 175	710 395 310	910 525 385	1, 480 840 640	2,510 1,375 1,130
T. M. F.	Français	80 45 35	40 25 15	55 35 20	75 40 30	70 45 30	1 05 70 35	1 45 90 55
T. M. F.	Cri	25 15 10	10 5 -	5 5 5	10 5 5	20 10 10	10 10 5	20 10 10
Т. М. F.	0 j i bway	5 -	-	5 - -	- - -	5 5 -	5 - 5	5 5 5
T. M. F.	Micmac	-	- - -	- - -	- - -	-	-	-
T. M. F.	Montagnais-naskapi	-		- -	-	-	-	-
T. M. F.	Chipewyan	60 35 25	30 15 15	30 20 15	40 20 25	30 15 15	25 15 10	40 25 15
T. M. F.	Inuktitut	460 245 220	245 135 110	340 185 160	490 250 240	570 265 300	610 310 300	805 420 390
T. M. F.	Italien	5 5 5	5 - -	15 10 5	15 10 5	10 5 10	10 10 5	10 5 5
T. M. F.	Roumain	-	- - -	-	· -	-	5 - -	-
T. M. F.	Portugais	- - -	- - -	5 5 -	-	5 5 -	-	-
T. M. F.	Espagnol	-	-	:	-	5 5 5	5 5 5	5 5 -
T. M. F.	Allemand	15 10 5	15 10 5	30 20 10	.40 30 10	25 20 5	50 30 20	35 20 15
T. M. F.	Yiddish	-	-	-	-	- - -	-	-
T. M. F.	Néer landa i s	- - 5	5 - -	5 5 -	10 10 -	10 5 5	15 5 -	25 15 5
T. M. F.	Flamand	· -		-	-	-	5	-
T. M. F.	Suédois	5 5 -	-	5 - -	5 -	· 5	5 - 5	-
T. M. F.	Dano i s	:	5	5 - -	5 - 5	10 5 5	5 -	10 5 5

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

			Northwest Territories									
Mother and	tongue sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34			
Norwegian	T. M. F.	15 10 5	- -	-	-		- - -	-				
Ukrainian	T. M. F.	120 75 45	-	- -	-	-	- - 5	5 i 5 -				
Russian	T. M. F.	15 10 5	-	- -	5 5 -	-	: :	5 5 -				
Macedon i an	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- -	- - -	:	-				
Crostian	T. M. F.	10 5 5	5 - -		-	:	- - -	- 5				
Serbian	T. M. F.	5 - -	:	- - -	-	- - -	=	- - -				
Serbo-Croatian	T. M. F.	:	- - -	-	-	- - -	- -	-				
Slovenian	T. M. F.	- -	:	- - -	-	- - -	-	-				
Czech	Т. М. F.	25 20 5	- - -	-	-	-	5 5 -	5 - -				
Slovak	T. M. F.	15 15 5	l	-	-	-	-	5				
Polish	T. M. F.	50 30 20	-	-	5 -	=	-	5 5 -				
Latvian (Lettish)	T. M. F.	5	=	-	-	:	-	-				
Lithuanian	T. M. F.	5 -	:	1	-			-				
Finnish	T. M. F.	10 10 5	-	-	-			:				
Estonian	T. M. F.	5		-	-	-	-	:				
Hungarian	T. M. F.	30 25 5] =		-	-		5				
Greek	T. M. F.	35 25 15		-		5			1			
Armenian	T. M. F.		-		: :	-	.	- -				
Arabic	T. M. F.	10	-					- -				
Hebrew	T. M. F.				. ,				1			

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

	Inneue			Territo				
	Langue maternelle et sexe	65 +	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39
T. M. F.	Norvégien	5	-	5 - 5	-	- - -	- - -	-
T. M.	Ukrainien	5 - 5	10 5 5	10 10	15 10 5	20 15 10	25 ! 15 5	15 10 5
F. T. M.	Russe	- - -	-	-	-	- -	- - 5	5 - -
f. T. M.	Macédon i en	-	-		- - - ,	- - -	: :	
F. T. M F.	Croate	- - -	-	-	-	-	- - -	5 - 5
г. Т. М. F.	Serbe	-	-	-	- -	-	- - -	-
г. Т. М. F.	Serbo-croate	-	-	-	-	- 5 -	-	- 5 -
T. M. F.	Slovène	-		-	-		-	- - -
T. M. F.	Tchèque	-	5 -	5 -	-	5 - -	5 5	10 5 -
T. M. F.	Slovaque	:	-	- - -	-	-	5 5 -	5 5 -
T. M. F.	Polonais	5	5	- - 5	5 5 -	- - 5	5 5 5	10 5 5
T. M. F.	Letton		-	-	-	-	-	-
T. M. F.	Lituanien	-		-	5 - -	- - 5	:	-
T. M. F.	Finnois	-	5 - -	-	- - -	-	- - -	5 -
T. M. F.	Estonien	-	-	-	-	-	-	-
T. M. F.	Hongrois	-	- 5 -	-	-	10 10 -	5 - -	-
T. M. F.	Grec	-	- - 5	-	5 - -	-	5 5 -	5 5 -
T. M. F.	Arménien	-	-	-		-	-	
T. M. F.	Arabe	- - -	-		-	-	-	-
T. M. F.	Hébreu	-	-	:	-	-	-	5

Voir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

					North	west Territo				
	Mother tongue and sex		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maitese	T. M.	-	-			- - -	- - -	-	
1	Persian (farsi)	F. T. M. F.	- - 5		- - -		-	-	- - 5	
	Hindi	T. M. F.	5 5	:	:	- - -	-	- - -	- -	
	Punjabi	T. M. F.	20 15 5	:	- -	-	-	- - -	5 - -	ĺ
	Ur du	T. M. F.	:	- - -	-	- - -	- -	- -	-	i
	Japanese	T. M. F.	5 - 5	- - -	-	:	- -	- 5 -	-	
	Korean	T. M. F.	10 5 5		-	-	=	-	-	
	Chinese	T. M. F.	185 95 85		5 -	10 5 5	10 5 10	20 5 10	25 15 10	
	Thai	T. M. F.	5 -	:	- - 5	-	-	-	- - -	
3	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	:	:	-	-	-	-	-	
1 2 3	Vietnemese	T. M. F.	45 35 15	-	5 5 5	5	-	5 5 -	5	
4 5 6	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	100 40 60	-	5	1 -	5 5 5		-	
7 8 9	Creoles	T. M. F.	-		-	-	535	415	385	
1 2	Other languages	T. M. F.	4,510 2,395 2,115	195	190	250	310	205 210	185 205	
3 4 5	Multiple responses	T. M. F.	1, 80 5 900 900	110	75	75	75 5 95	85 95	80 75	
6 7 8	English and French	T. M. F.	215 110 105	1!	5 ·	-	5 5	10	15	
19	English and non-official language(s)	T. M. F.	1,52! 76! 76!	0 9	0 7	0 9	0 65	75	5 65	i
52 53 54	French and non-official language (s)	T. M. F.	2 1 1	0	-	-		-	- 1 -	
55 56	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	2	0	5	-	5	. -	- ·	5

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 - données intégrales

		Territo	oires du Nord	I-Ouest			Langue maternelle				
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	et sexe	N°.			
				: :	- -	- - -	Maltais T. M. F.	1			
-	-	-	-	- - -	- - -	- - -	Persan (farsi) T. M. F.	4 5			
- - -		- · -			- -	- -	Hindi T. M. F.	7 8			
5 - 5	5 5 -	-	-	• •	- ·	:	Pendjabi T. M. F.	10 11			
- -	-	-	- -	-	- -		Ourdou T. M. F.	13 14			
5 - 5		-	5 - -	- -	- - -	-	Japonais T. M. F.	16			
- 5 5	- -	-	-	- -	- - 5	- -	Coréen T. M. F.	19 20			
15 10 5	15 5 10	5 5 -	15 15 5	10 5 -	5 - 5	- - 5	Chinois T. M. F.	22 23			
- -	-	- - 5	- - -	-	-	<u>.</u> -	Thaï T. M. F.	25 26			
-	-	- - -	- ! - -	-	-	-	Khmer (cambodgien) T. M. F.	28 29			
5 5 -	5 - 5	- - -	- - -	- - -	-		Vietnamien I. M. F.	31 32 33			
20 5 10	10 5 5	5 5 5	10 - 5	5 - -	•	5 5 5	Tagalog (pilipino) T. M. F.	34 35 36			
- -	- -	- - -	- - -	- - -	- -	-	Langues créoles T. M. F.	37 38 39			
260 150 115	245 140 105	235 110 125	185 105 85	175 85 90	155 85 65	450 235 215	Autres langues T. M. F.	40 41 42			
150 80 70	100 55 45	80 50 40	65 40 30	65 35 35	30 20 15	80 45 35	Réponses multiples T. M. F.	43 44 45			
20 15 5	20 5 20	15 15 5	5 5 -	15 - 10	5 5 5	10 5 5	Anglais et français T. M. F.	46 47 48			
125 65 60	75 45 25	70 35 40	55 30 20	50 25 20	20 15 5	55 30 20	Anglais et langue(s) non officielle(s) T. M. F.	49 50 51			
- - -	:	5 - -	5 - 5	5 - -	5 - 5	5 5 -	Français et langue(s) non officielle(s) T. M. F.	52 53 54			
5 - -	-	5 - -	- \ 5	5 -	5 5 -	5 5 5	Anglais, français et langue(s) non officielle(s) T. M. F.	55 56 57			

Table 3. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 - 100% Data

				North	west Territo	ories		
Mother tongue and sex	Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Non-official languages T. M. F.	10 - 5	-	-	-	-	5	5 -	
ø								

Tableau 3. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1986 – données intégrales

		Territo	oires du Nord	J-Ouest			Inches and the
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 +	Langue maternelle et sexe
-	-	-	5 -	-	- 5	- - -	Langues non officielles T. M. F.
			i		J		
			:				
				i			
				1			

			•
	,		
		•	
	•		
	·		
	,		
•			

Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, TABLE 4: 1981 and 1986

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981 et 1986 TABLEAU 4:

Table 4. $$\dot{}$$ Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

		CANA	DA ‡	Newfour - Terre-		Prince E Isla - Île-c	nd	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †		
Mother tongue and sex		1981	1986	1981	1986	Prince-É		1981	1986	
								045 445	072 10	
Total population	T. M. F.	24,343,180 12,068,290 12,274,890	25,309,330 12,485,650 12,823,680	567,680 285,690 281,990	568,350 284,365 283,980	122,505 60,940 61,570	126,645 62,895 63,750	847,445 419,575 427,865	873, 18 430, 57 442, 60	
Single responses	T. M. F.	23,745,200 11,762,250 11,982,950	24,354,395 12,005,770 12,348,620	566,215 284,940 281,275	566,130 283,245 282,880	121,625 60,505 61,120	124,995 62,095 62,900	839,900 415,865 424,035	860,88 424,52 436,36	
English	T. M. F.	14,684,365 7,275,560 7,408,810	1 5,334,085 7,573,750 7,760,335	559,845 281,570 278,275	560,360 280,245 280,115	114,685 57,105 57,580	118,490 58,940 59,550	790,320 390,935 399,385	814,13 401,04 413,09	
French	T. M. F.	6,127,525 3,010,125 3,117,405	6,159,740 3,007,145 3,152,595	2,110 1,130 975	2,005 1,060 940	5,700 2,740 2,960	5,155 2,445 2,710	33,285 16,555 16,745	30,8 1 15,34 15,5	
Non-official languages	T. M. F.	2,933,310 1,476,570 1,456,740	2,860,570 1,424,885 1,435,685	4,255 2,230 2,025	3,765 1,940 1,825	1,240 660 580	1,340 705 635	16,280 8,375 7,910	15,89 8,19 7,79	
Cree	T. M. F.	60,840 30,245 30,595	57,650 28,685 28,965	5 - 5	5 - -	-	-	15 5 10		
0jibway	T. M. F.	17,605 8,885 8,720	16,380 8,160 8,225	-	- - -	-	- - -	- - 5		
Inuktitut	T. M. F.	18,655 9,520 9,130	21,050 10,645 10,400	810 425 385	725 360 365	-	- -	5 - 5		
Italian	T. M. F.	499,925 259,430 240,495	455,820 235,005 220,815	70 45 25	65 40 25	15 15 5	20 15 10	930 520 410	3	
Roman i an	T. M. F.	11,545 5,790 5,755	12,885 6,540 6,350	- - -	- 5	5 - -	- 5 -	15 10 5		
Portuguese	T. M. F.	159,295 80,170 79,125	153,985 77,375 76,615	190 110 75	165 100 65	20 10 10	40 20 15	215 115 100	:	
Spanish	T. M. F.	64,575 31,830 32,740	83,125 40,780 42,345	65 35 35	60 30 30	5 - 5	20 10 5	255 110 150		
German (6)	T. M. F.	485,375 237,575 247,800	438,675 212,935 225,740	410 215 190	195	155 70 90	190 90 95	1,670 790 875	1,	
Yiddish	T. M. F.	27.950 13,160 14,785	10,660	10 5 5	5	=	-	90 45 40		
Dutch (7)	T. M. F.	136,500 69,695 66,800	62,330	105 60 50	60	405 220 180	425 225 200	1,950 1,010 950	1.	
Flemish	T. M. F.	8.825 4.155 4.670	3,355		-	40 25 15	30 15 15	40 10 30		
Swedish	T. M. F.	15,265 7,630 7,640	5,730	5	5	10 5 5	5 - -	70 35 35		
2 Danish 3	T. M. F.	23,755 13,375 10,385	11, 175	20	15	40 30 15	35 25 15	220 125 100		
5 Norwegian 6 7	T. M. F.	17,590 9,275 8,315	6,770	35	25	:	5 - 5	180 125 60		

See note(s) and footnote(s) at end of publication.

Tableau 4.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 - données intégrales

New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Quebe - Québec	1	Ontar i	o ‡	Langue maternelle et sexe	
1981	1986	1981	1986	1981	1986	or sove	
696,405	709,440	6,438,405	6,532,460	8, 625 , 105	9,101,695	Population totale	T.
346,000	350,770	3,172,195	3,201,220	4, 246, 785	4,467,795		M.
350,400	358,675	3,266,205	3,331,240	4, 378, 320	4,633,900		F.
680,780	684,440	6,283,470	6,280,680	8,392,695	8,721,260	Réponses uniques	T.
338,180	338,280	3,090,130	3,075,945	4,129,265	4,278,125		M.
342,600	346,160	3,193,340	3,214,735	4,263,435	4,443,135		F.
445,860	450,965	641,545	580,030	6,584,540	6,941,925	Anglais	T.
220,905	222,255	311,810	280,985	3,230,690	3,400,735		M.
224,955	228,715	329,735	299,040	3,353,850	3,541,195		F.
227,250 113,325 113,930	225,590 111,920 113,670	5,247,045 2,577,055 2,669,990	5,316,925 2,595,975 2,720,945	439,905 212,320 227,585	424,720 203,380 221,340	Français	T. M. F.
7,665	7,885	394,875	393,725	1, 368,255	1,354,615	Langues non officielles	T.
3,955	4,105	201,265	198,975	686,255	674,010		M.
3,715	3,780	193,610	194,750	682,000	680,600		F.
-	10	7,715	9,945	7,115	1,475	Cri	T.
-	5	3,875	5,020	3,475	650		M.
5	5	3,840	4,930	3,640	820		F.
	5 - -	10 5 5	20 10 10	6,600 3,285 3,315	9,185 4,610 4,565	0jibway	T. M. F.
5	15	4,515	5,510	85	85	Inuktitut	T.
5	5	2,300	2,805	30	30		M.
5	10	2,215	2,710	55	55		F.
475	455	126,210	119,175	321,190	289.770	Itatien	T.
265	245	65,525	61,310	165,815	148,830		M.
210	205	60,685	57,860	155,375	140,940		F.
10	25	3,250	3,400	4,815	6.050	Roumain	T.
5	15	1,620	1,720	2,405	3,060		M.
-	10	1,630	1,680	2,405	2,990		F.
150	135	24,105	23,770	110,570	108,055	Portugais	T.
80	75	12,220	11,875	55,295	54,185		M.
70	60	11,885	11,895	55,275	53,865		F.
160	175	18,770	24,885	30,180	38,190	Espagnoł	T.
80	85	9,400	12,355	14,875	18,735		M.
85	95	9,375	12,535	15,310	19,450		F.
1,120	1,235	21,695	18,140	161,570	150, 150	Allemand (6)	T.
515	580	10,500	8,675	77,520	71, 660		M.
610	655	11,195	9,460	84,055	78, 490		F.
55	30	10,825	9,030	12,610	10,405	Yiddish	T.
30	15	5,145	4,265	5,980	4,920		M.
30	15	5,685	4,765	6,630	5,490		F.
795	780	4,050	3,275	73,940	67.400	Néer landais (7)	T.
410	410	1,995	1,595	37,630	33.835		M.
385	375	2,055	1,675	36,310	33.565		F.
15	30	1,010	755	4,980	4.340	Flamand	T.
5	5	465	360	2,335	2.020		M.
15	20	545	400	2,645	2.325		F.
55	40	520	410	3,390	3,000	Suédois	Ť.
30	20	235	185	1,570	1,335		M.
25	15	285	225	1,820	1,665		F.
345	255	705	475	7,490	6.565	Danois	T.
180	120	370	225	4,015	3,430		M.
160	135	335	250	3,475	3,140		F.
75	60	365	280	1,735	1.415	Norvégien	T.
50	40	185	140	885	700		M.
25	20	185	140	845	715		F.

Table 4. Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

Mother tongue and sex		Manito	ba ‡	Saskatche	wan †	Alberta	†	
		1981	1986	1981	1986	1981	1986	
Total population	T.	1,026,245	1,063,020	968,315	1,009,610	2,237,725	2,365,8	
	M.	506,510	523,770	486,075	504,360	1,143,220	1,192,0	
	F.	519,735	539,240	482,240	505,250	1,094,505	1,173,7	
Single responses	T.	989,005	1,001,100	941,890	968,565	2,182,635	2,276,7	
	M.	488,490	493,755	472,845	484,325	1,114,765	1,147,4	
	F.	500,520	507,345	469,045	484,240	1,067,875	1,129,3	
English	T.	723, 175	758,310	763, 160	815,090	1,790,845	1 ,914,4	
	M.	358, 300	375,530	383, 730	408,505	913,210	965,4	
	F.	364, 875	382,775	379, 420	406,585	877,635	948,9	
French	T.	49,430	45,600	23,855	20,725	56,770	48,0	
	M.	23,990	22,090	11,650	10,140	29,860	24,3	
	F.	25,445	23,510	12,200	10,580	26,910	23,7	
Non-official languages	T.	216,395	1 97, 195	154,875	1 32,745	335,025	314,2	
	M.	106,200	96, 135	77,460	65,680	171,690	157,5	
	F.	110,195	101, 060	77,420	67,070	163,330	156,6	
Cree	T.	14,760	16,065	15, 125	17,290	15,120	11,8	
	M.	7,375	8,065	7,560	8,645	7,525	5,8	
	F.	7,385	7,995	7,565	8,645	7,595	6,0	
0 j i bway	T. M. F.	7,175 3,685 3,490	5,080 2,545 2,535	3,115 1,585 1,530	1,595 770 820	525 255 265	:	
Inuktitut	T. M. F.	35 10 25	65 25 45	5 5 5	5 5 -	50 15 30		
Italian	T.	5,770	5,180	1, 195	1,000	15,210	13,	
	M.	2,995	2,715	650	555	8,250	7,	
	F.	2,770	2,470	545	450	6,965	6.	
Roman i an	T. M. F.	400 195 205	460 240 220	1,235 595 640	935 450 490	1,070 555 515	1,	
Portuguese	T.	6,570	5,950	320	260	5,295	4,	
	M.	3,345	3,010	170	140	2,805	2,	
	F.	3,220	2,940	145	120	2,485	2,	
Span i sh	T.	1,700	2,120	1,040	1,240	6,765	8,	
	M.	880	1,085	530	605	3,415	4,	
	F.	825	1,030	510	635	3,350	4,	
German (6)	T.	71,565	65,760	54,935	44,385	85,065	75.	
	M.	34,925	31,870	26,970	21,555	42,675	37.	
	F.	36,640	33,895	27,965	22,825	42,395	38.	
Yiddish	T. M. F.	2,905 1,260 1,645	1,975 880 1,095	140 75. 65	95 50 50	580 265 315		
Dutch (7)	T.	5,635	4,690	2,750	2,250	20,800	18,	
	M.	2,880	2,365	1,365	1,085	10,770	9,	
	F.	2,755	2,320	1,380	1,160	10,030	9,	
Flemish	T. M. F.	1,355 655 695	955 430 525	295 140 160	245 110 140	505 250 250		
Swedish	T. M. F.	1, 105 505 600	780 350 430	1,910 975 930	1,295 630 665	2.635 1,355 1,280	1	
Danish	T.	765	665	845	625	5,250	4	
	M.	455	385	510	365	3,095	2	
	F.	310	285	330	265	2,155	1	
Norwegian	T.	650	510	3,855	2,690	4,205	2	
	M.	305	240	1,945	1,330	2,230	1	
	F.	350	270	1,910	1,355	1,975	1	

Tableau 4.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 -données intégrales

	Langue materneile et sexe		Northwest Te Territoires du	n	Yuko		British Col Colombie-Brite
		1986	1981	1986	1981	1986	1981
T. M. F.	Population totale	52,240 27,415 24,820	45,745 23,965 21,775	23,505 12,330 11,175	23, 150 12, 175 10, 980	2,883,370 1,428,115 1,455,260	2,744,470 1,365,160 1,379,310
T. M. F.	Réponses uniques	50,435 26,515 23,920	44,360 23,250 21,110	23,020 12,075 10,950	22,555 11,875 10,680	2,786,170 1,379,490 1,406,680	2,680,070 1,332,145 1,347,925
T. M. F.	Anglais	28,010 14,790 13,220	24,080 12,670 11,405	20,730 10,785 9,950	20,000 10,410 9,585	2,331,595 1,154,465 1,177,130	2,226,315 1,104,210 1,122,100
T. M. F.	Français	1,290 755 530	1, 135 640 500	560 320 245	530 315 220	38,240 19,345 18,900	40,500 20,550 19,950
T. M. F.	Langues non officielles	21,140 10,970 10,165	19,145 9,940 9,205	1, 730 970 760	2,025 1,150 880	416,335 205,680 210,655	413,260 207,390 205,875
T. M. F.	Cri	155 85 70	120 50 70	5 ; 5 ;	10 5	830 390 435	855 375 480
T. M. F.	0jibway	30 15 15	90 45 45	-	-	115 45 65	85 20 60
T. M. F.	Inuktitut	14,540 7,390 7,150	13, 115 6, 715 6, 395	5 - 5	10 5 5	25 5 20	20 10
T. M. F.	Italien	135 80 60	125 65 55	20 15 5	45 30 15	26,160 13,760 12,400	28,685 15,250 13,435
T. M. F.	Roumain	15 10 5	15 10	5 - -	5	740 395 350	725 385 340
T. M. F.	Portugais	15 10 5	25 10 15	10 10 5	5 5	10,750 5,450 5,300	11,840 6,000 5,840
T. M. F.	Espagnol	40 25 20	30 15 15	15 10 10	25 10 20	7,570 3,450 4,120	5,570 2,495 3,075
T. M. F.	Allemand (6)	320 180 135	360 205 155	405 250	455 270 185	80,100 39,365	86,370 42,915
T. M. F.	Yiddish	-	5 - 1	155 5 -	-	40,735 620 305 315	43,455 735 365
T. M. F.	Néerlandais (7)	95 55 40	95 65 35	110 65 45	100 60 40	23,985 12,175 11,810	25,860 13,235
T. M. F.	F⊧amand	5 5 5	5 - 5	-	-	485 235 255	12,620 570 265
T. M.	Suédo i s	20 10	25 15	20	30 20	4,385 2,205	305 5,500 2,875
F. T. M.	Danois	5 40 25	10 45 30	10 30 15	15 50 25	2, 185 7, 045 3, 845	2,630 7,955 4,505
F. T. M. F.	Norvégien	15 10 10 5	10 20 15 10	15 20 15 5	20 35 15 15	3.200 5.125 2.725 2.400	3,455 6,425 3,495 2,930

Table 4. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

	Mother tongue and sex		CANAI	DA ‡	Newfoui - Terre-		Prince Isla - Île- Prince-	and du-	Nova S Nouvelie-	
No.			1981	1986	1981	1986	1981	1986	1981	1986
1 2 3	Gaelic languages	T. M. F.	6,530 3,295 3,235	4,650 2,310 2,335	20 15 10	20 10 10	25 10 15	10 5 5	670 345 330	495 245 245
4	Ukrainian	T.	258,575	208,410	45	25	30	35	530	410
5		M.	127,180	100,550	20	15	15	15	265	195
6		F.	131,395	107,865	20	10	20	15	265	210
7	Russian	T.	28,525	24,860	5	10	-	5	60	50
8		M.	13,315	11,260	-	5	-	-	30	25
9		F.	15,210	13,605	5	5	-	- :	30	20
10 11 12	Macedon i an	T. M. F.	10,090 5,050 5,035	11,505 5,755 5,750	5 - -	- - -	- -	- - -	5 5 5	5 - -
13 14 15	Czech	T. M. F.	21,865 11,730 10,135	22,945 12,285 10,660	30 15 15	25 15 10	5 5 5	-	120 60 60	160 90 75
16 17 18	Siovak	T. M. F.	18,425 9,445 8,980	15,460 7,685 7,775	10 10 5	15 5 10	- - 5	5	50 25 25	40 25 15
19	Polish	T.	116,095	123,120	40	90	45	50	510	715
20		M.	57,295	60,070	30	45	20	20	260	380
21		F.	58,800	63,050	10	45	25	25	250	340
22 23 24	Latvian (Lettish)	T. M. F.	11,775 5,835 5,940	10,250 4,975 5,275	30 15 20	25 10 10	5 - -	5 5	75 35 35	55 25 30
25 26 27	Lithuanian	T. M. f.	11,865 6,060 5,805	10,295 5,055 5,240	- - 5	-	- 5 -	5 5 -	40 10 30	40 10 25
28	Finnish	T.	31,130	25,765	15	10	5	10	75	55
29		M.	14,070	11,380	10	5	5	5	30	20
30		F.	17,065	14,390	5	5	-	10	45	35
31	Estonian	T.	12,420	10,795	10	10	-	-	85	60
32		M.	5,910	5,030	5	-	5	5	40	30
33		F.	6,510	5,770	5	5	-	-	45	30
34	Hungar i an	T.	77,625	69,005	40	40	30	30	280	265
35		M.	40,620	35,515	20	20	20	15	155	130
36		F.	37,000	33,485	15	20	15	10	125	130
37 38 39	Greek	T. M. F.	116,835 60,405 56,430	110,350 56,660 53,685	60 40 20	40 20 20	10 10	10 5 -	910 475 440	835 435 400
40 41 42	Armenian	T. M. F.	16,005 8,075 7,930	17.520 8,770 8,750	5 - -	- - -	-	- - -	20 15 10	20 10 10
43	Turkic languages (8)	T.	3,840	4,525	5	15	-	5	50	85
44		M.	2,165	2,525	5	10	-	-	30	45
45		F.	1,680	2,000	5	-	-	-	20	35
46	Arabic (9)	T.	44,420	40,665	45	50	90	90	1,095	930
47		M.	24,975	23,030	30	35	50	50	580	485
48		F.	19,450	17,640	20	15	40	40	515	440
49	Hebrew	T.	7,515	7,545	5	5	-	5	30	35
50		M.	3,975	3,935	-	5	-	5	10	15
51		F.	3,540	3,610	-	-	-	-	20	15
52	Hindi	T.	14,595	18,205	65	70	15	25	310	3 15
53		M.	7,430	9,060	30	35	5	15	165	155
54		F.	7,170	9,140	35	40	10	10	150	165
55	Pun jab i	T.	49,665	63,645	60	60	15	10	200	196
56		M.	25,305	32,305	35	40	5	5	105	96
57		F.	24,365	31,340	30	25	10	5	95	106

Tableau 4. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 - données intégrales

He	Langue materne!). et sexe	*	Ontari		Quebe Québec	j	New Brun - Nouveau-Bru
		1986	1981	1986	1981	1986	1981
T. M. F.	Langues gaéliques	1,490 715 775	1,835 885 950	145 75 70	235 115 120	50 25 20	70 30 40
T. M. F.	Ukrainien	60,960 29,315 31,640	72,650 35,585 37,065	7,715 3,700 4,010	9,640 4,715 4,925	115 70 40	175 90 90
T. M. F.	Russe	8,665 3,910 4,760	8,660 3,940 4,720	2,200 960 1,245	2,650 1,175 1,470	20 10 15	15 5 5
T. M. F.	Macédon i en	11,415 5,710 5,710	9.960 4.985 4.975	15 10 5	15 15	-	5 5 5
T. M. F.	Tchèque	11,105 5,900 5,200	10,720 5,700 5,015	1,850 995 855	1,960 1,015 940	50 30 20	55 30 20
T. M. F.	Slovaque	10,035 4,920 5,115	11,375 5,730 5,640	1,375 580 690	1,790 925 870	25 15 10	20 15 10
T. M. F.	Polonais	72,995 35,475 37,520	67,305 33,065 34,245	13,830 6,585 7,245	13,885 6,780 7,110	180 100 80	140 80 65
T. M. F.	Letton	7,950 3,840 4,110	9,075 4,480 4,595	595 345 350	860 410 445	15 10 5	20 5 15
T. M. F.	Lituanien	7,705 3,775 3,930	8,595 4,375 4,220	1,325 620 705	1,755 855 900	5 5 -	5 - 5
T. M. F.	Finnois	17,725 7,820 9,905	21,635 9,715 11,920	540 180 365	730 255 475	30 15 20	50 20 30
T. M. F.	Estonien	8,680 4,075 4,600	9,770 4,675 5,090	470 190 275	670 285 385	45 20 20	50 25 30
T. M. F.	Hongrois	38,800 19,650 19,150	42,870 21,965 20,905	8.240 4,150 4,085	9.790 5.050 4.740	160 90 75	175 95 80
T. M. F.	Grec	58,455 29,765 28,690	61,835 31,695 30,145	40,330 20,555 19,780	42,125 21,630 20,490	190 120 70	200 125 80
T. M. F.	Arménien	7,510 3,740 3,770	6,590 3,330 3,260	9,150 4,585 4,570	8,695 4,380 4,315	15 10 5	5 5 -
T. M. F.	Langues turques (8)	2,760 1,510 1,255	2,400 1,330 1,070	805 435 365	635 360 275	20 10 10	25 10 15
T. M. F.	Arabe (9)	18,440 10,315 8,120	23,615 13,045 10,570	13,895 8,040 5,860	12,360 7,210 5,150	225 130 90	230 120 105
T. M. F.	Hébreu	4, 195 2, 180 2, 015	4,030 2,140 1,890	2,340 1,205 1,135	2,340 1,215 1,130	5	15 5 10
T. M. F.	Hindi	8,390 4,250 4,140	6,810 3,520 3,285	1, 115 570 540	995 515 480	60 35 30	75 45 35
T. M. F.	Pendjabi	17,520 9,085 8,430	11,885 6,115 5,770	1,635 875 755	1,015 545 465	40 20 15	65 35 25

Table 4. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

	Mother tongue		Manito	oba ‡	Saskatci	newan ‡	Alberta	†
	and sex		1981	1986	1981	1986	1981	1986
1 2 3	Gaelic languages	T. M. F.	440 195 245	365 180 180	760 380 380	495 250 245	1, 150 625 525	61 32 28
4 5 6	Ukrainian	T. M. F.	51,665 24,960 26,705	41,050 19,520 21,530	39,610 19,720 19,890	30,630 14,965 15,670	61,010 30,550 30,460	48,35 23,74 24,61
7 8 9	Russian	T. M. F.	1,120 505 615	895 370 525	2,475 1,185 1,290	1,865 860 1,005	2,830 1,375 1,455	2,55 1,16 1,38
0 1 2	Macedon i an	T. M. F.	5 5 -	5 - 5	5 5 -	10 - 5	45 25 25	3 2
3 4 5	Czech	T. M. F.	1,100 580 520	1,130 580 550	860 445 415	725 355 370	3,100 1,655 1,440	3,29 1,75 1,54
6 7 8	Slovak	T. M. f.	790 405 385	645 325 320	380 220 160	250 140 105	2,060 1,050 1,010	1,58 77 80
9	Polish	T. M. F.	10,525 5,075 5,455	9,625 4,595 5,030	4.550 2.320 2.230	3,870 1,935 1,935	11,835 5,950 5,890	13,08 6,53 6,51
2 3 4	Latvian (Lettish)	T. M. F.	290 150 135	245 115 130	55 20 30	50 25 25	540 280 260	4 2 2
5	Lithuanian	T. M. F.	275 150 125	210 105 105	100 55 45	75 45 35	590 320 265	4 2 2
8 9	Finnish	T. M. F.	510 225 290	395 160 235	580 285 295	500 215 285	1,490 725 770	1,2 5 7
1 2 3	Estonian	T. M. F.	95 45 50	75 35 40	30 15 15	30 15 15	390 195 190	2 1 1
4 5 6	Hungarian	T. M. F.	2,255 1,210 1,045	2,065 1,075 985	4,370 2,295 2,070	3,380 1,745 1,635	8,260 4,505 3,760	7,2 3,8 3,4
7 8 9	Greek	T. M. F.	1,680 890 790	1,445 785 655	915 490 425	850 480 380	2,970 1,700 1,270	2,6 1,4 1,1
0 1 2	Armenian	T. M. F.	30 15 20	25 10 10	- - -	15 10 5	165 85 80	1
3	Turkic languages(8)	T. M. F.	40 25 15	60 40 25	30 15 15	40 20 15	355 205 150	4 2 1
6	Arabic (9)	T. M. F.	355 215 140	355 225 130	285 170 120	350 210 145	5,035 2,790 2,245	5,0 2,7 2,3
19	Hebrew	T. M. F.	230 125 110	205 110 95	35 20 15	25 15 10	385 220 170	3 1 1
3	Hindi	T. M. F.	380 200 175	445 230 220	225 120 110	265 140 130	1,640 860 785	2,1 1,0 1,0
55	Punjabi	T. M. F.	1,285 640 650	1,895 925 965	365 195 175	370 200 170	4,200 2,190 2,015	5,8 2,9 2,8

Tableau 4. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 -données intégrales

	ile	Langue maternell et sexe	-	Northwest Te - Territoires du	n	Yuko		British Co - Colombie-Brit
			1986	1881	1986	1981	1986	1981
	T. M. F.	Langues gaéliques	15 5 5	15 15	10 5 -	10 10	950 475 475	1,295 680 615
	T. M. F.	Ukrainien	120 75 45	185 110 70	115 70 45	145 80 65	18.895 8,865 10,030	22,895 11,075 11,820
	T. M. F.	Russe	15 10 10	15 10 5	20 10 10	20 10 10	8,565 3,935 4,630	10,680 5,075 5,605
	T. M. F.	Macédon í en	-	-	5 5 -	5	20 10	40 20 20
,	T. M. F.	Tchèque	20 15 5	25 15 10	30 20 10	35 25 10	4,545 2,525 2,020	3,860 2,170 1,685
	T. M. F.	Slovaque	20 10 5	20 10 5	5 - 5	15 5 5	1,480 790 695	1,915 1,045 865
	T. M. F.	Polonais	50 30 20	40 20 20	30 20 10	30 20 5	8,610 4,375 4,240	7,185 3,685 3,495
	T. M. F.	Letton	5 5	10 5	15 10 5	15 10 10	745 370 375	805 415 395
	T. M. F.	Lituanien	5 - -	5 - -	5 - -	:	425 230 200	495 280 210
	T. M. F.	Finnois	10 5 5	20 5 15	15 10 10	10 10	5,210 2,395 2,820	6,010 2,785 3,220
	T. M. F.	Estonien	5 - -	5 5 5	5 - 5	:	1, 130 515 610	1,315 620 695
	T. M. F.	Hongrois	30 25 10	35 25 10	60 40 20	70 50 25	8,635 4,730 3,910	9,450 5,235 4,215
	T. M. F.	Grec	35 20 10	45 25 20	15 10 5	15 10 5	5,475 2,995 2,480	6,060 3,320 2,740
	T. M. F.	Arménien	-	-	- - -	-	600 300 295	485 240 250
	T. M. F.	Langues turques (8)	5 5 5	5 5 -	- - -	-	325 195 135	295 175 120
	T. M. F.	Arabe (9)	10 5 5	10 10	- 5 -	- 5	1,230 750 480	1,300 755 545
	T. M. F.	Hébreu	:	-	-		400 225 175	435 240 200
	T. M.	Hindi	5 5 5	10 10 5	5 5	10 5 5	5.405 2.590 2.825	4,060 1,955 2,110
	F. T. M. F.	Pendjabi	20 10	10	25 15 15	15 10 5	36,045 18,045 18,005	30,550 15,425 15,130

Table 4. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

	Mother tongue and sex	:	CANA	DA †	Newfou - Terre-		Prince Isla 1 Île- Prince-l	and du-	Nova Si - Nouvelle-i	
No.			1981	1986	1981	1986	1981	1986	1981	1986
1 2 3	Urdu	T. M. F.	10,810 5,880 4,925	12,220 6.465 5,755	20 10 10	15 5 10	10 5 5	15 5 5	110 60 55	105 65 40
4 5 6	Japanese	T. M. F.	18,455 8,585 9,870	18,140 8,280 9,855	5 5 5	15 5 10	5 - 5	10 5 10	45 25 20	55 20 30
7 8 9	Korean	T. M. F.	15,935 7,405 8,530	19,150 8,880 10,265	20 10 10	20 10 10	:	5 - -	40 20 20	25 15 10
10 11 12	Chinese	T. M. F.	212,790 105,325 107,465	266,555 129,260 137,295	685 340 345	515 255 260	110 55 55	80 45 30	1,240 655 585	1,120 590 530
13 14 15	Thai	T. M. F.	6,870 3,460 3,410	7,180 3,570 3,610	20 10 10	10 5 -	- - -	- - -	45 25 20	10 5 5
16 17 18	Vietnamese	T. M. F.	28,330 16,045 12,280	41,560 22,285 19,275	80 45 35	50 30 20	20 10 10	20 5 15	370 205 165	275 150 125
19 20 21	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	36,195 14,875 21,315	42,415 16,930 25,490	160 70 90	110 40 75	-	- -	130 50 80	125 45 80
22 23 24	Other languages (10)	T. M. F.	198,430 102,135 96,305	214,980 110,885 104,095	1,005 520 485	945 480 465	115 65 50	155 90 70	3,505 1,800 1,705	3,855 1,995 1,855
25 26 27	Multiple responses	T. M. F.	597,980 306,040 291,940	954,940 479,880 475,060	1, 470 750 715	2,220 1,120 1,100	880 435 445	1, 655 800 850	7,545 3,710 3,830	12,290 6,050 6,240
28 29 30	English and French	T. M. F.	208,245 106,025 102,220	332,610 166,525 166,080	910 455 460	1,115 550 565	675 330 345	1,340 630 710	4,645 2,215 2,430	8,490 4,120 4,370
31 32 33	English and non-official language(s)	T. M. F.	325,525 166,320 159,205	525,720 263,945 261,775	515 270 240	1,020 530 495	190 95 95	285 155 135	2,640 1,360 1,280	3.495 1.770 1,725
34 35 36	French and non-official language(s)	T. M. F.	22,250 11,320 10,925	36,310 18,035 18,275	10 5 10	10 5 5	- - 5	10 5 5	60 35 25	65 30 35
37 38 39	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	29,475 15,955 13,520	46,585 24,500 22,085	35 20 10		10 5 5	20 10 5	155 75 80	205 125 85
40 41 42		T. M. F.	12,485 6,420 6,070	13,715 6,870 6,845	5	5 - -	5 5 -	- - -	45 25 20	35 15 25

Tableau 4. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 – données intégrales

New Brun - Nouveau-Bru		Quebe - Québec		Ontario	• •	, Langue maternelle		
1981	1986	1981	1986	1981	1986	et sexe		
75 45 30	70 35 35	1,355 780 580	1,320 735 580	7,000 3,770 3,235	8,130 4,280 3,850	Ourdou	T. M. F.	
25 10 15	20 10 15	810 360 460	720 315 405	6,580 3,055 3,520	6,615 3,065 3,550	Japonais	T. M. F.	
20 10 15	30 10 20	545 255 295	800 370 430	10, 125 4,750 5,375	12, 185 5, 705 6, 480	Coréen	T. M. F.	
690 360 335	630 330 300	14,480 7,205 7,275	17,005 8,350 8,655	85,040 42,095 42,945	114,970 55,865 59,105	Chinois	T. M. F.	
75 40 35	35 20 20	2,025 1,015 1,010	1,980 1,010 965	2,355 1,180 1,175	2, 625 1, 300 1, 330	Thaï	T. M. F.	
310 160 150	140 75 65	7,800 4,285 3,515	11,365 5,840 5,525	8,730 4,945 3,785	14,520 7,870 6,645	Vietnamien	T. M. F.	
90 45 50	75 30 40	1,820 635 1,185	2,220 750 1,470	18,080 7,475 10,600	20,380 8,060 12,320	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	
1,720 890 830	2,400 1,260 1,145	30,150 15,460 14,690	31,575 16,310 15,270	92,470 47,600 44,870	104,300 53,895 50,405	Autres langues (10)	T. M. F.	
15,625 7,820 7,805	25,005 12,485 12,515	154,935 82,065 72,865	241,785 125,280 116,505	232,405 117,520 114,890	380,430 189,675 190,765	Réponses multiples	T. M. F.	
13,010 6,485 6,530	23,045 11,510 11,535	100,850 53,760 47,090	150,735 78,365 72,370	62,070 29,640 32,430	104,550 49,960 54,590	Anglais et français	T. M. F.	
2,410 1,230 1,180	1,650 825 825	17,560 8,960 8,600	29,870 15,180 14,695	154,535 79,815 74,715	254,525 129,265 125,260	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	
50 20 25	80 45 30	18,070 9,175 8,895	30,640 15,230 15,405	2,340 1,185 1,155	3,540 1,735 1,810	Français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	
140 80 60	200 95 110	17,475 9,700 7,775	29,355 15,920 13,435	7,560 3,870 3,695	11,020 5,365 5,650	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	
10 10 -	25 15 10	980 470 510	1, 185 580 600	5,905 3,005 2,900	6,800 3,345 3,450	Langues non officielles	T. M. F.	

Table 4. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981(5) and 1986 - 100% Data

	Mother tongue		Manitoba †		Saskato	hewan ‡	Alberta †		
N-	and sex		1981	1986	1981	1986	1981	1986	
No. 1 2 3	Urdu	T. M. F.	270 155 115	335 180 155	145 80 70	185 105 85	1,205 645 555	1,290 660 635	
4	Japanese	T.	455	400	115	95	2,195	2,105	
5		M.	215	180	55	40	1,090	1,015	
6		F.	235	220	60	50	1,100	1,090	
7	Korean	T.	375	440	75	110	2,270	2,185	
8		M.	145	185	35	50	1,075	1,010	
9		F.	230	255	45	60	1,200	1,175	
10	Chinese	T.	5,730	6,665	4,740	5,140	27,280	35,675	
11		M.	2,945	3,315	2,390	2,545	13,950	17,530	
12		F.	2,780	3,355	2,350	2,595	13,330	18,145	
13	Thai	T.	585	600	395	345	650	705	
14		M.	315	320	205	180	335	335	
15		F.	270	285	195	160	315	370	
16	Vietnamese	T.	1,390	1,705	1,295	1,220	4,740	7,310	
17		M.	790	925	750	685	2,810	3,980	
18		F.	605	785	545	535	1,925	3,325	
19	Tagatog (Pilipino)	T.	5,335	6,355	495	525	3,655	4,800	
20		M.	2,210	2,770	190	220	1,570	1,900	
21		F.	3,125	3,585	305	305	2,085	2,900	
22	Other languages (10)	T.	8,770	9,310	5,215	7,410	21,910	19,870	
23		M.	4,320	4,680	2,720	3,930	11,455	10,225	
24		F.	4,450	4,625	2,500	3,480	10,455	9,645	
25	Multiple responses	T.	37,235	61,915	26,425	41,050	55,090	89,110	
26		M.	18,025	30,020	13,230	20,035	28,450	44,635	
27		F.	19,210	31,900	13,195	21,015	26,635	44,470	
28	English and french	T.	5,450	10,990	2,850	5,190	9,110	14,150	
29		M.	2,595	5,280	1,370	2,520	4,805	7,085	
30		F.	2,855	5,705	1,485	2,670	4,305	7,065	
31 32 33	English and non-official language(s)	T. M. F.	29,750 14,410 15,345	48,295 23,425 24,875	22,340 11,220 11,120	34,405 16,765 17,635	42.355 21.650 20.710	70,945 35,470 35,475	
34		T.	250	270	190	225	560	620	
35		M.	120	125	90	110	300	300	
36		F.	130	140	105	115	260	315	
37 38 39		T. M. F.	525 275 255	980 500 475		255	1,400 810 585	1,745 910 835	
40 41 42	Non-official languages	T. M. F.	1,245 625 620	1,385 690 700	370	395	885	1,655 870 780	

Tableau 4. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1981(5) et 1986 -données intégrales

	Langue maternelle et sexe		Northwest Territories - Territoires du Nord-Duest		Yuka		British Co Colombie-Brit
	3. 33.2	1986	1981	1986	1981	- 1986	1981
T. M. F.	Ourdou	5 5 -	10 - 5	-	-	755 395 360	615 340 275
T. M. F.	Japonais	5	5	10 5 5	10 5 5	8,100 3,620 4,475	8.205 3,770 4.435
T. M. F.	Coréen	10 5 10	5	5 - -	5 5 -	3.345 1.530 1.820	2,435 1,100 1,340
T. M. F.	Chinois	185 100 85	135 65 70	105 65 40	125 80 45	84,470 40,275 44,195	72.540 35,175 37.360
T. M. F.	Thaï	5 5 5	5	-	-	865 395 465	720 335 380
T. M. F.	Vietnamien	45 30 20	35 20 10	25 10 15	30 20 15	4,880 2;670 2,210	3.540 2.010 1.530
T. M. F.	Tagalog (pilipino)	100 40 60	60 20 35	5 5 5 5	5 - -	7.720 3.075 4.640	6.350 2,500 3,760
T. M. F.	Autres langues(10)	4,990 2,660 2,330	4,380 2,285 2,090	590 290 305	680 335 340	29,575 15,080 14,500	28.510 14.670 13.840
T. M. F.	Réponses multiples	1,800 900 900	1,380 715 670	480 255 225	600 305 300	87,195 48,620 48,575	64,390 33,010 31,380
T. M. F.	Anglais et français	215 110 105	165 105 65	105 85 40	95 45 55	12.685 6.335 6.345	8.410 4.225 4.180
T. M. F.	Anglais et langue(s) non officielle(s)	1,525 760 765	1, 165 590 580	360 185 170	465 235 230	79.345 39.620 39.725	51,595 26,485 25,110
T. M. F.	français et langue(s) non officielle(s)	20 10 10	15 10	5	10 5 5	830 435 395	700 375 325
T. M. F.	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	35 15 15	25 10 20	5	15 10 5	2.490 1.275 1.220	1,800 920 880
T. M. F.	Langues non officielles	5 5 5	10 5 5	5 5 5	15 10 5	1,845 960 890	1,895 1,010 885
				[

Voir nota et renvoi(s) à la fin de la publication.

	·	

REFERENCE MATERIAL

IN

ENGLISH

•			
	•		
		•	

DEFINITIONS

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 99-101E or F) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

AGE

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1986). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

MOTHER TONGUE

Refers to the first language learned in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"You should report the first language you learned in childhood, that is, before you went to school. If you no longer understand that language, report the second language you learned. If you are answering for someone else, report the first language that he/she learned in childhood.

If you understand more than one language, report the one you learned first. If you learned two languages at the same time, report the language you yourself spoke most often at home. If you used the two languages equally often, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the language he/she will first be learning at home. If he/she is learning two languages at the same time, report the one in which he/she is spoken to most often. If the two languages are used equally often, report both.

Persons who speak an Indian language (from India) should not report Indian but rather Hindi, Urdu, Punjabi or some other language as applicable. Persons who speak an Amerindian language (North American Indian) should report Cree, Ojibway or some other Amerindian language as applicable."

PROVINCE

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified. In census publications, provincial tables include the Yukon Territory and the Northwest Territories.

SEX

Refers to the gender of the respondent.

DATA QUALITY

GENERAL

The 1986 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials. through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature. the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- coverage errors, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- non-response errors, which result from the fact that responses cannot be obtained from a

small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason:

- response errors, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- processing errors, which can occur at various steps including: coding, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; data capture, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and imputation, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- sampling errors, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Since the data contained in this set of tabulations do not involve the supplementary questions on the "long form", they are not subject to any sampling error. They are, however, subject to coverage errors and to the other non-sampling errors referred to above.

COVERAGE ERRORS

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in undercoverage. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in overcoverage. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately, instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not a Canadian resident may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1986, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant were revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Secondly, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province, the magnitude of this residual undercoverage in the 1986 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. The results of this study were not available at the time this publication was produced, but similar studies conducted during previous censuses indicate an overall undercoverage rate of approximately 2% for both persons and households. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. Undercoverage is offset to some degree by overcoverage errors, and in 1986 for the first time a

special study was carried out to investigate overcoverage errors. Again, results were not available at the time this publication was produced.

OTHER NON-SAMPLING ERRORS

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensuring as complete a response as possible. Census Representatives edit the questionnaires and follow up any missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses are missing. Although missing entries are eliminated during processing, there remains some potential non-response error. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents since, as described in a later paragraph, a missing value is replaced by the corresponding entry for a "similar" record. If respondents and non-respondents differ in terms of the characteristics involved, this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as response errors. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During regional processing, these "write-in" entries are given a numeric code. <u>Coding errors</u> can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely

eliminated, by verifying a sample of each coder's work and taking corrective action where necessary.

After the coding and certain other manual processing steps are complete, the information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of <u>data capture errors</u>. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Secondly, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographical area or subgroup of the population.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1986 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1986 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as

age, sex, mother tongue, place of birth, etc.), the responses obtained in the 1986 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1981 Census. Also, following the 1986 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and structural type of dwelling, the responses to which will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

For further information on the quality of census data, contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data.

Of concern to some users is that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. This distortion is the protection against disclosure and individual data cells containing these small numbers may lose their precision as a result. Since the rounding is of a random nature, however, when data cells are reaggregated by the user, the rounding errors tend to cancel out. Distortions may be further reduced by building in the appropriate subtotals into tabulations. Also available is the option of requesting custom tabulations from the census microdata bases. With custom products, random rounding occurs after data cells have been aggregated thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, procedures such as area and cell suppression have been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

With area suppression, all characteristic data for the geographic area are deleted and replaced with the symbol (XXX). The extent to which data are suppressed depends upon whether the area is a standard geographic area, i.e. aggregated from enumeration areas (federal electoral districts, census divisions, census subdivisions, census tracts, etc.) or a non-standard area specified by the user for a custom tabulation. Data are deleted if the population is less than 40 persons for standard areas and less than 100 persons for non-standard areas. For tables involving income distributions, the suppression of data is extended to geographic areas with a total population of less than 250. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary data products, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Note: For data collected on a 20% sample basis, area suppression is based on the non-institutional population rather than the total population since sample data were not collected for the institutional population.

With cell suppression, the minimum acceptable value for a cell is specified. All cell values below the designated cut-off are deleted and replaced by the symbol (XXX). However, the suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. For 1986 data products, two different methods of cell suppression are being implemented. For publications in "The Nation" and "Special Interest" series involving income, detailed occupation or detailed industry, the distribution is being suppressed where less than 250 persons or units are involved. In semi-custom and custom tabulations of variables collected on a sample basis, all cells with a value of "5" (after random rounding) are being suppressed.

SPECIAL NOTES

POPULATION COUNTS BASED ON USUAL RESIDENCE

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling

in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada. In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND INDIAN SETTLEMENTS

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1986 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed.

Data for 1986 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves or settlements are therefore footnoted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1981 and 1986 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can increase for smaller areas containing a larger proportion of affected reserves and settlements.

While it is not possible to estimate the population of each incompletely enumerated reserve, estimates of the missed total population and total occupied dwellings at the provincial level have been made and are shown in the appendix.

Note, however, that it was not possible to estimate any characteristics of the missed population, even at the provincial level.

COMPARABILITY AND QUALITY OF DATA ON MOTHER TONGUE

Comparison between 1981 and 1986. The question on mother tongue was the same in the last two censuses, but the instructions to the respondents were modified. In 1981, the respondents were asked to indicate only one language; nevertheless, 597,980 persons reported more than one. This instruction was dropped from the 1986 Census. Under the new instructions, people could indicate two mother tongues if they had learned them at the same time and had spoken one as frequently as the other when they were children.

The number of multiple responses given in the 1986 Census was significantly higher than that given in the 1981 Census. This increase was the result either of the changes made in the questionnaire, or of changes in the way in which the population answers language questions or of an increase in the number of persons who learned more than one language as a mother tongue. In 1986, 954,940 persons provided a multiple response.

When the 1981 data were processed, only one language was retained, even in cases where the respondent reported more than one. In 1986, responses indicating more than one language were accepted.

In order to facilitate the determination of the trends between 1981 and 1986, two methods of comparison were established. The 1986-based method involves presenting the data from the previous census showing the multiple responses obtained in 1981. The 1981-based method involves adjusting the results of the 1986 Census based on the methods used in 1981. In cases where several languages were reported, the multiple responses were distributed among the component languages.

These adjustments make it easier to relate the 1986 data to the 1981 data, but do not make the results of the two censuses entirely comparable.

The 1986 classification of languages differs from that used in 1981, especially with regard to aboriginal languages. Appendix B of the 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 99-101E) provides a description of the changes.

Quality of data on aboriginal languages. Users should be aware that the data for some Indian reserves and Indian settlements are not available (see previous note).

Respondents who reported "Indian" as mother tongue are included in the "Amerindian languages, not included elsewhere (n.i.e.)" category. Users should note that a preliminary analysis shows that approximately a quarter of the responses classified in this category, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. In the Atlantic provinces and British Columbia, the proportion is roughly comparable to the national level. In Manitoba, Saskatchewan and the Territories, it is under 5%. In Quebec and Alberta, the proportion is higher than the national figure; about 40% and 45% respectively. In Ontario, approximately 2 out of every 3 respondents in this category were of Asian origin.

For further information regarding data on mother tongue, please contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

APPENDIX: Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986

	Excluding incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		pletely ei Indian re	s for incom- numerated eserves and ettlements	Including estimates on incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		
	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)	Popula- tion	Occupied private dwellings	Popula- tion	Occupied private dwellings	
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533	
Newfoundland	568,349	159,917	_	-	568,349	159,917	
Prince Edward Island	126,646	40,872	-	_	126,646	40,872	
Nova Scotia	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230	
New Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972	
Quebec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471	
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864	
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997	
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590	
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476	
British Columbia	2,883,367	1,094,217	. 5,840	1,884	2,889,207	1,096,101	
Yukon Territory	23,504	8,143	-	-	23,504	8,143	
Northwest Territories	52,238	13,900		-	52,238	13,900	

⁽¹⁾ Includes all private dwellings occupied by usual residents as well as private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

	·		
		,	
		,	

ACCESSIBLE FROM COAST TO COAST

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of the census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase census publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more. Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems – CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional clients outside local calling areas. Many other services - from seminars to consultations - are offered. Call or write your regional reference centre for information. For a brief description of the products and services available from the 1986 Census, consult the section on Guidelines for Using This Publication.

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Advisory Services
Statistics Canada
3rd Floor, Viking Building
Crosbie Road
St. John's, Newfoundland A1B 3P2
Local calls: 709-772-4073
Toll-free service: 1-800-563-4255

MARITIME PROVINCES

Advisory Services
Statistics Canada
North American Life Centre
1770 Market Street
Halifax, Nova Scotia B3J 3M3
Local calls: 902-426-5331
Toll-free service: 1-800-565-7192

QUEBEC

Advisory Services
Statistics Canada
Guy Favreau Complex
200 Dorchester Blvd. W.
Suite 412, East Tower
Montréal, Quebec H2Z 1X4
Local calls: 514-283-5725
Toll-free service: 1-800-361-2831

NATIONAL CAPITAL REGION

Central Inquiries Service
Statistics Canada
Lobby, R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0'T6
Local calls: 613-951-8116
If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your province.

ONTARIO

Advisory Services Statistics Canada 10th Floor, Arthur Meighen Building 25 St. Clair Avenue East Toronto, Ontario M4T 1M4 Local calls: 416-973-6586 Toll-free service: 1-800-268-1151

NIPISSING REGION

Advisory Services Statistics Canada Civic Administration Centre 225 Holditch Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2GO Local calls: 705-753-4888
If outside the local calling area, please dial the toll-free number given above for Ontario residents.

MANITOBA

Advisory Services
Statistics Canada
6th Floor, General Post Office Building
266 Graham Avenue
Winnipeg, Manitoba R3C 0K4
Local calls: 204-983-4020
Toll-free service: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Advisory Services Statistics Canada 5th Floor, 530 Midtown Centre Regina, Saskatchewan S4P 2B6 Local calls: 306-780-5405 Toll-free service: 1-800-667-7164

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Advisory Services Statistics Canada 2nd Floor, Hys Centre 11010-101 Street Edmonton, Alberta T5H 4C5 Local calls: 403-420-3027 Toll-free service: 1-800-282-3907 N.W.T. call collect: 403-420-2011

SOUTHERN ALBERTA (CALGARY)

Advisory Services
Statistics Canada
Box 2390, Station M
Room 245
220 Fourth Avenue SE
Calgary, Alberta T2P 3C1
Local calls: 403-292-6717
Toll-free service: 1-800-472-9708

BRITISH COLUMBIA AND YUKON

Advisory Services
Statistics Canada
Sinclair Centre, Suite 440F
757 West Hastings Street
Vancouver, British Columbia V6C 3C9
Local calls: 604-666-3691
Toll-free service:
South and Central B.C.: 1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C.: Zenith 08913

			,	
•		·		
•			,	
	•			

DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE EN FRANÇAIS

	·			
			•	
			,	
·				
		,		

DÉFINITIONS

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le Dictionnaire du recensement de 1986 (n° 99-101F ou E au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

ÂGE

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

LANGUE MATERNELLE

Première langue apprise dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"Vous devez indiquer la première langue que vous avez apprise dans votre petite enfance, c'est-à-dire avant d'aller à l'école. Si vous ne la comprenez plus, indiquez la seconde langue que vous avez apprise. Si vous répondez pour une autre personne, indiquez la première langue qu'elle a apprise dans sa petite enfance.

Si vous comprenez plusieurs langues, indiquez celle que vous avez apprise en premier lieu. Si vous en avez appris deux simultanément, indiquez celle que vous parliez vous-même le plus souvent à la maison. Si vous les utilisiez également, indiquez-les toutes les deux.

Dans le cas d'un enfant qui n'a pas encore appris à parler, indiquez la langue qu'il apprendra en premier lieu à la maison. S'il apprend simultanément deux langues, indiquez celle dans laquelle on lui parle le plus souvent. Si les deux sont utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

Les personnes de langue indienne (de l'Inde) ne doivent pas indiquer indien mais plutôt hindi, ourdou, pendjabi ou une autre langue, selon le cas. Les personnes de langue

amérindienne (indien(ne) de l'Amérique du Nord) doivent indiquer le cri, l'ojibway ou une autre langue amérindienne, selon le cas."

PROVINCE

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, c'est une unité de base pour laquelle toutes les données sont totalisées et recoupées. Dans les publications du recensement, les tableaux relatifs aux provinces comprennent le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

SEXE

Qualité d'homme ou de femme.

QUALITÉ DES DONNÉES

GÉNÉRALITÉS

Le recensement de 1986 a été un projet complexe de grande envergure. Même si l'on a déployé des efforts considérables pour maintenir des normes élevées tout au cours des activités de collecte et de traitement, les estimations obtenues sont inévitablement entachées d'erreurs. Les utilisateurs doivent savoir que ces erreurs existent et avoir une idée générale des principales composantes du recensement afin d'être en mesure de déterminer si les données du recensement peuvent leur être utiles et évaluer les risques que comporte le fait de baser leurs conclusions ou leurs décisions sur ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, allant de la préparation des documents au traitement des données, en passant par l'établissement des listes des logements et la collecte des données. Certaines erreurs peuvent survenir plus ou moins au hasard et, lorsque les différentes réponses sont agrégées pour un groupe suffisamment grand, elles tendent à s'annuler. Dans le cas des erreurs de cette nature, plus le groupe est grand, plus l'estimation correspondante est exacte. C'est pour cette raison que les utilisateurs sont invités à employer avec une certaine réserve les petites estimations. Par contre, d'autres erreurs peuvent se produire systématiquement et entraîner des estimations "biaisées". Comme le biais découlant de ces erreurs est persistant, peu importe la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées, et qu'il est particulièrement difficile à mesurer, les erreurs systématiques posent un plus grave problème à la plupart des utilisateurs des données que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les erreurs d'observation, qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois:
- les erreurs dues à la non-réponse, qui découlent du fait qu'on n'a pas pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et(ou) de personnes à cause d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les erreurs de réponse, qui surviennent lorsque le répondant, et parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les erreurs de traitement, qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment: au codage, lorsque les commis transforment les réponses en toutes lettres en codes numériques; à la saisie des données, lorsque les préposés à l'introduction des données transfèrent sur les bandes pour ordinateur les réponses figurant sur le questionnaire du recensement; à l'imputation, lorsque l'ordinateur insère dans un enregistrement une réponse "valide", mais pas nécessairement exacte, pour remplacer des données manquantes ou "invalides" (une réponse est "valide" si elle est conforme aux autres renseignements de l'enregistrement, elle est "invalide" si elle n'est pas conforme);
- les erreurs d'échantillonnage, qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant sur la formule complète et s'adressant à un échantillon d'un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, lorsqu'elles sont pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats qu'on aurait obtenus si on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur ci-dessus ont chacun une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique des erreurs d'échantillonnage est généralement très faible par rapport à la composante aléatoire. Par contre, dans le cas des erreurs non dues à l'échantillonnage, les deux composantes peuvent être importantes.

Étant donné que les données présentées dans cette série de totalisations ne tiennent pas compte des questions supplémentaires figurant sur la formule complète, elles ne sont pas sujettes aux erreurs d'échantillonnage. Elles sont cependant sujettes aux erreurs d'observation et aux autres erreurs non dues à l'échantillonnage mentionnées cidessus.

ERREURS D'OBSERVATION

Les erreurs d'observation peuvent influer sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire la taille des divers univers du recensement: la population, les familles, les ménages et les logements. Bien qu'on ait pris quelques mesures pour corriger les erreurs identifiables, une certaine marge d'erreur subsiste toujours dans les chiffres définitifs du fait que des logements ou des personnes ont été oubliés, pris en compte par erreur dans le recensement ou comptés deux fois.

Si des logements ou des personnes n'ont pas été pris en compte alors qu'ils auraient dû l'être, on a un sous-dénombrement. Des logements peuvent être oubliés à la suite d'une mauvaise interprétation des limites des secteurs de dénombrement (SD) ou du fait que des logements sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées quand le logement est oublié ou classé comme inoccupé, ou quand certains membres des ménages sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont aucun lieu habituel de résidence et qu'elles ne se trouvaient dans aucun logement la nuit du recensement.

Les logements ou les personnes qui ont été pris en compte par erreur ou qui ont été comptés deux fois donnent lieu à un surdénombrement. Le surdénombrement des logements peut se produire lorsque des constructions ne convenant pas à l'habitation sont comptées comme des logements ou lorsque des unités qui ne correspondent pas à la définition d'un logement utilisée dans le recensement sont énumérées séparément au lieu d'être considérées comme faisant partie d'un grand logement. Le double compte des logements peut se produire, par exemple dans les cas où les limites des SD ne sont pas clairement définies. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement est compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. Parfois, une personne qui n'habite pas habituellement le Canada peut être comptée, à tort, dans le recensement. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1986, on a entrepris quatre études pour mesurer les différents aspects des erreurs d'observation. Premièrement, on a revisité un échantillon des logements dénombrés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient vraiment inoccupés le jour du recensement. On a rectifié les chiffres définitifs du recensement pour tenir compte des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon des personnes dénombrées comme résidents temporaires pour vérifier si elles ont été dénombrées à leur lieu habituel de résidence. Au moyen de cet échantillon, on a pu estimer le nombre de personnes qui ont été oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur lieu habituel de résidence. On a apporté les corrections correspondantes aux chiffres de population définitifs. Malgré ces corrections, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Pour l'ensemble du Canada et pour chaque province, on mesure l'ampleur de ce sous-dénombrement résiduel dans le recensement de 1986 au moven d'une étude spéciale: la Contre-vérification des dossiers. Les résultats de cette étude n'étaient pas connus au moment de la mise sous presse, mais les études analogues effectuées au cours des recensements antérieurs indiquent un taux global de sousdénombrement d'environ 2% à la fois pour les personnes et les ménages. Le sous-dénombrement est généralement plus élevé pour certains groupes de la population, tels que les jeunes hommes adultes et les récents immigrants. Le sous-dénombrement est compensé dans une certaine mesure par les erreurs de surdénombrement; en 1986, pour la première fois une étude spéciale est maintenant en cours, pour déterminer les erreurs de surdénombrement. Là encore, les résultats n'étaient pas connus au moment de la mise sous presse.

AUTRES ERREURS NON DUES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs d'observation font varier le nombre d'unités dans les divers univers du recensement, tandis que d'autres genres d'erreur font varier les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir d'un ménage une réponse complète, même si le logement a été jugé occupé et un questionnaire a été livré. Les membres du ménage ont pu s'absenter pendant toute la période du recensement ou, dans de rares cas, le chef de ménage a pu refuser de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire est retourné, mais que les données fournies à certaines questions ou pour certaines personnes sont incomplètes. Nous déployons des efforts considérables pour obtenir la réponse la

plus complète possible. Les recenseurs vérifient les questionnaires et effectuent des suivis s'il manque des données. Le travail des recenseurs est ensuite vérifié par un surveillant et un technicien du contrôle qualitatif. Malgré ces mesures, à la fin de la phase de collecte des données, il manque un petit nombre de réponses. Bien que les entrées manquantes soient éliminées pendant le traitement des données, il peut toujours se glisser quelques erreurs dues à la non-réponse. Ce genre d'erreur est particulièrement grave si les non-répondants sont différents des répondants à certains égards puisque, comme on le décrit dans un paragraphe ultérieur, la valeur manquante est remplacée par une valeur correspondante tirée d'un dossier "similaire". Si certaines caractéristiques des nonrépondants diffèrent de celles des répondants, cette méthode entraîne un biais dû à la non-réponse.

Même lorsqu'on obtient une réponse, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait précise. Le répondant peut avoir mal interprété la question ou avoir donné une réponse incertaine, surtout s'il a répondu pour un autre membre du ménage qui était peut-être absent. Ces erreurs sont appelées erreurs de réponse. Bien que les erreurs de réponse soient en général attribuables à des renseignements imprécis fournis par les répondants, elles peuvent parfois être liées à des erreurs qu'a faites le recenseur au moment où il a rempli certaines sections du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou lorsqu'il a rappelé le répondant pour obtenir des données manquantes.

À certaines questions du recensement, il faut inscrire une réponse en toutes lettres. Pendant le dépouillement au bureau régional, on attribue un code numérique à ces réponses "écrites". Il peut alors se produire des erreurs de codage, surtout lorsque la liste des codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) ou lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. En vérifiant un échantillon du travail de chaque préposé au codage et en prenant des mesures correctives s'il y a lieu, on peut contrôler les erreurs de codage, sans toutefois les éliminer complètement.

Après le codage et certaines autres étapes du dépouillement manuel des données, les renseignements figurant sur les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier d'ordinateur. Deux procédures servent à contrôler le nombre d'erreurs à la saisie des données. Premièrement, certaines vérifications (comme le contrôle des tranches) sont effectuées au moment de l'introduction des données. Deuxièmement, un échantillon de chaque lot de documents est réintroduit et comparé à la série de données

originale. Si le nombre d'erreurs dans la série originale est supérieur à un nombre déterminé, tout le lot doit être réintroduit.

Une fois que les données sont saisies, elles sont envoyées à Ottawa, où elles font l'objet d'une série de contrôles informatiques permettant de découvrir des réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord décider quelle réponse doit être considérée non valide. Les réponses non valides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par de bonnes réponses, c'est-à-dire par des réponses compatibles avec les autres données figurant sur l'enregistrement. Dans une faible proportion de cas, la bonne réponse peut être déduite à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la plupart des cas, cela est impossible, et la bonne réponse est tirée d'un enregistrement "donneur" choisi au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents où un certain nombre de caractéristiques connexes sont similaires à celles de l'enregistrement incomplet. On ne peut bien sûr garantir que la valeur imputée sera nécessairement la bonne réponse pour la personne concernée. Néanmoins, si les enregistrements contenant des données non valides ou manquantes sont, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation sont plus ou moins éliminées lorsque les résultats sont totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de la population suffisamment important.

On mène actuellement diverses études pour évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1986. Pour chaque question, on a calculé des taux de réponse et des taux de rejet à la vérification. Ces taux peuvent servir à déterminer la présence possible d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres erreurs. De plus, les totalisations du recensement de 1986 ont été, ou seront, comparées à des estimations correspondantes établies à partir de recensements antérieurs, d'enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les extraits de naissances et les rapports d'évaluation municipale). Ces comparaisons peuvent indiquer certains problèmes potentiels au niveau de la qualité ou du moins certaines incohérences entre les sources d'information.

En plus de ces comparaisons globales, on étudie actuellement les données de certains particuliers en comparant les réponses du recensement à une autre source de renseignements. Pour certaines caractéristiques "stables" (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance, etc.), les réponses obtenues au recensement de 1986 sont comparées aux renseignements fournis pour les

mêmes personnes au recensement de 1981. De plus, après le recensement de 1986, on a dénombré une seconde fois un échantillon de répondants, surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, les interviewers ont posé une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et le type de construction résidentielle, et les réponses seront comparées aux réponses fournies au recensement, ce qui nous permettra de déterminer les erreurs de réponse et, nous l'espérons, de les comprendre.

Pour de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un "arrondissement aléatoire" qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, par soustraction ou par méthode résiduelle, sans ajouter d'erreur significative aux données du recensement. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies.

La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire lorsqu'il s'agit de cases de faible valeur préoccupe certains utilisateurs. Cette distorsion, qui assure la protection contre la divulgation, entraîne une perte de précision des cases de données renfermant des chiffres peu élevés. Cependant, comme il s'agit d'une méthode aléatoire, les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à disparaître lorsque les cases de données sont agrégées de nouveau. Il est aussi possible de réduire les distorsions en intégrant des totaux partiels dans les totalisations. On peut aussi

choisir de demander des totalisations spéciales établies à partir des bases de microdonnées du recensement. Dans le cas de produits personnalisés, l'arrondissement aléatoire se fait après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, telles que la suppression des régions et des cases, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses.

Dans le cadre de la suppression des régions. toutes les données caractéristiques se rapportant à la région géographique sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). La suppression des données se fait différemment selon qu'il s'agit d'une région normalisée, c.-à-d. regroupant des secteurs de dénombrement (une circonscription électorale fédérale, une division de recensement. une subdivision de recensement, un secteur de recensement, etc.) ou d'une région non normalisée pour laquelle l'utilisateur désire une totalisation spéciale. Les données sont supprimées si la population est inférieure à 40 personnes dans le cas des régions normalisées, et à 100 personnes lorsqu'il s'agit de régions non normalisées. Pour les tableaux renfermant des répartitions des revenus, on supprime aussi les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les produits sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données recueillies sur un échantillon de 20%

Nota: Pour les données-échantillon, la suppression des régions est fondée sur la population hors institution plutôt que sur la population totale, étant donné qu'aucune donnée-échantillon n'a été recueillie pour la population des institutions.

Dans le cas de la suppression des cases, il faut préciser une valeur minimale acceptable. Toutes les cases dont la valeur est inférieure au seuil établi sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). Les données supprimées sont toutefois incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Pour les données de 1986, on a mis en oeuvre deux méthodes différentes de suppression des cases. Dans le cas des publications de la série "Le Pays" et de la série "Intérêt particulier" portant sur le revenu, la profession précise ou l'industrie précise, on supprime la répartition lorsqu'il s'agit de moins

de 250 personnes ou unités. Dans le cas de totalisations personnalisées ou semi-personnalisées se rapportant à des variables recueillies à partir d'un échantillon, toutes les <u>cases</u> dont la valeur est de "5" (après arrondissement aléatoire) sont supprimées.

NOTES SPÉCIALES

CHIFFRES DE POPULATION BASÉS SUR LA RÉSIDENCE HABITUELLE

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada. Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

RÉSERVES INDIENNES ET ÉTABLISSE-MENTS INDIENS PARTIELLEMENT DÉNOMBRÉS

Lors du recensement de 1986, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a dû être interrompu parce qu'on ne pouvait le mener à terme.

Les données de 1986 ne sont donc pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un renvoi approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (par ex., des variations en pourcentage) entre 1981 et 1986 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Bien qu'il soit impossible d'estimer la population de chaque réserve partiellement dénombrée, les estimations de la population totale manquante et du nombre total de logements privés occupés au niveau provincial ont été faites et sont présentées à l'annexe.

Veuillez noter par contre qu'il a été impossible d'estimer les caractéristiques de la population manquante, même au niveau provincial.

COMPARABILITÉ ET QUALITÉ DES DONNÉES SUR LA LANGUE MATERNELLE

Comparaison entre 1981 et 1986. La même question concernant la langue maternelle a été posée lors des deux derniers recensements, mais les instructions données aux répondants ont été modifiées. En 1981, les répondants étaient invités à n'indiquer qu'une langue. Malgré cela, 597,980 personnes en avaient déclaré plus d'une. Cette instruction fut supprimée lors du recensement de 1986. En vertu des nouvelles instructions, une personne pouvait indiquer deux langues maternelles si elle les avait apprises simultanément et les avait parlées aussi souvent l'une que l'autre dans son enfance.

Le nombre de réponses multiples s'est accru de manière importante lors du recensement de 1986 par rapport à celui de 1981. Cette augmentation résulte soit des modifications apportées au questionnaire, soit des changements dans la manière dont la population répond à des questions linguistiques, soit d'un accroissement du nombre de personnes ayant appris plusieurs langues maternelles. En 1986, 954,940 personnes ont fourni une réponse multiple.

Lors du traitement des données de 1981, on n'a retenu qu'une seule langue, même dans les cas où plusieurs avaient été déclarées. En 1986, on a accepté les réponses comprenant plusieurs langues.

Pour faciliter l'établissement des tendances entre 1981 et 1986, deux bases de comparaison ont été établies. Avec la base de 1986, les données du recensement précédent sont présentées en faisant état des réponses multiples obtenues en 1981. Avec la base de 1981, les résultats du recensement de 1986 sont ajustés en s'inspirant des méthodes utilisées en 1981. Dans les cas ou plusieurs langues ont été déclarées, les réponses multiples ont été réparties entre les langues composantes.

Ces ajustements facilitent la mise en relation des données de 1986 avec celles de 1981 mais ne rendent pas parfaitement comparables les résultats des deux recensements. Des modifications ont été apportées à la classification des langues de 1986 par rapport à celle de 1981, notamment en ce qui concerne les langues autochtones. L'annexe B du <u>Dictionnaire du recensement de 1986</u> (nº 99-101F au catalogue) nous donne une description des changements.

Qualité des données sur les langues autochtones. Les utilisateurs sont priés de noter que les données pour certaines réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles (voir la note précédente).

Les personnes qui ont déclaré "Indien" comme langue maternelle sont comptées dans la catégorie "Langues amérindiennes, non incluses ailleurs (n.i.a.)". Les utilisateurs sont priés de noter qu'une analyse préliminaire révèle qu'environ le quart des réponses classées dans cette catégorie, pour le Canada tout entier, ont été fournies par des personnes d'origine asiatique. Dans les provinces de l'Atlantique et en Colombie-Britannique, la proportion est à peu près la même que pour Au Manitoba, en l'ensemble du pays. Saskatchewan et dans les Territoires, elle est de moins de 5%. Au Québec et en Alberta, elle est supérieure à celle du Canada, soit à peu près 40% et 45%. En Ontario, environ 2 répondants sur 3 dans cette catégorie étaient d'origine asiatique.

Pour de plus amples renseignements au sujet des données sur la langue maternelle, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

ANNEXE: Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986

	Ne comprenant pas les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		réserves i établissem partie	tions des ndiennes et ents indiens llement mbrés	Comprenant les estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		
	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533	
Terre-Neuve	568,349	159,917	-	-	568,349	159,917	
Île-du-Prince-Édouard	126,646	40,872	_	-	126,646	40,872	
Nouvelle-Écosse	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230	
Nouveau-Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972	
Québec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471	
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864	
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997	
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590	
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476	
Colombie-Britannique	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101	
Yukon	23,504	8,143	-	_	23,504	8,143	
Territoires du Nord- Ouest	52,238	13,900	ł	-	52,238	13,900	

⁽¹⁾ Comprend tous les logements privés occupés par des résidents habituels ainsi que les logements privés occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

•			

OÙ NOUS TROUVER?

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent la gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de ventes où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter des publications du recensement, des disquettes de micro-ordinateurs, des microfiches, des cartes et plus encore. Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données automatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des services d'appel locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour obtenir des renseignements, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région. Pour une description concise des produits et services du recensement de 1986, se reporter à la section "Lignes directrices pour l'utilisation de cette publication".

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs Statistique Canada Edifice Viking, 3e étage Chemin Crosbie St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2 Appel local: 709-772-4073

MARITIMES

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Ilalifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

QUÉBEC

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
200 ouest, boul. Dorchester
Pièce 412, Tour est
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Scrvice central des renseignements
Statistique Canada
Entrée principale
Édifice R.H. Coats
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais de votre province.

ONTARIO

Services consultatifs Statistique Canada Edifice Arthur Meighen, 10e étage 25 est, avenue St. Clair Toronto (Ontario) M4T 1M4 Appel local: 416-973-6586 Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs Statistique Canada Centre d'administration civique 225, rue Holditch Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0 Appel local: 705-753-4888 Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

MANITOBA

Services consultatifs
Statistique Canada
6e étage, Bureau de poste principal
266, avenue Graham
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4
Appel local: 204-983-4020
Service d'appel sans frais: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Services consultatifs
Statistique Canada
530, Centre Midtown, 5e étage
Regina (Saskatchewan) S4P 2B6
Appel local: 306-780-5405
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Hys, 2º étage
11010, 101º rue
Edmonton (Alberta) T5H 4C5
Appel local: 403-420-3027
Service d'appel sans frais: 1-800-282-3907
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-420-2011

SUD DE L'ALBERTA (CALGARY)

Services consultatifs
Statistique Canada
C.P. 2390, succursale M
Pièce 245
220 sud-est, 4e avenue
Calgary (Alberta) T2P 3C1
Appel local: 403-292-6717
Service d'appel sans frais: 1-800-472-9708

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Sinclair, pièce 440F
757 ouest, rue Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Service d'appel sans frais:
Sud et centre C.-B.: 1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B.: Zénith 08913

		*
	·	
		•

Note(s)

Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.

Footnote(s)

- (1)...See notes above. Users should also note that persons who have reported "Indian" are included in the "Amerindian languages, n.i.e." category. Analysis shows that approximately a quarter of these responses, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. For further information, see the Special Notes section.
- (2)...Users should note that responses related to other Dravidian languages than Malayalam, Tamil and Telugu are included in the "Indo-Iranian languages, n.i.e." category. No count of these responses is available.
- (3)... Users will note that the sum of the categories in this table is greater than the population of the area being considered. Persons who reported multiple responses are counted more than once. This type of table is being published for the first time.
- . (4)...The count "total multiple responses" for this group may not equal the sum of components.
- (5)...The 1986 data in this table differ from those published earlier. Multiple responses were not shown in the 1981 publications. For further information, see the Special Notes section.
- (6) ... Includes Alsatian in 1986.
- (7)...This footnote applies to the French version only.
- (8) ... Turkish in 1981.
- (9)...Includes Maitese in 1981.
- (10)...Does not include the same languages in 1981. For further information, see Appendix B of the 1986 Census Dictionary, Catalogue No. 99-101 (E or F).

Abbreviation(s)

n.i.e.= not included elsewhere.

Nota

Ne comprend pas les données du recensement de 1985 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.

Renvoi(s)

- (1)...Voir nota ci-dessus. On doit aussi noter que les personnes qui ont répondu "Indien" sont comprises dans le catégorie "Lengues amérindiennes, n.i.a.". Une analyse révèle qu'environ le quart de ces réponses, pour le Canada tout entier, ont été fournies par des personnes d'origine asietique. Pour de plus amples renseignements, voir la section "Notes spéciales".
- (2)...On doit noter que les réponses relatives aux autres langues dravidiennes que le maiayalam, le tamoul et le telougou sont comprises dans la catégorie "langues indo-iraniennes, n.i.a.". Il n'existe aucun chiffre sur ces autres langues.
- (3)...les utilisateurs noteront que la somme des catégories dans ce tableau est supérieure à la population de la région en question. Les personnes qui ont déclaré une réponse multiple sont comptées plus d'une fois. Ce type de tableau est publié pour la première fois.
- (4)...le chiffre "total des réponses multiples" pour ce groupe peut ne pas être égal à la somme des composantes.
- (5)...Les données de 1986 dans ce tableau sont différentes de celles publiées auparavant. Les réponses multiples ne figuraient pas dans les publications de 1981. Pour de plus amples renseignements, voir la section "Notes spéciales".
- (6)...Comprend l'alsacien en 1986.
- (7) ... Hollandais en 1981.
- (8) ... Turc en 1981.
- (9)...Comprend le maitais en 1981.
- (10)...Ne comprend pas les mêmes langues en 1981. Pour de plus amples renseignements, voir l'annexe 8 du Dictionnaire du recensement de 1986, no 99-101 (F ou E) au cataloque.

Abréviation(s)

n.i.a.= non incluses ailleurs.

Ca 005

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1010269984

DATE DUE

JUL 1	0 5005		
SEP 3.	2-2005		
	* EUU)		
FEB 1	0 2004		
MOV 0 7	2008		
	^		
·	,		
<u></u>			





Decisions Décisions



ECISION DATA: The 1986 Census Data Base provides the definitive picture of Canada today and a Focus for the Future. Census products offer researchers, policy analysts and other decision makers maximum flexibility using a core data base together with a range of customized products: vital keys to quality research and good planning.

A corporation is scouting Canada for places to sell summer and winter sporting goods. Seeking target markets that conform to its client profiles, this company will need to look at incomes, occupation, age groups and even family structure to find the best locations. The Census Customized Service designed a package to meet the criteria.

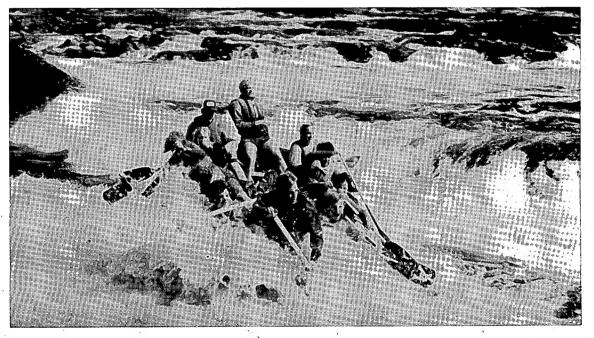
A community association was asked to advise the municipal parks committee on the recreation plan for their area. Using census data on family formation, size and standard of living, the association concluded that a children's play area would be under used by the mostly older, working population. They proposed revenue-generating sports facilities be built instead.

Find out more about the 1986 Census Data Service from your nearest Statistics Canada Regional Office.

ONNÉES DÉCISIVES: La base de données du recensement de 1986 permet de brosser un portrait définitif du Canada d'aujourd'hui et de faire voile vers l'avenir. Les produits du recensement offrent aux recherchistes, aux analystes des politiques et à d'autres décideurs un maximum de souplesse, et ce grâce à la base de données et à un éventail de produits personnalisés, secrets d'une recherche de qualité et d'une bonne planification.

Une compagnie parcourt le Canada à la recherche de points de vente d'équipement sportif d'été et d'hiver. Pour déterminer les marchés cibles répondant au profil de sa clientèle, bref, les meilleurs emplacements, cette compagnie devra passer en revue les données sur le revenu, la profession, les groupes d'âges et même la composition des familles. Le Service personnalisé du recensement répond précisément à ces besoins.

Une association communautaire devait conseiller le comité municipal des parcs sur le plan de récréation de leur région. En utilisant les données du recensement sur la formation et la taille des familles ainsi que sur le niveau de vie, l'association devait conclure qu'une aire de jeux pour les enfants serait sous-utilisée par la plupart des travailleurs et personnes plus âgées. L'association a donc proposé à la place la création d'installations sportives à but lucratif.



Pour de plus amples renseignements au sujet du Service de données du recensement, veuillez communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

